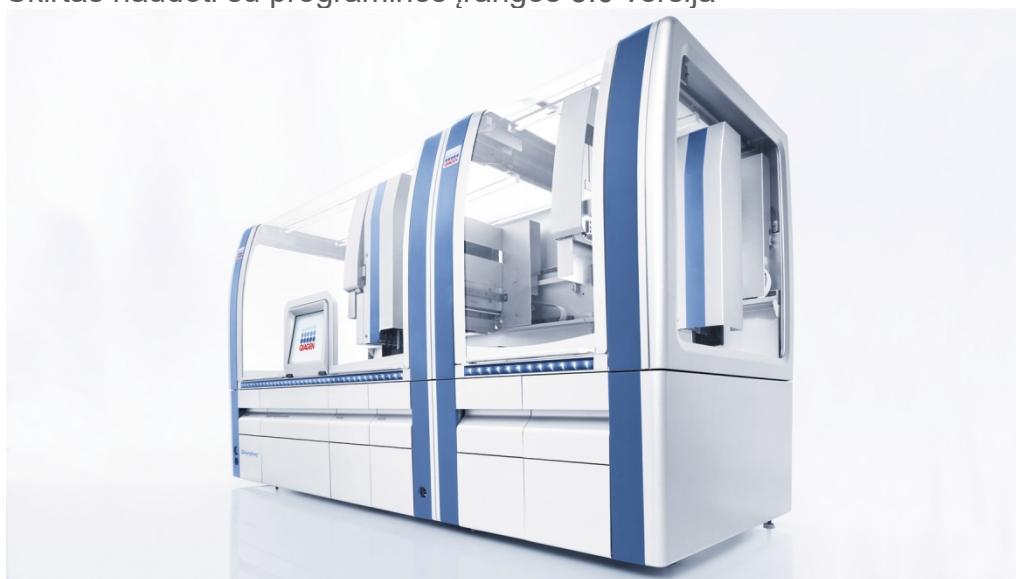




2022 m. gegužės mėn.

„QIAsymphony® SP/AS“ jungtinis naudojimo vadovas

Skirtas naudoti su programinės įrangos 5.0 versija



IVD

CE

REF

9001297, 9001301



QIAGEN GmbH
QIAGEN Strasse 1, 40724 Hilden VOKIETIJA

R1

Turinys

| | | |
|-------|---|----|
| 1 | Įvadas | 10 |
| 1.1 | Apie šį naudotojo vadovą | 10 |
| 1.2 | Bendroji informacija | 12 |
| 1.2.1 | Techninė pagalba | 12 |
| 1.2.2 | Politikos pareiškimas | 12 |
| 1.3 | „QIASymphony SP/AS“ paskirtis | 13 |
| 1.3.1 | „QIASymphony SP/AS“ reikalavimai | 13 |
| 1.3.2 | „QIASymphony SP/AS“ naudotojų mokymai | 14 |
| 1.4 | „QIASymphony Cabinet SP/AS“ | 14 |
| 1.5 | Naudotojo vadovų nuorodos | 15 |
| 1.6 | Žodynis | 15 |
| 1.7 | „QIASymphony SP/AS“ priedai | 15 |
| 1.8 | Reikalingos medžiagos | 15 |
| 1.9 | Reikalingos, tačiau nepateikiamos medžiagos | 16 |
| 2 | Saugos informacija | 17 |
| 2.1 | Tinkamas naudojimas | 18 |
| 2.2 | Elektros sauga | 20 |
| 2.3 | Aplinka | 21 |
| 2.3.1 | Eksplotavimo sąlygos | 21 |
| 2.4 | Atliekų šalinimas | 22 |
| 2.5 | Biologinė sauga | 22 |
| 2.5.1 | Mėginiai | 23 |
| 2.6 | Cheminės medžiagos | 24 |
| 2.6.1 | Nuodingi garai | 24 |
| 2.7 | Mechaniniai pavojai | 25 |
| 2.8 | Karščio pavojus | 25 |
| 2.9 | Techninės priežiūros sauga | 26 |
| 2.10 | Radiacinė sauga | 28 |
| 2.11 | Simboliai ant „QIASymphony SP/AS“ prietaisų | 29 |

| | | |
|-------|--|----|
| 3 | Paleidimo procedūra | 33 |
| 3.1 | Vietos reikalavimai | 33 |
| 3.1.1 | Darbo stalas | 33 |
| 3.2 | Pagrindinės funkcijos | 34 |
| 3.2.1 | Dangtis (-iai) | 34 |
| 3.2.2 | Jutiklinis ekranas | 34 |
| 3.2.3 | USB prievadai..... | 34 |
| 3.2.4 | Tinklo sąsaja..... | 35 |
| 3.2.5 | USB prievadai..... | 35 |
| 3.3 | „QIASymphony SP/AS“ įjungimas..... | 35 |
| 3.3.1 | Nuo ko pradėti | 35 |
| 3.3.2 | Atsijungimas | 36 |
| 3.3.3 | „QIASymphony SP/AS“ išjungimas | 37 |
| 4 | Naudotojų parametrai | 38 |
| 4.1 | Konfigūracijos parametrai..... | 38 |
| 4.2 | Naudotojų paskyros..... | 38 |
| 4.2.1 | Naujų naudotojų kūrimas | 39 |
| 4.2.2 | Aktyvios / neaktyvios naudotojų paskyros | 40 |
| 4.2.3 | Sistemos slaptažodžio keitimo užklausa..... | 40 |
| 4.2.4 | Naudotojo slaptažodžio keitimo užklausa | 42 |
| 4.3 | Kalbų paketo diegimas | 43 |
| 4.3.1 | USB atmintuko nustatymas ir kalbų failų perkėlimas iš USB atmintuko..... | 43 |
| 4.3.2 | Failų perkėlimas naudojant QMC | 44 |
| 4.3.3 | „QIASymphony SP/AS“ kalbos keitimas..... | 44 |
| 4.3.4 | „QIASymphony Management Console“ (QMC) kalbos keitimas..... | 45 |
| 5 | „QIASymphony SP/AS“ naudotojo sąsaja | 46 |
| 5.1 | „QIASymphony SP/AS“ ekrano planas | 46 |
| 5.1.1 | Būsenos juosta | 46 |
| 5.1.2 | Skirtukų meniu..... | 48 |
| 5.2 | Programinės įrangos simboliai | 49 |
| 6 | Failų tvarkymas..... | 50 |

| | | |
|-------|---|----|
| 6.1 | Perkélimo parinktys | 50 |
| 6.2 | Duomenų perkélimas naudojant USB atmintuką | 51 |
| 6.3 | Failų perkélimas iš „QIAsymphony“ prietaisų į USB atmintuką | 51 |
| 6.4 | Duomenų perkélimas iš USB atmintuko | 53 |
| 6.5 | Failų sinchronizavimas | 54 |
| 6.5.1 | Prietaisuose esančių failų sinchronizavimas su USB atmintuke esančiais failais | 54 |
| 6.5.2 | USB atmintuke esančių failų sinchronizavimas su prietaisuose esančiais failais | 55 |
| 6.6 | Failų šalinimas | 56 |
| 7 | „QIAsymphony SP“ funkcijos | 57 |
| 7.1 | Darbo eigos principas | 57 |
| 7.1.1 | Pagrindinis principas | 58 |
| 7.2 | Prietaiso funkcijos | 58 |
| 7.2.1 | Magnetinė galvutė | 58 |
| 7.2.2 | Lizės stotis | 59 |
| 7.2.3 | Roboto ranka | 59 |
| 7.3 | Brūkšninių kodų skaitytuvas | 61 |
| 7.3.1 | Mėginių įkélimo brūkšninių kodų skaitytuvas | 61 |
| 7.3.2 | Reagentų ir eksploatacinių reikmenų 2D brūkšninių kodų skaitytuvas | 61 |
| 7.3.3 | Brūkšninių kodų tipai | 62 |
| 7.3.4 | Rankinis skaitytuvas | 62 |
| 8 | „QIAsymphony SP“ stalčių pildymas | 63 |
| 8.1 | Programinės įrangos „Wizard“ (vedlys) naudojimas | 63 |
| 8.2 | Stalčiaus „Waste“ (atliekos) pildymas | 64 |
| 8.2.1 | Antgalių laikymo vieta | 65 |
| 8.2.2 | Skystųjų atliekų talpykla | 65 |
| 8.2.3 | Antgalių latakas | 66 |
| 8.2.4 | Antgalių atliekų surinkimas | 66 |
| 8.2.5 | Elementų dėžutės | 67 |
| 8.2.6 | Stalčiaus „Waste“ (atliekos) uždarymas | 68 |
| 8.3 | Stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) pildymas | 68 |

| | | |
|-------|--|----|
| 8.3.1 | Stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) funkcijos | 68 |
| 8.3.2 | Pildymo procedūra..... | 69 |
| 8.3.3 | Perkélimo modulis | 71 |
| 8.3.4 | Stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) íškrovimas | 73 |
| 8.4 | „Reagents and Consumables“ (reagentų ir eksploatacinių reikmenų) stalčiaus pildymas | 75 |
| 8.4.1 | Vartojimo medžiagų ídėjimas | 76 |
| 8.4.2 | Reagentų kasetės..... | 79 |
| 8.4.3 | Buferinio tirpalo buteliukas..... | 81 |
| 8.4.4 | Buferinio tirpalo buteliukas..... | 81 |
| 8.4.5 | Reagentų ir eksploatacinių reikmenų íšémimas..... | 82 |
| 8.5 | Stalčiaus „Sample“ (mėginiai) pildymas | 83 |
| 8.5.1 | Mėgintuvėlių laikiklių ídėjimas | 84 |
| 8.5.2 | Plokštelių laikiklio ídėjimas..... | 92 |
| 8.6 | Atsargų nuskaitymų atlikimas (SP)..... | 92 |
| 8.6.1 | Stalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) atsargų nuskaitymas | 92 |
| 8.6.2 | Stalčiaus „Waste“ (atliekos) atsargų nuskaitymas | 95 |
| 8.6.3 | Stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) atsargų nuskaitymas | 95 |
| 8.7 | Vykdyimo paleidimas, pristabdymas, tęsimas ir stabdymas..... | 96 |
| 8.7.1 | Vykdyimo paleidimas..... | 96 |
| 8.7.2 | Vykdyimo pristabdymas..... | 96 |
| 8.7.3 | Vykdyimo tęsimas | 96 |
| 8.7.4 | Vykdyimo stabdymas..... | 96 |
| 8.8 | Partijos apdorojimo arba vykdyimo pabaiga..... | 97 |
| 8.9 | Darbo dienos pabaiga | 97 |
| 9 | „QIASymphony SP“ vykdyimų apibrėžimai | 98 |
| 9.1 | Naujo mėginio tipo konfigūravimas..... | 98 |
| 9.2 | Virtualių brūkšnių kodų naudojimas | 98 |
| 9.3 | Partijos / vykdyimo apibrėžimas (íkélimas í eilę) | 99 |
| 9.3.1 | Í mėgintuvėlių laikiklį íkeltų mėginių íšémimas | 99 |

| | | |
|--------|--|-----|
| 10 | „QIASymphony AS“ funkcijos | 104 |
| 10.1 | „QIASymphony AS“ principas | 104 |
| 10.2 | Prietaiso funkcijos | 105 |
| 10.2.1 | „QIASymphony AS“ dangtis | 105 |
| 10.2.2 | „QIASymphony“ būsenos LED lemputės | 106 |
| 10.2.3 | Roboto ranka..... | 106 |
| 11 | „QIASymphony AS“ stalčiai | 107 |
| 11.1 | Stalčius „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) | 107 |
| 11.1.1 | Filtrų antgaliai | 107 |
| 11.2 | Stalčius „Assays“ (tyrimai)..... | 108 |
| 12 | „QIASymphony AS“ pagrindinės funkcijos..... | 109 |
| 12.1 | Apibrėžimai | 109 |
| 12.1.1 | Atskirasis režimas | 109 |
| 12.1.2 | Integruotasis režimas | 110 |
| 12.1.3 | Vykdymas su normalizavimu..... | 110 |
| 12.1.4 | Kalibracinė kreivė | 111 |
| 12.2 | Vykdymo paruošimas..... | 111 |
| 12.2.1 | Dažniausi tyrimai | 111 |
| 12.3 | Integruotasis vykdymas..... | 112 |
| 12.3.1 | Integruotojo vykdymo apibrėžimas | 114 |
| 12.3.2 | Įdėjimas, kai naudojamas integruotasis vykdymas..... | 122 |
| 12.3.3 | Aušinimo temperatūrų tikrinimas (neprivaloma) | 132 |
| 12.3.4 | Integruotojo vykdymo paleidimas | 133 |
| 12.3.5 | Tyrimų išėmimas atlikus AS vykdymą | 134 |
| 12.3.6 | Procedūra užbaigus vykdymą. | 135 |
| 12.3.7 | Integruotojo vykdymo pristabdymas, tęsimas ir stabdymas | 135 |
| 12.4 | Atskirasis vykdymas..... | 137 |
| 12.4.1 | Atskirojo tyrimo vykdymo apibrėžimas | 137 |
| 12.4.2 | Mėginių stovelio (-ių) apibrėžimas / tikrinimas | 141 |
| 12.4.3 | Tyrimo (-ų), kurie bus apdorojami atliekant vykdymą, apibrėžimas | 146 |
| 12.4.4 | Pasirinktų tyrimų priskyrimas mėginių padėtimis..... | 149 |

| | | |
|---------|---|-----|
| 12.4.5 | Tyrimo parametrų keitimas | 151 |
| 12.4.6 | Atskirojo tyrimo vykdymo įkėlimas į eilę | 153 |
| 12.4.7 | Tyrimo vykdymo patvirtinimas | 153 |
| 12.4.8 | Įdėjimas, kai naudojamas atskirasis vykdymas | 154 |
| 12.4.9 | Aušinimo temperatūrų tikrinimas | 155 |
| 12.4.10 | Atskirojo vykdymo paleidimas | 155 |
| 12.4.11 | Tyrimo bandinių išėmimas atlikus atskirąjį vykdymą. | 156 |
| 12.4.12 | Atskirojo vykdymo pristabdymas, tęsimas ir stabdymas..... | 160 |
| 12.5 | Atsargų nuskaitymų atlikimas (AS) | 161 |
| 12.5.1 | Stalčiaus „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) atsargų nuskaitymas | 162 |
| 12.5.2 | Stalčiaus „Assays“ (tyrimai) atsargų nuskaitymas | 163 |
| 12.5.3 | Stalčiaus „Assays“ (tyrimai) atsargų nuskaitymas | 163 |
| 13 | Priežiūra..... | 164 |
| 13.1 | Priežiūros planuoklė..... | 164 |
| 13.1.1 | Priežiūros užduoties patvirtinimas | 166 |
| 13.1.2 | Priežiūros užduoties atidėjimas | 166 |
| 13.1.3 | Priežiūros parametrų konfigūravimas | 166 |
| 13.2 | Valymas | 168 |
| 13.3 | Techninė priežiūra | 169 |
| 13.4 | Reguliari priežiūra | 170 |
| 13.4.1 | Reguliarus antgalių išmetimas. | 170 |
| 13.4.2 | Reguliari „QIASymphony SP“ priežiūros procedūra | 170 |
| 13.4.3 | Reguliari „QIASymphony AS“ prietaiso priežiūros procedūra (integruotoji ir atskiroji) | 171 |
| 13.5 | Kasdienė priežiūra (SP/AS) | 172 |
| 13.5.1 | Pipetavimo sistemos antgalių apsaugai (SP / AS) | 173 |
| 13.5.2 | Antgalių išmetimo latakas..... | 173 |
| 13.5.3 | Stalčiai ir lizės stotis (SP) | 174 |
| 13.5.4 | Stalčiai (AS) | 174 |
| 13.5.5 | Konvejerio pagrindo padėklas (SP) – pasirenkamas..... | 175 |

| | | |
|--------|--|-----|
| 13.5.6 | Robotizuotas griebtuvas (SP)..... | 175 |
| 13.5.7 | Skystųjų atliekų talpykla (SP)..... | 175 |
| 13.6 | Kasavaitinė priežiūra (SP/AS)..... | 175 |
| 13.6.1 | Failų valdymas | 176 |
| 13.6.2 | Jutiklinis ekranas..... | 176 |
| 13.6.3 | „QIASymphony SP/AS“ dangčiai | 176 |
| 13.6.4 | Mėgintuvėlių laikikliai (SP)..... | 176 |
| 13.6.5 | Optinis jutiklis (SP) | 177 |
| 13.6.6 | Magnetinė galvutė (SP)..... | 177 |
| 13.6.7 | Skystųjų atliekų talpykla (SP)..... | 177 |
| 13.6.8 | Adapteriai (AS)..... | 178 |
| 13.7 | Darbo stalo dezinfekavimas UV spinduliais | 178 |
| 13.8 | Kas mėnesinė priežiūra (SP/AS)..... | 180 |
| 14 | Trikčių šalinimas | 181 |
| 14.1 | Klaidos ir įspėjamieji pranešimai | 182 |
| 14.1.1 | Būsenos juostoje nurodytos klaidos | 182 |
| 14.1.2 | Skirtukų antraštėse nurodytos klaidos..... | 182 |
| 14.1.3 | Komandų juostoje nurodytos klaidos..... | 183 |
| 14.1.4 | Pranešimai su mygtuku Help (žinynas)..... | 183 |
| 14.1.5 | Pranešimai be mygtuko Help (žinynas)..... | 184 |
| 14.2 | Programinės įrangos žinyno langeliai | 184 |
| 14.2.1 | Programinės įrangos žinyno langelių struktūra..... | 185 |
| 14.3 | Susisiekimas su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba..... | 186 |
| 14.3.1 | Aprašykite įvykį | 186 |
| 14.3.2 | Prietaiso ataskaitos failo kūrimas | 187 |
| 14.4 | Pagrindinės klaidos be klaidų kodų..... | 188 |
| 14.4.1 | Failų tvarkymo klaidos..... | 188 |
| 14.4.2 | Failų klaidos | 188 |
| 14.4.3 | Antgalių šalinimo klaidos..... | 191 |
| 14.4.4 | Menu Configuration (konfigūravimas) klaidos..... | 191 |
| 14.4.5 | Atsargų nuskaitymo klaidos..... | 191 |

| | | |
|--------|--|-----|
| 14.5 | „QIASymphony SP“ klaidos be klaidų kodų | 193 |
| 14.5.1 | Stalčius „Eluate“ (eliuatas) | 193 |
| 14.5.2 | „Sample“ (mėginių) stalčius | 194 |
| 14.5.3 | Stalčius „Waste“ (atliekos)..... | 195 |
| 14.5.4 | Stalčius „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) | 195 |
| 14.5.5 | Klaidos, kurios gali įvykti paleidžiant partiją / vykdymą..... | 195 |
| 14.5.6 | Protokolų klaidos | 196 |
| 14.5.7 | Klaidos, kurios gali įvykti naudojant „QIASymphony SP“ | 196 |
| 14.5.8 | Protokolo vykdymo nutraukimas | 196 |
| 14.6 | „QIASymphony AS“ klaidos be klaidų kodų | 197 |
| 14.6.1 | Tyrimų apibrėžimo klaidos..... | 197 |
| 14.6.2 | Klaidos, pasitaikančios vykdant tyrimą | 198 |
| 14.6.3 | Duomenų analizės klaidos | 198 |
| 14.7 | Integruotojo vykdymo klaidos..... | 199 |
| 14.7.1 | Stalčius „Eluate“ (eliuatas) | 199 |
| 14.7.2 | Integruotojo vykdymo šalinimas | 199 |
| 14.7.3 | Priežiūra, techninė priežiūra ir konfigūravimas | 199 |
| 15 | Techninės specifikacijos | 200 |
| 15.1 | Aplinkos sąlygos – eksploataavimo sąlygos | 200 |
| 15.2 | Mechaniniai duomenys ir aparatinės įrangos savybės | 200 |
| 16 | Naudotojo sąsajos priedas..... | 201 |
| 17 | Priedas..... | 217 |
| 17.1 | Atitikties deklaracija | 217 |
| 17.1.1 | Atitikties deklaracija – „QIASymphony SP“ | 217 |
| 17.1.2 | Atitikties deklaracija – „QIASymphony AS“ | 217 |
| 17.2 | Elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEJA) | 218 |
| 17.3 | FCC deklaracija | 219 |
| 17.4 | Sąlyga dėl atsakomybės | 220 |
| 18 | Dokumento peržiūrų istorija | 221 |

1 Įvadas

Dėkojame, kad pasirinkote „QIASymphony SP/AS“ prietaisus. Esame tikri, kad jie taps neatskiriama jūsų laboratorijos dalis.

Šiame jungtiniame naudojimo vadove pateikiama bendroji informacija apie „QIASymphony SP“ ir AS prietaisus.

Prieš naudojant prietaisus, būtina atidžiai perskaityti šį jungtinį naudojimo vadovą. Siekiant užtikrinti saugų prietaisų veikimą ir palaikyti saugią jų būklę, būtina laikytis jungtiniame naudojimo vadove pateiktų instrukcijų ir saugos informacijos.

1.1 Apie šį naudotojo vadovą

Šiame naudotojo vadove informacija apie „QIASymphony SP/AS“ prietaisus pateikiama toliau nurodytuose skyriuose:

- Įvadas
- Saugos informacija
- Paleidimo procedūra
- Naudotojų parametrai
- „QIASymphony SP/AS“ naudotojo sąsaja
- Failų tvarkymas
- „QIASymphony SP“ funkcijos
- „QIASymphony SP“ stalčių pildymas
- „QIASymphony SP“ vykdymų apibrėžimai
- „QIASymphony AS“ funkcijos
- „QIASymphony AS“ stalčiai
- „QIASymphony AS“ pagrindinės funkcijos.
- Priežiūra
- Trikčių šalinimas
- Techninės specifikacijos
- Naudotojo sąsajos priedas
- Priedas
- Užsakymo informacija
- Dokumento peržiūrų istorija

Priede pateikiama toliau nurodyta informacija:

- Atitikties deklaracija
- Elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEI/A) deklaracija
- FCC deklaracija
- Sąlyga dėl atsakomybės

1.2 Bendroji informacija

1.2.1 Techninė pagalba

Įmonė QIAGEN didžiuojasi savo techninės pagalbos kokybe ir prieinamumu. Mūsų techninės pagalbos skyriuose dirba patyrę mokslininkai, turintys daug praktinės ir teorinės molekulinės biologijos bei QIAGEN produktų naudojimo patirties. Jeigu kiltų klausimų ar sunkumų naudojant „QIASymphony SP/AS“ arba QIAGEN produktus apskritai, nedvejodami kreipkitės į mus.

QIAGEN klientai yra pagrindinis informacijos apie naujoviškus ar specialius mūsų produktų naudojimo būdus šaltinis. Ši informacija naudinga kitiems mokslininkams ir QIAGEN tyrėjams. Todėl kviečiame susisiekti su mumis, jei turite bet kokių pasiūlymų dėl produktų efektyvumo, naujų naudojimo būdų ir metodų.

Prireikus techninės pagalbos, susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

Svetainė: support.qiagen.com

Susisiekdami su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba dėl klaidų, turėkite šią informaciją:

- „QIASymphony SP/AS“ serijos numeris, tipas ir versija;
- klaidos kodą (jei taikoma);
- laiką, kada klaida įvyko pirmą kartą;
- klaidos dažnumą (t. y., protarpiais įvykstanti ar nuolatinė klaida);
- žurnalo failų kopiją.

Prireikus atnaujintos informacijos apie „QIASymphony SP/AS“ prietaisus, apsilankykite www.qiagen.com/goto/QIASymphony.

1.2.2 Politikos pareiškimas

QIAGEN politika yra tobulinti produktus, kol bus prieinami nauji metodai ir komponentai. QIAGEN pasilieka teisę keisti specifikacijas bet kuriuo metu. Siekdami sukurti naudingą ir tinkamą dokumentaciją, vertiname jūsų komentarus apie šį naudotojo vadovą. Susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

1.3 „QIASymphony SP/AS“ paskirtis

Pastaba. „QIASymphony“ SP ir AS prietaisai yra skirti naudoti profesionalams, tokiems kaip laborantai ir gydytojai, išmokyti naudoti molekulinės biologijos metodus ir naudoti „QIASymphony SP“ ir AS prietaisus.

„QIASymphony SP“

„QIASymphony SP“ prietaisas skirtas automatiniam nukleino rūgščių gryninimui atlikti molekulinės diagnostikos ir (arba) molekulinės biologijos srityse.

Jis skirtas naudoti kartu su „QIASymphony“ rinkiniais, kurie yra pritaikyti naudoti su „QIASymphony SP“, rinkinio vadovuose nurodytoms procedūroms atlikti.

„QIASymphony AS“

„QIASymphony AS“ prietaisas yra skirtas automatinei tyrimo sąrankai atlikti molekulinės diagnostikos ir (arba) molekulinės biologijos srityse.

Jei naudojamas kartu su QIAGEN rinkiniais, pritaikytais naudoti su „QIASymphony AS“ prietaisu, jis yra skirtas QIAGEN rinkinių vadovuose nurodytoms procedūroms atlikti.

Jeigu „QIASymphony AS“ instrumentas naudojamas ne su QIAGEN rinkiniais, naudotojas privalo patvirtinti tokio produktų derinio konkretaus pritaikymo eksploatacines savybes.

1.3.1 „QIASymphony SP/AS“ reikalavimai

Toliau pavaizduotoje lentelėje pateikiamas bendriniai būtinų kompetencijų ir žinių lygiai, reikalingi gabenant, įrengiant, naudojant, atliekant techninę priežiūrą ir prižiūrint „QIASymphony SP/AS“ prietaisus.

| Darbas | Personalas | Kompetencijų ir žinių lygiai |
|---|---|---|
| Pristatymas | Specialių reikalavimų nėra | Specialių reikalavimų nėra |
| Įrengimas | Tik QIAGEN techninės priežiūros specialistai | Tinkamai parengti ir patyrę darbuotojai, kurie moka dirbti kompiuteriu ir turi automatikos žinių. |
| Įprastas naudojimas (protokolų vykdymas) | Laborantai arba lygiavertės pareigas einantys asmenys | Profesionalūs naudotojai, tokie kaip laborantai ir gydytojai, išmokyti taikyti molekulinės biologijos metodus |
| Reguliari techninė priežiūra | Laborantai arba lygiavertės pareigas einantys asmenys | Profesionalūs naudotojai, tokie kaip laborantai ir gydytojai, išmokyti taikyti molekulinės biologijos metodus |
| Nuolatinė ir kasmetinė techninė priežiūra | Tik QIAGEN techninės priežiūros specialistai | Reguliariai mokomi, sertifikuoti ir įgalioti QIAGEN |

1.3.2 „QIASymphony SP/AS“ naudotojų mokymai

Klientus moko QIAGEN atstovas po to, kai „QIASymphony SP/AS“ prietaisai (-ai) bus įrengtas. Mokymai užtrunka 1–3 dienas, priklausomai nuo mokymų temos ir kliento žinių lygio.

Pagrindiniai mokymai aprėpia bendrą sistemos naudojimą, naudotojų valdymą, konfigūravimą, „QIASymphony Management Console“ (QMC) programinę įrangą, reguliarią priežiūrą ir pagrindinių trikčių šalinimą. Klausimai, susiję su konkrečiomis taikomomis procedūromis, bus aptarti pažengusiųjų mokymuose.

QIAGEN taip pat siūlo pakartotinius mokymus, pavyzdžiui, po programinės įrangos atnaujinimų arba įdarbinus naujus darbuotojus. Prireikus daugiau informacijos apie pakartotinius mokymus, susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

1.4 „QIASymphony Cabinet SP/AS“

„QIASymphony Cabinet SP/AS“ yra pasirenkamas priedas, skirtas „QIASymphony SP/AS“ prietaisams. „QIASymphony“ spintelės yra specialiai pritaikytos „QIASymphony SP/AS“ prietaisams laboratorijoje laikyti. Prireikus daugiau informacijos, apsilankykite www.qiagen.com/goto/QIASymphony arba susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

1.5 Naudotojo vadovų nuorodos

Šiame jungtiniame naudojimo vadove yra minimi toliau išvardyti naudotojo vadovai:

- „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas (QIASymphony SP/AS User Manual — General Description)
- „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony SP“ naudojimas (QIASymphony SP/AS User Manual — Operating the QIASymphony SP)
- „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony AS“ naudojimas (QIASymphony SP/AS User Manual — Operating the QIASymphony AS)
- „QIASymphony Management Console“ naudotojo vadovas (QIASymphony Management Console User Manual)
- „QIASymphony Cabinet SP/AS“ naudotojo vadovas (QIASymphony Cabinet SP/AS User Guide)

1.6 Žodynėlis

Šiame jungtiniame naudojimo vadove naudojamų terminų žodynėlis pateiktas leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 11 skyriuje.

1.7 „QIASymphony SP/AS“ priedai

Informacijos apie „QIASymphony SP/AS“ priedus ieškokite leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas C priede.

1.8 Reikalingos medžiagos

Kartu su „QIASymphony SP“ prietaisu pateikiamos šios medžiagos:

- „Sample Carrier, plate, Qsym“ (kat. nr. 9017659)
- „Tip Disposal Bags“ (kat. nr. 9013395)
- „Cooling Adapter“, EMT, v2 (kat. nr. 9020730)
- „Insert tube 2.0ml“ (24) (kat. nr. 9242083)
- „USB Memory Stick“ (kat. nr. 9023312)
- „Handheld barcode scanner“ (kat. nr. 9244481)
- „O-ring change tool“(kat. nr. 9019164)
- „QIASymphony Software“ (kat. nr. 9002821)
- „QIASymphony Management Console“ (kat. nr. 9026029)

Kartu su „QIASymphony AS“ prietaisu pateikiamos šios medžiagos:

- „Cooling adapter, Reagent holder 1, Qsym“ (kat. nr. 9018090)
- „Cooling adapter, Reagent holder 2, Qsym“ (kat. nr. 9018089)
- „Cooling adapter, EMT, v2, Qsym“ (kat. nr. 9020730)
- „Cooling adapter, 2ml, v2, Qsym“ (kat. nr. 9020674)
- „Cooling adapter, RG strip tubes 72, Qsym“ (kat. nr. 9018092)
- „Cooling adapter, PCR, v2, Qsym“ (kat. nr. 9020732)

1.9 Reikalingos, tačiau nepateikiamos medžiagos

- „Filter-Tips 1500µl (1024)“ (kat. nr. 997024)
- „Filter-Tips, 200 µl (1024)“ (kat. nr. 990332)
- „Filter-Tips, 50 µl (1024)“ (kat. nr. 997120)
- „Sample Prep Cartridges, 8-well (336)“ (kat. nr. 997002)
- „8-Rod Covers (144)“ (kat. nr. 997004)
- „Elution Microtubes CL (24 x 96)“ (kat. nr. 19588)
- „Reagent Cartridge Holder (2)“ (kat. nr. 997008)
- „Accessory Trough (10)“ (kat. nr. 997012)

Pastaba. Naudokite tik QIAGEN tiekiamus priedus.

„QIASymphony Extraction Kit“ rinkinys reikalingas norint automatiškai išskirti ir išgryninti nukleorūgštis naudojant „QIASymphony SP/AS“ (prieinamas IVD ir gyvybės mokslų reikmėms).

Pastaba. Reikalingi mėginių tipai ir mėginių paėmimo, naudojimo ir sandėliavimo instrukcijos pateikiami rinkinio vadovuose.


2 Saugos informacija


Prieš naudojantis „QIASymphony SP/AS“ prietaisais, būtina atidžiai perskaityti šį naudotojo vadovą ir ypatingą dėmesį skirti saugos informacijai. Siekiant užtikrinti saugų prietaiso veikimą ir palaikyti saugią jo būklę, būtina laikytis naudotojo vadove pateiktų instrukcijų ir saugos informacijos.

Galimi pavojai, dėl kurių naudotojas gali susižeisti arba prietaisas gali sugesti, yra aiškiai išdėstyti atitinkamose šio jungtinio naudojimo vadovo vietose.

Jei įranga naudojama ne pagal gamintojo nurodymus, įrangos apsaugos priemonės gali veikti netinkamai.

Šiame jungtiniame naudojimo vadove pateikiami toliau nurodyti saugos informacijos tipai.

| | |
|---|---|
| ĮSPĖJIMAS  | Terminas ĮSPĖJIMAS naudojamas pranešti apie situacijas, kurios gali sukelti asmens sužalojimą jums arba kitiems asmenims. Išsami informacija apie šias aplinkybes yra pateikta tokiaime langelyje kaip šis. |
|---|---|


| | |
|---|---|
| DĖMESIO  | Terminas DĖMESIO naudojamas pranešti apie situacijas, kurios gali sugadinti prietaisą ar kitą įrangą. Išsami informacija apie šias aplinkybes yra pateikta tokiaime langelyje kaip šis. |
|---|---|


Šiame vadove pateiktos gairės turėtų papildyti, o ne pakeisti naudotojo šalyje galiojančius įprastus saugos reikalavimus.

Atminkite, kad gali prireikti pasižiūrėti vietos teisės aktus, kuriais nustatyta, kaip apie rimtus su šiuo prietaisu susijusius incidentus pranešti gamintojui ir (arba) jo įgaliotajam atstovui ir šalies, kurioje yra naudotojas ir (arba) pacientas, reguliuojančiai institucijai.

2.1 Tinkamas naudojimas


„QIAsymphony SP/AS“ gali naudoti tik kvalifikuoti ir tinkamai išmokyti darbuotojai.


| | |
|---|---|
| ĮSPĖJIMAS  | Pavojus susižeisti ir sugadinti medžiagas Netinkamai naudojant „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus galima susižeisti arba sugadinti prietaisą. „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus gali naudoti tik kvalifikuoti ir tinkamai išmokyti darbuotojai. „QIAsymphony SP/AS“ prietaisų techninę priežiūrą gali atlikti tik QIAGEN techninės priežiūros tarnybos specialistas. |
|---|---|


| | |
|---|--|
| DĖMESIO  | Pavojus sugadinti prietaisą Saugokitės, kad neaplietumėte „QIAsymphony SP/AS“ vandeniu arba cheminėmis medžiagomis. Prietaisams, kurie sugedo aplieti vandeniu arba cheminėmis medžiagomis, garantija netaikoma. |
|---|--|

Atlikite priežiūros darbus, kaip nurodyta 13 skyriuje. QIAGEN apmokestina remonto darbus, jei jų prireikia dėl netinkamos priežiūros.

Pastaba. Nelaikykite daiktų ant „QIAsymphony SP/AS“ dangčių.

| | |
|---|--|
| ĮSPĖJIMAS  | Pavojus sugadinti prietaisą Nesiremkite į jutiklinį ekraną, kai jis yra užlenktas. |
|---|--|


| | |
|---|---|
| ĮSPĖJIMAS  | Pavojus susižeisti ir sugadinti medžiagas „QIAsymphony SP/AS“ prietaisai yra per sunkus, kad juos galėtų pakelti vienas asmuo. Kad išvengtumėte susižalojimo ar prietaiso sugadinimo, nekelkite prietaiso vieni. Susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba, kad perkeltų prietaisą. |
|---|---|


| | |
|---|--|
| ĮSPĖJIMAS  | Pavojus susižeisti ir sugadinti medžiagas Nebandykite perkelti „QIAsymphony SP/AS“ prietaisų, kai jie yra naudojami. |
|---|--|

Atsitikus nelaimei, išjunkite „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus ir ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.

2.2 Elektros sauga

Pastaba. Jei prietaiso veikimas yra nutraukiamas (pvz., dėl elektros tiekimo trikdžių arba mechaninės trikties), pirmiausia išjunkite „QIASymphony SP/AS“ prietaisus, tada atjunkite maitinimo laidą nuo maitinimo šaltinio ir susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

| | |
|---|--|
| <p>ĮSPĖJIMAS</p>  | <p>Elektros pavojus</p> <p>Tikėtina, kad dėl bet kokio apsauginio laidininko (įžeminimo laido) nutraukimo prietaise arba jo išorėje ir apsauginio laidininko gnybto atjungimo, prietaisas gali tapti pavojingu naudoti.</p> <p>Tyčinis nutraukimas yra draudžiamas.</p> <p>Mirtina įtampa prietaiso viduje</p> <p>Kai prietaisas prijungtas prie maitinimo tinklo, į gnybtus gali būti tiekama įtampa. Atidarę dangčius ar nuėmę kitas dalis galite atidengti dalis, į kurias teka elektros srovė.</p> |
|---|--|

| | |
|---|---|
| <p>ĮSPĖJIMAS</p>  | <p>Elektros šoko pavojus</p> <p>Neatidarykite „QIASymphony SP/AS“ prietaisų skydų.</p> <p>Pavojus susižeisti ir sugadinti medžiagas</p> <p>Atlikite tik tuos priežiūros darbus, kurie konkrečiai aprašyti šiame naudotojo vadove.</p> |
|---|---|

Norėdami užtikrinti tinkamą ir saugų „QIASymphony SP/AS“ prietaisų veikimą, vadovaukitės toliau pateiktais patarimais.

- Maitinimo laidas turi būti prijungtas prie maitinimo lizdo, kuris yra apsaugotas apsauginiu laidininku (įžemintas).
- Naudokite tik QIAGEN pristatytą maitinimo laidą.
- Nereguliuokite ir nekeiskite vidinių prietaiso dalių.
- Nenaudokite prietaiso, jei nuimti dangčiai arba kitos dalys.
- Jei prietaiso viduje išsiliejo skysčių, išjunkite prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo lizdo ir susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

- Prietaisas bus įrengtas taip, kad maitinimo laidas būtų pasiekiamas.


Jei prietaisas yra nesaugus naudoti dėl elektros problemų, pasirūpinkite, kad juo nesinaudotų kiti darbuotojai ir susisiekitė su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.


Prietaisas yra nesaugus naudoti dėl elektros problemų, kai:

- prietaisas arba maitinimo laidas yra pažeistas;
- prietaisas buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis ilgą laiką;
- prietaisą veikė didžiulė apkrova gabenimo metu.
- „QIASymphony SP/AS“ elektriniai komponentai turėjo tiesioginį sąlytį su skysčiais.
- Maitinimo laidas buvo pakeistas neoriginaliu maitinimo laidu.

2.3 Aplinka


2.3.1 Eksploatavimo sąlygos

| | |
|---|---|
| ĮSPĖJIMAS  | Sprogi aplinka „QIASymphony SP/AS“ nepritaikytas naudoti sprogioje aplinkoje. |
|---|---|

| | |
|---|--|
| ĮSPĖJIMAS  | Perkaitinimo pavojus Kad užtikrintumėte tinkamą ventiliavimą, „QIASymphony SP/AS“ gale palikite mažiausiai 5 cm atstumą iki sienos. Negalima uždengti plyšių ir angų, per kurias vėdinamas „QIASymphony SP/AS“. |
|---|--|

2.4 Atliekų šalinimas

Tokiuose panaudotuose reikmenyse kaip mėgintuvėliai, mėginių paruošimo kasetės, „8-Rod Covers“ (8 strypų dangteliai), vienkartiniai filtrų antgaliai, reagentų mėgintuvėliai ir eliuavimo stoveliai, gali būti pavojingų cheminių medžiagų arba infekcijas sukeliančių medžiagų, likusių po gryninimo arba tyrimo paruošimo proceso. Tokias atliekas būtina surinkti ir pašalinti pagal vietinius saugos teisės aktus.


| | |
|---|--|
| <p>DĖMESIO</p>  | <p>Pavojingos medžiagos ir infekcijos sukėlėjai</p> <p>Atliekose yra mėginių ir reagentų. Šiose atliekose gali būti nuodingų medžiagų arba infekcijos sukėlėjų, todėl jas reikėtų tinkamai pašalinti. Atliekų šalinimo procedūrų ieškokite vietiniuose saugos teisės aktuose.</p> |
|---|--|

Informacijos apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų šalinimą ieškokite Priedas, 218 psl.

2.5 Biologinė sauga

Pastaba. Mėginiai ir reagentai, kuriuose yra žmogiškos kilmės medžiagų, turėtų būti laikomi potencialiai užkrečiamais. Taikykite laboratorijos procedūras, kaip aprašyta leidiniuose, pavyzdžiui, „Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories, HHS“ (www.cdc.gov/biosafety.htm).

2.5.1 Mėginiai

| | |
|---|---|
| <p>ĮSPĖJIMAS</p>  | <p>Mėginiai, turintys infekcijos sukėlėjų</p> <p>Kai kuriuose šiame prietaise naudotuose mėginiuose gali būti infekcijos sukėlėjų. Su tokiais mėginiais elkitės itin atsargiai ir remdamiesi reikiama saugos teisės aktais.</p> <p>Visada mūvėkite apsaugines pirštines, dėvėkite apsauginius akinius ir laboratorinį apsiaustą.</p> <p>Atsakingi asmenys (pvz., laboratorijos vadovas) turi imtis būtinų atsargumo priemonių, kad užtikrintų darbo vietos saugą, ir pasirūpinti, kad prietaiso operatoriai būtų tinkamai parengti ir mokėtų apsisaugoti nuo pavojingų infekcijos sukėlėjų lygių poveikio, kaip aprašyta taikomuose saugos duomenų lapuose (SDL) arba OSHA*, ACGIH† ar COSHH‡ dokumentuose.</p> <p>Garų vėdinimas ir atliekų išmetimas turi būti atliekami atsižvelgiant į vietinius ir šalies sveikatos ir saugos reikalavimus ir teisės aktus.</p> |
|---|---|


* OSHA: Profesinės saugos ir sveikatos administracija (Jungtinės Amerikos Valstijos) (angl. Occupational Safety and Health Administration).

† ACGIH: Amerikos vyriausybinių pramonės higienistų konferencija (Jungtinės Amerikos Valstijos) (angl. American Conference of Government Industrial Hygienists).

‡ COSHH: Pavojingų sveikatai medžiagų kontrolė (Jungtinė Karalystė) (angl. Control of Substances Hazardous to Health).

Pastaba. Mėginiuose gali būti infekcinių ligų sukėlėjų. Turėtumėte žinoti apie sukėlėjų turinčių medžiagų pavojų sveikatai ir naudoti, laikyti ir šalinti tokius mėginius vadovaudamiesi reikiama saugos teisės aktais.

2.6 Cheminės medžiagos


| | |
|---|--|
| <p>ĮSPĖJIMAS</p>  | <p>Pavojingos cheminės medžiagos</p> <p>Kai kurios cheminės medžiagos, kurios naudojami su šiuo prietaisu, gali būti pavojingos arba gali tokiomis tapti baigus vykdyti protokolą. Visada mūvėkite apsaugines pirštines, dėvėkite apsauginius akinius ir laboratorinį apiaustą. Atsakingas asmuo (pvz., laboratorijos vadovas) turi imtis būtinų atsargumo priemonių, kad užtikrintų darbo vietos saugą ir apsaugotų instrumento operatorius nuo toksinių medžiagų (cheminių arba biologinių) pavojingų lygių poveikio, kaip nurodyta taikomuose saugos duomenų lapuose (SDL) arba OSHA*, ACGIH† ar COSHH‡ dokumentuose.</p> <p>Garų vėdinimas ir atliekų išmetimas turi būti atliekami atsižvelgiant į vietinius ir šalies sveikatos ir saugos reikalavimus ir teisės aktus.</p> |
|---|--|


* OSHA: Profesinės saugos ir sveikatos administracija (Jungtinės Amerikos Valstijos) (angl. Occupational Safety and Health Administration).

† ACGIH: Amerikos vyriausybinių pramonės higienistų konferencija (Jungtinės Amerikos Valstijos) (angl. American Conference of Government Industrial Hygienists).

‡ COSHH: Pavojingų sveikatai medžiagų kontrolė (Jungtinė Karalystė) (angl. Control of Substances Hazardous to Health).


2.6.1 Nuodingi garai


| | |
|---|---|
| <p>ĮSPĖJIMAS</p>  | <p>Nuodingi garai</p> <p>Nenaudokite chlorkalkių „QIASymphony SP/AS“ prietaisams dezinfekuoti. Chlorkalkės, po sąlyčio su buferiniuose tirpaluose esančiomis druskomis, gali išskirti nuodingus garus.</p> |
|---|---|


| | |
|---|---|
| <p>ĮSPĖJIMAS</p>  | <p>Nuodingi garai</p> <p>Nedezinfekuokite panaudotų laboratorinių indų chlorkalkėmis. Chlorkalkės, po sąlyčio su naudojamuose buferiniuose tirpaluose esančiomis druskomis, gali išskirti nuodingus garus.</p> |
|---|---|

2.7 Mechaniniai pavojai

Naudojimo metu „QIASymphony SP/AS“ dangčiai privalo būti uždaryti. Dangčius atidarykite tik tada, kai tai nurodo padaryti programinė įranga.


| | |
|---|--|
| ĮSPĖJIMAS  | Judančios dalys Prietaisus būtina naudoti su uždarytais dangčiais, kad išvengtumėte kontakto su judančiomis dalimis naudodami „QIASymphony SP/AS“ prietaisus. Jei dangčių jutikliai veikia netinkamai, susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba. |
|---|--|

| | |
|---|---|
| ĮSPĖJIMAS  | Stiprus magnetinis laukas Nelaikykite „QIASymphony SP/AS“ prietaisų šalia magnetinių duomenų laikmenų (pvz., kompiuterinių diskų). Nenaudokite metalinių įrankių dirbdami su magnetiniais strypais. Neleiskite magnetiniams strypams liestis prie kitų magnetų. |
|---|---|


| | |
|---|---|
| ĮSPĖJIMAS  | Pavojus sugadinti prietaisą (-us) Prieš naudodami „QIASymphony SP“, būtina sumontuoti magnetinės galvutės apsaugus. |
|---|---|

2.8 Karščio pavojus


„QIASymphony SP“ palaiko lizės stotį, kurią galima įkaitinti, jei to reikalauja protokolas. Be to, „QIASymphony SP“ ir „QIASymphony AS“ palaiko UV spindulių lempas.


| | |
|---|--|
| ĮSPĖJIMAS  | Karštas paviršius Lizės stotis ir UV lempos gali įkaisti iki 90 °C. Stenkitės jų neliesiti veikimo metu. |
|---|--|


2.9 Techninės priežiūros sauga


| | |
|---|---|
| ĮSPĖJIMAS  | Pavojus susižeisti ir sugadinti medžiagas Priežiūros darbus atlikite tik taip, kaip konkrečiai nurodyta jungtiniame naudojimo vadove. |
|---|---|


Atlikite priežiūros darbus, kaip nurodyta 13 skyriuje. QIAGEN apmokestina remonto darbus, jei jų prireikia dėl netinkamos priežiūros.


| | |
|---|--|
| ĮSPĖJIMAS / DĖMESIO  | Pavojus susižeisti ir sugadinti medžiagas Netinkamai naudojant „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus galima susižeisti arba sugadinti prietaisus. „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus gali naudoti tik kvalifikuoti ir tinkamai išmokyti darbuotojai. „QIAsymphony SP/AS“ prietaisų techninę priežiūrą gali atlikti tik QIAGEN techninės priežiūros tarnybos specialistai. |
|---|--|


| | |
|---|---|
| ĮSPĖJIMAS  | Gaisro pavojus Jei „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus valote alkoholiniu dezinfekantu, palikite prietaiso dangčius atidarytus, kad degūs garai išsisklaidytų. „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus valykite alkoholiniais dezinfekantais tik tada, kai darbo stalo komponentai yra atvėسė. |
|---|---|


| | |
|---|--|
| DĖMESIO  | Pavojus sugadinti prietaisą Valydami „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus, nenaudokite chlorkalkių, tirpiklių ar reagentų, sudėtyje turinčių rūgščių, šarmų ar abrazyvinių medžiagų. |
|---|--|


| | |
|---|--|
| <p>DĒMESIO</p>  | <p>Pavojus sugadinti prietaisā</p> <p>Valydami „QIASymphony SP/AS“ prietaisus, nenaudokite purškalu, kuriuose yra alkoholio ar dezinfekcinių medžiagų. Purškalus galima naudoti tik valant nuo darbo stalo nuimtus daiktus.</p> |
|---|--|

| | |
|---|---|
| <p>DĒMESIO</p>  | <p>Pavojus sugadinti prietaiso dangtį (-ius) ar šoninius skydus</p> <p>Niekada nevalykite prietaiso dangčio (-ių) ar šoninių skydų naudodami alkoholį arba alkoholinius tirpalus. Alkoholis pažeis dangtį ir šoninius skydus. Norėdami nuvalyti dangtį (-ius) ir šoninius skydus, naudokite distiliuotą vandenį.</p> |
|---|---|


| | |
|---|--|
| <p>DĒMESIO</p>  | <p>Pavojus sugadinti prietaisā</p> <p>Nuvalę stalčius, perforuoto metalo plokštę ir lizės stotį popieriniais rankšluosčiais, įsitikinkite, kad neliko popierinio rankšluosčio dalelių. Jei ant darbo stalo liko popierinio rankšluosčio dalelių, gali įvykti darbo stalo susidūrimas.</p> |
|---|--|


| | |
|---|---|
| <p>ĮSPĖJIMAS / DĒMESIO</p>  | <p>Elektros šoko pavojus</p> <p>Neatidarykite „QIASymphony SP/AS“ prietaisų skydų.</p> <p>Priežiūros darbus atlikite tik taip, kaip nurodyta jungtiniame naudojimo vadove.</p> |
|---|---|

| | |
|---|---|
| <p>DĒMESIO</p>  | <p>Pavojus sugadinti prietaisā</p> <p>Prieš naudodami „QIASymphony SP/AS“ prietaisus, pasirūpinkite, kad būtų tinkamai sumontuoti antgalių apsaugai.</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>DĖMESIO</p>  | <p>Pavojus sugadinti prietaisą Prieš naudodami „QIASymphony SP“, būtina sumontuoti magnetinės galvutės apsaugus.</p> |
|---|--|









2.10 Radiacinė sauga









| | |
|---|--|
| <p>ĮSPĖJIMAS</p>  | <p>Pavojus susižeisti Saugokite savo odą nuo UV-C šviesos (254 nm), sklindančios iš UV lempos.</p> |
|---|--|

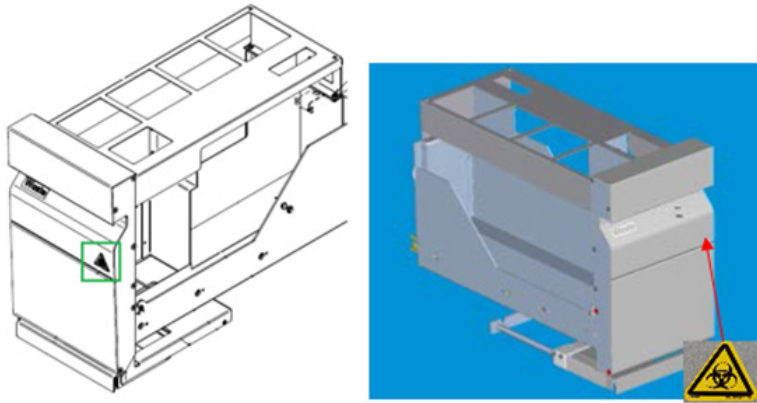
| | |
|---|--|
| <p>ĮSPĖJIMAS</p>  | <p>Pavojus susižeisti 2 lygio lazerio šviesos pavojus: nežiūrėkite į lazerio spindulį.</p> |
|---|--|

2.11 Simboliai ant „QIASymphony SP/AS“ prietaisų

Toliau pavaizduoti simboliai naudojami ant „QIASymphony SP“ ir „QIASymphony AS“ prietaisų, išskyrus karščio pavojaus simbolį, kuris naudojamas tik ant „QIASymphony SP“.

| Simbolis | Vieta | Aprašas |
|---|---|---|
|  | Lizės stotis | Karščio pavojus – lizės stoties temperatūra gali pasiekti iki 90 °C. |
|  | „QIASymphony SP“ – ant priekinio atliekų stalčiaus* ir antgalių išmetimo maišelio / dėžutės skydo* „QIASymphony AS“ – ant darbo stalo, šalia dangčio magnetinio užrakto† | Biologinis pavojus – antgalių stovelių skyreliai, atliekos ir darbo stalas gali būti užteršti biologiškai pavojingomis medžiagomis ir su jomis elgtis atsargiai – dėvėti gumines pirštines. |
|  | Roboto ranka – operatoriaus pusės skydas‡ Šalia prispaudimo pavojaus simbolio | Išjunkite UV lempą prieš atidarydami dangtį arba atlikdami techninę priežiūrą. Atliekant dezinfekavimą korpusas turi būti uždarytas. Nežiūrėkite tiesiai į UV lempą. Saugokite savo odą nuo UV šviesos. |
|  | Roboto ranka – operatoriaus pusės skydas‡ | Judančios dalys – pasirūpinkite, kad naudojimo metu dangtis ir stalčiai būtų uždaryti. |
|  | Šalia techninių duomenų plokštelės, prietaiso galinėje dalyje. | Lazerio spinduliuotė – nežiūrėkite tiesiai į spindulį. |
|  | 1 padėtis: roboto ranka – už mėginių įkrovimo dangčio§ | 2 pavojaus lygis, lazerio šviesa – nežiūrėkite tiesiai į spindulį. Brūkšninių kodų skaitytuvas (BCL8) 2 klasės lazeris (655 nm) |
|  | 2 padėtis: roboto ranka – operatoriaus pusės skydas¶ | 2 pavojaus lygis, lazerio šviesa – nežiūrėkite tiesiai į spindulį. Lazerio poslinkio jutiklis (OADM13) 2 klasės lazeris (650 nm) |
|  | Techninių duomenų plokštelė, esanti prietaiso galinėje dalyje. | RCM ženklas (ankščiau vadintas „C-Tick“), skirtas Australijos rinkai. |
|  | Techninių duomenų plokštelė, esanti prietaiso galinėje dalyje. | Direktyvos dėl pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo (RoHS) ženklas, skirtas Kinijos rinkai. |
|  | Techninių duomenų plokštelė, esanti prietaiso galinėje dalyje. | Direktyvos dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EE A) ženklas, skirtas Europos rinkai. |

| Simbolis | Vieta | Aprašas |
|---|--|--|
|  | Techninių duomenų plokštelė, esanti prietaiso galinėje dalyje. | Teisėtas gamintojas. |
|  | Techninių duomenų plokštelė, esanti prietaiso galinėje dalyje. | Skaitykite naudojimo instrukcijas. |
|  | Ant prietaiso dešiniojo šoninio skydo | Šiame produkte yra 2 klasės lazeris. Nežiūrėkite į spindulį. |
|  | Prietaiso priekyje, ant atidarytų durelių | Šiame produkte yra 2 klasės lazeris. Nežiūrėkite į spindulį. |
|  | Prietaiso viduje | Įžeminta |
|  | Techninių duomenų plokštelė, esanti prietaiso galinėje dalyje. | CE ženklas, skirtas Europos rinkai |
|  | Techninių duomenų plokštelė, esanti prietaiso galinėje dalyje | IVD ženklas |
|  | Techninių duomenų plokštelė, esanti prietaiso galinėje dalyje. | Instrumento serijos numeris |



* Įspėjimo apie biologinį pavojų etiketės vieta ant priekinio stalčiaus „Waste“ (atliekos) skydo (SP).



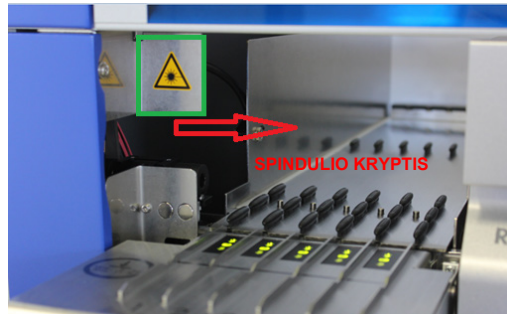
* Įspėjimo apie biologinį pavojų etiketės vieta ant dėžutės skydo (SP).



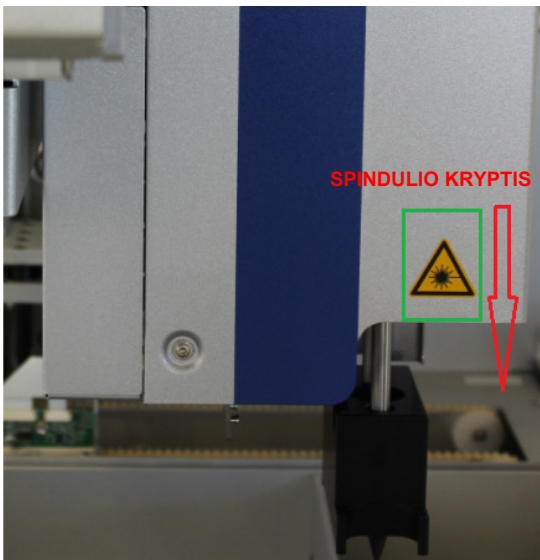
† Įspėjimo apie biologinį pavojų etiketės vieta ant darbo stalo, šalia gaubto magnetinio užrakto (AS).



‡ Įspėjimo apie prispaudimo pavojų ir UV šviesą etikečių vietos (SP/AS).



Apie lazerio šviesą įspėjančios etiketės 1 vieta.



‡ Lazerio šviesą įspėjančios etiketės 2 vieta (SP).‡



Lazerio šviesą įspėjančios etiketės 2 padėtis (AS).


3 Paleidimo procedūra

„QIASymphony SP/AS“ sistemos išpakavimo ir montavimo darbus atlieka sertifikuoti QIAGEN tarnybos specialistai. Montuojant įrangą, kartu turėtų būti asmuo, pažįstantis laboratoriją ir mokantis naudotis kompiuterine įranga.

Prireikus visų su kiekvienu prietaisu tiekiamų komponentų sąrašo, žr. „QIASymphony SP“ pakuojamų prekių sąrašas“ ir „QIASymphony AS“ pakuojamų prekių sąrašas“.

3.1 Vietos reikalavimai

„QIASymphony SP/AS“ turi stovėti ten, kur nėra tiesioginių saulės spindulių, karščio šaltinių bei vibracijų ir elektros trukdžių šaltinių. Įrengimo vietoje neturėtų būti smarkaus skersvėjo, didelės drėgmės, dulkių ir didelių temperatūros svyravimų.

| | |
|---|---|
| <p>ĮSPĖJIMAS</p>  | <p>Perkaitinimo pavojus</p> <p>Kad užtikrintumėte tinkamą ventiliavimą, „QIASymphony SP/AS“ gale palikite mažiausiai 5 cm atstumą iki sienos.</p> <p>Negalima uždengti plyšių ir angų, per kurias vėdinamas „QIASymphony SP/AS“.</p> |
|---|---|

3.1.1 Darbo stalas

Rekomenduojame statyti „QIASymphony SP/AS“ prietaisus ant „QIASymphony Cabinet SP/AS“ spintelės, kuri nėra pridedama prie tiekiamos įrangos.

Jei statote „QIASymphony SP/AS“ prietaisus ant kitokio darbo stalo, pasirūpinkite, kad jis būtų pakankamai didelis ir tvirtas prietaisams laikyti. Pasirūpinkite, kad darbo stalas būtų sausas, švarus, nevibruojantis ir turėtų papildomos vietos priedams.

Pastaba. Itin svarbu, kad „QIASymphony SP/AS“ prietaisai būtų statomi ant stabilaus paviršiaus.

„QIASymphony SP/AS“ prietaisų svoris ir matmenys yra nurodyti 15 skyriuje.

Prireikus daugiau informacijos apie darbo stalo specifikacijas, susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

3.2 Pagrindinės funkcijos

3.2.1 Dangtis (-iai)

Prietaiso dangtis (-iai) saugo naudotojus nuo judančios roboto rankos ir galimai infekcijos sukėlėjų turinčių medžiagų, esančių ant darbo stalo. Dangtį (-ius) galima atidaryti rankiniu būdu, kai reikia pasiekti darbo stalą (pvz., valant). Naudojant „QIASymphony SP“ ir (arba) „QIASymphony AS“, dangtis (-iai) privalo būti uždarytas – jį atidaryti galima tik tada, kai tai nurodo programinė įranga.

Dangtis yra užrakintas, kai:

- ruošiami mėginiai „QIASymphony SP“ prietaise;
- atliekamas tyrimo vykdymas „QIASymphony AS“ prietaise.

Jei dangčiai atidaromi jėga, kai atliekamas vykdymas, vykdymas bus pristabdytas.

Pastaba. Atidarius dangčius vykdymo metu, prietaisai sustos ne iš karto. Prietaisai sustos tada, kai bus baigtas vykdomo protokolo etapo apdorojimas. Kai kuriais atvejais tai gali užtrukti.

3.2.2 Jutiklinis ekranas

„QIASymphony SP/AS“ yra valdomi naudojant pasukamą jutiklinį ekraną. Jutiklinis ekranas leidžia naudotojui, pavyzdžiui, pasirinkti ir vykdyti protokolus, nusiųsti / parsisiųsti failus (pvz., Assay Control Sets (tyrimo kontrolės rinkinius)) į (iš) USB atmintuką.

3.2.3 USB prievadai

USB prievadai, esantys „QIASymphony SP“ priekinės dalies kairėje ir dešinėje pusėse, leidžia prie „QIASymphony SP/AS“ prijungti USB atmintuką ir rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą (teikiamas su „QIASymphony SP“). Naujus protokolus, tyrimo kontrolės rinkinius, naujus laboratorinių reikmenų failus (pvz., failus, leidžiančius „QIASymphony SP“ naudoti naujo tipo mėgintuvėlius) ir darbų sąrašus galima nusiųsti į „QIASymphony SP“ per USB prievadą. Duomenų failus, tokius kaip sistemos žurnalo failai, ataskaitų failai, įdėjimo informacijos failai ir stovelio failai, galima perkelti per USB prievadą iš „QIASymphony SP“ į USB atmintuką.

Pastaba. Neištraukite USB atmintuko, kol failai parsiončiami arba išsiunčiami.

3.2.4 Tinklo sąsaja

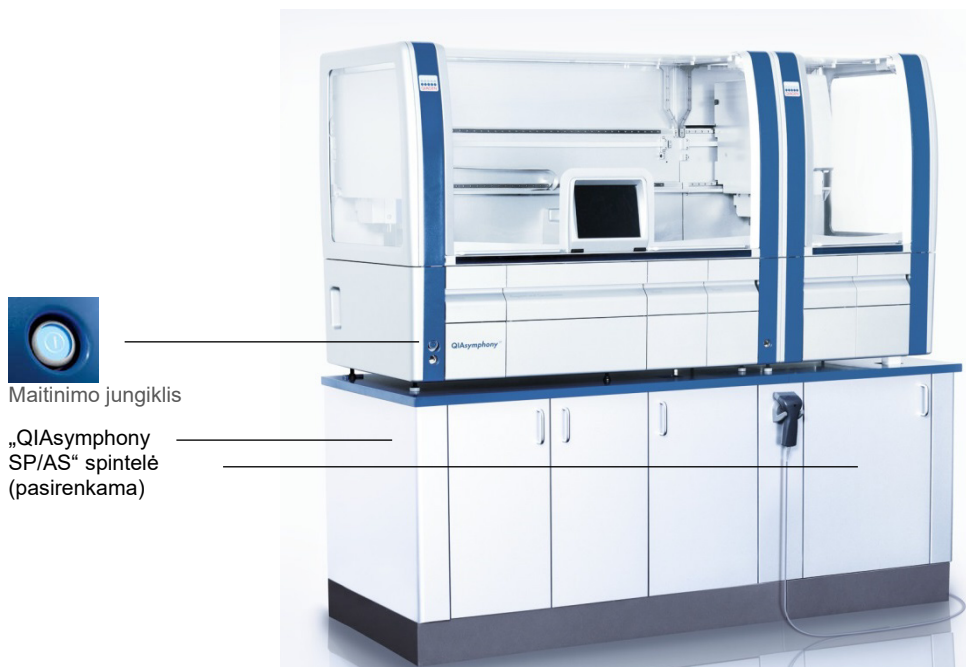
Tinklo sąsaja leidžia prijungti „QIASymphony SP/AS“ prietaisus prie tinklo naudojant CAT5 eterinio tinklo kabelį.

3.2.5 USB prievadai

Šviesos diodai (Light Emitting Diode, LED), sumontuoti „QIASymphony SP/AS“ prietaisų priekyje, šviečia tada, kai vykdomas mėginių paruošimas arba tyrimo sąranka. Būsenos LED lemputės mirksi užbaigus partiją / vykdymą arba įvykus klaidai. Palietus ekraną mirksėjimas išjungiamas.

3.3 „QIASymphony SP/AS“ įjungimas

3.3.1 Nuo ko pradėti



Maitinimo jungiklis

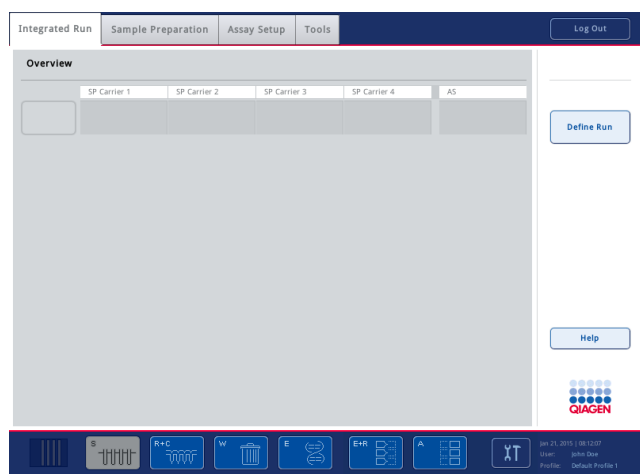
„QIASymphony
SP/AS“ spintelė
(pasirenkama)

„QIASymphony SP/AS“ paruošimas prieš paleidimą

Pastaba. Tuščią elementų dėžutę reikia įdėti į stalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) 4 skyrelį, nes paleidimo metu manipulatorius nusileidžia į 4 padėtyje esančią elementų dėžutę. Jei elementų dėžutė nėra tuščia, manipulatorius atsitrenks.

1. Pasirūpinkite, kad skystųjų atliekų butelis, antgalių išmetimo maišas ir atliekų konteineris yra tušti.
2. Pasirūpinkite, kad visi stalčiai ir abu dangčiai būtų uždaryti. Jei dangtis (-iai) yra atidarytas prietaiso paleidimo metu, nepavyks atlikti sistemos bandymo.

Jei paleidimas sėkmingas, „QIASymphony SP/AS“ prietaisai yra paruošti naudoti. Bus parodytas ekranas **Integrated Run** (integruotasis vykdymas).



Pastaba. Prieš naudodamas „QIASymphony SP/AS“, naujas naudotojas privalo prisijungti. Informacija apie naudotojų paskyras yra pateikta skyriuje 4.2.

3.3.2 Atsijungimas

Paspaudę mygtuką **Run** (vykdyti), turėsite pasirinkimą atsijungti. Vykdytas bus tęsiamas.

Aktyvusis atsijungimas



Norėdami atsijungti, paspauskite mygtuką **Log Out** (atsijungti), esantį ekranų **Sample Preparation** (mėginių paruošimas) arba **Assay Setup** (tyrimo sąranka) viršuje.



Atsijungus būsenos juostoje bus rodomi tik data ir laikas.

Automatinis atsijungimas

Pasibaigus nustatytam neaktyvumo laikotarpiui, prisijungęs naudotojas automatiškai atjungiamas. Šio neaktyvumo laikotarpio parametro numatytoji vertė yra 15 minučių. Paprašykite „Supervisor“ (vadovas) teises turinčio asmens, kad pakeistų šį laikotarpį arba, prireikus, išjungtų šią funkciją.

3.3.3 „QIASymphony SP/AS“ išjungimas

Norėdami išjungti „QIASymphony SP/AS“ prietaisus, paspauskite maitinimo jungiklį, esantį „QIASymphony SP“ priekyje, apatiniame kairiajame kampe. Rekomenduojame po naudojimo prietaisus išjungti.

Pastaba. Neišjunkite prietaisų, kol vykdomas mėginių paruošimas arba tyrimo sąranka, išskyrus atvejus, kai būtina sustabdyti prietaisus atsitikus nelaimei. Negalėsite tęsti protokolo arba tyrimo vykdymo ir „QIASymphony SP/AS“ negalės toliau apdoroti mėginių.

Pastaba. Išjungus „QIASymphony SP/AS“ instrumentus, bus prarasta visa informacija apie atsargas.

Pastaba. Išjungus „QIASymphony SP/AS“ prietaisus, maitinimo jungiklis sumirksi kelis kartus. Kai maitinimo jungiklis nustoja mirksėti, tai reiškia, kad saugu vėl įjungti „QIASymphony SP/AS“.

4 Naudotojų parametrai

4.1 Konfigūracijos parametrai

Pastaba. „Supervisor“ (vadovas) gali konfigūruoti sistemos parametrus.

Prireikus daugiau informacijos, žr. leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 6 skyrių „Konfigūravimas“.

4.2 Naudotojų paskyros

„QIASymphony SP/AS“ atpažįsta 2 skirtingas naudotojų pareigas:

| | |
|----------------------|--|
| Supervisor (vadovas) | <p>Pareigos „Supervisor“ (vadovas) leidžia paruošti ir apdoroti partijas ir pradėti tyrimus. „Supervisor“ (vadovas) gali konfigūruoti naudotojus, numatytuosius „QIASymphony SP“ mėgintuvėlius ir „QIASymphony AS“ adapterius / laikiklius. „Supervisor“ (vadovas) gali konfigūruoti sistemą ir apibrėžti pasirinktinius konfigūracijos profilius. Be to, „Supervisor“ (vadovas) gali:</p> <ul style="list-style-type: none">● perkelti įvesties ir išvesties failus, procesų failus ir daugumą prietaisų sąrankos failų iš „QIASymphony SP/AS“ prietaisų į USB atmintuką;● perkelti stovelio failus, darbų sąrašų failus, procesų failus ir daugumą prietaisų sąrankos failų iš USB atmintuko į „QIASymphony SP/AS“ prietaisus;● valdyti kitų naudotojų paskyras ir keisti konfigūracijos parametrus. |
| Operatorius | <p>Pareigos „Operator“ (operatorius) leidžia paruošti bei apdoroti partijas ir pradėti tyrimus. Be to, „Operator“ (operatorius) gali:</p> <ul style="list-style-type: none">● perkelti įvesties ir išvesties failus iš „QIASymphony SP/AS“ prietaisų į USB atmintuką;● perkelti stovelio failus ir darbų sąrašų failus iš USB atmintuko į „QIASymphony SP/AS“ prietaisus. |

Prieš naudojant „QIASymphony SP/AS“, būtina apibrėžti naudotojų paskyras.

Jei joks naudotojas nėra prisijungęs, visi stalčiai bus užrakinti.

4.2.1 Naujų naudotojų kūrimas

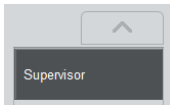
„Supervisor“ (vadovas) pirmą kartą turi prisijungti šiuo numatytoju slaptažodžiu: iue2ad.

Jei norite pridėti naujų naudotojų arba iš naujo nustatyti naudotojų slaptažodžius, atlikite toliau išvardytus veiksmus.



1. Prisijunkite kaip „Supervisor“ (vadovas).

Bus atidarytas ekranas **Please select user:** (pasirinkite naudotoją).



2. Pasirinkite mygtuką „Supervisor“ (vadovas).

Bus atidarytas ekranas **Please enter password** (įveskite slaptažodį).

3. Įveskite slaptažodį mėlyname laukelyje ir paspauskite **OK** (gerai).

Pastaba. Jei jungiatės kaip „Supervisor“ (vadovas) pirmą kartą, privalėsite pakeisti numatytąjį vadovo slaptažodį. Kad tai atliktumėte, vadovaukitės jutikliniame ekrane pateiktomis instrukcijomis.

Bus parodytas ekranas **Sample Preparation** (mėginių paruošimas).

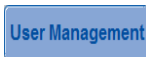


- „Supervisor“ (vadovas) naudotojo ID dabar bus rodomas būsenos juostos apačioje, dešinėje pusėje.



4. Paspauskite skirtuką **Tools** (įrankiai).

Bus parodytas meniu **Tools** (įrankiai).



5. Paspauskite mygtuką **User Management** (naudotojų valdymas).

Bus parodytas ekranas User Management/Please Select User (naudotojų valdymas / pasirinkite naudotoją).



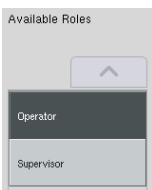
6. Paspauskite mygtuką **Add User** (pridėti naudotoją).

Bus parodytas ekranas **Create User** (kurti naudotoją).



7. Įveskite naujus naudotojo parametrus mėlynuose laukeliuose ir patvirtinkite spustelėdami **Next** (toliau).

Bus parodytas ekranas **Assign Roles** (priskirkite pareigas).



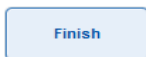
8. Pasirinkite kuriamos naudotojo paskyros pareigas.

Pasirinktos pareigos bus paryškintos atvirkštine spalva.



9. Paspauskite rodyklę, kad priskirtumėte pasirinktas pareigas naujai sukurtai naudotojo paskyrai.

Naujas naudotojas bus įtrauktas į **User Roles** (naudotojų pareigos).

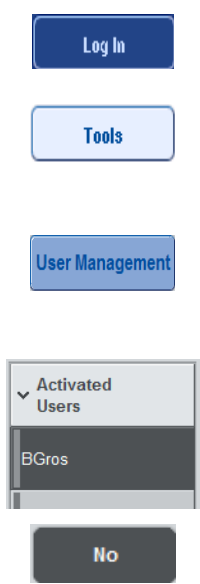
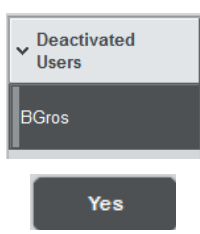



10. Paspauskite **Finish** (baigti). Naujai sukurtos naudotojo paskyros prisijungimo informacija bus išsaugota.

4.2.2 Aktyvios / neaktyvios naudotojų paskyros

Naudotojų paskyrų ištrinti negalima. Naudotojas su naudotojo ID „Supervisor“ (vadovas) turi deaktyvuoti naudotojo paskyrą, kad ji nebūtų rodoma sąrašė **Activated Users** (aktyvuoti naudotojai).

Norėdami deaktyvuoti / aktyvuoti naudotojo paskyrą, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

- 
1. Prisijunkite kaip „Supervisor“ (vadovas).
Daugiau informacijos žr. 4.2.1 skyrelio 1–3 punktus.
 2. Paspauskite skirtuką **Tools** (įrankiai).
Bus parodytas meniu **Tools** (įrankiai).
 3. Paspauskite mygtuką **User Management** (naudotojų valdymas).
Bus parodytas vadovo prisijungimo ekranas **User Management/Please Select User** (naudotojų valdymas / pasirinkite naudotoją).
 4. **Deactivation** (deaktyvavimas): pasirinkite naudotojo vardą iš sąrašo, esančio pakete **Activated Users** (aktyvuoti naudotojai) ir paspauskite mygtuką **No** (ne).
Pasirinkti naudotojai bus pašalinti iš sąrašo ir perkelti į sąrašą **Deactivated Users** (deaktyvuoti naudotojai).
- 
5. **Activation** (aktyvavimas): pasirinkite naudotojo vardą iš sąrašo, esančio pakete **Deactivated Users** (deaktyvuoti naudotojai) ir paspauskite mygtuką **Yes** (taip).
Pasirinkti naudotojai bus pašalinti iš sąrašo ir perkelti į sąrašą **Activated Users** (aktyvuoti naudotojai).
- 
6. Paspauskite **Save** (išsaugoti), kad patvirtintumėte pakeitimus.

4.2.3 Sistemos slaptažodžio keitimo užklausa

Prietaiso programinė įranga gali paraginti jus įvesti naują slaptažodį. Tai gali nutikti per pirmąjį prisijungimą, po to kai „Supervisor“ (vadovas) iš naujo nustato jūsų slaptažodį, jei „Supervisor“ (vadovas) pasirenka naudoti (apribojančią) sudėtingesnio slaptažodžio strategiją vietoje standartinės (eikite į meniu Tools (įrankiai) ir skirtuke System 1 (1 sistema) pasirinkite Configuration (konfigūracija), arba kai slaptažodis baigia galioti.

Pastaba. Slaptažodis turi būti sudarytas iš ne mažiau kaip 8 ženklų. Jis negali būti toks pat kaip prisijungimo vardas ir 10 prieš tai naudotų slaptažodžių.

Jei įjungta sudėtingų slaptažodžių strategija, slaptažodis turi būti sudarytas iš mažiausiai 8 ženklų – 2 didžiųjų raidžių, 2 mažųjų raidžių, 2 skaičių ir 2 specialiųjų simbolių. Jis negali būti toks pat kaip prisijungimo vardas ir 10 prieš tai naudotų slaptažodžių.

Pastaba. Pagal numatytuosius parametrus slaptažodžiai baigia galioti po 60 dienų.

Šį parametą gali pakeisti „Supervisor“ (vadovas) meniu **Configuration** (konfigūracija), skirtuke **System 1** (1 sistema). Taip pat galima išjungti slaptažodžių galiojimo laiko parametą.

Jei slaptažodžio galiojimas baigėsi, būsite paraginti įvesti naują slaptažodį po prisijungimo.

Norėdami pakeisti slaptažodį, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

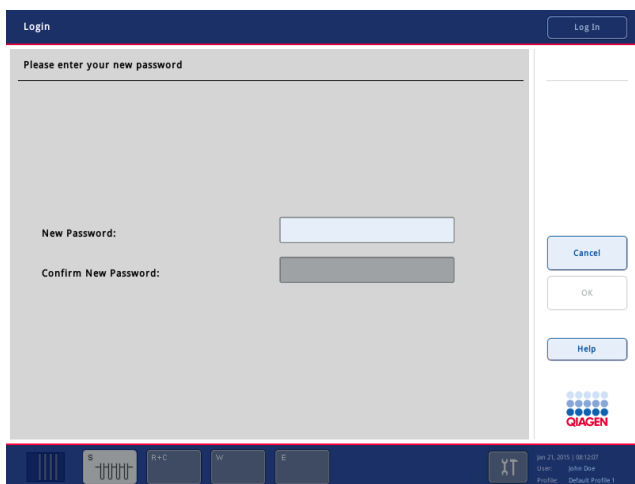
New Password:

1. Paspauskite teksto laukelį **New Password** (naujas slaptažodis).
Parodomas ekranas **Keyboard** (klaviatūra).

2. Įveskite naują slaptažodį ir paspauskite **OK** (gerai).

OK

- Parodomas ekranas **Confirm New Password/Please enter new password again** (patvirtinkite naują slaptažodį / pakartokite naują slaptažodį).



Confirm New Password:

3. Paspauskite teksto laukelį **Confirm New Password** (patvirtinti naują slaptažodį).

Dar kartą parodomas ekranas **Keyboard** (klaviatūra).

4. Dar kartą įveskite naują slaptažodį ir patvirtinkite.



5. Paspauskite **OK** (gerai).

Bus dar kartą parodytas ekranas **Login/Please enter your new password** (prisijungti / įveskite naują slaptažodį).

4.2.4 Naudotojo slaptažodžio keitimo užklausa

Taip pat įmanoma pakeisti slaptažodį nepriklausomai nuo slaptažodžio galiojimo datos.



1. Paspauskite **Log In** (prisijungti) ir iš sąrašo pasirinkite savo naudotojo vardą.

Parodomas ekranas **Keyboard** (klaviatūra).



2. Įveskite savo slaptažodį ir paspauskite **OK** (gerai).

Parodomas ekranas **Sample Preparation** (mėginių paruošimas).



3. Paspauskite skirtuką **Tools** (įrankiai) ir pasirinkite **User Management** (naudotojų valdymas).

Bus parodytas ekranas **User Management/Your user data** (naudotojų valdymas / jūsų naudotojo duomenys).



4. Paspauskite **Change PWD** (keisti slaptažodį).

Parodomas ekranas **User Management/Please enter your new password** (naudotojų valdymas / įveskite naują slaptažodį).

Old Password:

5. Paspauskite teksto laukelį **Old Password** (senas slaptažodis).



6. Įveskite seną slaptažodį ekrane **Keyboard** (klaviatūra) ir paspauskite **OK** (gerai).

Dar kartą parodomas ekranas **User Management/Please enter your new password** (naudotojų valdymas / įveskite naują slaptažodį).

New Password:

7. Paspauskite teksto laukelį **New Password** (naujas slaptažodis).



8. Įveskite naują slaptažodį ekrane **Keyboard** (klaviatūra) ir paspauskite **OK** (gerai).

Dar kartą parodomas ekranas **User Management/Please enter your new password** (naudotojų valdymas / įveskite naują slaptažodį).

Confirm New Password:

9. Paspauskite teksto laukelį **Confirm New Password** (patvirtinti naują slaptažodį).



10. Patvirtinkite naują slaptažodį ir paspauskite **OK** (gerai).

Naujas slaptažodis dabar yra aktyvuotas.

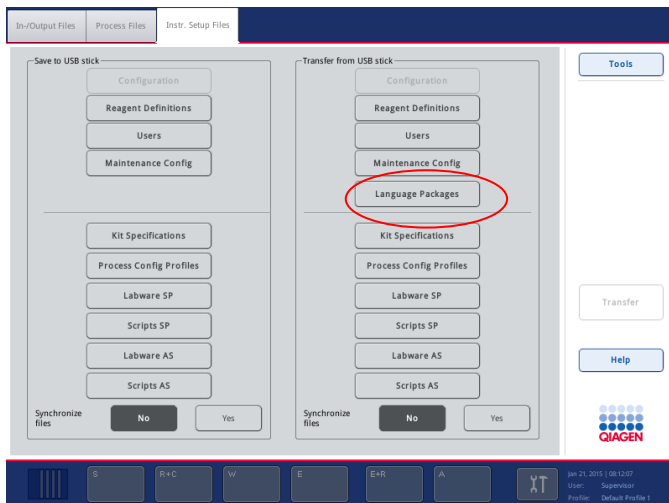
4.3 Kalbų paketo diegimas

Tik asmenys, kurių pareigos yra „Supervisor“ (vadovas), gali įkelti QIAGEN tiekiamą kalbų paketą. Kalbų paketą į „QIASymphony SP/AS“ galima įdiegti naudojant USB atmintuką arba QIAGEN valdymo pultą (QMC).

4.3.1 USB atmintuko nustatymas ir kalbų failų perkėlimas iš USB atmintuko.

Įkelkite į USB atmintuką aplanką `/data/translation` ir nukopijuokite kalbų paketo `*.tar.gz` failą (pvz., `QIASymphony_SingleLanguagePackage_English-5.0.3.34_Release.tar.gz`) į aplanką.

1. Įstatykite USB atmintuką su kalbų paketu į prietaiso USB prievadą.
2. Prisijunkite su paskyra „Supervisor“ (vadovas).
3. Paspauskite **Tools** (įrankiai).
4. Paspauskite **File Transfer** (failų perkėlimas).
5. Paspauskite skirtuką **Instr. Setup Files** (prietaiso sąrankos failai).



6. Paspauskite **Language Packages** (kalbų paketai).
7. Paspauskite **Transfer** (perkelti).

Pastaba. Kai pasirenkate **Language Packages** (kalbų paketai), parinktis **Synchronize files** (sinchronizuoti failus) yra negalima (numatytasis pasirinkimas yra **No** (ne)).

4.3.2 Failų perkėlimas naudojant QMC

Kiekvienas „Translation“ (vertimas) failas yra vienos kalbos paketas.

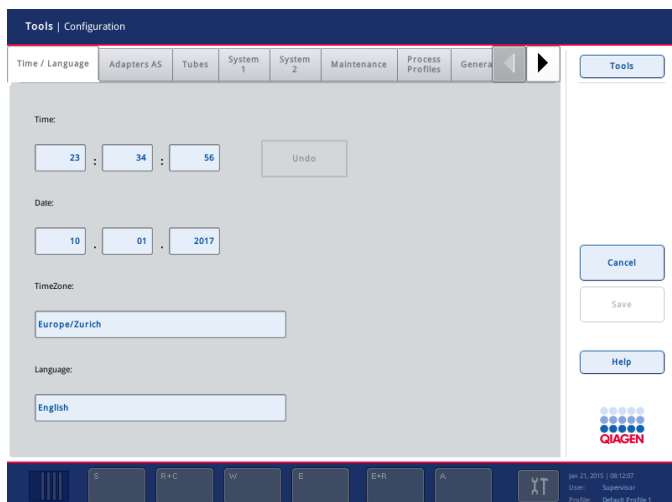
„Supervisor“ (vadovas) gali perkelti „Translation“ (vertimo) failus į „QIASymphony SP/AS“ naudodamas „QIASymphony Management Console“ (QMC) failų perkėlimo įrankį ir gali juos matyti tarp pasirinkimų. „Translation“ (vertimo) failai turi būti laikomi aplanke, esančiame **root\data\translation**.

4.3.3 „QIASymphony SP/AS“ kalbos keitimas

Užbaigus kalbų paketo įkėlimą, „Supervisor“ (vadovas) gali konfigūruoti naudotojo sąsajos kalbos parametrus. Kalbos pakeitimai įsigalios paleidus sistemą iš naujo.

Norėdami pakeisti kalbą, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Prisijunkite kaip „Supervisor“ (vadovas).
2. Paspauskite skirtuką **Tools** (įrankiai).
3. Paspauskite mygtuką **Configuration** (konfigūracija). Bus parodytas meniu **Configuration** (konfigūracija).
4. Pasirinkite skirtuką **Time/Language** (laikas / kalba).



5. Pasirinkite laukelį **Language** (kalba).
6. Iš sąrašo **Language** (kalba) pasirinkite norimą kalbą.
7. Paspauskite mygtuką **Save + Reboot** (išsaugoti ir paleisti iš naujo), kad išsaugotumėte pakeitimus.

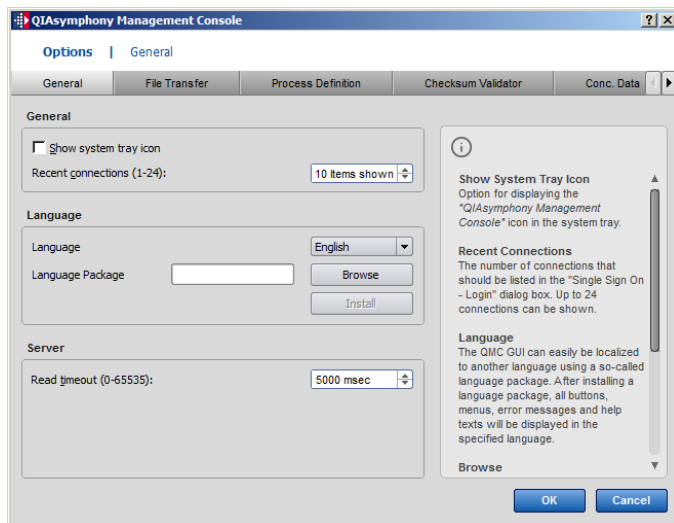
„QIASymphony SP/AS“ bus paleisti iš naujo.

4.3.4 „QIAsymphony Management Console“ (QMC) kalbos keitimas

Norėdami pakeisti QMC kalbą, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

Pastaba. Jei naudojama „Windows®“ OS, QMC turėtų būti paleidžiama režimu „Run as Administrator“ (paleisti administratoriaus teisėmis). Norėdami paleisti šiuo režimu, dešiniuoju pelės klavišu paspauskite <QMC Installation Directory>\bin\ qQMCAApplication.exe ir pasirinkite **Run as Administrator** (paleisti administratoriaus teisėmis).

1. Pasirinkite **Tools** (įrankiai).
2. Pasirinkite **Options** (parinktys). Bus parodomas dialogo langas **Options** (parinktys).
3. Pasirinkite skirtuką **General** (bendroji informacija). Bus parodyti atitinkami parametrai.



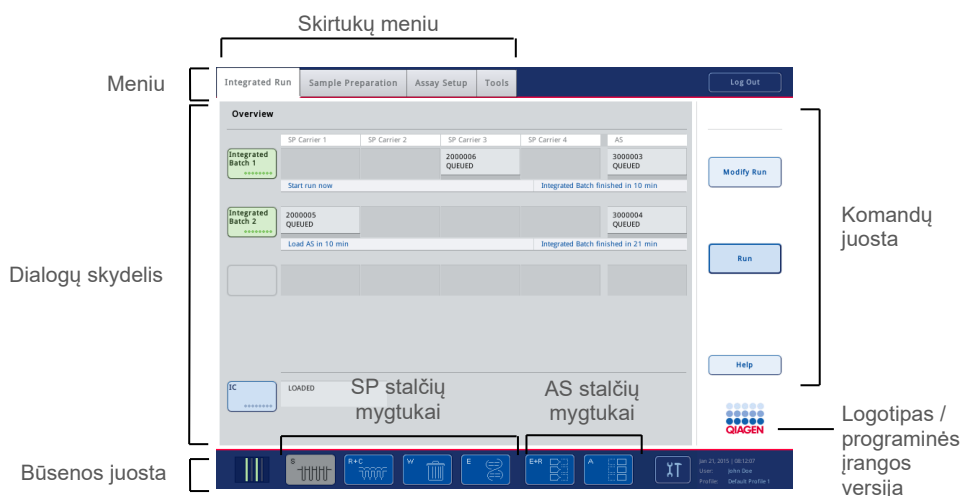
4. Paspauskite **Browse** (naršyti).
5. Eikite į parsisiųsto kalbų paketo vietą.
6. Pasirinkite suglaudintą kalbų paketo failą.
7. Paspauskite **Open** (atidaryti).
8. Paspauskite **Install** (diegti).
9. Pasirinkite kalbą.
10. Spustelėkite **OK** (gerai).
11. Uždarykite pasirinkdami (**File**→**Exit**) (failas → išeiti) ir paleiskite QMC iš naujo.

5 „QIASymphony SP/AS“ naudotojo sąsaja

5.1 „QIASymphony SP/AS“ ekrano planas

Šiame skyriuje trumpai pristatoma „QIASymphony SP/AS“ programinės įrangos meniu naudotojo sąsaja. Skirtukų, įrankių ir mygtukų aprašai yra išvardyti atskirose lentelėse.

Išsamesnės informacijos ieškokite 16 skyriuje.



5.1.1 Būsenos juosta

Partijos būsenos piktograma

Partijos būsenos piktograma nurodo naudotojams informaciją apie kiekvieną mėginių partiją.



Kiekvieno mėgintuvėlių laikiklio spalva nurodo susijusios partijos būseną.

Partijos būsenos piktogramos atvaizdavimas keičiasi, priklausomai nuo to, ar mėginiai į „QIASymphony SP“ yra įdedami mėgintuvėlyje.

Stalčių mygtukai

Jei yra įdiegtas „QIASymphony AS“ modulis, įprastos „SP/AS“ naudotojo sąsajos būsenos juostoje, šalia „QIASymphony SP“ stalčių mygtukų, atsiranda kiekvienam „QIASymphony AS“ stalčiui priskirtas mygtukas.



Paspauskite mygtuką „S“, kad atidarytumėte ekraną **Sample Preparation/Define Sample Rack Type** (mėginių paruošimas / nurodyti mėginių stovelių tipą).

Jei mygtukas „S“ mirksi, paspauskite jį, kad būtų parodytas įspėjamas arba klaidos pranešimas.

Sample (mėginių) stalčiaus mygtukas yra suaktyvintas, jei rodomas meniu **Sample Preparation** (mėginių paruošimas) ekranas **Batch Overview** (partijos suvestinė) arba **Sample View** (mėginių rodinys).



Paspauskite mygtuką „R+C“, kad atidarytumėte ekraną **Consumables/Cartridges/Filter-Tips** (ekspluataciniai reikmenys / kasetės / filtrų antgaliai). Jei naudojate „QIASymphony SP/AS“, ekranas vadinasi **Consumables/Cartridges/Filter-Tips** (ekspluataciniai reikmenys / kasetės / filtrų antgaliai).

Mygtukas yra suaktyvintas, jei rodomas ekranas **Consumables/Cartridges/Filter-Tips** (ekspluataciniai reikmenys / kasetės / filtrų antgaliai). Šis ekranas rodomas paspaudus mygtuką „R+C“.

Jei eilėje esančioms partijoms apdoroti įdedama per mažai eksploatacinių reikmenų ir reagentų, mygtukas „R+C“ tampa geltonas ir ima mirksėti. Atidarius ekraną **Consumables/Cartridges/Filter-Tips** (ekspluataciniai reikmenys / kasetės / filtrų antgaliai) „R+C“ vėl tampa pilkas.



Paspauskite mygtuką „W“ norėdami atidaryti ekraną **Waste** (atliekos).

Stalčiaus **Waste** (atliekos) mygtukas yra suaktyvinamas, kai rodomas ekranas **Waste** (atliekos). Šis ekranas rodomas paspaudus mygtuką „W“.

Jei stalčiuje **Waste** (atliekos) nepakanka vietos „8-Rod Covers“ arba mėginių paruošimo kasetėms, mygtukas „W“ tampa geltonas ir ima mirksėti. Atidarius ekraną **Waste** (atliekos), mygtukas vėl tampa pilkas.



Paspauskite mygtuką „E“, norėdami atidaryti ekraną **Elution Slot/Configure Racks** (eliuavimo skyrelis / konfigūruoti stovelius).

Stalčiaus **Eluate** (eliuatas) mygtukas yra suaktyvintas, jei rodomas ekranas **Sample Preparation/Elution Slot/Configure Racks** (eliuavimo skyrelis / konfigūruoti stovelius) arba **Sample Preparation/Elution Slot** (mėginių paruošimas / eliuavimo skyrelis). Vienas iš šių ekranų rodomas paspaudus mygtuką E arba atidarius stalčių **Eluate** (eliuatas).

Pastaba. Mygtukas „E“ tampa žalias ir rodyklių simboliai ima mirksėti tada, kai eliuavimo stovelių galima išimti iš stalčiaus **Eluate** (eliuatas).



Apibrėžę tyrimo vykdymą, paspauskite mygtuką „E+R“, kad atidarytumėte ekraną **Loading Information** (įdėjimo informacija).

Šis mygtukas mirksi geltonai, jei apibrėžtiems vykdymams atlikti nepakanka adapterių ar stovelio padėčių. Tokiu atveju, jei paspausite mygtuką, bus parodytas pranešimas, informuojantis naudotoją, kodėl neįmanoma pradėti vykdymo.



Pasibaigus tyrimo vykdymui, mygtukas „A“ ima mirksėti žaliai. Tokiu atveju, jei paspausite mygtuką, bus parodytas pranešimas, informuojantis naudotoją, kad vykdymas yra baigtas. Paspauskite **OK** (gerai), kad patvirtintumėte pranešimą.

Jei pasirinktiems tyrimams nepakanka tyrimų stovelių, šis mygtukas ima mirksėti geltonai. Tokiu atveju, jei paspausite mygtuką, bus parodytas pranešimas, informuojantis naudotoją, kodėl neįmanoma pradėti vykdymo.

5.1.2 Skirtukų meniu

Integrated Run

Skirtukas **Integrated Run** (integruotasis vykdymas) naudojamas:

- integruotiesiems vykdymams apibrėžti;
- informacijai apie apibrėžtų integruotųjų vykdymų būseną peržiūrėti (t. y. eiga, partijos būseną, apskaičiuotas likęs laikas ir reikalingi tolesni naudotojo veiksmai kiekvienai integruotajai partijai).

Sample Preparation

Skirtukas **Sample Preparation** (mėginių paruošimas) yra naudojamas vykdant protokolus, valdant atskirus stalčius, prisijungiant prie prietaiso ir naudojant „Wizard“ (vedlį).

Assay Setup

Skirtukas **Assay Setup** (tyrimo sąranka) yra naudojamas „QIAsymphony AS“ atskiriesiems vykdymams apibrėžti. Šiame skirtuke naudotojas gali:

- priskirti tyrimo parametrų rinkinius;
- peržiūrėti informaciją apie „QIAsymphony AS“ (įskaitant tyrimo sąrankos eigą ir būseną);
- pašalinti atliktus tyrimus.

Tools

Skirtuke **Tools** (įrankiai) galima pasiekti keletą meniu, reikalingų naudojant „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus.

Pastaba. Protokolas yra instrukcijų rinkinys, leidžiantis „QIAsymphony SP“ taikyti molekulinės biologijos procesus. Kartu su „QIAsymphony“ rinkiniu tiekiamame vadove yra nurodyta, kokius protokolus reikėtų naudoti.

5.2 Programinės įrangos simboliai

Naudojant „QIASymphony SP/AS“ gali būti parodomi pranešimai, kurie pateikia naudotojui bendrą informaciją, praneša naudotojui, kad reikalingi jo veiksmai arba pateikia informaciją apie įspėjimus ir klaidas. Kiekvienas pranešimų tipas turi savo simbolį, kad naudotojui būtų paprasčiau juos identifikuoti.



Toks simbolis rodomas, jei pranešime yra pateikta informacija apie klaidą.



Toks simbolis rodomas įspėjamuosiuose pranešimuose.



Toks simbolis rodomas, jei reikalingi naudotojo veiksmai.



Toks simbolis rodomas, jei pranešime yra pateikta informacija naudotojui.

6 Failų tvarkymas

Šiame skyriuje aprašoma, kaip naudotojai, turintys naudotojo ID „Operator“ (operatorius), gali nusiųsti ir parsisiųsti failus.

Prireikus išsamesnės informacijos apie failų tvarkymą, žr. leidinio „*QIASymphony SP/AS*“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 8 skyrių „Failų tvarkymas“.

6.1 Perkėlimo parinktys

Kai esate prisijungę kaip „Operator“ (operatorius), galite perkelti toliau išvardytus failus:

Iš „QIASymphony SP/AS“ į USB atmintuką (parsisiuntimas):

- Žurnalo failai
- Rezultatų failai
- Patvirtinimo failai
- Įdėjimo informacija
- Ciklo prietaiso failai
- Prietaisų ataskaitos
- Audito sekų failai
- „QDef“ failai
- Stovelio failai
- Darbų sąrašai

Iš USB atmintuko į „QIASymphony SP/AS“ prietaisus (išsiuntimas):

- Koncentracijų failai
- Stovelio failai
- Darbų sąrašai

„QIASymphony SP/AS“ ir USB atmintuko failų sinchronizavimas:

- Stovelio failai
- Darbų sąrašai

Failus galima tvarkyti naudojant USB atmintuką arba naudoti „QIASymphony Management Console“ įrankį **File Transfer** (failų perkėlimas). Rezultatų failus, darbų sąrašų failus, įdėjimo informacijos failus, ciklo prietaiso failus ir žurnalo failus taip pat galima tvarkyti naudojant įrankį **Automatic File Transfer** (automatinis failų perkėlimas).

Daugiau informacijos apie abu įrankius rasite „QIASymphony Management Console“ vadove. Jei naudojamas įrankis **Automatic File Transfer** (automatinis failų perkėlimas), „Supervisor“ (vadovas) pareigas turintis naudotojas privalo priskirti slaptažodį įrankio **File Transfer** (failų perkėlimas) naudotojui. Informaciją, kaip tai padaryti, rasite „QIASymphony Management Console“ naudotojo vadove.

Išsamios informacijos apie „QIASymphony SP/AS“ failų tipus ieškokite leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 8.1 skyriuje.

6.2 Duomenų perkėlimas naudojant USB atmintuką

Pastaba. Jei duomenis sinchronizuojate naudodami „QIASymphony Management Console“, failo / aplanko struktūra USB atmintuke sukuriama automatiškai. Failo / aplanko struktūra yra parodyta leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 8.3.1 skyriuje.

Pastaba. „QIAGEN“ USB atmintuką reikėtų naudoti tik „QIASymphony SP/AS“ duomenims perkelti. Pasirūpinkite, kad USB atmintuko failo / aplanko struktūra yra teisinga ir kad atmintuke pakanka vietos.

Pastaba. Neatjunkite USB atmintuko, kol vyksta duomenų perkėlimas.

6.3 Failų perkėlimas iš „QIASymphony“ prietaisų į USB atmintuką

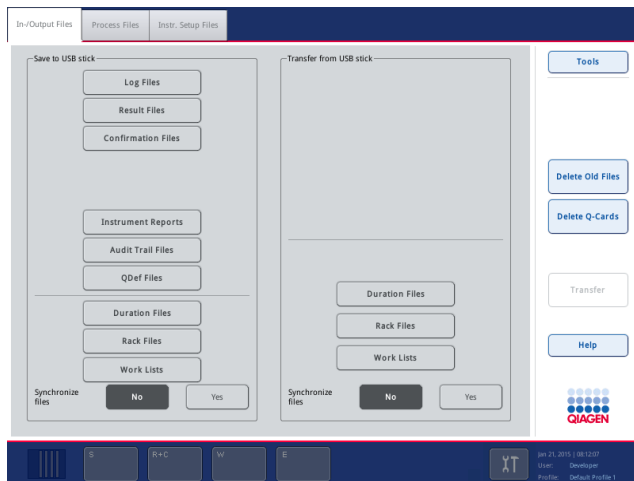
Norėdami saugoti „QIASymphony SP/AS“ prietaisų duomenis, galite perkelti failus į USB atmintuką, jei „QIASymphony Management Console“ yra neprieinamas.

Jei „QIASymphony SP/AS“ prietaisai nėra prijungti prie tinklo, šia funkciją taip pat galite naudoti norėdami perkelti reikiamus duomenis į „QIASymphony Management Console“ redagavimo įrankį **Process Definition** (proceso apibrėžimas), kad sukurtumėte naujus tyrimo kontrolės rinkinius ir tyrimo parametrų rinkinius.

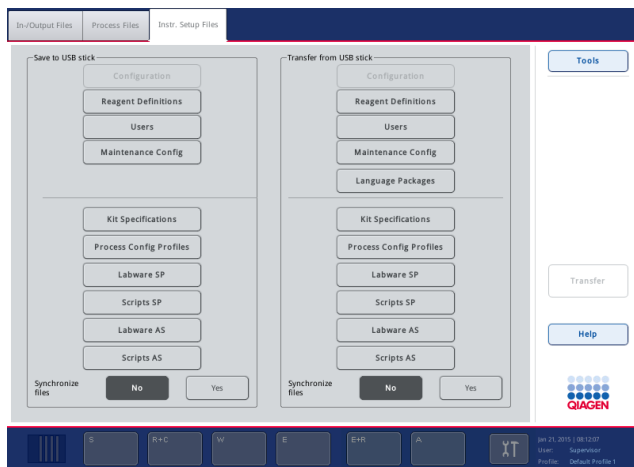
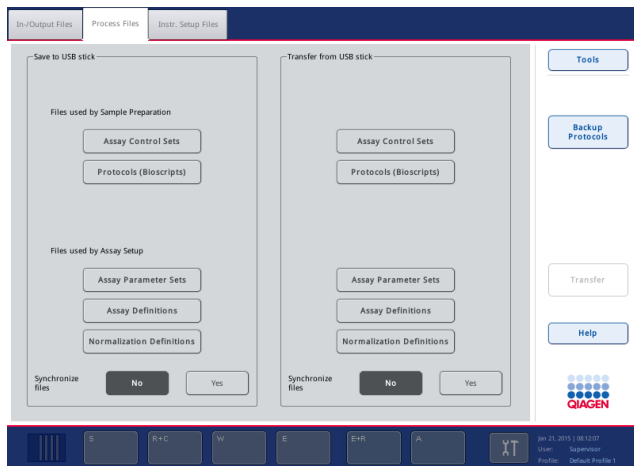
Jei naudojate „QIASymphony Management Console“, daugiau informacijos ieškokite „QIASymphony Management Console“ naudotojo vadove.

Norėdami perkelti failus iš „QIASymphony SP/AS“ prietaisų į USB atmintuką, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Prisijunkite prie „QIASymphony SP/AS“ prietaisų.
2. Įstatykite USB atmintuką į vieną iš „QIASymphony SP“ priekyje esančių USB prievadų.
3. Ekrane **Tools** (įrankiai) paspauskite **File Transfer** (failų perkėlimas). Atidaromas meniu **File Transfer** (failų perkėlimas) skirtukas **In-/Output Files** (įvesties / išvesties failai).



4. Pasirinkite vieną iš failų perkėlimo skirtukų (**In-/Output Files** (įvesties / išvesties failai), **Process Files** (procesų failai), **Instr. Setup Files** (prietaiso sąrankos failai)).



5. Paspauskite atitinkamą mygtuką skydelyje **Save to USB stick** (įrašyti į USB atmintuką) ir pasirinkite failų tipą (-us), kurį norite parsisiųsti į USB atmintuką.
6. Paspauskite mygtuką **Transfer** (perkelti), esantį ekrano komandų juostoje, kad perkeltumėte pasirinktus failus į USB atmintuką.
Bus parodytas pranešimas, pranešantis jums, kad failai bus perkelti iš „QIASymphony SP/AS“ prietaiso į USB atmintuką.
7. Paspauskite **Yes** (taip), kad patvirtintumėte failų perkėlimą.
Failų perkėlimo metu bus rodomas informacinis pranešimas.
Po sėkmingo duomenų perkėlimo bus parodytas pranešimas, patvirtinantis duomenų perkėlimą.
8. Ištraukite USB atmintuką.

6.4 Duomenų perkėlimas iš USB atmintuko

Pastaba. „QIASymphony SP“ ir „QIASymphony AS“ failų perkėlimas atliekamas naudojant meniu **File Transfer** (failų perkėlimas).

Galite perkelti failus iš „QIASymphony Management Console“ į „QIASymphony SP/AS“ prietaisus. Jei nesate prisijungę prie tinklo, alternatyvus būdas yra failus perkelti naudojant USB atmintuką.

Norėdami perkelti failus iš USB atmintuko į „QIASymphony SP/AS“ prietaisus, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Nukopijuokite norimus nusiųsti failus į atitinkamą katalogą USB atmintuke.
2. Prisijunkite prie „QIASymphony SP/AS“ prietaisų.
3. Įstatykite USB atmintuką į vieną iš „QIASymphony SP“ priekyje esančių USB prievadų.
4. Ekrane **Tools** (įrankiai) paspauskite **File Transfer** (failų perkėlimas), kad pasiektumėte skirtuką **In-/Output Files** (įvesties / išvesties failai).
5. Pasirinkite vieną iš failų perkėlimo skirtukų (**In-/Output Files** (įvesties / išvesties failai), **Process Files** (procesų failai), **Instr. Setup Files** (prietaiso sąrankos failai).
6. Paspauskite atitinkamą mygtuką (-us) skydelyje **Transfer from USB stick** (perkelti iš USB atmintuko) ir pasirinkite failų tipą (-us), kuriuos norite nusiųsti į „QIASymphony SP/AS“.
Pasirinkus pirmą failų tipą, mygtukas **Transfer** (perkelti) bus suaktyvintas.
7. Paspauskite mygtuką **Transfer** (perkelti), kad perkeltumėte visus pasirinktus failų tipus iš USB atmintuko į „QIASymphony SP/AS“ prietaisus.
Bus parodytas pranešimas, pranešantis jums, kad failai bus perkelti iš USB atmintuko į „QIASymphony SP/AS“ prietaisus.

8. Paspauskite **Yes** (taip), kad patvirtintumėte failų perkėlimą.
Failų perkėlimo metu bus rodomas informacinis pranešimas.
Po sėkmingo duomenų perkėlimo bus parodytas pranešimas, patvirtinantis perkėlimą.
9. Ištraukite USB atmintuką.

Pastaba. Vienu metu galite pasirinkti daugiau nei vieną failų tipą.

Pastaba. Pasirūpinkite, kad parinktį **Synchronize files** (synchronizuoti failus) būtų nustatyta **No** (ne).

6.5 Failų sinchronizavimas

„QIASymphony SP/AS“ prietaisuose laikomus failus galima sinchronizuoti su USB atmintuke laikomais failais.

- Jei toks failas jau yra „QIASymphony SP/AS“, jis bus pakeistas.
- Failai, kurie yra „QIASymphony SP/AS“ prietaisuose, tačiau kurių nėra USB atmintuke, bus ištrinti iš „QIASymphony SP/AS“ prietaisų.
- Atlikus sinchronizavimą, to paties tipo failų, laikomų „QIASymphony SP/AS“ prietaisuose ir USB atmintuke, turinys yra identiškas.

6.5.1 Prietaisuose esančių failų sinchronizavimas su USB atmintuke esančiais failais.

Norėdami sinchronizuoti „QIASymphony SP/AS“ prietaisuose esančius failus su USB atmintuke esančiais failais, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Prisijunkite prie „QIASymphony SP/AS“ prietaisų.
Paruoškite USB atmintuką su įrašytais failais sinchronizavimui. Laikykite jį „QIASymphony SP/AS“ prietaisus norimus įkelti failus jų atitinkamuose aplankuose USB atmintuke (pvz., naujai sukurtą stovelio failą aplanke **/data/Worklists/**).
2. Įstatykite USB atmintuką į vieną iš „QIASymphony SP“ priekyje esančių USB prievadų.
3. Ekrane **Tools** (įrankiai) paspauskite **File Transfer** (failų perkėlimas), kad pasiektumėte meniu **In-/Output Files** (įvesties / išvesties failai).
4. Pasirinkite vieną iš failų perkėlimo skirtukų (**In-/Output Files** (įvesties / išvesties failai), **Process Files** (procesų failai), **Instr. Setup Files** (prietaiso sąrankos failai)).
Pavyzdžiui, norėdami sinchronizuoti darbų sąrašus, pasirinkite skirtuką **In-/Output Files** (įvesties / išvesties failai).

5. Paspauskite atitinkamą mygtuką (-us) skydelyje **Transfer from USB stick** (perkelti iš USB atmintuko) ir „QIASymphony SP/AS“ prietaisuose pasirinkite failų tipą (-us), kurį reikia sinchronizuoti su USB atmintuke esančiais failais.
6. Nustatykite **Synchronize files** (sinchronizuoti failus) parinktį **Yes** (taip) paspausdami mygtuką **Yes** (taip).
7. Paspauskite mygtuką **Transfer** (perkelti), esantį ekrano komandų juostoje, kad sinchronizuotumėte pasirinktą failų tipą (-us).
Bus parodytas pranešimas, informuojantis jus, kad failai bus sinchronizuojami. Patikrinkite, ar informacija yra teisinga.
8. Norėdami tęsti sinchronizavimą, paspauskite **Yes** (taip).
Po sėkmingo sinchronizavimo bus parodytas pranešimas, patvirtinantis sinchronizavimą.
9. Paspauskite **OK** (gerai), kad tęstumėte.
10. Ištraukite USB atmintuką.

6.5.2 USB atmintuke esančių failų sinchronizavimas su prietaisuose esančiais failais

USB atmintuke esančius failus galima sinchronizuoti su „QIASymphony SP/AS“ esančiais failais.

Tai reiškia, kad „QIASymphony SP/AS“ laikomi failai yra perkeliami į USB atmintuką.

- Jei USB atmintuke toks failas jau yra, jis bus pakeistas failu iš „QIASymphony SP/AS“ prietaisų.
- Failai, kurie yra USB atmintuke, tačiau kurių nėra „QIASymphony SP/AS“ prietaisuose, bus ištrinti iš USB atmintuko.

Norėdami sinchronizuoti failus, esančius USB atmintuke, su „QIASymphony SP/AS“ esančiais failais, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Prisijunkite prie prietaiso naudodami naudotojo ID „Supervisor“ (vadovas).
2. Paruoškite USB atmintuką sinchronizuoti. Įstatykite USB atmintuką į vieną iš „QIASymphony SP“ priekyje esančių USB prievadų.
3. Ekrane **Tools** (įrankiai) paspauskite **File Transfer** (failų perkėlimas), kad pasiektumėte skirtuko meniu **In-/Output Files** (įvesties / išvesties failai).
4. Pasirinkite vieną iš failų perkėlimo skirtukų (**In-/Output Files** (įvesties / išvesties failai), **Process Files** (procesų failai), **Instr. Setup Files** (prietaiso sąrankos failai).
5. Paspauskite atitinkamą mygtuką (-us) skydelyje **Save to USB stick** (įrašyti į USB atmintuką) ir pasirinkite failų tipą (-us), kurį reikia sinchronizuoti.

6. Nustatykite **Synchronize files** (sinchronizuoti failus) parinktį **Yes** (taip) paspausdami mygtuką **Yes** (taip).
7. Paspauskite mygtuką **Transfer** (perkelti), esantį ekrano komandų juostoje, kad sinchronizuotumėte pasirinktus failus.
Bus parodytas pranešimas, informuojantis jus, kad failai bus sinchronizuojami. Patikrinkite, ar informacija yra teisinga.
8. Norėdami tęsti sinchronizavimą, paspauskite **Yes** (taip).
Po sėkmingo sinchronizavimo bus parodytas pranešimas, patvirtinantis sinchronizavimą.
9. Ištraukite USB atmintuką.

6.6 Failų šalinimas

Failus iš „QIASymphony SP/AS“ prietaisų pašalinti galima skirtingais įrankiais. Rekomenduojame naudoti „QIASymphony Management Console“ įrankį **File Transfer** (failų perkėlimas).

Jei „QIASymphony SP/AS“ nėra prijungti prie tinklo, yra būdas pašalinti visus įvesties ir išvesties failus, išskyrus žurnalo failus, ir būdas pašalinti visus kitus failus.

Išsamios informacijos apie failų šalinimą ieškokite leidinio „*QIASymphony SP/AS*“ *naudotojo vadovas – bendrasis aprašas* 8.5 skyriuje.

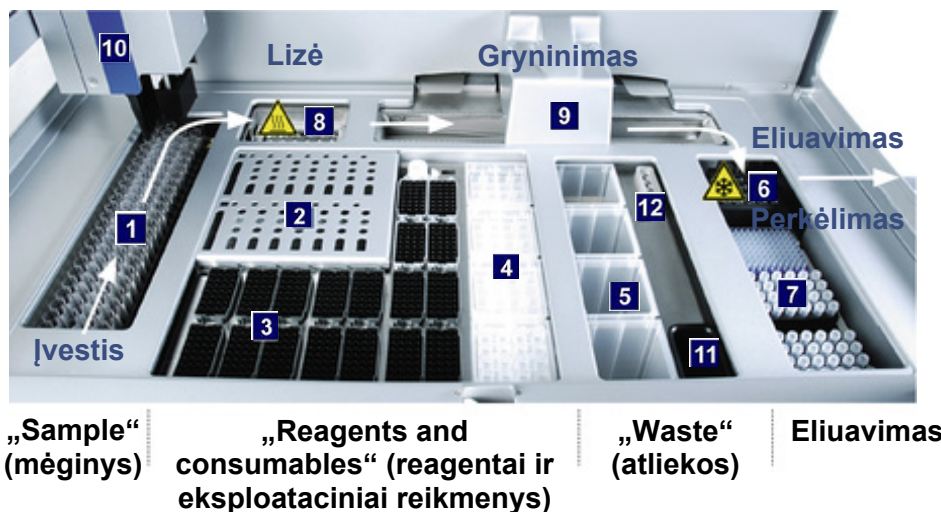
7 „QIASymphony SP“ funkcijos

Šiame skyriuje aprašoma, kaip naudoti „QIASymphony SP“ prietaisą, įskaitant tai, kaip užpildyti ir iškrauti darbo stalą.

„QIASymphony SP“ prietaisas atlieka visiškai automatinį nukleino rūgšties gryninimą naudodamas magnetinių dalelių technologiją. Mėginius galima apdoroti partijomis – ne daugiau kaip 24 mėginius vienoje partijoje. Prietaisas valdo integruotus komponentus, įskaitant lizės stotį, 4 kanalų pipetavimo sistemą, robotizuotą griebtuvą ir magnetinių strypų rinkinį, kurį saugo strypų dangteliai. Šie strypai gali paimti magnetines daleles iš mėginių paruošimo kasetės šulinėlių arba jas į juos nuleisti, priklausomai nuo to, ar magnetiniai strypai yra įstatyti į strypų dangtelius.

„QIASymphony SP“ yra įdiegta įvairių protokolų ir juos atitinkančių tyrimo kontrolės rinkinių, skirtų RNR, genominei DNR ir virusinėms bei bakterinėms nukleino rūgštims gryninti. Naudotojas į atitinkamus stalčius įdeda reagentų (iš anksto pripildytose, uždaroje reagentų kasetėse) ir eksploatacinių reikmenų, įdeda mėginius ir pasirenka protokolą jutikliniame ekrane. Tada naudotojas paleidžia protokolą, kuris užtikrina reikiamas komandas mėginio lizavimui ir gryninimui atlikti. Visiškai automatinis atsargų nuskaitymas (uždarius atskirus stalčius arba prieš pradėdant protokolo vykdymą) padeda užtikrinti, kad „QIASymphony SP“ yra tinkamai nustatytas pagal protokolo reikalavimus.

7.1 Darbo eigos principas



- | | | | | | |
|----------|---------------------|----------|----------------------------------|-----------|--------------------------|
| 1 | Mėginio įkėlimas | 5 | Atliekų skyrelis | 9 | Magnetinė galvutė |
| 2 | Reagentų kasetės | 6 | 1 eliuavimo skyrelis (aušinamas) | 10 | Roboto ranka |
| 3 | Filtrų antgaliai | 7 | 2–4 eliuavimo skyreliai | 11 | Antgalių atliekų latakas |
| 4 | Vartojimo reikmenys | 8 | Lizės stotis (kaitinama) | 12 | Antgalių laikymo vieta |

7.1.1 Pagrindinis principas

Mėginių paruošimas naudojant „QIASymphony SP“ susideda iš 4 pagrindinių etapų: lizavimo, rišimo, plovimo ir eliuavimo.

- Mėginiai yra lizuojami lizės stotyje, kurią galima įkaitinti, jei to reikalauja protokolas.
- Nukleino rūgštys prisitvirtina prie magnetinio dalelių paviršių ir yra nuplaunamos, siekiant pašalinti teršalus.
- Išgryninta nukleino rūgštis yra eliuuojama.

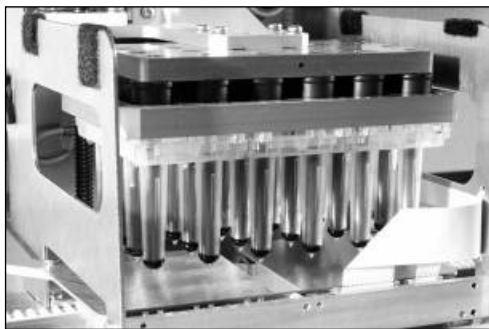
„QIASymphony SP“ mėginį, kuriame yra magnetinių dalelių, apdoroja taip, kaip aprašyta toliau:

- Dangteliu apsaugotas magnetinis strypas įdedamas į šulinėlį su mėginiu, kur pritraukia magnetines daleles.
- Mėginių paruošimo kasetės yra pastatomos po magnetiniu strypu su dangteliu.
- „QIASymphony SP“ naudoja magnetinę galvutę, kurioje yra 24 magnetinių strypų rinkinys, taigi vienu metu galima apdoroti iki 24 mėginių. Apdorojant mėginius 1 ir 2 veiksmi kartojami kelis kartus.

7.2 Prietaiso funkcijos

7.2.1 Magnetinė galvutė

Magnetinę galvutę sudaro iš 24 magnetinių strypų rinkinys, skirtas magnetinėms dalelėms apdoroti, konvejeris ir magnetinės galvutės apsaugai.



„QIASymphony SP“ magnetinė galvutė.

Magnetinė galvutė susideda iš strypų ir dangtelių pavaros, skirtos mėginiams maišyti, ir magnetinės galvutės pavaros, skirtos magnetinėms dalelėms atskirti ir pakartotinai suspenduoti. Konvejeris nugabena mėginių paruošimo kasetes nuo pradžios padėties iki apdorojimo padėties ir, galiausiai, išvesties padėties. Magnetinės galvutės apsaugai juda po magnetine galvute ir padeda išvengti darbo stalo ir mėginių užteršimo bet koku skysčiu, kuris gali lašėti nuo strypų dangtelių.

Pastaba. Tam, kad skystis nepatektų į „QIASymphony SP“, naudokite prietaisą tik su sumontuotu magnetinės galvutės apsaugu.

7.2.2 Lizės stotis

Lizės stotis, kaitinama orbitalinė purtyklė, leidžia atlikti automatinį mėginių lizavimą apdorojant iki 24 mėginių vienoje partijoje. Atlikus mėginių lizavimą, lizės stotis pasikelia į viršų, kad mėginius būtų galima perkelti ir toliau apdoroti.



„QIASymphony SP“ lizės stotis.

7.2.3 Roboto ranka

Roboto ranka kruopščiai ir tiksliai nustato robotizuoto griebtuvo ir pipetavimo galvutės padėtį. Roboto rankoje taip pat yra įmontuotas optinis jutiklis, 2D brūkšninių kodų kamera ir UV spindulių lempa.

Robotizuotas griebtuvas

Robotizuotas griebtuvas perkelia eksploatacinius reikmenis („8-Rod Covers“ ir mėginių paruošimo kasetes) į reikiamą padėtį ant darbo stalo mėginių paruošimo metu.

Pipetavimo galvutė

Pipetavimo galvutė yra sumontuota ant roboto rankos ir juda X, Y ir Z kryptimis, kad pasiektų skirtingas darbo stalo vietas.

Pipetavimo galvutėje yra 4 pipetavimo kanalai su didelio tikslumo švirkštiniais siurbliais, prijungtais prie antgalių adapterių. Antgalių adapterius galima prijungti prie vienkartinių filtrų antgalių. Švirkštiniai siurbliai gali veikti vienu metu – įsiurbti ir išpilstyti nedidelius skysčio kiekius (20–1500 µl, priklausomai nuo taikymo ir skysčio) per prijungtus vienkartinius filtrų antgalius.

Kiekvienas pipetavimo kanalas gali aptikti skysčius dviem būdais: naudodamas talpinį skysčio lygio aptikimą (cLLD) ir slėginį skysčio lygio aptikimą (pLLD). Skysčio lygis nustatomas matuojant talpos pokyčius arba matuojant slėgį vienkartiniam filtro antgalyje ir skystyje.

Antgalių apsaugai

Kiekviena pipetavimo galvutė turi 4 antgalių apsaugas. Per kiekvieną protokolo vykdymą antgalių apsaugai yra pastatomi po vienkartiniais antgaliais, kad sugautų krentančius skysčio lašelius. Tai padeda sumažinti kryžminio užteršimo pavojų.



Antgalių apsaugai padeda užkirsti kelią kryžminiam užteršimui.

Optinis jutiklis

Atliekant atsargų nuskaitymą optinis jutiklis tikrina, ar eksploataciniai reikmenys yra tinkamai įdėti į stalčius ir ar eksploatacinių reikmenų užteks vykdymui atlikti.

UV spindulių lempa

UV spindulių lempa yra uždėta ant roboto rankos ir ji naudojama prietaiso darbo stalui dezinfekuoti. Informacijos apie UV spindulių lempos naudojimą ieškokite 0 skyriuje.

7.3 Brūkšinių kodų skaitytuvas

7.3.1 Mėginių įkėlimo brūkšinių kodų skaitytuvas

„QIASymphony SP“ turi integruotą brūkšinių kodų skaitytuvą, kuris gali nuskaityti mėgintuvėlių laikiklių ir mėgintuvėlių kodus. Būtina apibrėžti numatytąjį mėgintuvėlio tipą, atsižvelgiant į kiekvieną naudojamą įdėklą. Mėgintuvėlio tipas yra automatiškai priskiriamas nuskaičius įdėklo brūkšninį kodą.

Pagrindinius mėgintuvėlius galima pažymėti brūkšinių kodų etiketėmis.

Stalčiaus „Sample“ (mėginiai) integruotasis brūkšinių kodų skaitytuvas nuskaityto:

- mėgintuvėlių laikiklių brūkšinių kodų padėtį;
- mėgintuvėlių brūkšinių kodų etiketes.

Kiekvieno mėgintuvėlių laikiklio skyrelio galinėje dalyje yra brūkšninis kodas. Jei skyrelis yra tuščias, brūkšinių kodų skaitytuvas gali nuskaityti skyrelio galinėje dalyje esantį brūkšninį kodą. Tai leidžia „QIASymphony SP“ nustatyti, kuriuose laikiklio skyreliuose yra mėgintuvėliai ir kurie yra tušti.

Jei naudojate brūkšniniais kodais nepažymėtus mėgintuvėlius, nedideliu kiekiu skysčio pripildyti mėgintuvėliai gali būti neaptikti. Tokiu atveju naudokite tuščią brūkšninio kodo etiketę, kad mėgintuvėlis būtų aptiktas. Prireikus daugiau informacijos, žr. „*QIASymphony SP/AS*“ *naudotojo vadovas – bendrasis aprašas*.

Nuskaitytų mėginių ID sąrašus galima koreguoti rankiniu būdu ir suskirstyti juos į partijas, atsižvelgiant į turimą informaciją apie mėginius ar naudotojo įvestą informaciją. Prireikus daugiau informacijos, žr. „*QIASymphony SP/AS*“ *naudotojo vadovas – bendrasis aprašas*.

Iš viso yra keturi mėgintuvėlių laikikliai. Naudojant kai kuriuos protokolus, mėginius galima apdoroti kartu su teigiamais arba neigiamais kontroliniais bandiniais. Penktame mėgintuvėlių laikiklyje yra mėgintuvėliai su vidine kontroline medžiaga, kuri bus pridėti prie mėginių.

7.3.2 Reagentų ir eksploatacinių reikmenų 2D brūkšinių kodų skaitytuvas

Kaip stalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) atsargų nuskaitymo dalis, 2D brūkšinių kodų kamera, veikianti „QIASymphony SP“, identifikuoja skirtingus reagentus jų kasetėje ir taip pat patikrina, ar įdėta tinkama reagentų kasetė. 2D brūkšinių kodų skaitytuvas yra pritvirtintas ant roboto rankos.

7.3.3 Brūkšinių kodų tipai

Rankinis skaitytuvas ir **Sample Input** (mėginių įkėlimo) brūkšinių kodų skaitytuvas gali nuskaityti šiuos brūkšinių kodų tipus:

- „Code 39“;
- „Code 128“ ir jo potipius;
- „Codabar“.

Pastaba. Nenaudokite brūkšninio kodo koduotės „Interleaved 2 of 5“. Šis brūkšinių kodų tipas naudoja didelį informacijos tankį ir kontrolinę sumą. Todėl gali sukelti klaidų.

Informacijos apie 1D brūkšinių kodų etikečių klijavimą ant mėgintuvėlių ieškokite leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas A priede.

7.3.4 Rankinis skaitytuvas

Rankinį skaitytuvą galima USB jungtimi prijungti prie vieno iš „QIASymphony SP/AS“ prietaisų USB prievadų. Jei naudojate „QIASymphony Cabinet SP/AS“, rankinis skaitytuvas yra pristatomas su magnetiniu laikikliu. Magnetinį laikiklį galima tvirtinti tik prie metalinių spintelės dalių.



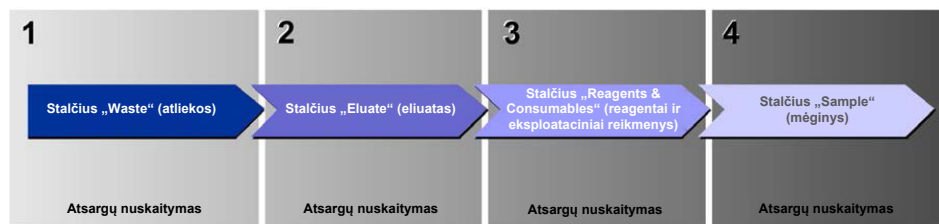
Rankinis skaitytuvas.

Pastaba. Kad brūkšinių kodų skaitytuvą naudoti būtų patogiau, rekomenduojame magnetinį laikiklį pritvirtinti metalinės plokštės viduryje.

Pastaba. Kad būtų užtikrintas saugus prietaiso naudojimas, po naudojimo pakabinkite rankinį skaitytuvą laikiklyje.

8 „QIASymphony SP“ stalčių pildymas

Šiame skyriuje aprašoma, kaip pildyti ir iškrauti darbo stalą ir kaip atlikti atsargų nuskaitymus, kad būtų galima naudoti „QIASymphony SP“ prietaisą.

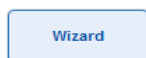


„QIASymphony“ stalčių pildymo darbo eiga.

Rekomenduojame pildyti stalčius toliau išvardyta eilės tvarka:

1. „Waste“ (atliekų) stalčius
2. „Eluate“ (eliuato) stalčius
3. „Reagents and Consumables“ (reagentų ir eksploatacinių reikmenų) stalčius
4. „Sample“ (mėginių) stalčius

8.1 Programinės įrangos „Wizard“ (vedlys) naudojimas



„QIASymphony SP“ operacinėje sistemoje yra įdiegtas **Wizard** (vedlys), kuris nuosekliais patarimais padeda nustatyti vykdymą.

Wizard (vedlys) pateikia informaciją apie:

- „Waste“ (atliekų) stalčiaus pildymą;
- „Eluate“ (eliuato) stalčiaus pildymą;
- „Reagents and Consumables“ (reagentų ir eksploatacinių reikmenų) stalčiaus pildymą;
- Sample (mėginių) stalčiaus pildymą;
- partijos / vykdymo apibrėžimą naudojant darbų sąrašus arba jų nenaudojant;
- vidinės kontrolinės medžiagos įdėjimą.

„QIASymphony SP“ vykdymą įmanoma nustatyti naudojant **Wizard** (vedlį) arba jo nenaudojant.

Pastaba. **Wizard** (vedlį) galima naudoti tik nustatant atskirusius mėginių paruošimo vykdymus. Jo negalima naudoti integruotiesiems vykdymams nustatyti.

Pastaba. Nors **Wizard** (vedlio) negalima naudoti integruotiesiems vykdymams nustatyti, atskirųjų (su kuriais galima naudoti **Wizard** (vedlį) ir integruotųjų vykdymų „QIASymphony SP“ pildymo etapai yra tokie patys.

Pastaba. Jei reikia pagalbos naudojant „QIASymphony SP“, rekomenduojame naudoti **Wizard** (vedlys). Išsamus ir lengvai suprantamas „QIASymphony SP“ Wizard (vedlys) pateikia nuoseklias „QIASymphony“ stalčių pildymo instrukcijas.

Programinės įrangos „Wizard“ (vedlys) naudojimas

8.2 Stalčiaus „Waste“ (atliekos) pildymas

Panaudotus „8-Rod Covers“ ir mėginių paruošimo kasetes robotizuotas griebtuvas išmeta į stalčių „Waste“ (atliekos); atliekos surenkamos 4 stalčiaus elementų dėžutėse.

Stalčiuje „Waste“ (atliekos) esanti talpykla surenka skystąsias atliekas, gautas po mėginių paruošimo procedūros.

Panaudoti vienkartiniai filtrų antgaliai išmetami į antgalių išmetimo maišą arba atliekų dėžę. Atliekų stalčiuje esanti antgalių laikymo vieta leidžia panaudotus antgalius laikinai laikyti ant darbo stalo ir pakartotinai panaudoti vėlesniame protokolo etape.



- 1** Antgalių išmetimo maišas
- 2** Antgalių latakas
- 3** Skystųjų atliekų talpykla
- 4** Antgalių laikymo vieta
- 5** Tuščios elementų dėžutės

Rekomenduojame pildyti stalčių „Waste“ (atliekos) toliau išvardyta eilės tvarka:

1. Įdėkite tuščią skystųjų atliekų talpyklą (nepamirškite nuimti dangtelio prieš įdėdami į stalčių).
2. Įstatykite antgalių lovelį.
3. Įstatykite antgalių laikymo vietą.
4. Įstatykite tuščias elementų dėžutes (pasirūpinkite, kad 4 stalčiaus skyrelyje būtų tuščia elementų dėžutė).
5. Įdėkite tuščią antgalių išmetimo maišą.

8.2.1 Antgalių laikymo vieta

Antgalių laikymo vieta yra virš skystųjų atliekų talpyklos. Ji nukreipia skystas atliekas iš filtrų antgalių į skystųjų atliekų talpyklą ir leidžia laikinai laikyti filtrų antgalius, kurie bus panaudoti paskesniame protokolo etape.

Norėdami įstatyti antgalių laikymo vietą į stalčių „Waste“ (atliekos), atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Atidarykite stalčių „Waste“ (atliekos).
2. Pasirūpinkite, kad laikymo vieta būtų tinkamai įstatyta, priešingu atveju atliekant atsargų nuskaitymą gali įvykti klaida.

Antgalių laikymo vieta bus automatiškai aptikta atliekant atsargų nuskaitymą.

8.2.2 Skystųjų atliekų talpykla

Skystųjų atliekų talpykloje surenkamos visos skystosios atliekos, gautos tyrimo paruošimo metu.

Norėdami įstatyti skystųjų atliekų talpyklą į stalčių „Waste“ (atliekos), atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Atidarykite stalčių.
2. Pastatykite skystųjų atliekų talpyklą gale, dešinėje pusėje.
3. Švelniai paspauskite talpyklą žemyn, kad tinkamai įstatytumėte ją į vietą.

Pastaba. Nepamirškite nuimti skystųjų atliekų talpyklos dangtelio prieš įstatydami talpyklą į stalčių.

Pastaba. Nepamirškite ištuštinti skystųjų atliekų talpyklos užbaigę kiekvieną vykdymą.

Pastaba. Būkite atsargūs tvarkydami skystųjų atliekų talpyklą. Joje gali būti infekcijas sukeliančių medžiagų.

Pastaba. Stalčių „Waste“ (atliekos) galima uždaryti tik įdėjus skystųjų atliekų talpyklą į jos vietą.

Pastaba. Neapdorokite skystųjų atliekų talpyklos autoklave.

8.2.3 Antgalių latakas

Antgalių latakas leidžia surinkti panaudotus vienkartinius filtrų antgalius iš pipetavimo sistemos. Panaudoti antgaliai yra surenkami į antgalių išmetimo maišą arba, jei naudojama spintelė „QIASymphony Cabinet SP/AS“, į atliekų dėžę.

Pastaba. Pasirūpinkite, kad antgalių latakas būtų įstatytas į stalčių „Waste“ (atliekos). Įdėkite antgalių išmetimo maišą arba atliekų dėžę prieš pradėdami apdoroti mėginių partiją.

Pastaba. Jei naudojate „QIASymphony SP“ prietaisą su spintele „QIASymphony Cabinet SP“, informacijos, kaip sumontuoti antgalių latakus, ieškokite „*QIASymphony Cabinet SP/AS*“ naudotojo vadove.

Antgalių latakas bus aptiktas atliekant atsargų nuskaitymą.

8.2.4 Antgalių atliekų surinkimas

Antgalių išmetimo maišas

Jei naudojate „QIASymphony SP“ prietaisą be spintelės „QIASymphony Cabinet SP“, antgalių išmetimo maišą reikia pritvirtinti po stalčiumi „Waste“ (atliekos).

Prireikus daugiau informacijos, žr. leidinio „*QIASymphony SP/AS*“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 9.6 skyrių „Antgalių išmetimo maišo tvirtinimas“.

Jei naudojate „QIASymphony SP“ su „QIASymphony Cabinet SP“ spintele, informacijos apie antgalių išmetimą ieškokite „*QIASymphony Cabinet SP/AS*“ naudotojo vadove.

Pastaba. Prietaisas netikrina, ar yra įdėtas antgalių išmetimo maišas. Jei „QIASymphony“ spintelė nenaudojama, ir nėra įdėtas antgalių išmetimo maišas, antgaliai nebus surenkami ir kris po prietaisu.

Atliekų dėžė

Kai naudojama spintelė „QIASymphony Cabinet SP“, antgaliai yra išmetami tiesiai į atliekų dėžę, esančią po atliekų latakais išėjimu.

8.2.5 Elementų dėžutės

Panaudotos mėginių paruošimo kasetės ir „8-Rod Covers“ yra surenkami elementų dėžutėse. Stalčiuje „Waste“ (atliekos) yra keturi elementų dėžučių skyreliai. Tam, kad naudoti būtų paprasčiau ir procesas būtų saugesnis, elementų dėžutes galima įdėti tik tinkamai pakreipus.

Panaudotiems eksploataciniams reikmenims skirta vieta stalčiuje „Waste“ (atliekos) priklauso nuo vykdomos gryninimo procedūros ir mėginių skaičiaus.

Norėdami įdėti elementų dėžučių į stalčių „Waste“ (atliekos), atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Nuimkite dangtelį nuo elementų dėžutės.
2. Jei elementų dėžutė turi tarpiklį, būtinai jį nuimkite.
3. Įstatykite elementų dėžutę į vieną iš elementų dėžučių skyrelių.



4
skyrelis

Elementų dėžučių skyreliai (nurodytas 4 skyrelis).

Pastaba. Prieš įstatant 8 strypų dangtelių elementų dėžutę į stalčių „Waste“ (atliekos), būtina pašalinti jos dugne esantį tarpiklį, priešingu atveju atliekant atsargų nuskaitymą gali įvykti klaida.

Pastaba. Į 4 skyrelį būtina įdėti tuščią elementų dėžutę. Inicijavimo metu manipulatorius nusileidžia į 4 padėtyje esančią elementų dėžutę. Jei elementų dėžutė nėra tuščia, manipulatorius atsitreks.

Pastaba. Neištuštinkite nepilnų elementų dėžučių. Nepilnos elementų dėžutės bus aptiktos atsargų nuskaitymo metu ir jas galima naudoti, kol jos bus pilnos.

Pastaba. Neišmeskite atidarytų elementų dėžučių dangtelių. Su jais vėliau galėsite uždaryti elementų dėžutes.

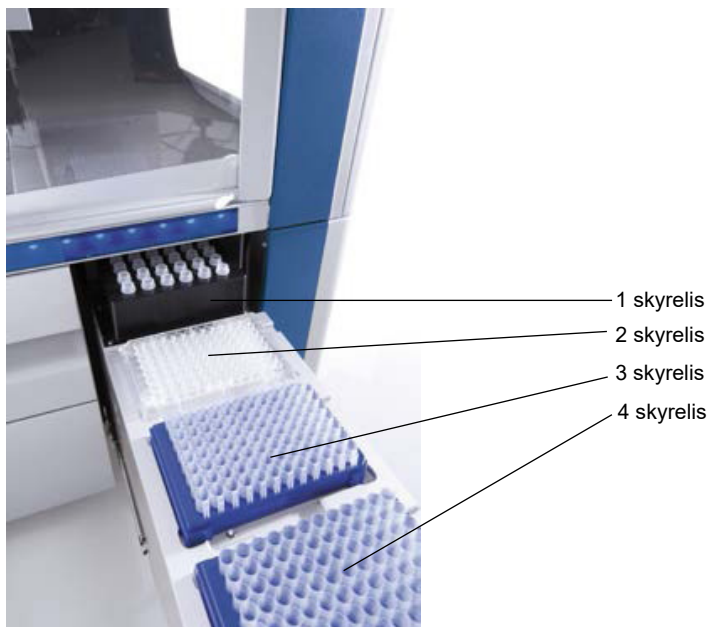
8.2.6 Stalčiaus „Waste“ (atliekos) uždarymas

Paruošę stalčių „Waste“ (atliekos), uždarykite jį, kad būtų pradėtas atsargų nuskaitymas.

8.3 Stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) pildymas

8.3.1 Stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) funkcijos

Išgrynintos nukleino rūgštys yra perkeliamos į stalčių „Eluate“ (eliuatas). Stalčiuje „Eluate“ (eliuatas) yra 4 skyreliai, kuriuose galima atlikti eliuavimą į plokšteles arba mėgintuvėlius.



Stalčius „Eluate“ (eliuatas).

Į skyrelius „Elution slots 2–4“ (2–4 eliuavimo skyreliai) galima įstatyti plokšteles arba mėgintuvėlius naudojant specialius adapterius.

- 1 skyrelis Skyrelyje „Elution slot 1“ (1 eliuavimo skyrelis) galima aušinti eliuatą. Tam reikalingas specialiai pritaikytas aušinimo adapteris, tinkantis įvairaus formato plokštelėms (pvz., 96 šulinėlių plokštelė, polimerazės grandininės reakcijos (PGR) mėgintuvėliai).

Aušinimo parametrai yra apibrėžti protokole. Kai kuriuose protokoluose naudotojas gali rinktis, ar palikti eliuato aušinimą įjungtą, ar jį išjungti. Tačiau nerekomenduojame išjungti eliuato aušinimo, jei to reikalauja protokolas.

- | | |
|------------|---|
| 2 skyrelis | Į skyrelius „Elution slot 2“ (2 eliuavimo skyrelis) ir „Elution slot 3“ (3 eliuavimo skyrelis) galima įstatyti 96 šulinėlių plokšteles, 24 šulinėlių plokšteles ir mėgintuvėlius. |
| 3 skyrelis | |
| 4 skyrelis | Į skyrelį „Elution slot 4“ (4 eliuavimo skyrelis) galima įstatyti 24 šulinėlių plokšteles arba mėgintuvėlius naudojant specialius adapterius. Dėl techninių priežasčių 96 šulinėlių stovelių skyrelyje „Elution slot 4“ (4 eliuavimo skyrelis) naudoti negalima. |

Adapteriai

Adapterius galima naudoti su šiais eksploataciniais reikmenimis:

- apvaliadugnėmis mikroplokštelėmis;
- „Sarstedt®“ mėgintuvėliais su užsukamais kamšteliais (2 ml);
- PGR plokštele;
- 96 šulinėlių plokštelėmis;
- mikromėgintuvėliais su užspaudžiamais kamšteliais;
- „Elution Microtubes CL“ (katalogo nr. 19588).

Prireikus daugiau informacijos, kokius 96 šulinėlių plokštelių ir mėgintuvėlių tipus galima naudoti stalčiuje „Eluate“ (eliuatas), apsilankykite www.qiagen.com/goto/QIASymphony.

Pastaba. Pasirūpinkite, kad eliuavimo stoveliai ar mėgintuvėliai būtų suderinami su „QIASymphony SP“.

Jei apdorojamos kelios mėginių partijos, eliuotas nukleino rūgštis galima pašalinti iš stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) užbaigus kiekvieną partiją. Stalčius „Eluate“ (eliuatas) bus atrakintas ir mygtukas E taps žalias. Žalia mygtuko „E“ spalva praneša naudotojui, kad galima išimti eliuatus.

Pastaba. Užtikrinkite, kad plokšteles ir į stovelius įstatytus mėgintuvėlius tvirtai skyrelyje laiko balti kaišteliai.

Pastaba. Rankinis skaitytuvas naudojamas ant eliuavimo stovelių priklijuotiems brūkšniniams kodams ir skyreliams stalčiuje „Eluate“ (eliuatas) nuskaityti.

8.3.2 Pildymo procedūra

Norėdami pripildyti stalčių „Eluate“ (eliuatas), atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Paruoškite eliuavimo stovelius.

2. Jei reikia, įstatykite eliuavimo stovelius į atitinkamą adapterį.
3. Atidarykite stalčių „Eluate“ (eliuatas), kad būtų parodytas ekranas **Elution Slot/Configure Racks** (eliuavimo skyrelis / konfigūruoti stovelius).
4. Jutikliniame ekrane paspauskite skyrelio mygtuką, atitinkantį skyrelį, į kurį norite pridėti stovelių.
5. Jei stovelis turi brūkšninio kodo etiketę, nuskaitykite ją naudodami rankinį skaitytuvą. Alternatyvus būdas yra spustelėti **Rack ID** (stovelio ID) ir įvesti eliuavimo stovelio ID rankiniu būdu ekrane **Keyboard** (klaviatūra).

Pastaba. Kai kuriuose prietaisuose šis etapas nėra privalomas, priklausomai nuo konfigūracijos. Prireikus daugiau informacijos, žr. „*QIASymphony SP/AS*“ *naudotojo vadovas – bendrasis aprašas*.

Įvestas eliuavimo stovelio ID yra rodomas ekrane. Geltonas skyrelis rodo, kad būtina apibrėžti stovelio tipą.

Pastaba. Jei naudojamas eliuavimo stovelis su mėgintuvėliais, pažymėtais 2D brūkšniniais kodais, eliuato mėgintuvėlio brūkšninis kodas yra prijungiamas prie mėginio ID, paliekant tarpą tarp jų rezultato faile. Pasirūpinkite, kad stovelio ID būtų toks pats, kaip eliuato stovelio rankinio nuskaitymo išoriniu 2D brūkšninių kodų skaitytuvu metu naudotas mėginio ID. Daugiau informacijos apie eliuato stovelių su 2D brūkšniniais kodais pažymėtais mėgintuvėliais įgalinimą ieškokite „*QIASymphony SP/AS*“ *naudotojo vadovas – bendrasis aprašas* 6.2.2 skyriuje.

6. Įstatykite eliuavimo stovelių į norimą eliuavimo skyrelį; A1 stovelis turi būti skyrelio viršutiniame kairiajame kampe. Pasirūpinkite, kad stovelių tvirtai laikytų balti kaišteliai. Jei protokolui atlikti yra būtinas aušinimas arba jei planuojate nustatyti integruotąjį vykdymą, būtinai naudokite 1 skyrelį. Įstatykite eliuavimo stovelių į atitinkamą aušinimo adapterį.

Pastaba. Eliuavimo stovelio aušinimą galima išjungti spustelėjus snaige pažymėtą mygtuką, esantį į kairę nuo skyrelio „Elution slot 1“ (1 eliuavimo skyrelis). Nerekomenduojame išjungti eliuavimo stovelio aušinimo, jei jo reikalauja protokolas.

7. Priklausomai nuo naudojamo eliuavimo stovelio, gali prireikti adapterio.

Iš sąrašo pasirinkite eliuavimo stovelio tipą. Norėdami slinkti sąrašą, naudokite rodykles aukštyn ir žemyn.

Pastaba. „QIASymphony SP“ automatiškai priskiria eliuavimo stovelius. Jei naudojate „Elution Microtube“ stovelių (EMTR), nuskaitykite stovelio brūkšninį kodą ir „QIASymphony SP“ automatiškai pasirinks eliuavimo stovelio tipą.

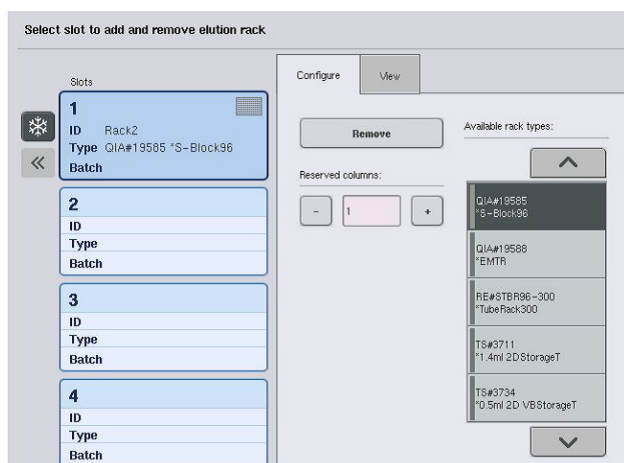
Pastaba. Jei taikytina, prieš pildydami nuimkite dangtelį nuo eliuato laboratorinio indo.

Pastaba. Jei naudojate „Elution Microtubes CL“ stovelius, prieš įstatydami į atitinkamą aušinimo adapterį nuimkite dugną švelniai sukdami stovelių, kol dugnas atsiskirs.

Pastaba. Jei eliuavimo stovelis buvo naudotas atliekant ankstesnį vykdymą, „QIASymphony SP“ automatiškai įjungs aušinimą užsakyti kitą partiją, kuriai reikalingas eliuato aušinimas.

Pastaba. Maksimalus galimų rezervuoti stulpelių skaičius priklauso nuo stovelio dydžio ir partijų, kurios suplanuotos tam skyreliui.

Svarbu. Jei eliuavimo stovelyje jau yra eliuatų, likusių stalčiuje „Eluate“ (eliuatas) po ankstesnio vykdymo, pasirinkite, kad aušinimo temperatūros tiktų šiems tame pačiame eliuavimo stovelyje esantiems eliuatams. Priešingu atveju eliuatams bus priskirta būsena „invalid“ (netinkamas). „QIASymphony SP“ negali aptikti, ar aušinimo temperatūros tinka eliuatams, kurie liko stalčiuje „Eluate“ (eliuatas) po ankstesnių vykdymų.



8. Jei į stalčių „Eluate“ (eliuatas) būtina įstatyti daugiau eliuavimo stovelių, pakartokite šiame skyriuje aprašytą pildymo procedūrą prieš pereidami prie kito etapo.

9. Uždarykite stalčių „Eluate“ (eliuatas) ir paspauskite **OK** (gerai).

„QIASymphony SP“ atlieka stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) atsargų nuskaitymą. Mėginio apdorojimas pristabdomas, o roboto ranka persikelia į stalčių „Eluate“ (eliuatas), kad patikrintų, ar pasirinktuose eliuavimo skyreliuose yra eliuavimo stovelis.

Pastaba. Galima pereiti prie kito ekrano, kol bus užbaigtas atsargų nuskaitymas.

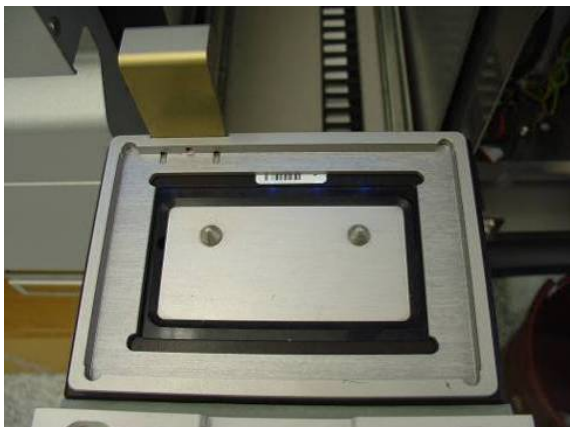
8.3.3 Perkėlimo modulis

Kai naudojamas integruotasis režimas, eliuavimo stovelius galima automatiškai perkelti iš „QIASymphony SP“ į „QIASymphony AS“ prietaiso stalčiaus „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) 2 skyrelį naudojant perkėlimo modulį.

Perkélimo rėmelis susideda iš pagrindinio rėmelio ir rankenos. Jei ketinate automatiškai perkelti eliuavimo stovelį į „QIASymphony AS“ naudodami perkélimo modulį, prieš įstatydami reikiamą adapterį į 1 stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) skyrelį pasirūpinkite, kad būtų sumontuotas perkélimo rėmelis.

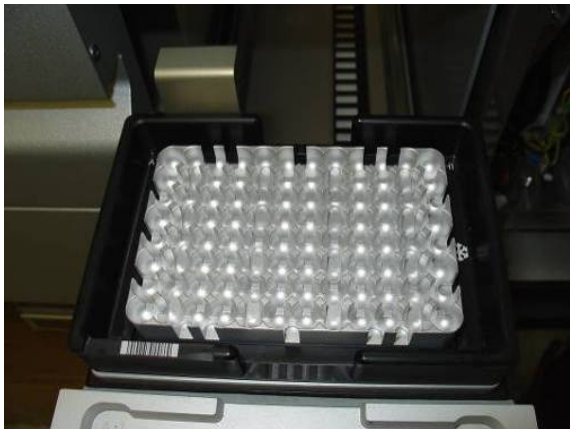
Norėdami sumontuoti perkélimo rėmelį, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Įstatykite perkélimo rėmelį į 1 skyrelį, kad po pagrindu esantys 4 kaišteliai sutaptų su 1 skyrelio varžtų angomis. Rankena turėtų būti nukreipta į 1 skyrelio galinį kairįjį kampą.



Į stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) 1 skyrelį įstatytas perkélimo rėmelis.

2. Uždėkite reikiamą adapterį ir eliuavimo stovelį ant perkélimo rėmelio.



Adapteris, uždėtas ant stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) 1 skyrelyje esančio perkélimo rėmelio.

Stalčius „Eluate“ (eliuatas) yra užrakintas, kai:

- perkeliama eliuatai iš mėginių paruošimo kasečių į eliuavimo stovelį;
- atliekamas stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) atsargų nuskaitymas;

- eliuatai yra perkeliami iš „QIASymphony SP“ į „QIASymphony AS“ naudojant perkėlimo modulį;
- atliekamas integruotasis vykdymas.

Visais kitais atvejais stalčių „Eluate“ (eliuatas) galima atidaryti ir uždaryti.

8.3.4 Stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) iškrovimas

Eliuavimo stovelius būtina rankiniu būdu išimti iš stalčiaus „Eluate“ (eliuatas).

Jei naudojate „QIASymphony SP/AS“ prietaisus integruotojo vykdymo režimu, eliuavimo stovelis, esantis skyrelyje „Elution slot 1“ (1 eliuavimo skyrelis) bus automatiškai perkeltas iš „QIASymphony SP“ į „AS“ modulį, kad būtų pradėta reakcijos sąranka. Po to eliuavimo stovelis bus automatiškai perkeltas atgal į „QIASymphony SP“ stalčių „Eluate“ (eliuatas).

Jei naudojate „QIASymphony SP/AS“ prietaisus atskiruoju režimu, eliuavimo stovelius galima perkelti tiesiai į „QIASymphony AS“ stalčių „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) paspaudus mygtuką **Transfer** (perkelti).

Automatiškai perkelti galima tik iš skyrelio „Elution slot 1“ (1 eliuavimo skyrelis); iš kitų skyrelių eliuavimo stovelius galima perkelti tik rankiniu būdu. Siekiant didesnio lankstumo, eliuavimo stovelius galima išimti iš stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) prieš užbaigiant vykdyti protokolą, kai naudojamas atskirasis režimas. Perkėlus eliuatus į eliuavimo stovelį, eliuavimo stovelį galima pašalinti iš stalčiaus.

Pastaba. Eliuavimo stovelio pašalinti iš stalčiaus neįmanoma, jei stovelis bus naudojamas kitai partijai.

Pastaba. Kai eliuavimo stovelį galima iškrauti, jutiklinio ekrano apačioje esančios būsenos juostos mygtukas „E“ tampa žalias.

Pastaba. Jei atliekate mėginių paruošimą be vidinės kontrolinės medžiagos, po kiekvieno apdoroto mėginio patikrinkite, ar yra eliuato.

Išėmus eliuavimo stovelį, eliuavimo stovelio failas yra užbaigiamas ir sukuriamas eliuavimo stovelio rezultatų failas. Stovelio ir rezultatų failus galima parsisiųsti naudojant „QIASymphony Management Console“ arba perkelti failus iš „QIASymphony SP“ į USB atmintuką.

Išsamios informacijos, kaip rankiniu būdu pašalinti eliuavimo stovelius, ieškokite tolesniuose skyriuose.

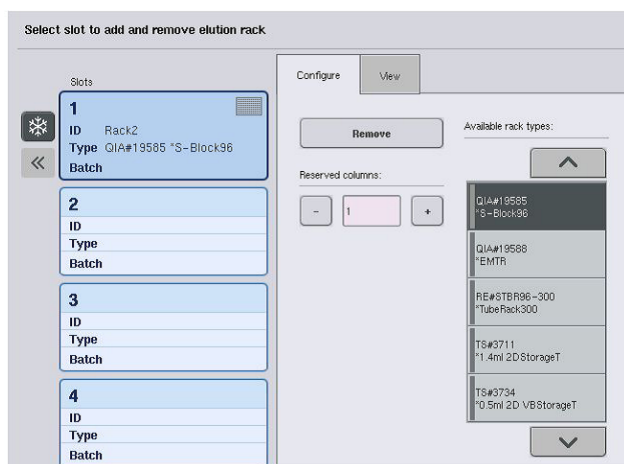
Rankinis eliuavimo stovelių šalinimas

1. Atidarykite stalčių „Eluate“ (eliuatas).

Pasirodo ekranas **Eluate Drawer/Elution Slot** (eliuato stalčius / eliuavimo skyrelis).

2. Pasirinkite eliuavimo skyrelį, iš kurio reikia pašalinti eliuavimo stovelij.

Pasirodo ekranas **Eluate Drawer/Elution Slot/Change Rack X** (eliuato stalčius / eliuavimo skyrelis / pakeisti X stovelij).



3. Skirtuke **Configure** (konfigūravimas) paspauskite mygtuką **Remove** (pašalinti), kad pašalintumėte eliuavimo stovelij iš atsargų.



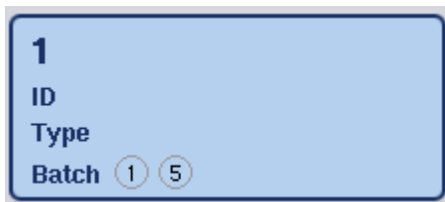
Pasirodo pranešimas, klausiantis, ar norite pašalinti eliuavimo stovelij iš pasirinkto skyrelio.



4. Paspauskite **Yes** (taip), kad tęstumėte.

Yes

Parodomas ekranas **Eluate Drawer/Elution Slot/Change Rack X** (eliuato stalčius / eliuavimo skyrelis / pakeisti X stovelij). Iš pasirinkto skyrelio pašalinamas stovelis.



5. Išimkite eliuavimo stovelį iš pasirinkto skyrelio.

Jei eliuavimo stovelis buvo naudojamas su eliuavimo adapteriu, jį taip pat išimkite.

6. Kartokite procesą, jei norite išimti kitus stovelius.

7. Išėmę eliuavimo stovelius, uždarykite stalčių „Eluate“ (eliuatas).

Pasirodo ekranas **Eluate Drawer/Elution Slot/Configure Rack X** (eliuato stalčius / eliuavimo skyrelis / konfigūruoti X stovelį).

8. Paspauskite **OK** (gerai).

OK

„QIASymphony SP“ atlieka stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) atsargų nuskaitymą. Po to parodomas ekranas **Sample Preparation/Overview** (mėginių paruošimas / suvestinė).

Pastaba. Jei buvo įjungtas skyrelio „Elution slot 1“ (1 eliuavimo skyrelis) aušinimas, jis bus išjungtas paspaudus mygtuką **OK** (gerai) arba mygtuką **Yes** (taip).

8.4 „Reagents and Consumables“ (reagentų ir eksploatacinių reikmenų) stalčiaus pildymas

„Reagents and Consumables“ (reagentų ir eksploatacinių reikmenų) stalčiuje laikomi visi eksploataciniai reikmenys ir reagentai, kurie naudojami vykdant protokolą.

Prieš paleidžiant protokolo vykdymą, būtina stalčių pripildyti tinkamų reagentų, kurie laikomi uždaroje reagentų kasetėse, mėginių paruošimo kasečių, „8-Rod Covers“ ir vienkartinių filtrų antgalių. Kai kuriais atvejais gali prireikti „Accessory Trough“ ir buferinio tirpalo buteliuko.

Priklausomai nuo naudojamo rinkinio, gali reikėti skirtingų eksploatacinių reikmenų tipų ir kiekių. Prireikus daugiau informacijos, žr. naudojamo „QIASymphony“ rinkinio vadovą.

8.4.1 Vartojimo medžiagų įdėjimas

Elementų dėžutės

Mėginiams paruošti naudojami eksploataciniai reikmenys yra laikomi ant „QIASymphony SP“ darbo stalo, elementų dėžutėse. Elementų dėžutės yra tiekiamos su dangteliais. Iš viso yra 4 skyreliai, skirti elementų dėžutėms.

Norėdami įdėti elementų dėžutes, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Nuimkite elementų dėžutės dangtelį ir jo neišmeskite, nes galėsite panaudoti vėliau. Dangteliais galima uždaryti nevisiškai išnaudotas elementų dėžutes.
2. Įstatykite elementų dėžutes su naujais „8-Rod Covers“ arba mėginių paruošimo kasetėmis į stalčių „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys). Dėl dėžučių konstrukcijos jas galima įstatyti į prietaiso stalčių tik tinkama kryptimi.



„QIASymphony SP“ mėginių paruošime naudojami eksploataciniai reikmenys.

Į kiekvieną stalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) skyrelį, skirtą elementų dėžutėms, galima įstatyti elementų dėžutę, pripildytą mėginių paruošimo kasečių arba „8-Rod Covers“. Nevisiškai išnaudotas elementų dėžutes galima įdėti į stalčių, kadangi jose esančių mėginių paruošimo kasečių ar „8-Rod Covers“ skaičius bus nustatytas atliekant atsargų nuskaitymą.

Paprastai mėginio paruošimo kasečių sunaudojama daugiau nei „8-Rod Covers“, į tai būtina atsižvelgti, kai į „QIASymphony SP“ dedamos elementų dėžutės.

Pastaba. Pasirūpinkite, kad 4 skyrelyje (arčiausiai jūsų esantis skyrelis) būtų bent viena tuščia elementų dėžutė.

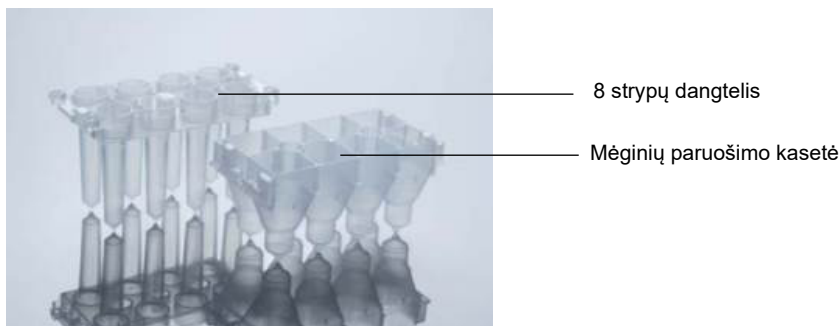
Pastaba. Pakartotinai nedėkite nevysiškai išnaudotų elementų dėžučių. Mėginių paruošimo kasečių ar „8-Rod Covers“ skaičius bus nustatytas atliekant atsargų nuskaitymą.

Pastaba. Neišmeskite tuščių elementų dėžučių. Tuščias elementų dėžutes galima panaudoti stalčiuje „Waste“ (atliekos), panaudotoms mėginių paruošimo kasetėms ir „8-Rod Covers“ surinkti, kai atliekama gryninimo procedūra.

„8-Rod Covers“

8 strypų dangtelis yra 8 strypams skirtas dangtelių komplektas, kuris dengia magnetinės galvutės magnetinius strypus.

- Kiekvienoje elementų dėžutėje telpa ne daugiau kaip dvylika „8-Rod Covers“.
- Tarp elementų dėžutės dugno ir paskutinio 8 strypų dangtelio yra tarpiklis.
- Dėl specialios 8 strypų dangtelio viršutinio ir apatinio kraštų struktūros „QIASymphony SP“ gali jį automatiškai aptikti atsargų nuskaitymo metu.
- Atliekant atsargų nuskaitymą taip pat nustatomas „8-Rod Covers“ kiekis elementų dėžutėje.



„8-Rod Covers“ ir mėginių paruošimo kasetė.

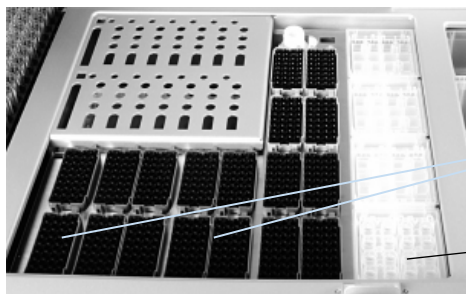
Mėginių paruošimo kasetės

Mėginių paruošimo kasetės yra indai, kuriuos naudoja „QIASymphony SP“ nukleino rūgščių gryninimo metu. Kiekviename mėginių paruošimo kasetės šulinėlyje telpa 3 ml skysčio.

Mėginių paruošimo kasetės yra tiekiamos uždaroje dėžėse. Kiekvienoje dėžėje telpa ne daugiau kaip 28 kasetės. Dėl specialios mėginių paruošimo kasetės viršutinio ir apatinio kraštų struktūros „QIASymphony SP“ gali kasetę automatiškai aptikti atsargų nuskaitymo metu. Atliekant atsargų nuskaitymą taip pat nustatomas mėginių paruošimo kasečių kiekis elementų dėžutėje. Robotizuota apdorojimo sistema vienu metu gali paimti ne daugiau kaip 3 mėginių paruošimo kasetes.

Antgalių stoveliai

- „QIASymphony SP“ naudoja 1500 ir 200 µl filtrų antgalius.
- Filtrų antgalių yra tiekiami uždaroje lizdinėje pakuotėse, po 32 filtrų antgalius viename antgalių stovelyje.
- Kad naudoti būtų paprasčiau, 1500 µl filtrų antgalių stoveliai yra juodi, o 200 µl filtrų antgalių stoveliai – mėlyni.
- Abiejų stovelių tipų viršutinių ir apatinių kraštų struktūra skiriasi. Tai leidžia nustatyti filtrų antgalių tipą atsargų nuskaitymo metu.
- Iš viso yra 18 antgalių stovelių skyrelių.
- Antgalių stovelius galima dėti į bet kuriuos skyrelius, nes stovelio padėtis, antgalių tipas ir antgalių skaičius yra nustatomi atsargų nuskaitymo metu.
- Mėginiui sunaudojamų antgalių skaičius skiriasi priklausomai nuo vykdomo protokolo.



Antgalių stovelių skyreliai

Elementų dėžučių skyreliai

Antgalių stoveliai.

Norėdami įdėti antgalių stovelių į „QIASymphony SP“, atlikite toliau pateiktus veiksmus.

1. Laikykite antgalių stovelių suspaudę tarp 2 pirštų už vietos su įrėžomis.
2. Švelniai suspauskite antgalių stovelių ir įstatykite į antgalių stovelių skyrelių.

Pastaba. Siekdami užtikrinti, kad antgalių stoveliai bus aptikti per atsargų nuskaitymą, pasirūpinkite, kad antgalių stoveliai būtų tinkamai įstatyti į antgalių stovelių skyrelių ir kad nėra nulaužtų antgalių stovelių iškyšų.

Pastaba. Visų tipų antgaliuose yra filtrai, kurie apsaugo nuo kryžminio užteršimo.

Rekomendacija: kiekvieno dydžio filtrų antgalių įdėkite daugiau nei reikia, kad jų pakaktų atliekant automatinį klaidų tvarkymą.

Be to, rekomenduojame antgalius dėti į galinius antgalių stovelių skyrelius.

Prireikus daugiau informacijos apie antgalių įdėjimą, paspauskite mygtuką „R+C“, kad atidarytumėte ekraną **Consumables/Cartridges/Filter-Tips** (eksploataciniai reikmenys / kasetės / filtrų antgalių) arba paspauskite mygtuką Tip Information (antgalių informacija), esantį „QIASymphony AS“ ekrane Loading Information (įdėjimo informacija) (žr. Vienkartinių filtrų antgalių įdėjimas“ 131 psl.).

Pastaba. Pakartotinai nedėkite neviseškai išnaudotų antgalių stovelių. Sumaišius skirtingų dydžių antgalius viename stovelyje, vykdymo metu įvyks klaida. Filtrų antgalių skaičius bus aptiktas atliekant atsargų nuskaitymą.

8.4.2 Reagentų kasetės

Reikiamas reagentų kasetes nustato „QIASymphony SP“ pagal protokolą, kurį pasirinko naudotojas.

Reagentų kasetės gali būti iš to paties rinkinio arba iš kitų rinkinių.

- Gryninimo procedūrai reikalingi reagentai yra tiekiami iš anksto pripildytos uždaroje reagentų kasetėse.
- Į stalčių „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) galima įdėti ne daugiau kaip 2 reagentų kasetes.
- Kad naudoti būtų paprasčiau, reagentų kasetes galima įstatyti tik tinkama kryptimi.
 1. Naudotojas pirmiausia apdoroja magnetinių dalelių lovelį sukuriniu maišytuvu, o tada nuo lovelio nuima sandariklį. (Išsamesnės informacijos ieškokite atitinkamo rinkinio vadove).
 2. Nuimkite mėgintuvėlių kamštelius ir įstatykite juos į atitinkamus skyrelius, kad jie nesusimaišytų.

Tinkamai uždėjus pradūrimo dangtelį prieš įdėjimą, „QIASymphony SP“ automatiškai atidaro reagentų kasetę, todėl reagentų nebereikia apdoroti ir tvarkyti rankiniu būdu.

Pastaba. Pradūrimo dangtelio kraštai yra aštrūs ir jie gali pažeisti jūsų pirštines.

- Visi atskiri reagentų kasetėje esantys reagentai yra pažymėti 2D brūkšniniais kodais, todėl juos galima sekti visos gryninimo procedūros metu.
- Prieš pradėdama vykdymą, sistema patikrina, ar reagentų tūrio užteks pasirinktam protokolui įvykdyti.



- 1** Reagentų kasetės laikiklis
- 2** Magnetinių dalelių laikiklis
- 3** Reagentų loveliai
- 4** Fermentų stovėlis
- 5** Pradūrimo dangtelis

Reagentų kasetėje esančių reagentų pakanka iki 192 mėginių, tai priklauso nuo naudojamo rinkinio. Panaudotus lovelius ir ne visiškai išnaudotas reagentų kasetes būtina nedelsiant užsandarinti naudojant pakartotinio naudojimo sandarinimo juosteles (pateikiamas „QIASymphony Kit“).

Pastaba. Nepildykite nevisiškai išnaudotų reagentų kasečių ir nekeiskite reagentų kasetės, kai apdorojama partija, nes dėl to galimos veikimo ir pipetavimo klaidos.

Pastaba. Reagentų kasetę atidarytą reikia laikyti kuo trumpiau.

Visi reagentų loveliai ir fermentų stovėliai yra šonuose paženklinėti etiketėmis, ant kurių nurodytas lovelyje esančio buferinio tirpalo pavadinimas. Virš kiekvieno lovelio esantis unikalus 2D brūkšninis kodas leidžia „QIASymphony SP“ aptikti reagentų kasetę ir kiekvieno lovelio turinį.

Reagentų kasetės sudėtis priklauso nuo naudojamo rinkinio. Nemaišykite lovelių su loveliais iš kitų rinkinių ar loveliais, kurių partijos numeris yra kitoks.

Apžiūrėkite visus reagentų lovelius, ar juose nėra nuosėdų. Jei nuosėdų yra, žr. naudojamo „QIASymphony“ rinkinio vadovą, kuriame pateikta daugiau informacijos.

Pastaba. Prieš dėdami reagentus ir fermentus į stalčių „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys), pasirūpinkite, kad jie būtų kambario temperatūros (15–25 °C).

Pastaba. Neapdorokite autoklavu pilnos reagentų kasetės. Reagentų kasetėje nekeiskite lovelių eiliškumo

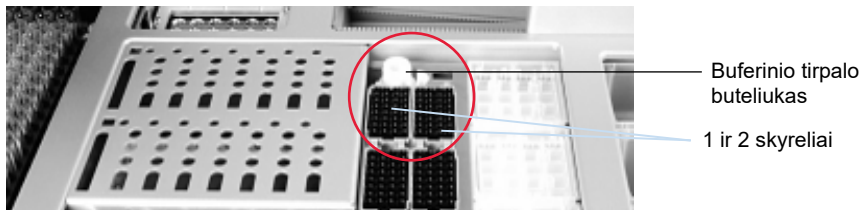
Pastaba. Stenkitės nekratyti reagentų kasetės, nes buferinis tirpalas gali suputoti ir skysčio lygis gali būti klaidingai nustatytas.

8.4.3 Buferinio tirpalo buteliukas

Kai kuriuose rinkiniuose gali būti papildomas buferinio tirpalo buteliukas. Šis buteliukas yra užpildytas 60 ml reagento.

Norėdami įdėti buferinio tirpalo buteliuką į „QIASymphony SP“, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Atsukite buferinio tirpalo buteliuko užsukamą kamštelį.
2. Ekrane **Load Reagents** (reagentų įdėjimas) paspauskite **Bottle ID** (buteliuko ID).
3. Nuskaitykite buteliuko brūkšninį kodą naudodami rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą. Taip pat galite naudoti ekraną **Keyboard** (klaviatūra).
4. Įstatykite buteliuką į skyrelį, esantį už antgalių stovelio 1 ir 2 skyrelių galinių kraštų.



Buferinio tirpalo buteliuko skyrelis.

Buferinio tirpalo buteliukas ir buferinio tirpalo lygis bus automatiškai aptikti per atsargų nuskaitymą.

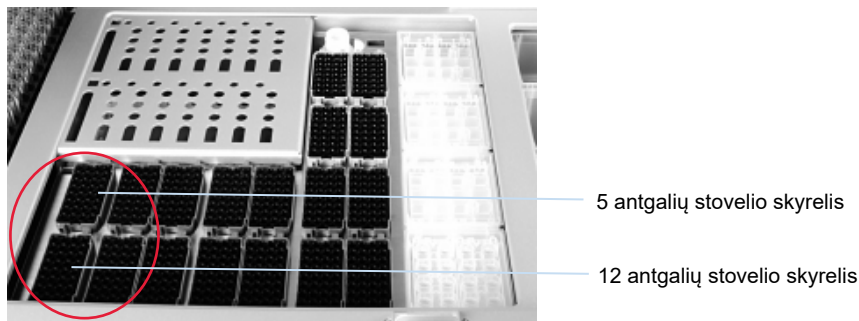
8.4.4 Buferinio tirpalo buteliukas

Jei gryninimo procedūrai papildomai reikia etanolio, jį naudotojas turi supilti į „Accessory Trough“, o jį įdėti į 5 arba 12 skyrelių antgalių stovelį. Į šiuos skyrelius galima įstatyti antgalių stovelius arba „Accessory Trough“.

Prireikus papildomo etanolio, informacijos, kokį tūrį naudoti, ieškokite atitinkamo rinkinio vadove.

Norėdami įdėti „Accessory Trough“ į „QIASymphony SP“, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Įpilkite į „Accessory Trough“ naudojamo „QIASymphony“ rinkinio vadove nurodytą tūrį etanolio.
2. Įstatykite „Accessory Trough“ į 5 ir (arba) 12 antgalių stovelio skyrelius.



„Accessory Trough“ padėtis.

Pastaba. Pasirūpinkite, kad „Accessory Trough“ būtų tinkamai įstatytas į antgalių stovelio skyrelį, priešingu atveju atliekant atsargų nuskaitymą gali įvykti klaida.

8.4.5 Reagentų ir eksploatacinių reikmenų išėmimas

Reagentų kasetės

Norėdami išimti reagentų kasetę iš stalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys), atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Atidarykite stalčių.
2. Patraukite reagentų kasetę kairėn ir ištraukite ją iš skyrelio.

Tam, kad reagentai negaruoėtų, primygtinai rekomenduojame panaudotus reagentų kasetės lovelius nedelsiant užsandarinti iš naujo. Lovelius sandarinkite su pakartotinio naudojimo sandarinimo juostelėmis, kurios tiekiamos su „QIASymphony“ rinkiniais. Pakeiskite fermentų stovelyje esančių mėgintuvėlių užsakamus kamštelius.

Jei norite sandėliuoti, išimkite reagentų kasetę iš reagentų kasetės laikiklio ir sandėliuokite atsižvelgdami į rinkinio vadove pateiktus nurodymus. Reagentų kasetės laikiklį tada galima naudoti kartu su kitais rinkiniais. Fermentų stovelį sandėliuokite atsižvelgdami į rinkinio vadove pateiktus nurodymus.

Jei reagentų kasetė yra tuščia, išimkite ją iš reagentų kasetės laikiklio ir išmeskite vadovaudamiesi vietiniais saugos teisės aktais.

Antgalių stoveliai

Antgalių stovelius galima palikti stalčiuje „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys). Antgalių stovelius būtina išimti tik tokiais atvejais:

- kai antgalių stoveliai yra tušti;
- prieš atliekant priežiūros darbus (pvz., dezinfekavimą UV spindulių lempa);

- jei prietaisas nebus naudojamas ilgą laiką.

Norėdami išimti antgalių stovėlį iš „QIASymphony SP“, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Laikykite antgalių stovėlį suspaudę tarp dviejų pirštų už vietos su įrėžomis.
2. Švelniai suspauskite antgalių stovėlį.
3. Išimkite antgalių stovėlį.
4. Jei būtina išimti antgalių stovėlius prieš atliekant priežiūros procedūras, juos galima įdėti atgal atlikus techninę priežiūrą.

Elementų dėžutės („8-Rod Covers“ ir mėginių paruošimo kasetės)

Elementų dėžutes galima palikti stalčiuje „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys). Elementų dėžutes būtina išimti tik tokiais atvejais:

- kai elementų dėžutė yra tuščia;
- prieš atliekant priežiūros darbus (pvz., dezinfekavimą UV spindulių lempa).

Norėdami išimti elementų dėžutę iš stalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys), atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Atidarykite stalčių „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys).
2. Paimkite elementų dėžutę už viršutinio krašto.
3. Ištraukite ją iš stalčiaus.
4. Pakeiskite nevisiškai išnaudotų ir nenaudotų elementų dėžučių dangtelius.
5. Tuščias elementų dėžutes būtina išsaugoti, kad vėliau jas būtų galima panaudoti stalčiuje „Waste“ (atliekos), panaudotoms mėginių paruošimo kasetėms ir „8-Rod Covers“ surinkti.

8.5 Stalčiaus „Sample“ (mėginiai) pildymas

Į stalčių „Sample“ (mėginiai) dedami mėginiai gali būti pirminiuose arba antriniuose mėgintuvėliuose. Daugiau informacijos apie suderinamus mėgintuvėlius rasite apsilankę www.qiagen.com/goto/QIASymphony.

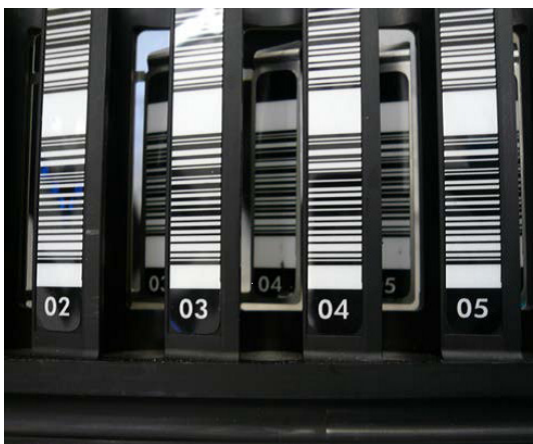
Naudojant mėgintuvėlių laikiklius mėginius galima įkelti įvairiais formatais. Su „QIASymphony SP“ galima naudoti mėgintuvėlių laikiklį, kuriame yra ne daugiau kaip 24 pirminių mėgintuvėlių arba mėgintuvėlių su vidine kontroline medžiaga, kurių skersmuo yra 8–16 mm.

8.5.1 Mėgintuvėlių laikiklių įdėjimas.

Mėginių įdėjimas naudojant mėgintuvėlių laikiklį

„QIASymphony SP“ mėgintuvėlių laikiklyje telpa ne daugiau kaip 24 mėgintuvėliai, kurių išorinis skersmuo atitinka toliau išvardytus:

- 14–16 mm (įdėklas nereikalingas);
- 13 mm (mėgintuvėlio įdėklas 1a; katalogo nr. 9242058);
- 11 mm (mėgintuvėlio įdėklas 2a; katalogo nr. 9242057);
- Insert Sarstedt tube 2 ml (mėgintuvėlio įdėklas 3b; katalogo nr. 9242083);
- Insert snap cap tube (mėgintuvėlio įdėklas 5a; katalogo nr. 9244701).



Mėginių laikiklio įdėklo pavyzdys.

Pastaba. Mėgintuvėlius į laikiklį įstatykite taip, kad brūkšniniai kodai būtų nukreipti kairėn ir brūkšninių kodų skaitytuvas galėtų juos nuskaityti.

Pastaba. Priklausomai nuo **Configuration Profile** (konfigūracijos profilio), galima naudoti tik brūkšniniais kodais pažymėtus mėgintuvėlius. Jei naudojami kiti mėgintuvėliai, neįmanoma apibrėžti partijos arba vykdymo.

Prietaisas nustato mėgintuvėlio dydį nuskaitęs ant įdėklo ar mėgintuvėlių laikiklio esantį brūkšninį kodą. Jei naudojamas mėgintuvėlis, kuris nėra numatytasis įdėklo mėgintuvėlis, naudotojas privalo nurodyti mėgintuvėlio tipą nustatydamas mėginių partiją. Numatytuosius mėgintuvėlius taip pat galima konfigūruoti.

Mėginių įstatymas naudojant mėgintuvėlių laikiklį

1. Atidarykite „Sample“ (mėginiai) stalčių patraukdami dureles link savęs.

Yra penki skyreliai: Pirmieji 4 skyreliai yra skirti laikikliams, į kuriuos įstatomi mėgintuvėliai; penktasis „A“ skyrelis yra skirtas mėgintuvėlių laikikliui, į kurį įstatomi vidiniai kontroliniai bandiniai.

Kiekvieno skyrelio būseną atvaizduoja LED lemputės, įmontuotos už sustojimo linijos. LED lemputės gali šviesti žalia, oranžine ir raudona spalva.

Žalia – skyrelis yra tuščias ir jį galima pildyti

Oranžinė – mėgintuvėlių laikiklis įkeltas

Raudona – skyrelis yra užrakintas



Skyrelių būsenos LED lempučių švietimo pavyzdys.

2. Švelniai įstumkite mėgintuvėlių laikiklį į reikiamą skyrelį. Stumkite iki sustojimo linijos ir palaukite, kol brūkšnių kodų skaitytuvas pajudės į priekį.



Mėgintuvėlių laikiklio įstūmimas į reikiamą skyrelį.



Brūkšnių kodų
skaitytuvas (lazerinis)

Tarpiklis

Brūkšnių kodų skaitytuvo ir tarpiklio vietos.

3. Brūkšnių kodų skaitytuvui pasiekus savo padėtį, skyrelis yra atrakinamas ir ima mirksėti žalia LED lemputė. Stumkite laikiklį į skyrelį tol, kol jis užsifiksuos.
4. Brūkšnių kodų skaitytuvas nuskaityto laikiklio, įdėklų ir atitinkamų mėgintuvėlių brūkšnius kodus (jei jie pažymėti brūkšniniais kodais). Sėkmingai įkėlus, LED lemputės iš žalių tampa oranžinėmis.
5. Brūkšnių kodų skaitytuvas grįžta į pradinę padėtį.
6. Norėdami įdėti daugiau mėgintuvėlių į skirtingus skyrelius, vadovaukitės šiame skyriuje pateikta procedūra. Priešingu atveju uždarykite stalčių „Sample“ (mėginiai).

Pastaba. Įkeldami būtinai kita ranka prilaikykite mėgintuvėlių laikiklį. Priešingu atveju gali nulūžti rankena.

Pastaba. Laikiklį į skyrelį stumkite švelniai, priešingu atveju gali įvykti klaida.

Pastaba. Į skyrelį „Slot A“ (A skyrelis) galima įdėti tik mėgintuvėlių laikiklį, kuriame yra vidinių kontrolinių bandinių. Mėgintuvėlius su mėginiais būtina dėti į skyrelius „Slot 1“ (1 skyrelis), „Slot 2“ (2 skyrelis), „Slot 3“ (3 skyrelis) arba „Slot 4“ (4 skyrelis).

Pastaba. Jei turite į tą patį mėgintuvėlių laikiklį įstatyti du mėgintuvėlius su vienodais brūkšniniais kodais / ID, nestatykite jų vieno šalia kito. Priešingu atveju gali įvykti klaida.

Pastaba. Jei naudojate brūkšniniais kodais nepažymėtus mėgintuvėlius, kurie įstatyti į skirtingus įdėklus, viename laikiklyje naudokite tik vieno tipo įdėklus arba palikite mažiausiai vieną padėtį tuščią tarp skirtingų tipų įdėklų.

Pastaba. Jei naudojate brūkšniniais kodais nepažymėtus mėgintuvėlius ir „QIASymphony SP“ yra ne 3 konfigūracijos, nedideliu kiekiu skysčio pripildyti mėgintuvėliai gali būti neaptikti. Tokiu atveju naudokite tuščią brūkšninio kodo etiketę, kad mėgintuvėlis būtų aptiktas.

Pastaba. Norėdami užtikrinti tinkamą skysčio lygio aptikimą, iki galo įspauskite mėgintuvėlius į mėgintuvėlių laikiklį arba įdėklą (jei naudojamas).

Nenutrūkstamas pildymas

Taip pat įmanoma įdėti ir įkelti į eilę papildomų mėginių, kai vykdymas jau yra pradėtas. Dirbdami šiuo režimu, galite priskirti tik tuos tyrimų kontrolės rinkinius, kurie yra suderinami su įdėta reagentų kasete.

Nenutrūkstamai pildant „QIASymphony SP“ galima apdoroti iki 96 mėginių per neribotą partijų skaičių, jei eksploatacinių reikmenų stalčius yra visiškai užpildytas prieš pradėdant apdoroti pirmą partiją.

Įkėlus mėginius, sistema leidžia naudotojui pataisyti brūkšninių kodų nuskaitymo klaidas, pakeisti laboratorinius indus, priskirti tyrimo kontrolės rinkinius ir nustatyti eliuavimo skyrelius ir tūrį.

Prieš pradėdami vykdymą nepertraukiamo pildymo režimu, pasirūpinkite, kad būtų įvykdyti toliau išvardyti punktai:

- Į prietaisą įdėta pakankamai antgalių, reagentų, atliekoms skirtų talpyklų ir eksploatacinių reikmenų ir jų užteks visiems vykdymams, įskaitant paskesnius vykdymus, kurių metu bus pildoma nenutrūkstamu režimu.

- Prieš nustatant partiją eliuavimo stovėlis yra tinkamai įstatytas į stalčių „Eluate“ (eliuatas). Jei partijos sąrankos metu (kai vykdymas yra aktyvus) būtina priskirti eliuavimo skyrelį, galima naudoti tik tuos skyrelius, kuriuose jau yra stovėlių.
- Eliuavimo stovėliai yra nustatomi prieš pradėdant vykdymą. Tai užtikrina, kad nebus atlikti keli stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) nuskaitymai. Kaskart atlikus nuskaitymą, kai dabartinis vykdymas yra pristabdomas.

Mėgintuvėlių laikiklio iškrovimas

Jei mėgintuvėlių stovėlio skyrelis nėra užrakintas (LED lemputė nešviečia raudonai), mėgintuvėlių laikiklį paprasčiausiai galima išimti ir skyrelio. Mėgintuvėlių laikiklį galima išimti iš karto po to, kai perkeliama mėginiai.

Atsižvelgiant į partijos būseną, išėmus mėgintuvėlių laikiklį galima atlikti skirtingus veiksmus.

Į mėgintuvėlių laikiklį įkeltos partijos išėmimas

Jei mėginiai yra įstatyti į mėgintuvėlių laikiklį, partiją galima pašalinti.

| Būsena | Veiksmas | Aprašas |
|---|---|---|
| QUEUED (eilėje), STOPPED (sustabdyta) arba COMPLETED (baigta) | Paprasčiausiai išimkite mėgintuvėlių laikiklį iš atitinkamo skyrelio. | Mėgintuvėlių laikiklis nebuvo išimtas prieš sustabdant ar užbaigiant. |
| STOPPED (sustabdyta) arba COMPLETED (baigta) | | Mėgintuvėlių laikiklis išimtas prieš užbaigiant partiją. |

Norėdami pašalinti partiją iš mėgintuvėlių laikiklio, atlikite toliau išvardytus veiksmus.



1. Ekrane **Sample Preparation/Overview** (mėginių paruošimas / suvestinė) paspauskite mygtuką **SP Batch** (SP partija).
Bus parodytas pranešimas, kuriuo klausiama, ar norite pašalinti partiją.



2. Norėdami patvirtinti, paspauskite **Yes** (taip).

Vidinės kontrolinės medžiagos įdėjimas

Jei protokole nurodyta, kad būtina naudoti vidinę kontrolinę medžiagą, ją būtina apibrėžti atitinkamame tyrimų kontrolės rinkinyje. Priskyrus mėginiui tyrimo kontrolės rinkinį ne tik nurodoma, kokį protokolą reikėtų naudoti, bet ir kokius vidinius kontrolinius bandinius reikėtų naudoti su mėginiu.

„QIASymphony SP“ palaiko tik vidinės kontrolinės medžiagos naudojimą tik tada, kai ji naudojama kartu su mėginiais, įstatytais į mėgintuvėlių laikiklį.

Pastaba. Vidinius kontrolinius bandinius būtina įkelti naudojant mėgintuvėlių laikiklį į mėginių skyrelį „Slot A“ (A skyrelis).

Pastaba. Nekeikite vidinės kontrolinės medžiagos į skyrelius „Slots 1–4“ (1–4 skyreliai).

Vienoje 24 mėginių partijoje galima naudoti aštuonias skirtingas vidines kontrolines medžiagas, o vienam vykdymui galima naudoti iki 24 skirtingų vidinių kontrolinių medžiagų. Mėgintuvėlius su vidine kontroline medžiaga būtina įstatyti į mėgintuvėlio tipą atitinkančius įdėklus prieš įstatant juos į mėgintuvėlių laikiklį.

Prieš pradėdant vykdymą patikrinama, ar įdėta tinkama vidinė kontrolinė medžiaga, reikalinga užsakytai partijai -(oms).

Jei mėgintuvėliai su vidine kontroline medžiaga yra paženklinėti brūkšniniais kodais ir tyrimų kontrolės rinkinyje yra apibrėžtas mėgintuvėlių identifikavimas, „QIASymphony SP“ automatiškai aptinka, kokia vidinė kontrolinė medžiaga yra kiekvienoje padėtyje.

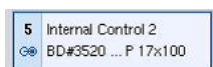
Jei mėgintuvėliai nėra paženklinėti brūkšniniais kodais, informaciją apie vidinę kontrolinę medžiagą reikia įvesti rankiniu būdu.

Įstatę mėgintuvėlių laikiklį į skyrelį „Slot A“ (A skyrelis), atlikite toliau išvardytus veiksmus, kad įvestumėte informaciją apie vidinę kontrolinę medžiagą.



1. Norėdami patikrinti arba pakeisti vidinę kontrolinę medžiagą, paspauskite mygtuką **IC**.

Parodomas ekranas **Internal Controls** (vidinė kontrolinė medžiaga).



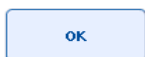
2. Spustelėdami mygtuką pasirinkite padėtį, kuriai reikia rankiniu būdu priskirti vidinę kontrolinę medžiagą.



3. Pasirinkite vidinį kontrolinį bandinį iš sąrašo **Internal controls:** (vidinė kontrolinė medžiaga).



4. Paspauskite **OK** (gerai), kad priskirtumėte vidinę kontrolinę medžiagą pasirinktoms padėtimis.



5. Paspauskite **OK** (gerai), kad patvirtintumėte bendrus vidinės kontrolinės medžiagos paskyrimus.

Vidinė kontrolinė medžiaga yra suskirstyta į 3 grupes:

Optional (neprivaloma) Visa prietaiso atpažįstama vidinė kontrolinė medžiaga, kuri nėra priskirta prie kategorijų „Required“ (būtina) arba „In use“ (naudojama), patenka į kategoriją „Optional“ (neprivaloma).

„Required“ (būtina) Partija (-os) laukia eilėje. „QIASymphony SP“ žino, kuri vidinė kontrolinė medžiaga reikalinga suplanuotoms partijoms apdoroti. Reikalinga vidinė kontrolinė medžiaga nėra automatiškai aptinkama ir ją būtina priskirti aptiktoms padėtimis.

„In use“ (naudojama) Arba „QIASymphony SP“ automatiškai aptiko vidinę kontrolinę medžiagą, arba ji buvo rankiniu būdu priskirta konkrečiai padėčiai penktame mėgintuvėlių laikiklyje. Ši vidinė kontrolinė medžiaga yra išvardyta kategorijoje „In use“ (naudojama).

Pastaba. Jei vidinė kontrolinė medžiaga buvo paženklinta brūkšniniu kodu, tačiau ją nuskaite netinkamai, susijęs padėties mygtukas tampa geltonu. Norint tęsti, vidinę kontrolinę medžiagą būtina priskirti rankiniu būdu iš sąrašo „**Internal controls:**“ (vidinė kontrolinė medžiaga). Jei vidinė kontrolinė medžiaga nebuvo paženklinta brūkšniniu kodu, tačiau „QIASymphony SP“ aptiko mėgintuvėlį, atitinkamoje padėtyje ji bus pažymėtas kaip **Unknown IC** (neatpažinta vidinė kontrolinė medžiaga). Vidinę kontrolinę medžiagą reikia priskirti rankiniu būdu iš sąrašo „**Internal controls**“ (vidinė kontrolinė medžiaga).

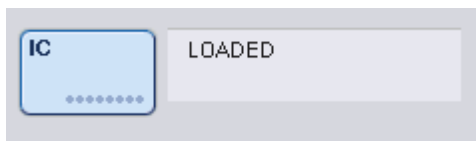
Pastaba. Nors ir galite išeiti iš šio ekrano rankiniu būdu nepriskyrę **Unknown IC** (neatpažinta vidinė kontrolinė medžiaga) pažymėtų padėčių, būtinai priskirkite visą reikalingą vidinę kontrolinę medžiagą prieš pradėdami vykdymą, priešingu atveju vykdymo pradėti negalėsite.

Vidinės kontrolinės medžiagos išėmimas

Mėgintuvėlių laikiklyje esančią vidinę kontrolinę medžiagą galima išimti iš „QIASymphony SP“, kai laikiklio skyrelis yra atrakintas.

- Jei partijos yra apdorojamos ir reikia įdėti papildomos vidinės kontrolinės medžiagos, paspauskite mygtuką **IC**, kad atrakintumėte laikiklio skyrelį „Slot A“ (A skyrelis).
- Jei „QIASymphony SP“ nereikia prieigos prie A skyrelyje esančio mėgintuvėlių laikiklio, vidinę kontrolinę medžiagą galima išimti.
- Išimkite laikiklį su vidine kontroline medžiaga iš A skyrelio švelniai ištraukdami iš mėginių stalčiaus.

Vidinės kontrolinės medžiagos būseną **LOADED** (įdėti) pasikeičia į **ON HOLD** (sulaikyti). „QIASymphony SP“ išsaugos informaciją apie ankščiau nurodytą vidinę kontrolinę medžiagą.



Aprašytomis sąlygomis, būseną **ON HOLD** (sulaikyti) būtų rodoma ten pat, kur ir **LOADED** (įdėti) aukščiau pateiktame paveikslėlyje.

Vidinės kontrolinės medžiagos įdėjimas vykdymo metu

Išėmus mėgintuvėlių laikiklį su vidine kontroline medžiaga, būtina iš naujo įstatyti mėgintuvėlių laikiklį su nauja vidine kontroline medžiaga. Apibrėžkite vidinę kontrolinę medžiagą, kaip aprašyta skyriuje „Vidinės kontrolinės medžiagos įdėjimas“, 76 psl.

Prireikus daugiau informacijos, žr. leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony SP“ naudojimas 2.20.4 skyrių „Vidinės kontrolinės medžiagos įdėjimas vykdymo metu“.

8.5.2 Plokštelių laikiklio įdėjimas

Plokštelių laikiklį taip pat galima naudoti mėginiams įkelti. Prireikus daugiau informacijos, žr. „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas. Jei planuojate naudoti plokštelių laikiklį, susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

8.6 Atsargų nuskaitymų atlikimas (SP)

Mėginių paruošimo protokolo negalima paleisti tol, kol neatliktas kiekvieno „QIASymphony SP“ stalčiaus atsargų nuskaitymas. „QIASymphony SP“ lazeriu patikrina eksploatacinių reikmenų tipą bei kiekį ir į kiekvieną stalčių įdėtų adapterių tipą ir vietą. Brūkšninių kodų aptikimo sistema atpažįsta ir nuskaityti 1D ir 2D brūkšninius kodus (pvz., esantį ant reagentų kasetės). Lazeris ir brūkšninių kodų kamera yra integruoti į roboto ranką. Tai užtikrina, kad bus galima nuskaityti visus padėtis ant darbo stalo. Atsargų nuskaitymas yra atliekamas kiekviename stalčiuje atskirai. Tai reiškia, kad bus nuskaityti pakeitimai tik stalčiuose, kurie buvo atidaryti.

8.6.1 Stalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) atsargų nuskaitymas

Sstalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) atsargų nuskaitymas susideda iš 2 pagrindinių dalių, o jos yra padalytos į kelis poskyrius.

Nuskaitymas lazeriu – reagentų kasetė

Nuskaityti reagentų kasetės skyreliai. Prietaisas patikrins, ar atitinkamoje reagentų kasetėje yra sandarių lovelių.

Pastaba. Jei pamiršite ant reagentų kasetės uždėti dangtelį, partijos mėginiai gali būti prarasti. Tačiau, pradūrimo dangteliai yra aptinkami per atsargų nuskaitymą, todėl klaida bus aptikta prieš pradėdant vykdymą.

Pastaba. Pasirūpinkite, kad jutiklis pasiektų 2D brūkšninius kodus.

Patikrinami 2D brūkšniniai kodai, esantys ant reagentų lovelių, magnetinių dalelių lovelio ir fermentų stovelio. Be to, patikrinama, ar pradurtos reagentų kasetės.



2D brūkšniniai kodai.

- Jei reagentų pakuotė yra sandari ir nepradurta, nustatoma visų reagentų kasetėje esančių reagentų skysčio lygių pradinės vertės. Papildoma skysčių lygio patikra nebus atliekama.
- Nuskaitomi abu reagentų kasetės skyreliai.

Pastaba. Pasirūpinkite, kad buferinio tirpalo loveliai būtų tinkamai įstatyti į reagentų kasetę, priešingu atveju gali įvykti skysčio lygio aptikimo klaidų.

Pastaba. Stenkitės nekratyti reagentų kasetės, nes buferinis tirpalas gali suputoti ir skysčio lygis gali būti klaidingai nustatytas.

Pastaba. Nepildykite nevisiškai išnaudotų reagentų kasečių ir nekeiskite reagentų kasetės, kai apdorojama partija, nes dėl to gali įvykti veikimo ar pipetavimo klaidų.

Pastaba. Nemaišykite reagentų stovelių, buferinio tirpalo ar iš skirtingų reagentų kasečių išimtu magnetinių dalelių lovelių ir (arba) reikmenų su skirtingais partijos numeriais.

Nuskaitymas lazeriu – antgalių stovelių skyreliai

- Nuskaitomi visi 18 antgalių stovelių skyreliai, siekiant nustatyti įkelto antgalių stovelio tipą.
- Visi antgalių stovelių skyreliai, kuriuose aptiktas antgalių stovelis, yra nuskaitomi, kad būtų nustatytas antgalių skaičius. Jei antgaliai aptinkami pirmoje ir paskutinėje antgalių stovelių padėtyse, antgalių stovelis bus laikomas pilnu. Jei pirmo arba paskutinio antgalio nėra, bus atliekamas nuodugnus nuskaitymas, siekiant nustatyti antgalių skaičių antgalių stovelyje.

Nuskaitymas lazeriu – elementų dėžutės

- Elementų dėžučių skyreliai yra nuskaitomi, siekiant nustatyti, ar 4 skyreliuose yra elementų dėžučių.
- Po to nustatomas eksploatacinių reikmenų tipas (8 strypų dangtelis arba mėginių paruošimo kasetė) ir kiekis.

Aptiktų reagentų skysčio lygio nuskaitymas

Šis nuskaitymas atliekamas tik tada, kai nėra žinomas skysčio lygis (pvz., jei reagentų kasetė nebuvo visiškai išnaudota).

- Aptiktų reagentų skysčio lygio nuskaitymas.
- Buferinio tirpalo buteliuko (jei aptiktas) skysčio lygio patikra.
- „Accessory Trough“ (jei aptiktas) skysčio lygio patikra.

Pastaba. Atsargų nuskaitymo metu leidžiama nustatyti tik atidarytų ir atpažintų indų skysčio lygį.

Pastaba. Šių patikrų metu yra naudojami 1500 µl ir 200 µl filtrų antgaliai. Jei neužtenka antgalių arba jei trūksta vieno tipo antgalių, atsargų nuskaitymas bus atšauktas ir nebus galima pradėti suplanuotų mėginių partijų apdorojimo.

Dalinis atsargų nuskaitymas

Prireikus pakartoti stalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) atsargų nuskaitymą. (pvz., atlikus pakeitimus ant darbo stalo), galite atlikti dalinį atsargų nuskaitymą.

The screenshot shows a dialog box with a question mark icon and the text: "Do you want to start the inventory scan on 'Reagents and Consumables drawer'?" Below the question is a small number "71703". The dialog contains five rows of items, each with "Yes" and "No" buttons. The "Reagents" row has the "Yes" button highlighted in blue. At the bottom of the dialog are three buttons: "Scan", "No, nothing changed", and "Scan later".

| Item | Yes | No |
|-----------------------------|---|-----------------------------------|
| Tip Racks | <input type="button" value="Yes"/> | <input type="button" value="No"/> |
| Unit Boxes | <input type="button" value="Yes"/> | <input type="button" value="No"/> |
| Reagents | <input checked="" type="button" value="Yes"/> | <input type="button" value="No"/> |
| Buffer Bottle (optional) | <input type="button" value="Yes"/> | <input type="button" value="No"/> |
| Accessory Trough (optional) | <input type="button" value="Yes"/> | <input type="button" value="No"/> |

Buttons at the bottom:

8.6.2 Stalčiaus „Waste“ (atliekos) atsargų nuskaitymas

Stalčiaus „Waste“ (atliekos) atsargų nuskaitymas yra atliekamas lazeriu. Jo metu nenuskaitomi 2D brūkšniniai kodai, nevykdomas skysčių lygio aptikimas ir skystųjų atliekų talpyklos patikra. Todėl svarbu, kad naudotojas patikrintų skystųjų atliekų talpyklą ir ją ištuštintų prieš pradėdamas apdoroti partiją.

Nuskaitymas lazeriu

- Nuskaitoma antgalių laikymo vieta. Patikrinama, ar antgalių laikymo vieta yra uždėta.
- Nuskaitomas antgalių latako skyrelis. Patikrinama, ar yra sumontuotas antgalių latakas.
- Nuskaitomi elementų dėžučių skyreliai. Pirmiausia nuskaitomi visi 4 elementų dėžučių skyreliai, siekiant nustatyti, ar elementų dėžutė yra skyrelyje. Po to nustatomas kiekvienos dėžutės turinys (pvz., kiekvienoje dėžutėje esančių eksploatacinių reikmenų kiekis ir tipas).

8.6.3 Stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) atsargų nuskaitymas

„QIASymphony SP“ patikrina eliuavimo skyrelius, kad nustatytų, ar pasirinktuose eliuavimo skyreliuose yra eliuavimo stovėlis. Meniu **Configuration** (konfigūracija) skirtuke „**Process SP 1**“ (SP 1 procesas) galima pasirinkti eliuavimo skyrelius, kuriuose bus nuskaitomi adapterių brūkšniniai kodai (pvz., nė vieno arba 1–4).

Jei „QIASymphony SP“ nustato neatitikimą tarp numatyto ir į stalčių „Eluate“ (eliuatas) įstatyto eliuavimo stovėlio (-ių), jutikliniame ekrane parodomas pranešimas, raginantis naudotoją ištaisyti šią problemą. Atidarykite stalčių „Eluate“ (eliuatas) ir įstatykite eliuavimo stovėlį (-ius) į tinkamas padėtis arba jutikliniame ekrane pakeiskite skyrelio / stovėlio priskirtą padėtį.

Pranešimas parodomas toliau išvardytais atvejais:

- Aptiktas brūkšninis kodas ir laboratorinių reikmenų faile nurodytas adapterio brūkšninis kodas nesutampa.
- Brūkšninis kodas aptiktas, tačiau pasirinktame laboratorinių reikmenų faile nėra nurodytas adapterio brūkšninis kodas.
- Brūkšninis kodas neaptiktas, tačiau pasirinktame laboratorinių reikmenų faile yra nurodytas reikalingas brūkšninis kodas.

Pastaba. „QIASymphony SP“ tik nustato, ar eliuavimo skyrelyje yra eliuavimo stovėlis arba adapteris, ir negali identifikuoti atitinkamame eliuavimo skyrelyje esančio eliuavimo stovėlio tipo.

8.7 Vykdyto paleidimas, pristabdymas, tęsimas ir stabdymas

8.7.1 Vykdyto paleidimas

Vos tik partija įtraukiama į eilę, pasirodo mygtukas **Run** (vykdyti).

Užbaigę apibrėžti norimus apdoroti mėginius, paspauskite mygtuką **Run** (vykdyti). Programinė įranga tada patvirtins partijas.

8.7.2 Vykdyto pristabdymas

Vykdytą galima pristabdyti skirtuke **Sample Preparation** (mėginių paruošimas) spustelėjus mygtuką **Pause SP** (pristabdyti SP). Pristabdžius vykdytą, pirmiausia užbaigiama apdorojama komanda ir tik tada pristabdomas vykdytas. Visų partijų apdorojimas bus pristabdytas.

Pristabdžius vykdytą galimos dvi parinktys: vykdytą galima tęsti arba sustabdyti.

Pastaba. Pristabdžius vykdytą mėginių paruošimo procedūra yra nutraukiama. Vykdytą pristabdykite tik kritinėmis situacijomis.

Pastaba. Pristabdžius vykdytą, apdoroti mėginiai bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus).

8.7.3 Vykdyto tęsimas

Norėdami tęsti vykdytą, paspauskite mygtuką **Continue SP** (tęsti SP). Jei vykdytas buvo pristabdytas, mėginiai bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus).

8.7.4 Vykdyto stabdymas

Norėdami sustabdyti vykdytą, paspauskite mygtuką **Stop SP** (stabdyti SP). Visos tuo metu apdorojamos partijos bus sustabdytos. Kitas partijas su būsena **QUEUED** (eilėje) galima apdoroti kito vykdyto metu, atlikus valymo procedūrą.

Sustabdžius vykdytą, visi apdoroti mėginiai bus pažymėti kaip „invalid“ (netinkamas). Nejmanoma toliau apdoroti šių mėginių arba tęsti vykdyto.

Atšauktas vykdymas

Sustabdžius vykdymą arba jei jis sustabdomas dėl klaidos, mygtukas „S“ ima mirksėti (žr. „Stalčių mygtukai“, 47 psl.). Paspauskite mygtuką „S“, kad būtų parodytas įspėjimas arba klaidos pranešimas. Šiame pranešime patariama ekrane **Maintenance SP** (SP priežiūra) atlikti valymo procedūrą.

Pastaba. Sėkmingai atlikus valymo procedūrą, būtina ištuštinti visus stalčių „Sample“ (mėginiai) ir „Eluate“ (eliuatas) skyrelius. Tada bus galima apibrėžti ir pradėti naujus vykdymus.

8.8 Partijos apdoravimo arba vykdymo pabaiga

Pastaba. Jei užbaigus partiją arba sustabdžius vykdymą eliuatai buvo perkelti į eliuavimo stovėlį, kuris skirtas tik šios partijos eliuatams, eliuavimo stovėlį galima pašalinti užbaigus apdoroti partiją.

1. Išimkite eliuavimo stovėlį (-ius).
2. Išimkite mėgintuvėlių laikiklius, kuriuose yra apdoroti mėginiai.
3. Neprivaloma: išimkite vidinę kontrolinę medžiagą (jei ji nebus naudojama paskesnei mėginių partijai).
4. Išimkite reagentų kasetę (jei ji nebus naudojama paskesnei mėginių partijai). Užsandarinkite lovelius naudodami pakartotinio naudojimo sandarinimo juosteles ir sandėliuokite atsižvelgdami į rinkinio vadove pateiktus nurodymus.

8.9 Darbo dienos pabaiga

1. Ištuštinkite skystųjų atliekų talpyklą.
2. Išimkite elementų dėžutes iš atliekų stalčiaus.
3. Išimkite eliuavimo stovelius.
4. Išimkite eksploatacinius reikmenis, reagentų kasetes, buferinio tirpalo buteliuką ir „Accessory Trough“.
5. Atlikite leidinio „*QIASymphony SP/AS*“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 9 skyriuje aprašytas priežiūros procedūras.

Prireikus daugiau informacijos apie reagentų ir eksploatacinių reikmenų išėmimą, žr. 8.4.5 skyrių.

Pastaba. Būtinai užsandarinkite nevisiškai išnaudotas reagentų kasetes pakartotinio naudojimo sandarinimo juostelėmis. Nevisiškai išnaudotas reagentų kasetes sandėliuokite atsižvelgdami į rinkinio vadove pateiktus nurodymus.

Pastaba. Mėginio elementų dėžutėse esančiose paruošimo kasetėse gali būti skysčių likučių, likusių po išgavimo vykdymo. Prieš išmesdami, būtinai uždarykite elementų dėžutes dangteliais, kad skysčių likučiai neišsilietų.

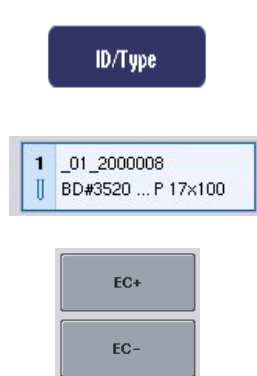
9 „QIASymphony SP“ vykdymų apibrėžimai

Šiame skyriuje aprašoma, kaip nustatyti ir konfigūruoti mėginių paruošimo vykdymą.

9.1 Naujo mėginio tipo konfigūravimas

Pastaba. Pagal numatytąjį parametą mėginio tipas yra „Sample“ (mėginys). Jei jūsų „QIASymphony SP“ nėra prijungtas prie „QIASymphony AS“, šį skyrių praleiskite.

Norėdami pakeisti mėginį į teigiamą išgavimo kontrolinį bandinį (EC+) arba neigiamą išgavimo kontrolinį bandinį (EC–), atlikite toliau išvardytus veiksmus, kad užtikrintumėte tinkamą apdorojimą „QIASymphony AS“.



The screenshot shows a software interface for defining a sample. At the top, there is a dark blue button labeled 'ID/Type'. Below it, a table lists sample entries. The first entry is highlighted with a blue border and contains the text: '1', '_01_2000008', and 'BD#3520 ... P 17x100'. At the bottom of the screenshot, there are two buttons: 'EC+' and 'EC-'.

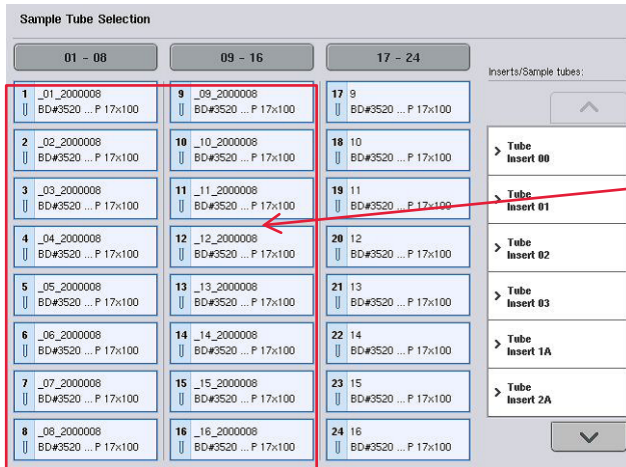
1. Ekrane **Sample Preparation/Batch/Define Sample** (mėginių paruošimas / partija / apibrėžti mėginį) paspauskite **ID/Type** (ID / tipas).
2. Pasirinkite mėginius, kurių tipą norite pakeisti, paspausdami atitinkamus mygtukus.
3. Paspauskite **EC+** arba **EC–**, kad pakeistumėte mėginio tipą iš „Sample“ (mėginys) į teigiamą išgavimo kontrolinį bandinį (EC+) arba neigiamą išgavimo kontrolinį bandinį (EC–).

Pastaba. Mėginių tipai yra išsaugomi atitinkamo eliuavimo stovelio faile. Vėliau neįmanoma pakeisti mėginių tipų.

9.2 Virtualių brūkšnių kodų naudojimas

Atsižvelgiant į prietaiso konfigūraciją, „QIASymphony SP“ gali sugeneruoti unikalius, virtualius brūkšninius kodus mėgintuvėliams, kurie nėra paženklinėti tikrais brūkšniniais kodais. Brūkšninio kodo nomenklatūra yra: „**_Padėties numeris_Unikalus partijos ID**“ (pvz., _01_1000031). Padėtis, kurios nėra įtrauktos į vykdymą, galima ištrinti naudojant mygtuką Clear (trinti).

Jei jūsų programinė įranga yra sukonfigūruota taip, kad virtualūs brūkšniniai kodai yra generuojami ir priskiriami mėgintuvėliams, kurie nėra paženklinėti brūkšniniais kodais, tolesnių veiksmų imtis nereikia.



Mėgintuvėliai be
brūkšninių kodų
etikečių 1–16 padėtyse

9.3 Partijos / vykdymo apibrėžimas (įkėlimas į eilę)

9.3.1 Į mėgintuvėlių laikiklį įkeltų mėginių išėmimas

Skirtingų tyrimų kontrolės rinkinių priskyrimas mėginių partijai

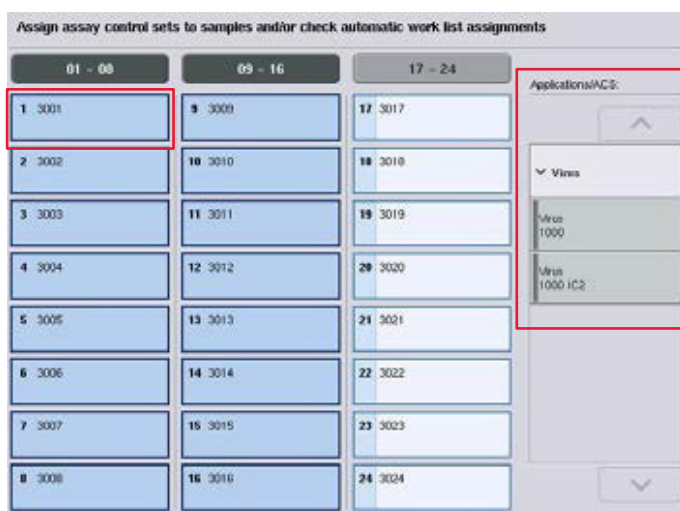
Norėdami priskirti mėginius partijai, atlikite toliau pateiktuose skyriuose „Be darbų sąrašo“ arba „Su darbų sąrašu“ nurodytus veiksmus žemiau.

Be darbų sąrašo

1. Įdėję mėgintuvėlių laikiklį, paspauskite mygtuką **SP Batch** (SP partija)



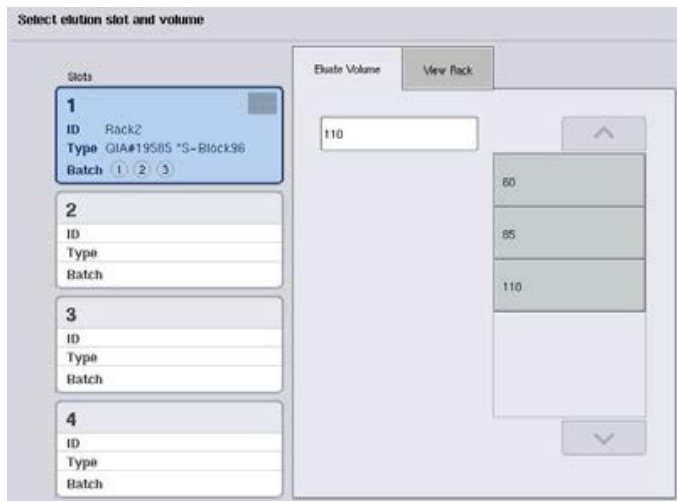
- Prireikus įveskite arba keiskite mėginių ID arba laboratorinius reikmenis. Baigę paspauskite mygtuką **Next** (toliau).
- Pasirinkite mėginius, kurie turėtų būti apdoroti naudojant konkretų tyrimų kontrolės rinkinį, spustelėdami padėčių mygtukus.
- Sąrašė **Application/ACS** (procedūra / tyrimo kontrolės rinkinys), kuriame rodomas tyrimo kontrolės rinkinys, pasirinkite procedūrą. Sąrašė rodomi visi pasirinktai procedūrai tinkantys tyrimų kontrolės rinkiniai.
- Pasirinkite tyrimų kontrolės rinkinį, kuris turi būti naudojamas kartu su mėginiais.
- Vos tik pasirinkus pirmą tyrimų kontrolės rinkinį, bus rodomi tik tie tyrimų kontrolės rinkiniai, kuriuos galima naudoti su pasirinktu protokolu.



- Pakartokite 2–5 veiksmus, kad priskirtumėte tyrimo kontrolės rinkinius kitiems mėginiams.
Pastaba. Apdorojant 24 mėginių partiją galima vykdyti tik vieną protokolą.



- Paspauskite **Next** (toliau), kad pereitumėte prie paskesnio partijos apibrėžimo veiksmo.
- Pasirinkite eliuavimo skyrelį, kuris bus naudojamas apibrėžiamai partijai, spustelėdami atitinkamą skyrelio mygtuką.



10. Norėdami perrašyti numatytąjį eliuavimo tūrį, pasirinkite reikiamą eliuavimo tūrį iš sąrašo spustelėdami atitinkamą mygtuką.
11. Paspauskite **Queue** (įkelti į eilę) arba **Finish** (baigti), kad užbaigtumėte partijos apibrėžimo darbo eigą.

Su darbų sąrašu

1. Jei visi mėgintuvėliai buvo tinkamai identifikuoti ir jei nėra neidentifikuotų mėginių arba įrašų dublikatų (priklausomai nuo „QIASymphony SP“ programinės įrangos konfigūracijos), paspauskite mygtuką **Next** (toliau), kad tęstumėte partijos apibrėžimo procesą.

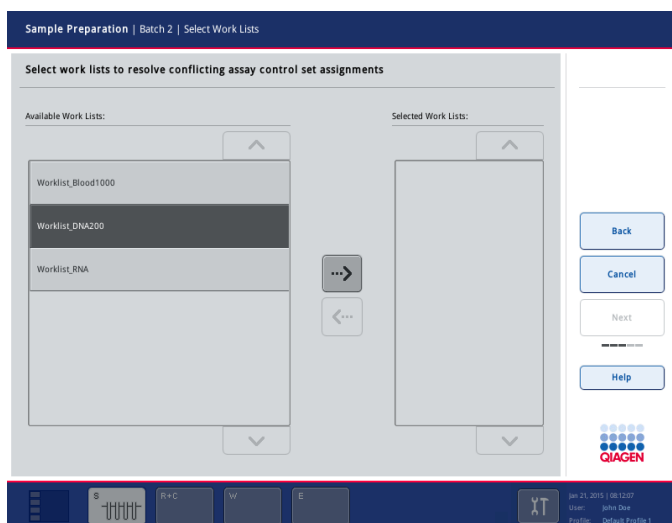


2. „QIASymphony SP“ patikrina, ar apibrėžiamos partijos įkelti mėginiai neturi priskirtų darbų sąrašų.

3. Pasirinkite darbų sąrašus, kuriuos norite naudoti apibrėždami partiją. Norėdami pasirinkti darbų sąrašą, paspauskite jo mygtuką sąrašė **Available Work Lists** (galimi darbų sąrašai), tada paspauskite reikiamos krypties rodyklės mygtuką. Darbų sąrašas tada perkeliamas į skydelį **Selected Work Lists** (pasirinkti darbų sąrašai).


Pastaba. Pasirinkus darbų sąrašą, galimų darbų sąrašų lange bus rodomi tik tie sąrašai, kurie yra suderinami su pasirinktu darbų sąrašu.

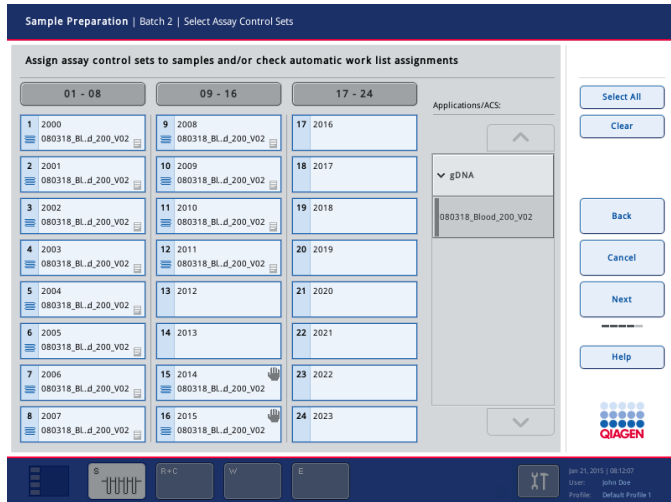
Pastaba. Norėdami panaikinti darbo sąrašo pasirinkimą, pasirinkite jį laukelyje **Selected Work Lists** (pasirinkti darbų sąrašai) ir paspauskite rodyklės į kairę mygtuką. Darbų sąrašas tada perkeliamas į skydelį **Available Work Lists** (galimi darbų sąrašai).



Next

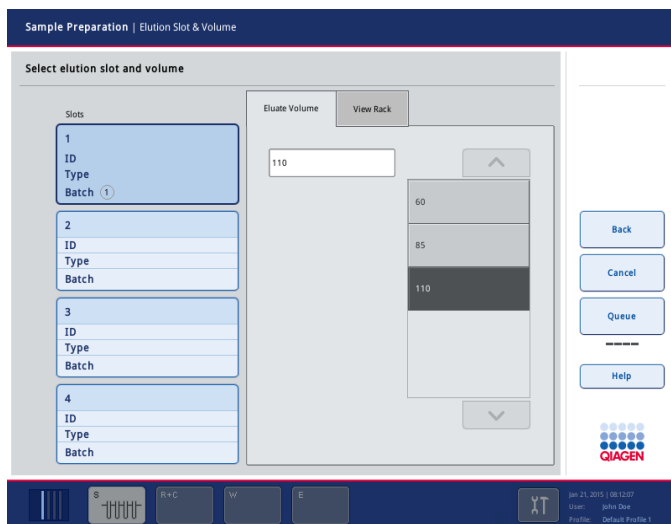
4. Paspauskite **Next** (toliau), kad tęstumėte.

5. Jei mėginys yra susietas su darbų sąrašu, darbų sąrašė apibrėžti tyrimo kontrolės rinkiniai yra automatiškai priskiriami. Šie mėginiai yra pažymėti piktograma  apatiniame dešiniajame kampe. Norint apdoroti mėginius, kurie nėra susieti su darbų sąrašu, būtina priskirti tyrimų kontrolės rinkinius.



6. Paspauskite **Next** (toliau), kad pereitumėte prie paskesnio partijos apibrėžimo veiksmo.

7. Pasirinkite eliuavimo skyrelį, kuris bus naudojamas apibrėžiamai partijai, spustelėdami atitinkamą skyrelio mygtuką.



9. Paspauskite mygtuką **Queue** (įkelti į eilę), kad užbaigtumėte partijos apibrėžimo darbo eigą.

8. Norėdami perrašyti numatytąjį eliuavimo tūrį, pasirinkite reikiamą eliuavimo tūrį iš sąrašo spustelėdami atitinkamą mygtuką. Norėdami slinkti galimų eliuavimo tūrių sąrašą, naudokite rodykles aukštyn ir žemyn.

10 „QIASymphony AS“ funkcijos

„QIASymphony AS“ prietaisas atlieka visiškai automatinę tyrimo sąranką naudodamas 4 kanalų pipetavimo sistemą; ji galima susieti su „QIASymphony SP“ ir automatiškai iki galo atlikti darbo eigas. Tyrimo sąrankos metu jutikliniame ekrane yra rodoma tyrimo sąrankos naudotojo sąsaja, kurioje rodoma informacija apie tyrimo vykdymus, įskaitant jų eigą.

Vienam tyrimo vykdymui galima nustatyti vieną arba kelis tyrimus, o reakcijų mišinį galima sumaišyti iš anksto arba jį gali paruošti prietaisas. „QIASymphony AS“ yra tiekiamas su iš anksto apibrėžtais protokolais, konkrečiai pritaikytais naudoti su QIAGEN realiojo laiko ir tiksliniais PGR rinkiniais. Šie protokolai yra vadinami tyrimų apibrėžtimis. Tyrimo parametrų rinkiniai apibrėžia protokolo parametrus. Šiuos failus, įskaitant kitus „QIASymphony AS“ failus (pvz., termociklerio failus, rezultatų failus), galima perkelti į / iš „QIASymphony SP/AS“ prietaisus per „QIASymphony SP“ esančius USB prievadus.

Apibrėžtus tyrimo vykdymą programinė įranga automatiškai apskaičiuoja apibrėžto vykdymo darbo stalo reikalavimus (pvz., filtrų antgalių skaičių ir tipą, reagento tūrį). Automatinis atsargų nuskaitymas (atliekamas, kai stalčiai yra uždaryti arba prieš pradėdant vykdyti tyrimą) užtikrina, kad visi stalčiai būtų tinkamai paruošti apibrėžtam tyrimo vykdymui atlikti. Kai vykdoma, filtrų antgalių galima papildyti.

Galimi du sistemos režimai, kurie atitiks jūsų darbo eigos reikalavimus – atskirasis ir integruotasis. Išsamesnės informacijos ieškokite skyriuose 12.1.1 ir 12.1.2.

Žr. skyriuje 8.3.3 pateiktą perkėlimo modulio instrukciją.

10.1 „QIASymphony AS“ principas

„QIASymphony AS“ tyrimo sąranka paprastai susideda iš trijų pagrindinių etapų: reakcijų mišinio paruošimo, reakcijų mišinio paskirstymo ir šablonų perkėlimo (pvz., mėginių, tyrimo kontrolinių bandinių ir tyrimo etaloninių bandinių).

1. Reakcijų mišinys yra paruošiamas su reikiamais reagentais. Kiekvieno reakcijų mišinio komponento tūris priklauso nuo to, kiek reakcijų bus nustatyta. Užbaigus paruošimą atliekamas maišymo etapas, siekiant užtikrinti, kad reakcijų mišinys būtų homogeniškas.

Pastaba. Jei naudojamas paruoštas naudoti reakcijų mišinys, maišymo etapas nebus atliekamas. Jei paimtuose mėginiuose jau yra vidinių kontrolinių bandinių, reakcijų mišinį taip pat būtina tiekti tyrimų kontroliniams bandiniams, tyrimų etaloniniams bandiniams, kuriuose yra vidinių kontrolinių bandinių, ir mėginiams be vidinių kontrolinių bandinių.

2. Reakcijų mišinys yra paskirstomas į atitinkamas plokštelių / mėgintuvėlių padėtis stalčiuje „Assays“ (tyrimai)
3. Tyrimo kontroliniai bandiniai, etaloniniai tyrimai ir mėginiai yra perkeliami į atitinkamas plokštelių / mėgintuvėlių padėtis stalčiuje „Assays“ (tyrimai).

10.2 Prietaiso funkcijos



- | | |
|--|--|
| 1 Įkėlimo adapteriai (perkėlimo padėtyš) | 5 Antgalių išmetimas |
| 2 Įkėlimo adapteriai | 6 Stalčius „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) |
| 3 PGR išėmimo adapteriai | 7 Stalčius „Assays“ (tyrimai) |
| 4 Vienkartiniai antgaliai | 8 Roboto ranka |

10.2.1 „QIASymphony AS“ dangtis

Vykdamas tyrimą, „QIASymphony AS“ dangtis yra užrakintas. Jei dangtis atidaromas jėga, kai vykdomas tyrimas, vykdymas bus pristabdytas.

Pastaba. Jei „QIASymphony AS“ dangtis atidaromas, prietaisas nesustos iš karto. Prietaisas sustos tada, kai bus baigtas vykdomo protokolo etapo apdorojimas. Kai kuriais atvejais tai gali užtrukti.

10.2.2 „QIASymphony“ būsenos LED lemputės

„QIASymphony AS“ priekyje esančios LED lemputės šviečia, kai vykdomas tyrimas. Būsenos LED lemputės mirksi užbaigus tyrimo vykdymą arba įvykus klaidai. Palietus ekraną mirksėjimas išjungiamas.

10.2.3 Roboto ranka

Ši savybė yra tokia pati kaip „QIASymphony SP“, vienintelis skirtumas yra tas, kad ji nepalaiko robotizuoto griebtuvo. „QIASymphony AS“ pipetavimo galvutė gali dozuoti 2–1500 μ l (priklausomai nuo pritaikymo ir skysčio). Vykdant stalčių „Eluate and Reagents“ (eliatas ir reagentai) ir „Assays“ (tyrimai) atsargų nuskaitymą, 2D brūkšninių kodų kamera, esanti ant roboto rankos, nustato užimtus / tuščius skyrelius ir atitinkamus adapterių tipus.

11 „QIASymphony AS“ stalčiai

11.1 Stalčius „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai)

Išgrynintas nukleino rūgštis galima perkelti į stalčių „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) iš „QIASymphony SP“ stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) naudojant automatinį perkėlimą (naudojant perkėlimo modulį) arba perkelti rankiniu būdu. Sstalčiuje „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) yra trys padėtys – 1, 2 ir 3 skyreliai – kuriuose galima aušinti ir į kuriuos galima įdėti plokšteles ir mėgintuvėlius naudojant specialius adapterius. Į 1 ir 2 skyrelius galima įstatyti mėginių stovėlius, o į 1 ir 3 galima įstatyti reagentų stovėlius. 1 skyrelį galima apibrėžti kaip mėginių arba reagentų stovėlį, pagal poreikį. Be to, yra 6 padėtys, į kurias galima įstatyti vienkartinį filtrų antgalių stovėlius.

Adapterius galima naudoti su šiais eksploataciniais reikmenimis:

- 96 šulinėlių plokštelėmis;
- mikroplokštelėmis;
- „Sarstedt“ mėgintuvėliais su užsukamais kamšteliais;
- PGR plokštelėmis;
- mikromėgintuvėliais su užspaudžiamais kamšteliais;
- „Elution Microtubes CL“ (katalogo nr. 19588).

Prireikus daugiau informacijos apie 96 šulinėlių plokštelių ir mėgintuvėlių tipus, kuriuos galima naudoti eliuato ir reagentų stalčiuje, ir programinėje įrangoje vartojamus atitinkamus pavadinimus, apsilankykite www.qiagen.com/goto/QIASymphony.

Tiekiami 2 ml ir 5 ml mėgintuvėlių ir 30 ml buteliukų reagentų laikikliai:

- 1 reagentų laikiklis (18 x 2 ml mėgintuvėlių, 6 x 5 ml mėgintuvėliai)
- 2 reagentų laikiklis (18 x 2 ml mėgintuvėlių, 2 x 5 ml mėgintuvėliai, 2 x 30 ml buteliukai)
- „Micro Tube Screw Cap QS“ (24 x 2 ml mėgintuvėliai)

11.1.1 Filtrų antgaliai

„QIASymphony AS“ naudojami tie patys filtrų antgaliai kaip ir „QIASymphony SP“. Be 200 µl ir 1500 µl filtrų antgalių, „QIASymphony AS“ taip pat naudojami 50 µl filtrų antgaliai. 50 µl filtrų antgalių stovėliai yra pilkos spalvos.

Pastaba. Naudokite tik „QIASymphony SP/AS“ prietaisams pritaikytus filtrų antgalius.

11.2 Stalčius „Assays“ (tyrimai)

Tyrimai nustatomi plokštelėse arba mėgintuvėliuose stalčiuje „Assays“ (tyrimai). Sstalčiuje „Assays“ (tyrimai) yra 3 padėtys, 4, 5 ir 6 skyreliai, kuriuos galima aušinti ir į kuriuos galima įdėti tyrimų stovelius, įstatytus į specialius adapterius. Jame taip pat yra 6 padėtys, į kurias galima įstatyti vienkartinių filtrų antgalių stovelius (daugiau informacijos apie vienkartinius filtrų antgalius žr. skyriuje 11.1.1).

Pastaba. Norint atlikti tolesnę analizę naudojant „Rotor-Gene® Q“, tyrimus galima įdėti į diskus „Rotor-Disc“. Tokiu atveju į 4–6 skyrelius būtina įdėti adapterio pagrindo elementus „Rotor-Disc® Adapter Base Unit QS“ ir ne daugiau kaip 2 „Rotor-Disc 72“ įdėjimo blokus. Tada ant kiekvieno „Rotor-Disc 72 Loading Block“ bus galima uždėti „Rotor-Disc 72“.

Pastaba. Tyrimams, į kuriuos įtrauktas normalizavimo etapas, galima naudoti 6 skyrelį normalizavimo stoveliui įstatyti (ir prireikus galima pridėti 4 skyrelį dviejų etapų praskiedimui atlikti). Tais atvejais, kai reikalingas normalizavimo stovelis, 6 skyrelio (ir galbūt 4 skyrelio) nebus galima naudoti tyrimų stoveliui įstatyti.

Pastaba. Nesumaišykite reagentų iš skirtingų partijų; tokio maišymo „QIASymphony SP/AS“ negali sekti.

Adapterius galima naudoti su šiais eksploataciniais reikmenimis:

- 96 šulinėlių PGR plokštelėmis;
- „Rotor-Gene“ mėgintuvėlių juostelėmis;
- „Rotor-Disc 72“;
- stikliniais kapiliarais (20 µl) (skirti naudoti kartu su „LightCycler®“).

Prireikus daugiau informacijos apie plokštelių ir mėgintuvėlių tipus, kuriuos galima naudoti stalčiuje „Assays“ (tyrimai), ir programinėje įrangoje naudojamus atitinkamus pavadinimus, apsilankykite www.qiagen.com/goto/QIASymphony.

12 „QIAsymphony AS“ pagrindinės funkcijos.

12.1 Apibrėžimai

12.1.1 Atskirasis režimas

„QIAsymphony SP“ ir „QIAsymphony AS“ galima naudoti atskirai vieną nuo kito. Tuo pačiu metu galima atlikti 2 atskirus vykdymus (vieną „QIAsymphony SP“ ir vieną „QIAsymphony AS“), kai abu vykdymai nedaro įtakos vienas kitam.

Taip pat galima atlikti atskirąjį vykdymą „QIAsymphony SP“ ir perkelti eliuatus į „QIAsymphony AS“ naudojant perkėlimo modulį. Ten mėginius galima apdoroti naudojant atskirąjį tyrimo sąrankos vykdymą. Tokiu atveju pirmiausia reikia apibrėžti mėginių paruošimo vykdymą ir, perkėlus eliuato stovėlį į „QIAsymphony AS“, atlikti tyrimo sąrankos vykdymo apibrėžimą.



Atskirasis režimas.

12.1.2 Integruotasis režimas

Integruotasis vykdymas susideda iš „QIASymphony SP“ atliekamo mėginių paruošimo vykdymo ir „QIASymphony AS“ atliekamos tyrimo sąrankos vykdymo. Eliuatai yra automatiškai perkeliami iš „QIASymphony SP“ į „QIASymphony AS“ be naudotojo įsikišimo, naudojant perkėlimo modulį. Prieš pradėdant vykdyti, integruotojo vykdymo darbo eiga yra apibrėžiama programinėje įrangoje.



Integruotasis režimas.

12.1.3 Vykdymas su normalizavimu

„QIASymphony AS“ prieš tyrimo sąranką gali atlikti vieno etapo ir dviejų etapų normalizavimą (t. y. žinomos koncentracijos eliuatai yra skiedžiami, kol gaunamos reikalingos koncentracijos). Atliekant normalizavimą, koncentracijos failus galima kurti naudojant „QIASymphony Management Console“ (QMC) esantį įrankį Concentration Data Editor (koncentracijos duomenų rengyklė). Išsamesnės informacijos ieškokite „*QIASymphony Management Console*“ naudotojo vadovo 7 skyriuje.

Jei būtina atlikti dviejų etapų normalizavimą, atliekamas papildomas išankstinio skiedimo etapas. Šią parinktį galima taikyti daugumai tyrimų apibrėžčių, naudojant kartu su normalizavimo apibrėžties failu, kurį galima gauti pateikus prašymą QIAGEN paraiškų laboratorijai. Prireikus daugiau informacijos, susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

Pastaba. Normalizavimo proceso metu skiedimas yra atliekamas viename arba dviejuose normalizavimo stoveliuose. Kadangi „QIASymphony“ taip pat sukuria normalizavimo stovelio (-ių) stovelio failą (-us), naudotojas gali naudoti normalizavimo stovelį kaip paprastą eliuato stovelį ir jį pakartotinai panaudoti apibrėždamas paskesnę vykdymą.

12.1.4 Kalibracinė kreivė

„QIASymphony AS“ prietaisas gali atlikti etaloninių bandinių serijinį skiedimą naudodamas koncentruotą etaloninį tirpalą ir skiedimo buferinį tirpalą, kuriuos įkelia naudotojas. Ši funkcija galima tik tada, kai ji yra apibrėžta tyrime. Ši parinktis gali būti įjungta pateikus prašymą QIAGEN programų laboratorijai. Prireikus daugiau informacijos, susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

12.2 Vykdymo paruošimas

Prieš apibrėžiant vykdymą, programinėje įrangoje būtina sukonfigūruoti galimą adapterį (-ius) ir laikiklį (-ius). Jei vykdymui atlikti bus naudojamas darbų sąrašas (-ai) ir stovelio failas (-ai), šiuos failus būtina perkelti į „QIASymphony SP/AS“ prietaisus.

Išsamesnės informacijos apie procesų failų, darbų sąrašų, stovelių failų ir koncentracijos duomenų failų perkėlimą ieškokite skyriuje 6.

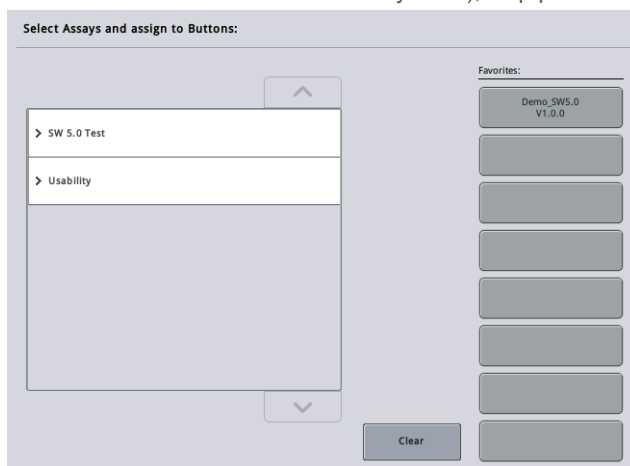
12.2.1 Dažniausi tyrimai

Jei naudojamas integruotasis režimas, galima apibrėžti asmeniškai pritaikytus dažniausiai naudojamus tyrimus, kad **Integrated Operation** (integruotasis režimas) sąrankos ekrane juos būtų galima priskirti greičiau.



1. Paspauskite skirtuką **Tools** (įrankiai) ir pasirinkite **Assay Favorites** (dažniausi tyrimai).

Parodomas ekranas **Define Assay Favorites** (apibrėžti dažniausius tyrimus), kaip pavaizduota toliau.



Dialogo lange pateikiamas galimų tyrimų, skirtų Integrated Setup (integruotajai sąrankai), sąrašas ir dažniausiems tyrimams skirti mygtukai, kurie yra identiški mygtukams, esantiems ekrane Integrated Setup (integruotoji sąranka).

2. Pasirinkite tyrimą, kurį norite padaryti dažniausiai naudojamu.



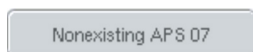
3. Priskirkite pasirinktą tyrimą tuščiam mygtukui **Favorites** (dažniausi).

Tyrimas bus rodomas priskirtame dažniausių tyrimų mygtuke.



4. Paspauskite **Save** (išsaugoti).

Pakeitimai išsaugojami naudotojo duomenyse, todėl mygtukus **Favorites** (dažniausi) galima konfigūruoti pagal kiekvieno naudotojo poreikius.



5. Norėdami pašalinti tyrimą iš dažniausiai naudojamų sąrašo, pasirinkite mygtuką ir paspauskite **Clear** (trinti).



Pasirinktas tyrimas bus pašalintas iš sąrašo **Assay Favorites** (dažniausi tyrimai).



6. Paspaudus mygtuką **Cancel** (atšaukti) bus parodomas pranešimas, įspėjantis, kad visi pakeitimai bus prarasti.

12.3 Integruotasis vykdymas

Įjungę prietaisą prisijunkite kaip naudotojas ir atlikite toliau išvardytus veiksmus.

- Įdėkite visus priežiūros darbų metu išimtus komponentus į „QIASymphony SP/AS“, jei to dar nepadarėte (pvz., antgalių latakus, lašelių gaudyklę, magnetinės galvutės apsaugus, antgalių išmetimo maišus, tuščią atliekų talpyklą ir antgalių laikymo vietą). Uždarykite „QIASymphony SP/AS“ dangčius.
- Įjunkite naudotojo sąsają **Integrated Run** (integruotasis vykdymas).
- Pripildykite „QIASymphony SP“ stalčių „Waste“ (atliekos).
- Į stalčių „Eluate“ (eliuatas) įstatykite tinkamą stovėlį, įdėtą į atitinkamą aušinimo adapterį, ir kartu su perkėlimo rėmeliu įdėkite į skyrelį „Elution slot 1“ (1 eliuavimo skyrelis). Jutikliniame ekrane priskirkite eliuato stovėlį skyreliui „Elution slot 1“ (1 eliuavimo skyrelis) ir pradėkite nuskaitymą.
- Pripildykite stalčių „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) mėginių paruošimui reikalingų priemonių vadovaudamiesi naudojamo rinkinio vadovu.
- Paspauskite **Define Run** (apibrėžti vykdymą), kad apibrėžtumėte „QIASymphony SP/AS“ integruotąjį vykdymą.
- Pripildykite stalčių „Sample“ (mėginiai) mėginių ir, pagal poreikį, vidinę kontrolinę medžiagą.

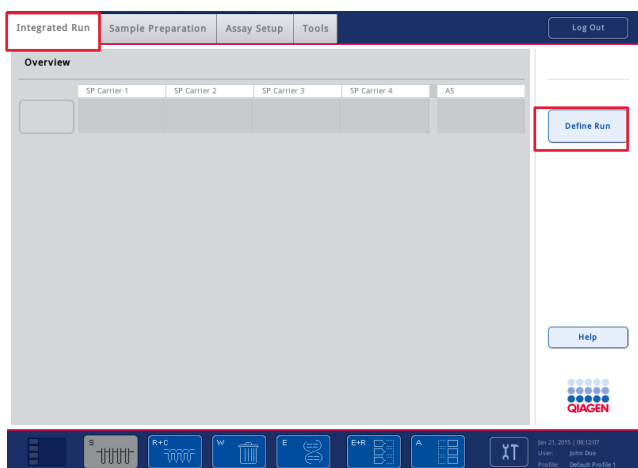
8. Paspauskite **Edit Samples** (redaguoti mėginis), kad patikrintumėte arba pakeistumėte mėgintuvėlių tipus ir įdėklus. Numatytieji mėgintuvėliai konfigūracijoje yra iš anksto apibrėžti pagal įdėklus ir juos galima pakeisti.
9. Paspauskite **Define Assays** (apibrėžti tyrimus), kad priskirtumėte tyrimus mėginių padėtims, arba naudokite prieš tai nustatytus mygtukus **Assay Favorites** (dažniausi tyrimai), kad priskirtumėte tyrimus mėginių padėtims.
10. Kurkite AS partiją (-as) naudodami apibrėžtą SP partiją (-as).
11. Įkelkite integruotąjį vykdymą į eilę spustelėdami **OK** (gerai).
12. **Neprivaloma:** Apibrėžkite vidinį kontrolinį bandinį (-ius).
13. Pradėkite integruotąjį vykdymą spustelėdami **Run** (vykdyti).
14. Kol „QIASymphony SP“ apdoroja integruotąjį vykdymą, pripildykite „QIASymphony AS“.
Atidarykite stalčius „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) ir „Assays“ (tyrimai).
15. Įdėkite tyrimų stovėlių (-ius) į atitinkamą iš anksto ataušintą adapterį (-ius) ir įstatykite juos į tyrimų skyrelį (-ius).
16. Paspauskite oranžinį mygtuką **Assay Rack** (tyrimų stovėlis) ir kitame ekrane paspauskite **Load** (įkelti), kad virtualiai įkeltumėte stovėlių (-ius).
17. Pripildykite kiekvieną reagentų mėgintuvėlių reikalingu kiekiu tirpalo ir įdėkite reagentų mėgintuvėlius su nuimtais dangteliais į atitinkamas atvėsintų reagentų adapterių padėtis.
18. Paspauskite oranžinį mygtuką **Reagent Rack** (reagentų stovėlis) ir kitame ekrane paspauskite **Load** (įkelti), kad virtualiai įkeltumėte reagentų stovėlių (-ius).
19. Įstatykite paruoštą tyrimo adapterį (-ius) į atitinkamą skyrelį (-ius).
Pastaba. Pasirūpinkite, kad reagentai būtų visiškai atšildyti. Įveskite kiekvieno naudojamo QIAGEN tyrimų rinkinio brūkšninį kodą.
20. Pripildykite stalčius „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) ir „Assays“ (tyrimai) vienkartinį filtrų antgalių. Įdėkite bent reikiamą skaičių kiekvieno tipo antgalių.
21. Uždarykite stalčius „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) bei „Assays“ (tyrimai) ir pradėkite atsargų nuskaitymą.
22. Tyrimo sąranka bus pradėta automatiškai po sėkmingai atlikto atsargų nuskaitymo ir užbaigus integruotosios partijos mėginių paruošimą.
23. Jei buvo apdorojama daugiau nei viena integruotoji partija, pašalinkite prieš tai užbaigtą integruotąją partiją suvestinėje **Integrated Setup** (integruotoji sąranka). Norėdami tęsti paskesnę AS partiją, iš naujo pripildykite „QIASymphony AS“ stalčius „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) bei „Assays“ (tyrimai).

12.3.1 Integruotojo vykdymo apibrėžimas

Kai apibrėžiate integruotąjį vykdymą, jutikliniame ekrane yra rodomas ekranas, kuriame pateikti nurodymai, kaip atlikti veiksmus.

Integruotąjį vykdymą galima apibrėžti, jei eliuato stovėlis ir perkėlimo rėmelis buvo įkelti į „QIASymphony SP“ 1 eliuato skyrelį. Tam, kad sutaupytumėte laiko, sistema patikrina perkėlimo rėmelį atlikdama stovėlių laikiklio atsargų nuskaitymą.

Ekrane „Overview“ (suvestinė) pasirinkite skirtuką **Integrated Run** (integruotasis vykdymas) ir paspauskite **Define Run** (apibrėžti vykdymą).



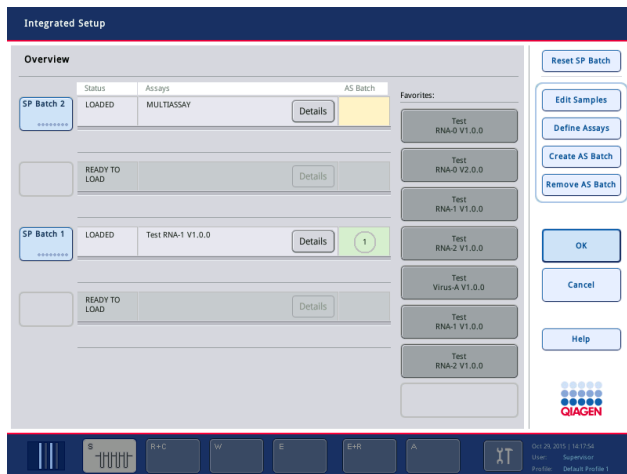
Parodomas ekranas **Integrated Setup** (integruotoji sąranka).

Jei parodomas klaidos pranešimas, informacijos, kaip išspręsti problemą, ieškokite 14 skyriuje.

Ekrane **Integrated Setup** (integruotoji sąranka) pateikiama apibrėžtų partijų suvestinė ir (arba) joje galima apibrėžti partijas.

Norėdami apibrėžti partiją, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Pasirinkite partijos mygtuką. Redaguokite mėginius (į tai įeina mėgintuvėlių mėginių ID klaidų taisymas).
2. Priskirkite tyrimą visiems partijos mėginiams.
3. Apibrėžkite partijos tyrimus.
4. Kurkite arba pašalinkite AS partijas, susijusias su SP partijomis.



Integruotasis vykdymas susideda iš vienos ar daugiau integruotųjų partijų. Integruotoji partija susideda iš vienos ar daugiau SP partijų ir vienos AS partijos. Taigi, kelių SP partijų eliuatus galima apdoroti vienoje AS partijoje.

Tyrimų priskyrimas mėginių padėtimis

Tyrimus galima priskirti mėginiams naudojant:

- funkciją **Favorite** (dažniausi) tyrimai;
- ekraną **Assay Assignment** (tyrimo priskyrimas) (neautomatinis priskyrimas);
- darbų sąrašus.

Dažniausi tyrimai

Pirmiausia turite sukurti **Favorite** (dažniausių) tyrimų sąrašą (žr. skyrių 12.2.1), o tada atlikti toliau išvardytus veiksmus.

1. Pasirinkite norimą SP partiją (-as).
2. Pasirinkite norimą tyrimą iš sąrašo **Favorite** (dažniausi).

Tyrimų priskyrimas naudojant ekraną „Assay Assignment“ (tyrimo priskyrimas)

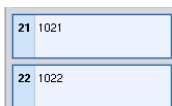


1. Pasirinkite SP partiją.



2. Ekrane **Integrated Setup** (integruotoji sąranka) paspauskite **Define Assays** (apibrėžti tyrimus).

3. Parodomas ekranas **Assay Assignment** (tyrimo priskyrimas). Jame tyrimus galima priskirti konkrečioms mėginių padėtims.




4. Pasirinkite mėginių padėtis, kurioms reikia priskirti tyrimą.

Kol nepasirinktos, jos bus šviesiai mėlynos, o pasirinkus – tamsiai mėlynos.



5. Taip pat galite pasirinkti visus mėginius spustelėdami **Select All** (pasirinkti visus).

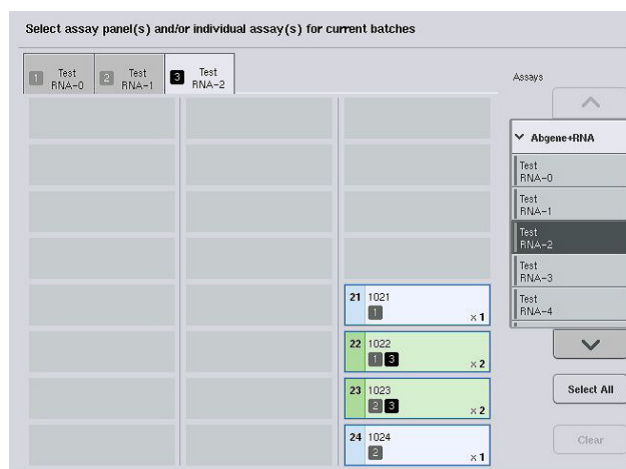
6. Pasirinkite norimą tyrimą iš sąrašo **Assays** (tyrimai).



Pasirinkti tyrimai bus priskirti pasirinktoms padėtims. Priskirtos mėginio padėties dešiniajame apatiniame kampe atsiras skaičius. Šis skaičius nurodo konkrečiam mėginiui priskirtų tyrimų skaičių.

7. Jei reikia priskirti daugiau nei vieną tyrimą, pakartokite 4 ir 5 veiksmus visiems tyrimams.

Kiekvienas priskirtas tyrimas turi atskirą skirtuką. Pasirinkus tyrimo skirtuką, visi mėginiai, kuriems priskirtas šis tyrimas, nuspalvinami žaliai ir mėginio padėties kairiajame apatiniame kampe rodomas tas pats tyrimo numeris.



8. Paspauskite **OK** (gerai). Mygtukas **OK** (gerai) yra nesuaktyvintas, jei yra nors vienas konfliktas.

Tyrimo specifikacijų keitimas

Atsižvelgiant į tyrimo aprašą, galima keisti kai kurias tyrimo specifikacijas ir pritaikyti jas apibrėžiamam vykdymui.

Pastaba. Jei naudojami tyrimo parametrų rinkiniai yra „Read only“ (tik skaitomi), užtikrinama, kad naudodami jutiklinį ekraną galėsite keisti tik kartotinių mėginių skaičių.

Pastaba. Nejmanoma keisti tyrimų, jei naudojamas darbų sąrašo režimas.

Specification

Yes

No

1. Paspauskite mygtuką **Specification** (specifikacija). Bus parodytas ekranas **Assay Specifications** (tyrimo specifikacijos).
2. Pasirinkite tyrimus, kurių parametras bus pakeistas naudojant skirtukus.
3. Paspauskite **Yes** (taip) arba **No** (ne), kad nurodytumėte, ar bus naudojamas paruoštas naudoti reakcijų mišinys.
Parametrai yra išvardyti po antraštėmis **Sample** (mėginys), **Assay controls** (tyrimų kontroliniai bandiniai) ir **Assay standards** (tyrimų etaloniniai bandiniai).

4. Paspauskite vieną iš šių antraščių, kad peržiūrėtumėte parametų sąrašą. Norėdami slinkti sąrašą, naudokite rodykles aukštyn ir žemyn.

Priklausomai nuo tyrimo, kai kurios antraštės nėra matomos.

5. Pakeiskite norimą parametą (-us).

Pakeitus parametą, suaktyvintame tyrimo skirtuke yra rodomas rankos simbolis. Pakeitus tyrimo parametrus, rodomas rankos simbolis.

Review or modify specific assay specifications

Eluate Volume
200

Test RNA-0

Use ready-to-use master mix? Yes No

Sample

Number of replicates - 2 +

Assay-specific IC in samples? Yes No

Assay controls

Required assay racks: 1 Required assay positions: 7

6. Jei reikia pakeisti daugiau nei vieno tyrimo parametrus, pakartokite 2–5 veiksmus kitam tyrimui (-ams).

Eluate Volume

200

200

7. Norėdami perrašyti numatytąjį eliuavimo tūrį, pasirinkite reikiamą eliuavimo tūrį iš kairėje ekrano pusėje esančio sąrašo **Eluate Volume** (eliuato tūris) spustelėdami atitinkamą mygtuką.

Ok

8. Paspauskite **OK** (gerai), kad išsaugotumėte pakeitimus ir grįžtumėte į ekraną **Assay Assignment** (tyrimo priskyrimas).

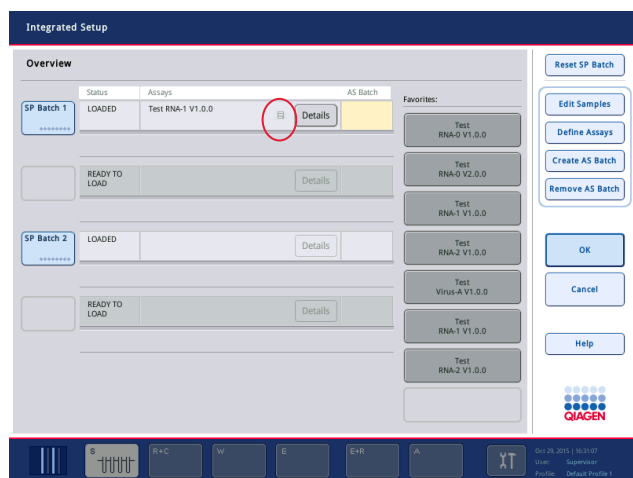
Pastaba. Jei parametrai yra pakeičiami, pakeitimai nebus išsaugojami tyrime. Jie bus naudojami tik dabartiniam vykdymui. Norėdami pakeisti vėliau atliekamų vykdymų tyrimo parametrus, naudokite „QIASymphony Management Console“ esantį redagavimo įrankį **Process Definition** (proceso apibrėžimas).

Tyrimų priskyrimas naudojant darbų sąrašus

Jei naudojamas darbų sąrašas (-ai), tyrimai yra automatiškai priskiriami mėginiams pagal jų spausdintus brūkšninius kodus, kaip apibrėžta darbų sąrašė (-uose). Partijos, kurioms tyrimai priskirti naudojant darbų sąrašus, stulpelyje **Assays** (tyrimai) yra pažymėtos darbų sąrašo simboliu (apibraukta apskritimu toliau pateiktame paveikslėlyje). Priklausomai nuo konfigūracijos, paskyrimus galima redaguoti ekrane **Assay Assignment** (tyrimo paskyrimas) paspaudus mygtuką **Define Assays** (apibrėžti tyrimus).

Pastaba. Jei atpažinta mėginių laikiklio seka nesutampa su mėginių seka, nurodyta darbų sąrašė, parodomas įspėjimas. (Prireikus daugiau informacijos žr. leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 6.2.2 skyriuje pateiktą parametą „Warn, if sample sequence differs from work list entry sequence?“ (Išpėti, jei mėginių seka skiriasi nuo darbų sąrašė įvestos sekos?).

Pastaba. Jei darbų sąrašas buvo priskirtas, tyrimų kontrolės rinkinys automatiškai priskiriamas mėginiams, kurių mėginio ID sutampa su darbų sąrašė nurodytu mėginio ID. Priklausomai nuo konfigūracijos parametro, šį automatinį priskyrimą pakeisti gali būti neįmanoma.



AS partijų kūrimas

AS partiją galima sukurti iš vienos ar daugiau SP partijų.

Norėdami sukurti AS partiją, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

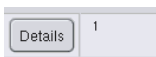


○ Integruotosios sąrankos ekrane **Overview** (suvestinė) paspauskite vieną ar daugiau SP partijų, kad jas pasirinktumėte.

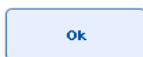
○ Pasirinkus, partijos mygtukas (-ai) bus pilkas.



○ Paspauskite mygtuką **Create AS Batch** (kurti AS partiją).



Iš pasirinktų SP partijų bus sukurta AS partija. Stulpelyje **AS Batch** (AS partija) atsiras skaičius. Šis skaičius nurodo, su kuria AS partija yra susieta konkreti SP partija.



○ Paspauskite **OK** (gerai).

Sukurtos integruotosios partijos yra įkeliamos į eilę. Po to parodomas ekranas **Main Screen** (pagrindinis ekranas).

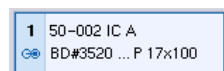
Pastaba. Norėdami atsieti AS partiją nuo SP partijos, paspauskite SP partiją (-as), kad ją pasirinktumėte ir paspauskite **Remove AS Batch** (pašalinti AS partiją).

Vidinės kontrolinės medžiagos apibrėžimas



1. Pirmiausia įdėkite vidinę kontrolinę medžiagą į stalčiaus „Sample“ (mėginiai) skyrelį „Slot A“ (A skyrelis).

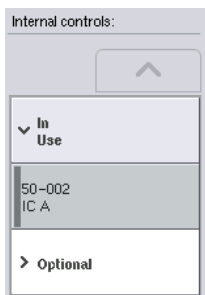
2. Skirtuke **Integrated Run** (integruotasis vykdymas) paspauskite mygtuką IC. Parodomas ekranas **Sample Preparation/Internal Controls** (mėginių paruošimas / vidiniai kontroliniai bandiniai).



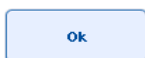
3. Paspauskite įkeltą vidinę kontrolinę bandinį (-ius), kad jį pasirinktumėte.



4. Jei mėgintuvėlis skiriasi nuo numatytojo, paspauskite mygtuką **IC Tubes** (IC mėgintuvėliai) ir pasirinkite mėgintuvėlio tipą.



5. Pasirinkite vidinį kontrolinį bandinį iš sąrašo **Internal controls** (vidinė kontrolinė medžiaga). Pasirinkta vidinė kontrolinė medžiaga bus priskirta pasirinktai įdėtai vidinei kontrolinei medžiagai.



6. Paspauskite **OK** (gerai).

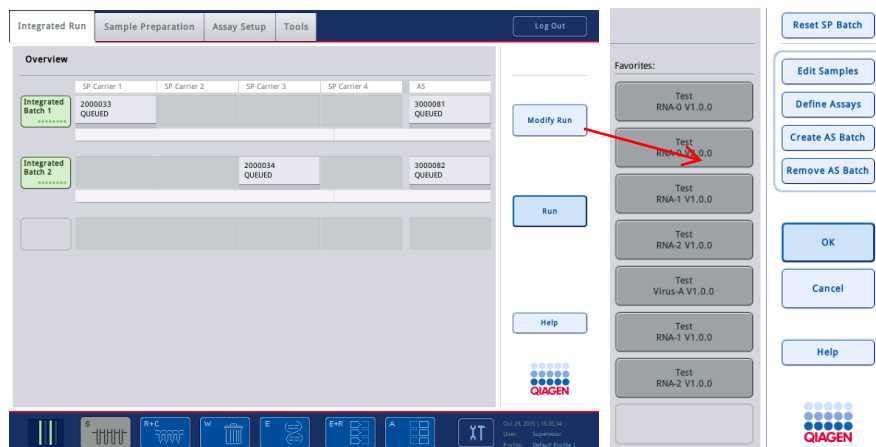
Pasirinkta vidinė kontrolinė medžiaga bus priskirta pasirinktos vidinės kontrolinės medžiagos mėgintuvėliams. Dar kartą parodomas ekranas **Integrated Run Overview** (integruotojo vykdymo suvestinė).

Integruotojo vykdymo paleidimas

1. Pripildykite „QIASymphony SP“ darbo stalą.
2. Pradėkite integruotąjį vykdymą spustelėdami **Run** (vykdyti).
3. Kol apdorojamas integruotasis vykdymas, pripildykite „QIASymphony AS“ darbo stalą.

Integruotojo vykdymo modifikavimas

Jei integruotasis vykdymas jau apibrėžtas, ekrane **Integrated Run** (integruotasis vykdymas) rodoma visų apibrėžtų integruotųjų partijų būseną ir sąsajos tarp SP ir AS partijų.





1. Paspauskite **Modify Run** (modifikuoti vykdymą). Parodomas ekranas **Integrated Setup** (integuotoji sąranka), kuriame pateikiama apibrėžtų partijų suvestinė.
2. Norėdami pašalinti AS partiją iš susijusios SP partijos integruotojo vykdymo, naudokite mygtuką **Remove AS Batch** (pašalinti AS partiją). Šis mygtukas yra negalimas, jei AS partija jau yra pradėta.
3. Mygtukas **Edit Samples** (redaguoti tyrimus) leidžia išspręsti mėgintuvėlių brūkšninių kodų nuskaitymo problemas. Be to, galima keisti mėginio ID, mėginių tipus ir mėginių laboratorinius reikmenis.
4. Priskirkite tyrimą visiems partijoje esantiems mėginiams naudodami dažniausiai naudojamų tyrimų mygtukus.
5. Apibrėžkite partijos tyrimus.
6. Naudodami mygtuką **Create AS Batch** (kurti AS partiją) priskirkite AS partiją vienai ar daugiau SP partijų

Pastaba. Galima pakeisti partijų apdorojimo tvarką integruotajame vykdyme rankiniu būdu iškrovus, iš naujo pripildžius ir iš naujo apibrėžus integruotąją partiją.

Pastaba. Atminkite, kad panaudojus funkcijas **Modify Run** (modifikuoti vykdymą) ir **Create AS Batch** (kurti AS partiją) po to, kai integruotasis vykdymas jau yra įkeltas į eilę, eiliškumas, pagal kurį sistema apdoroja SP ir AS partijas, gali skirtis nuo eiliškumo, pagal kurį partijos būtų apdorotos, jei AS partijos būtų sukurtos prieš įkeliant integruotąjį vykdymą į eilę.

Prireikus išsamesnės informacijos, žr. leidinio „*QIASymphony SP/AS*“ naudotojo vadovas – „*QIASymphony AS*“ naudojimas A priedą.

Pastaba. „QIASymphony SP“ partijos mėginiams būtina priskirti bent vieną tyrimą.

Pastaba. Šį veiksmažodį taip pat galima taikyti ir užbaigtoms „QIASymphony SP“ partijoms. Tai leidžia mėginiams, kurių gryninimas jau atliktas, taikyti automatinę tyrimo sąranką.

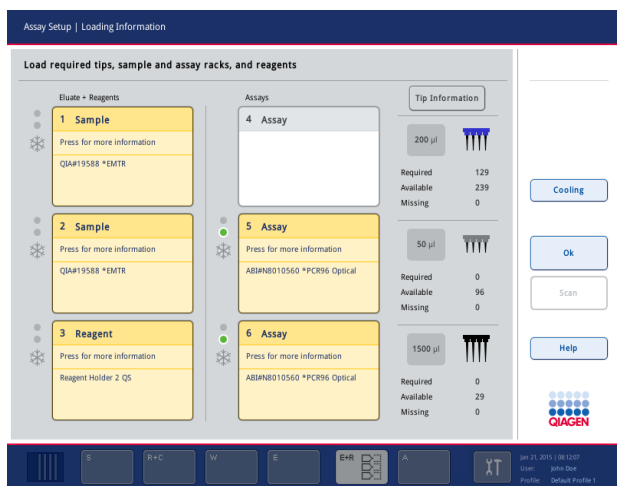
12.3.2 Įdėjimas, kai naudojamas integruotasis vykdymas

Pirmiausia įdėkite į „QIASymphony SP“ Tada įdėkite į „QIASymphony AS“

Neprivaloma: į „QIASymphony AS“ įdėkite, kol „QIASymphony SP“ atlieka vykdymą.

Šiame skyriuje aptariama, kaip įdėti mėginius, reagentus ir eksploatacinius reikmenis į „QIASymphony AS“.

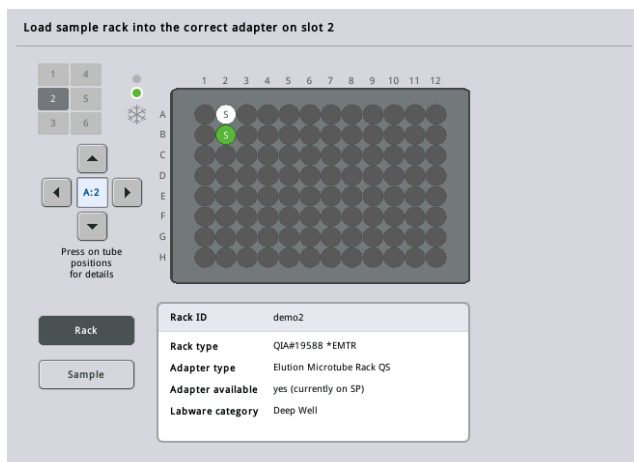
Be to, ekrane **Loading Information** (įdėjimo informacija) pateikiama suvestinė, kokių laboratorinių reikmenų, eksploatacinių reikmenų ir adapterių reikės vykdymui atlikti. Taip pat rodomas reikalingų filtrų antgalių tipas ir skaičius. Norėdami pamatyti išsamesnę informaciją, paspauskite konkretų skyrelį.



Mėginių stovelių pildymas

Mėginių skyreliai

Norėdami pamatyti išsamesnę informaciją, paspauskite mėginio skyrelį. Parodoma mėginių stovelio schema.



Paspauskite atskiras padėtis, kad peržiūrėtumėte informaciją apie konkretų mėginį. Padėtis taip pat galite pasirinkti naudodami rodykles. Paspaudus mygtuką **Sample** (mėginys) parodomi mėginio ID, mėginio tipas, būseną ir mėginio tūris, taip pat tyrimas, kuriam priskirtas mėginys.

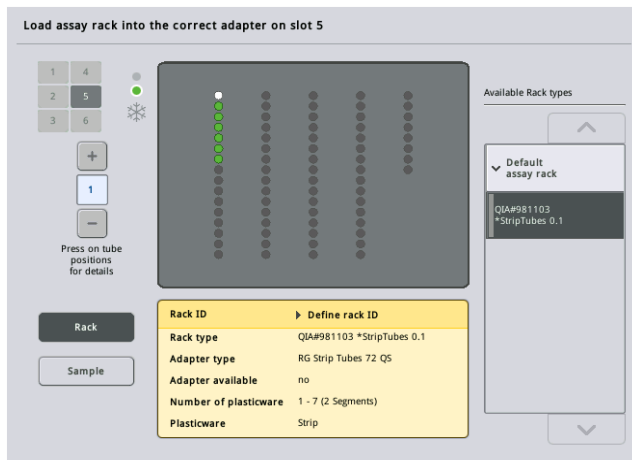
Norėdami peržiūrėti informaciją apie visus mėginių stovelyje esančius mėginius lentelės formatu, paspauskite **List View** (sąrašo rodinys).

Pastaba. Mėginių stovelis yra perkeliamas iš „QIAAsymphony SP“ į „QIAAsymphony AS“. Todėl mėginių stovelių nereikia įkelti į „QIAAsymphony AS“, jei norima atlikti integruotąjį vykdymą.

Tyrimų stovelio (-ių) pildymas

Skyreliai „Assay“ (tyrimas)

Norėdami pamatyti išsamesnę pildymo informaciją, paspauskite tyrimo skyrelį. Parodoma tyrimų stovelio schema.

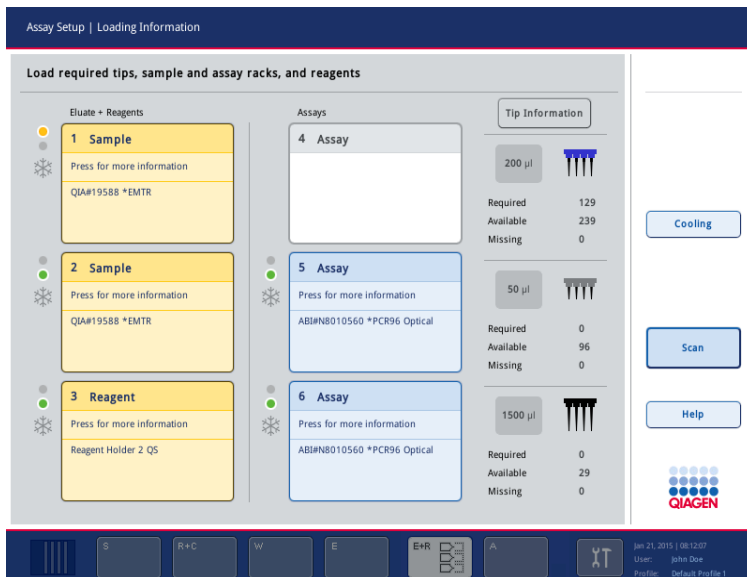


Paspauskite atskiras padėtis, kad peržiūrėtumėte informaciją apie toje padėtyje esantį mėginį. Padėtis taip pat galite pasirinkti naudodami rodykles. Paspaudus mygtuką **Sample** (mėginys) parodomi mėginio ID, mėginio tipas, būseną ir tūris, taip pat tyrimas, kuriam priskirtas mėginys.

Norėdami peržiūrėti informaciją apie visas tyrimų stovelio padėtis lentelės formatu, paspauskite **List View** (sąrašo rodinys).

Tyrimų stoveliai

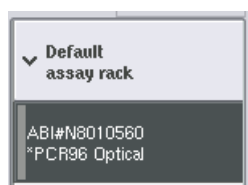
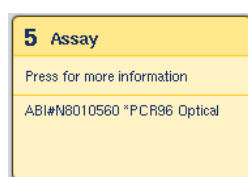
Reikiamą tyrimų stovelių skaičių apskaičiuoja programinė įranga. Daugiausiai gali būti naudojami 3 tyrimų stoveliai. Jei į tyrimo vykdymą yra įtrauktas normalizavimo etapas, galima naudoti ne daugiau kaip 2 stovelius. Jei taikoma dviejų etapų praskiedimas, priklausomai nuo mėginių skaičiaus, gali reikėti 2 normalizavimo padėčių (4 ir 6 skyrelių). Jei vietoje tyrimų stovelio yra naudojamas rotoriaus diskas, 4–6 skyrelius užima rotoriaus disko adapterio pagrindo elementas „Rotor-Disc Adapter Base Unit QS“. Galima naudoti ne daugiau kaip 2 rotoriaus diskus.



Ekranas **Loading information** (įdėjimo informacija), kuriame tyrimų stoveliai priskirti 5 ir 6 skyreliams.

Skyrelius „Assay“ (tyrimas) automatiškai priskiria programinė įranga, priskyrimo naudotojas keisti negali. Priskyrimas priklauso nuo apdorojimo darbo eigos. Pirmiausia apdorojamas 5 skyrelis, tada – 6 skyrelis ir, galiausiai, 4 skyrelis.

Tyrimų stovelių priskyrimas



Rack ID

Automatic ID

Load

1. Atidarykite stalčių „Assays“ (tyrimai). Pradedamas laikinas apibrėžtų skyrelių aušinimas.
2. Ekranе **Assay Setup/Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija) paspauskite pirmą skyrelį „Assay“ (tyrimas), kurį pildysite (paryškintas geltonai). Parodoma išsami skyrelio pildymo informacija.
3. Priskirkite stovelio tipą ir stovelio ID. Prireikus išsamesnės informacijos, žr. šį skyrių „Tyrimų stovelių priskyrimas“ arba paskesnę skyrių „Tyrimų stovelių tipų priskyrimas“.
4. Įdėkite tuščią tyrimų stovelių į atitinkamą adapterį, esantį reikiamame skyrelyje (-iuose) „Assay“ (tyrimas). Pasirūpinkite, kad su kiekvienu tyrimų stoveliu būtų naudojamas tinkamas adapteris.
5. Paspauskite Load (įdėti). Dar kartą parodomas ekranas Assay Setup/Loading information (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija). Pripildytas skyrelis pažymimas mėlynai.

6. Jei reikia įkelti daugiau tyrimų stovelių, pakartokite 2–5 veiksmus pasirinkę antrą tyrimų skyrelį.
7. Palikite stalčių „Assays“ (tyrimai) atidarytą, kad galėtumėte įdėti normalizavimo stovelius (pasirinktinai) ir vienkartinius filtrų antgalius.

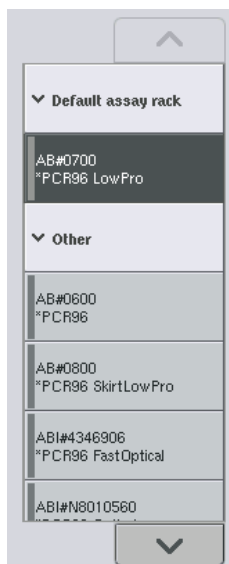
Pastaba. Jei naudojate segmentuotus laboratorinius reikmenis, bus rodomi reikalingi plastikiniai reikmenys ir atitinkamos padėtys. Pasirūpinkite, kad būtų naudojamos tinkamos padėtys. Padėtys nebus tikrinamos atliekant atsargų nuskaitymą.

Tyrimų stovelių tipų priskyrimas

Numatytasis tyrimų stovelių tipas yra apibrėžtas tyrimo parametrų rinkinyje. Numatytasis stovelių „Assay“ (tyrimas) tipas yra automatiškai parodomas ekrane **Assay Rack(s)** (tyrimų stovelis (-iai)) pavaizduotuose tyrimų skyreliuose. Kai kurių tyrimų stovelių tipų atvejais tyrimų stovelių galima pakeisti tik tokiu tyrimo stoveliu, kuris naudoja tokio paties tipo adapterį. Jei priskirti tyrimo parametrų rinkiniai, kurių numatytieji stovelių tipai yra kitokie, atitinkamame tyrimų skyrelyje nebus nurodytas joks stovelių tipas. Visi stovelių tipai, kurie nurodyti viename ar daugiau tyrimų, yra išvardyti sąrašė **Default** (numatytieji), o visi kiti tyrimų stoveliai, kuriuos galima naudoti, išvardyti sąrašė **Other** (kiti).

Norėdami pakeisti tyrimų stovelių tipą arba priskirti tyrimo stovelių tipą, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Pasirinkite stovelių tipą iš dešinėje esančio sąrašo. Slinkti sąrašė galite naudodami rodyklių mygtukus aukštyn ir žemyn.



2. Priskirtas stovelio tipas tada rodomas pasirinktame skyrelyje „Assay“ (tyrimas).

Pastaba. Sąraše rodomi tik tie stovelių tipai, kurie turi tokį patį tyrimų stovelio formatą.

Tyrimų stovelių ID priskyrimas

Priskirtas tyrimų stovelio ID bus naudojamas stovelio failui sukurti. Stovelio failo pavadinimas yra „StovelioFailas_stovelio ID“

Pastaba. Atminkite, kad stovelio failo pavadinime negalima naudoti kai kurių simbolių, o kai kurie simboliai bus konvertuojami.

Pastaba. Jei tyrimo stovelio tipas pakeičiamas po to, kai įvestas stovelio ID, stovelio ID išliks toks pat.

Norėdami priskirti stovelio ID, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

Rack ID

○ Paspauskite **Rack ID** (stovelio ID). Parodomas ekranas **Manual Input** (įvestis rankiniu būdu).

○ Rankiniu būdu įveskite tyrimų stovelio ID. Stovelio ID taip pat galite įvesti naudodami brūkšninių kodų skaitytuvą.

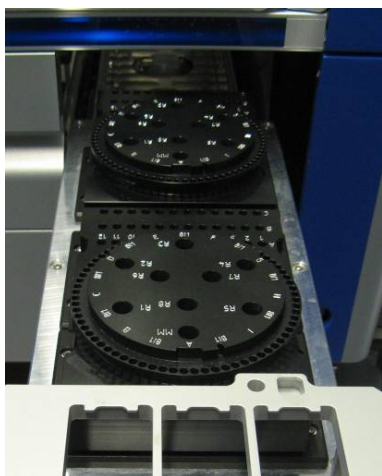
Įvestas tyrimų stovelio ID bus rodomas atitinkame tyrimų skyrelyje. Jei tyrimų skyreliui jau priskirtas stovelio tipas, skyrelis bus pažymėtas mėlynai.

○ Pasirinktinai: Paspauskite mygtuką **Automatic ID** (automatinis ID). Programinė įranga automatiškai priskirs ID formatu **SlotNr_RunID_Suffix** (pvz., S5_1000017_0000).

Automatic ID

Stovelio ID yra automatiškai priskiriamas pasirinktam skyreliui (-iams) „Assay“ (tyrimas). Jei skyreliui (-iams) „Assay“ (tyrimas) yra priskirtas stovelio tipas, skyrelis (-iai) bus pažymėtas mėlynai.

Pastaba. Kai naudojate rotoriaus diską, uždėkite rotoriaus diską ant rotoriaus disko adapterio, adapterį ant adapterio pagrindo elemento „Rotor Disc Adapter Base Unit QS“, o pagrindo elementą įstatykite į 4, 5 ir 6 skyrelio padėtis.



Reagentų skyrelių pildymas

Pastaba. Pasirūpinkite, kad būtų naudojami tinkami laboratoriniai reikmenys. Jei naudojami kitokie laboratoriniai reikmenys, nei nurodyta ekrane **Loading Information** (įdėjimo informacija), paruošiant arba perkeliant reakcijų mišinį gali įvykti klaida. Dėl to „QIASymphony AS“ gali būti sugadintas.

Norėdami įdėti į reagentų adapterį reagentų, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Atidarykite stalčių „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai).
2. Ekrane **Assay Setup/Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija) paspauskite pirmą skyrelį „Reagents“ (reagentai) (paryškintas geltonai). Parodoma išsami skyrelio pildymo informacija.

Assay Setup | Loading Information

Load required tips, sample and assay racks, and reagents

Eluate + Reagents

- 1 Sample**
Press for more information
QIA#19558 *EMTR
- 2 Sample**
Press for more information
QIA#19558 *EMTR
- 3 Reagent**
Press for more information
Reagent Holder 2 QS

Assays

- 4 Assay**
Press for more information
- 5 Assay**
Press for more information
ABI#N8010560 *PCR96 Optical
- 6 Assay**
Press for more information
ABI#N8010560 *PCR96 Optical

Tip Information

| | |
|---------|---|
| 200 µl | Required: 129 Available: 239 Missing: 0 |
| 50 µl | Required: 0 Available: 96 Missing: 0 |
| 1500 µl | Required: 0 Available: 29 Missing: 0 |

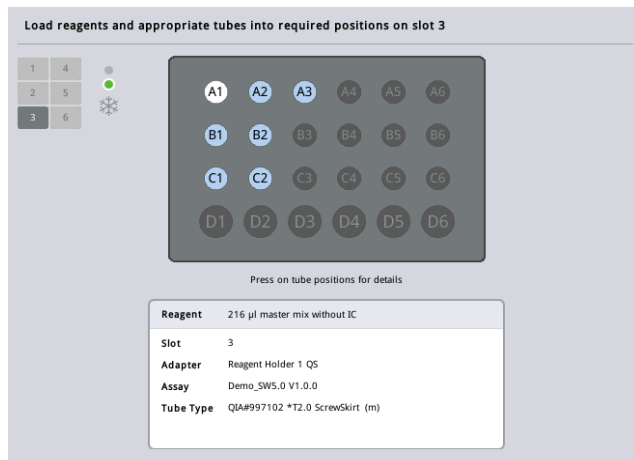
Cooling
Scan
Help

QIAGEN

Jan 21, 2015 | 08:12:07
User: John Doe
Profile: Default Profile 1

3. Įdėkite iš anksto ataušintą reagentų adapterį į apibrėžtą skyrelį „Reagents“ (reagentai).
4. Paspauskite skyrelį (-ius) „Reagents“ (reagentai), kad peržiūrėtumėte išsamią informaciją apie reikalingus reagentus, mėgintuvėlius ir atitinkamus tūrius. Parodomas ekranas **Loading Reagents** (reagentų įdėjimas).

Ekrane parodoma ketinamo naudoti reagentų adapterio schema.



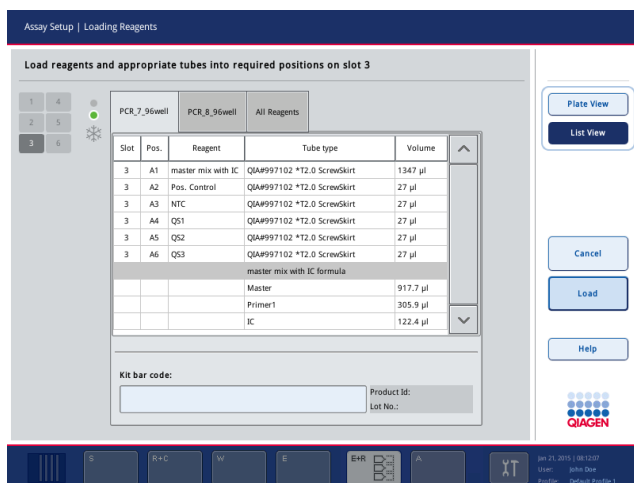
5. Paspauskite atskiras padėtis, kad peržiūrėtumėte konkretaus mėginio įdėjimo informaciją. Padėtis pasikeis iš mėlynos į baltą ir lentelėje bus parodyta išsami informacija apie toje adapterio padėtyje esantį reagentą, mėgintuvėlio tipą ir tūrį.

List View

6. Norėdami peržiūrėti informaciją apie visus konkrečiam tyrimui naudojamus reagentus, paspauskite **List View** (sąrašo rodinys).

7. Pasirinkite skirtingų tyrimų skirtukus, kad peržiūrėtumėte kiekvieno tyrimo reagentų informaciją. Norėdami peržiūrėti visuose tyrimuose naudojamus reagentus, kurie apibrėžti vykdymui, pasirinkite **All Reagents** (visi reagentai).

Jei kaip tyrimo parametrų rinkinys pasirenkamas naudoti paruoštas reakcijų mišinys, sąrašė pateikiama informacija apie reakcijų mišinio sudėtį, kaip parodyta toliau pateiktoje ekrano kopijoje.



8. Įkelkite reikiamus reagentus ir tuščius mėgintuvėlius į apibrėžtas padėtis.

9. Paspauskite **Load** (įdėti)



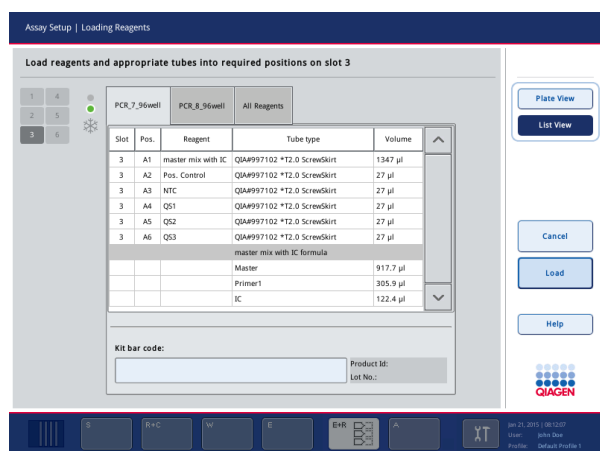
. Dar kartą parodomas ekranas **Assay Setup/Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija). Pripildytas skyrelis dabar pažymimas mėlynai.

Žr. procedūras „Reagentų rinkinių brūkšinių kodų įvedimas“ ir „Pritaikytų rinkinių brūkšinių kodų įvedimas“ žemiau.

Reagentų rinkinių brūkšinių kodų įvedimas

Norėdami kiekvienam tyrimui įvesti reagentų rinkinio brūkšninį kodą, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Perjunkite rodinį **List View** (sąrašo rodinys) arba paspauskite mygtuką **Scan Kit Bar Code** (nuskaityti rinkinio brūkšninį kodą).



2. Paspauskite atitinkamą skirtuką, kad pasirinktumėte tyrimą.

3. Paspauskite laukelį **Kit bar code** (rinkinio brūkšninis kodas).

4. Rankiniu būdu įveskite brūkšninį kodą arba įveskite brūkšninį kodą naudodami brūkšinių kodų skaitytuvą.

5. Paspauskite **OK** (gerai), kad grįžtumėte į ekraną **Loading Reagents** (reagentų įdėjimas). Jei naudojote brūkšinių kodų skaitytuvą, ekranas **Loading Reagents** (reagentų įdėjimas) bus automatiškai parodytas dar kartą.

6. Programinė įranga patvirtina rinkinio žinomo formato brūkšninį kodą ir patikrina partijos numerį ir galiojimo pabaigos datą.

Pastaba. Kelis viename tyrime naudojamus rinkinių brūkšninius kodus būtina atskirti kabliataškiu. Šiuo atveju partijos numerio ir galiojimo pabaigos datos patvirtinimas nebus atliekamas.

Pastaba. Jei naudojami QIAGEN tyrimai, atlikdami vykdymą nenaudokite bandinių su skirtingais partijos numeriais.

Pastaba. Įvesti rinkinių brūkšniniai kodai, įskaitant papildomą informaciją (pvz., galiojimo pabaigos datą, gaminio numerį ir partijos numerį), yra fiksuojami rezultatų faile.

Pastaba. Jei įvestas rinkinio brūkšninis kodas neatitinka atpažinto formato, bus parodytas pranešimas, kuriame klausiama, ar norite priimti brūkšninį kodą. Paspauskite **OK** (gerai), kad tęstumėte.

Pritaikytų rinkinių brūkšninių kodų įvedimas



Galima naudoti pritaikytus rinkinių brūkšninius kodus. Partijos numerio ir galiojimo pabaigos datos patvirtinimai yra atliekami „QIASymphony SP/AS“ prietaisų ir fiksuojami rezultatų faile. Brūkšninis kodas privalo turėti toliau pateiktą formatą (pvz., ***123456;20151231**).

| | |
|---------------------|-------------------------|
| * | Pradžios skirtukas |
| n x skaičiai | Partijos numeris |
| ; | Skirtukas |
| yyyymmdd | Galiojimo pabaigos data |

Galima naudoti ir kitus rinkinių brūkšninius kodus. Įvedus brūkšninį kodą, partijos numerio ir galiojimo datos patvirtinimas nėra atliekamas. Brūkšninis kodas yra fiksuojamas rezultatų faile.

Vienkartinių filtrų antgalių įdėjimas

Į stalčius „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) ir „Assays“ (tyrimai) galima įdėti ne daugiau kaip 6 antgalių stovelius (t. y. iš viso 12 antgalių stovelių). Stovelio padėtis, antgalių tipas ir antgalių skaičius yra nustatomi atsargų nuskaitymo metu. Reikalingų antgalių skaičius priklauso nuo vykdomo tyrimo (-ų).

| Tip Information | |
|-----------------|---|
| 200 µl |  |
| Required | 129 |
| Available | 239 |
| Missing | 0 |
| 50 µl |  |
| Required | 0 |
| Available | 96 |
| Missing | 0 |
| 1500 µl |  |
| Required | 0 |
| Available | 29 |
| Missing | 0 |

„QIAsymphony AS“ galima naudoti trijų skirtingų tipų vienkartinis filtrų antgalius – 50 µl, 200 µl ir 1500 µl. Informaciją apie antgalius yra pateikta ekrano **Loading Information** (įdėjimo informacija) dešinėje pusėje. Sąrašė nurodoma, kiek kiekvieno tipo antgalių reikės, kiek jų yra ir kiek jų trūksta.

Rekomenduojame įdėti daugiau antgalių, nei apskaičiuota programinės įrangos. To reikia, nes filtrų antgalių sunaudojimui turi įtakos kai kurie „QIAsymphony AS“ procesai (pvz., skysčio lygio aptikimas). Be to, rekomenduojame antgalius dėti į galinius antgalių stovelių skyrelius. Prireikus daugiau informacijos apie antgalių įdėjimą, paspauskite mygtuką „Tip Information“ (antgalių informacija).

Pastaba. Rodomas atskirų antgalių skaičius, o ne antgalių stovelių skaičius.

Pastaba. Esamų antgalių skaičių programinė įranga apskaičiuoja remdamasi ankstesnio vykdymo informacija ir atsargų nuskaitymu. Jei esamų antgalių skaičius neatitinka reikalingų antgalių skaičiaus, atsargų nuskaitymo metu parodomas pranešimas.

Norėdami įdėti vienkartinį filtrų antgalių stovelį, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Atidarykite stalčius „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) ir (arba) „Assays“ (tyrimai), jei jie dar neatidaryti.
2. Laikykite antgalių stovelį 2 pirštais už suėmimo vietos.
3. Švelniai suspauskite antgalių stovelį ir įstatykite į antgalių stovelių skyrelį.

Pastaba. Pasirūpinkite, kad antgalių stoveliai būtų tinkamai įstatyti į antgalių stovelių skyrelį, kad antgalių stovelius būtų galima identifikuoti atliekant atsargų nuskaitymą.

12.3.3 Aušinimo temperatūrų tikrinimas (neprivaloma)

Aušinimo temperatūros yra rodomos suvestinės ekrane.

Ekrane **Loading information** (įdėjimo informacija) paspauskite mygtuką **Cooling** (aušinimas). Parodomas ekranas **Temperature Status** (temperatūros būseną).

„QIASymphony AS“ automatiškai pradeda aušinimą jutikliniame ekrane virtualiai įkėlus adapterius. Dabartinė aušinamų padėčių temperatūra yra atnaujinama realiuoju laiku. Jei dabartinė temperatūra nepatenka į tikslinės temperatūros diapazoną, skyrelis yra geltonas. Jei dabartinė temperatūra patenka į tikslinės temperatūros diapazoną, skyrelis yra žalias.

Tikslinė temperatūra yra apibrėžta tyrimo apraše ir jos negalima keisti jutikliniame ekrane.

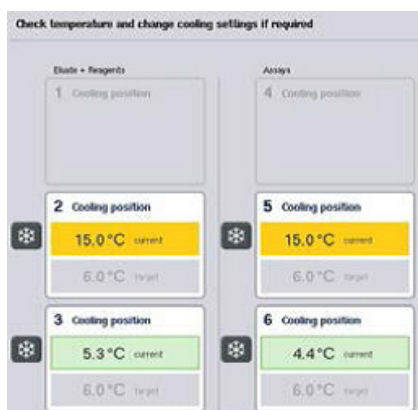
Skyrelių „Sample“ (mėginiai), „Reagents“ (reagentai) ir „Assays“ (tyrimai) aušinimo parametrus galima įjungti, jei dar neįdėtas stovelis (atliekamas išankstinis aušinimas).

Pastaba. Aušinamų padėčių temperatūra tyrimo vykdymo metu yra registruojama rezultatų faile.

Norėdami įjungti aušinimą, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Paspauskite padėties, kurios aušinimą norite įjungti, kairėje esantį snaigės mygtuką.

Bus įjungtas tos padėties aušinimas ir skyrelis bus juodas.



2. Norėdami vėl išjungti aušinimą, paspauskite padėties, kurios aušinimą norite išjungti, kairėje esantį snaigės mygtuką

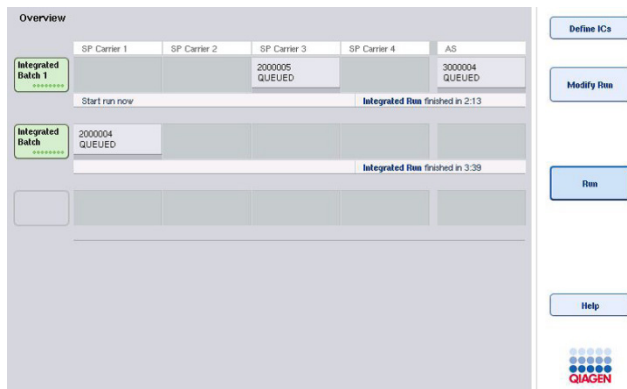
Snaigės mygtukas bus pilkas.

Pastaba. Kai vietoje tyrimų stovelio yra priskiriamas rotorius diskas, 4–6 skyrelius užima rotoriaus disko adapterio pagrindo elementas „Rotor-Disc Adapter Base Unit QS“. Todėl 4–6 skyreliams reikalingas ir rodomas tik vienas snaigės mygtukas.

Pastaba. Jei stovelis yra įdėtas, aušinimo išjungti negalima.

12.3.4 Integruotojo vykdymo paleidimas

1. Ekrane **Integrated Run** (integruotasis vykdymas) paspauskite **Run** (vykdyti).



2. Integruotojo vykdymo būseną galima peržiūrėti ekrane **Integrated Run View** (integruotojo vykdymo rodinys).

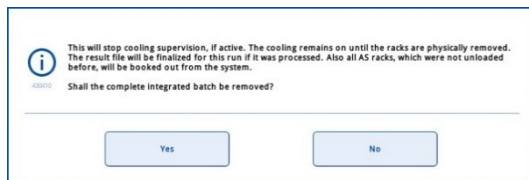
12.3.5 Tyrimų išėmimas atlikus AS vykdymą

Užbaigus arba atšaukus tyrimo vykdymą, būtina išimti visus bandinius iš stalčiaus „Assays“ (tyrimai). Tyrimai nebus automatiškai išimti iš „QIAsymphony AS“.

Jei rodoma vykdymo būseną **QUEUED** (eilėje), **STOPPED** (sustabdyta) arba **COMPLETED** (baigta), tyrimų stovelių (-ius) ir adapterių (-ius) galima išimti.

1. Paspauskite užbaigtos integruotosios partijos mygtuką ekrane Integrated Run Overview (integruotojo vykdymo suvestinė).

Parodomas toliau pavaizduotas pranešimas.



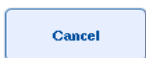
Norėdami išimti partiją, paspauskite Yes (taip).



Pastaba. Dabar reikėtų išimti stovelius, nes visų skyrelių aušinimo priežiūra yra išjungta. Faktiškai, aušinimas bus suaktyvintas tol, kol stoveliai nebus fiziškai išimti, tačiau temperatūros klaidos nebus nustatomos.

2. Atidarykite stalčių „Assays“ (tyrimai) bei stalčių „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai). Parodomas ekranas **Assay Setup/Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija).
3. Fiziškai išimkite visus stovelius, įskaitant tyrimų stovelių (-ius).
4. Uždarykite stalčius „Assays“ (tyrimai) bei stalčių „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai).

5. Ekране **Assay Setup/Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija) paspauskite **Cancel** (atšaukti). Atidaromas ekranas **Overview** (suvestinė).



Jei bus atliekama daugiau „QIASymphony AS“ vykdymų, įkelkite kitą „QIASymphony AS“ vykdymą.

Pastaba. Paskesnės „QIASymphony AS“ vykdymo įdėjimo instrukcijos jau yra parodytos. Galima, tačiau nebūtina, įkelti paskesnę partiją.

Pastaba. Jei naudojamas integruotasis režimas, atliekant šį etapą „QIASymphony SP“ likusio mėginių stovelio išimti negalima.

12.3.6 Procedūra užbaigus vykdymą.

Atlikus atsargų nuskaitymą ir kai dar kartą parodomas ekranas **Assay Setup/Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija), atlikite toliau išvardytus veiksmus.

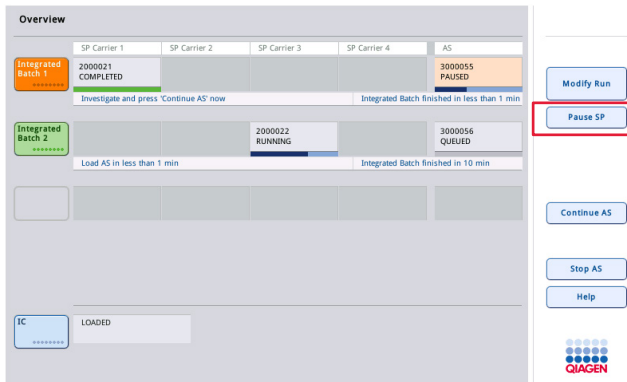
1. Išimkite eliuato stovėlį (-ius), įskaitant adapterį (-ius), iš „QIASymphony SP“ stalčiaus „Eluate“ (eliuatas).
2. Išimkite reagentų mėgintuvėlių (-ius) ir buteliukus, įskaitant adapterį (-ius).
3. Pakeiskite antgalių išmetimo maišelį po kiekvieno vykdymo.

12.3.7 Integruotojo vykdymo pristabdymas, tęsimas ir stabdymas

„QIASymphony SP“ arba „QIASymphony AS“ vykdymo pristabdymas

„QIASymphony SP“ arba „QIASymphony AS“ atliekamą vykdymą galima pristabdyti ekrane **Integrated Run** (integruotasis vykdymas) paspaudus mygtuką **Pause SP** (pristabdyti SP) arba **Pause AS** (pristabdyti AS). Jei pristabdomas „QIASymphony SP“ arba „QIASymphony AS“ vykdymas, pirmiausia užbaigiamas pipetavimo etapas.

Paspaudus mygtuką **Pause SP** (pristabdyti SP) arba **Pause AS** (pristabdyti AS), parodomas žemiau pavaizduotas ekranas.



Pristabdžius vykdymą galimos dvi parinktys: vykdymą galima tęsti arba sustabdyti.

Pastaba. Pristabdžius vykdymą nutraukiama mėginių paruošimo arba tyrimo sąrankos procedūra – tai gali turėti įtakos našumui.

Pastaba. Vykdymą pristabdykite tik kritinėmis situacijomis.

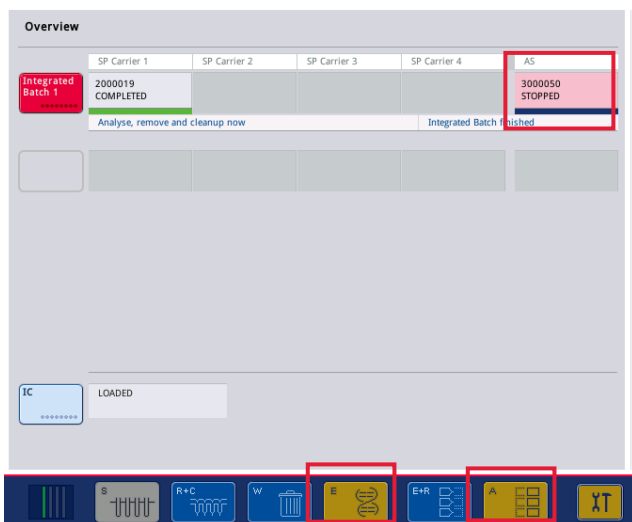
Pastaba. Pristabdžius „QIASymphony SP“ arba „QIASymphony AS“ ir pratęsus vykdymą, apdoroti mėginiai bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus).

Vykdyimo tęsimas

Norėdami tęsti vykdymą, paspauskite mygtuką **Continue SP** (tęsti SP) arba **Continue AS** (tęsti AS). Pristabdžius „QIASymphony SP/AS“ ir pratęsus vykdymą, apdoroti mėginiai bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus).

Vykdyimo stabdymas

Jei pristabdoma „QIASymphony SP“ arba „QIASymphony AS“, paspauskite mygtuką **Stop SP** (stabdyti SP) arba **Stop AS** (stabdyti AS), kad sustabdytumėte integruotąjį vykdymą. Paspaudus mygtuką **Stop SP** (stabdyti SP), visos tuo metu apdorojamos partijos bus sustabdytos, tačiau prieš tai pradėtos AS partijos bus užbaigtos. Paspaudus mygtuką **Stop AS** (stabdyti AS), visos tuo metu apdorojamos SP partijos bus užbaigtos.



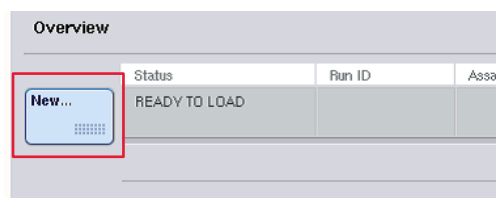
Sustabdžius vykdymą, visi apdoroti mėginiai bus pažymėti kaip „invalid“ (netinkamas). Neįmanoma toliau apdoroti šių mėginių.

Sustabdžius „QIASymphony SP“ arba „QIASymphony AS“ vykdymą, arba jeigu jis buvo sustabdytas dėl klaidos, pradeda mirksėti su sustabdymu susijusio stalčiaus mygtukai. Paspauskite mirksintį mygtuką (-us), kad būtų parodytas įspėjimas arba klaidos pranešimai.

12.4 Atskirasis vykdymas

12.4.1 Atskirojo tyrimo vykdymo apibrėžimas

Norėdami pradėti tyrimo apibrėžimo procesą, paspauskite tyrimo sąrankos ekrane **Overview** (suvestinė) esantį šviesiai mėlyną mygtuką **New** (naujas).

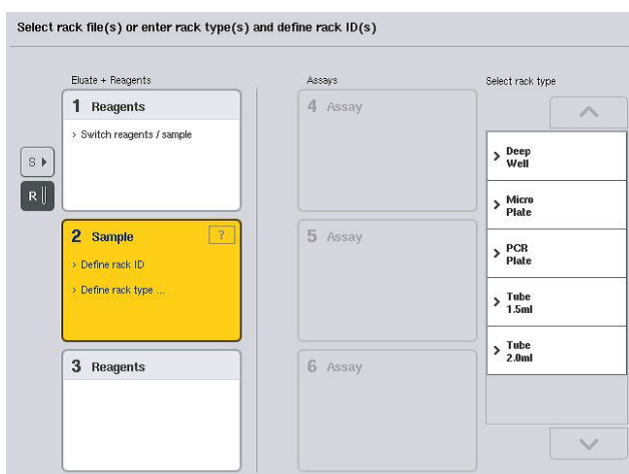


Skyrelių „Sample“ (mėginiai) apibrėžimas ir mėginių stovelių priskyrimas

Pagal numatytąjį parametą 2 skyrelis yra apibrėžtas kaip skyrelis „Sample“ (mėginiai). To pakeisti negalima. 2 skyrelis yra iš anksto automatiškai pasirenkamas ekrane **Sample Rack(s)** (mėginių stovelis (-iai) ir jis yra paryškintas tamsiai geltona spalva.

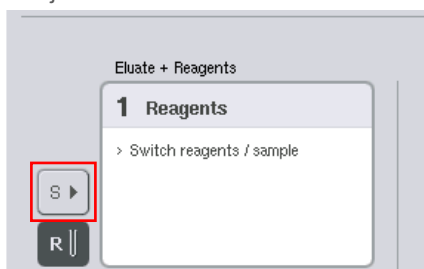
Pagal numatytąjį parametą 1 skyrelis yra apibrėžtas kaip skyrelis „Reagents“ (reagentai). Prireikus 1 skyrelį galima iš naujo apibrėžti ir sukurti papildomą skyrelį „Sample“ (mėginiai).

Kiekvienam skyreliui „Sample“ (mėginiai) būtina priskirti stovelio tipą ir stovelio ID. Jei naudojamas stovelio failas, stovelio tipas ir stovelio ID bus automatiškai priskirti stovelio failą priskyrus skyreliui „Sample“ (mėginiai). Jei stovelio failo nėra, stovelio tipą ir stovelio ID reikės priskirti rankiniu būdu.



Papildomo skyrelio „Sample“ (mėginiai) apibrėžimas

1. Ekrane Sample Rack(s) (mėginių stoveliai) paspauskite mygtuką S, esantį 1 skyrelio kairėje.



Skyrelis „Reagents“ (reagentai) tada bus pakeistas į skyrelį „Sample“ (mėginiai). Šis skyrelis bus automatiškai pasirinktas ir paryškintas tamsiai geltonai.

2. Norėdami 1 skyrelį iš skyrelio „Sample“ (mėginiai) atgal į skyrelį „Reagents“ (reagentai), paspauskite mygtuką R.

Stovelio tipo priskyrimas

Jei stovelio failas nebus naudojamas, kiekvienam apibrėžtam skyreliui „Sample“ (mėginiai) būtina priskirti stovelio tipą. Norėdami priskirti stovelio tipą, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

1. Paspauskite skyrelį „Sample“ (mėginiai), kad jį pasirinktumėte. Pasirinktas skyrelis „Sample“ (mėginiai) paryškinamas tamsiai geltonai.
2. Pasirinkite stovelio tipą iš sąrašo Select rack type (pasirinkite stovelio tipą).
Pasirinktas stovelio tipas bus priskirtas pasirinktam skyreliui (-iams) „Sample“ (mėginiai).

Mėginių stovelių ID priskyrimas

Jei nebus naudojamas stovelių failas, kiekvienam apibrėžtam mėginių skyreliui būtina priskirti stovelio ID.

Stovelio ID galima priskirti rankiniu būdu arba automatiškai. Priskirtas stovelio ID bus naudojamas stovelio failui sukurti. Stovelio failo pavadinimo formatas yra **StovelioFailas_stovelio ID**.

Pastaba. Atminkite, kad stovelio failo pavadinime negalima naudoti kai kurių simbolių, o kai kurie simboliai bus konvertuojami.

Pastaba. Jei stovelio tipas pakeičiamas po to, kai įvestas stovelio ID, stovelio ID išliks toks pat.

Pastaba. Jei naudojamas eliuavimo stovelis su mėgintuvėliais, pažymėtais 2D brūkšniniais kodais, eliuato mėgintuvėlio brūkšninis kodas yra prijungiamas prie mėginio ID, paliekant tarpą tarp jų rezultato faile. Prireikus daugiau informacijos apie eliuato stovelių įgalinimą, kai naudojami 2D brūkšniniais kodais pažymėti mėgintuvėliai, žr. leidinio „*QIASymphony SP/AS*“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 6.2.2 skyrių.

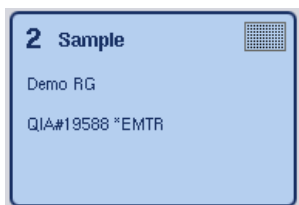
Mėginių stovelių ID priskyrimas rankiniu būdu

1. Pasirinkite skyrelį „Sample“ (mėginiai).



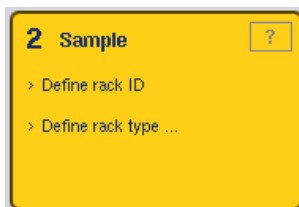
2. Paspauskite „Rack ID“ (stovelio ID). Bus parodytas ekranas „Manual Input“ (įvestis rankiniu būdu).

- Rankiniu būdu įveskite stovelio ID naudodami ekraną „Keyboard“ (klaviatūra). Stovelio ID taip pat galite įvesti naudodami brūkšnių kodų skaitytuvą.
- Paspauskite OK (gerai), kad grįžtumėte į ekraną Sample Rack(s) (mėginių stovėlis (-iai)). Bus parodytas įvestas stovelio ID. Jei skyreliui „Sample“ (mėginiai) jau priskirtas stovelio tipas, skyrelis bus pažymėtas mėlynai.



Automatinis mėginių stovėlių ID priskyrimas

- Pasirinkite skyrelį „Sample“ (mėginiai).



- Paspauskite Automatic ID (automatinis ID).

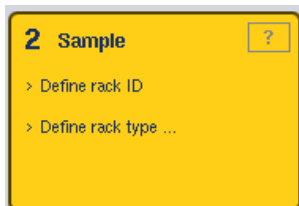


Programinė įranga automatiškai priskirs ID formatu
SkyrelioNr._vykdymo ID_Priesaga (pvz., S2_1000002_000).

- Stovelio ID yra automatiškai priskiriamas pasirinktam skyreliui (-iams) „Sample“ (mėginiai). Jei skyreliui (-iams) „Sample“ (mėginiai) jau priskirtas stovelio tipas, skyrelis (-iai) bus pažymėtas mėlynai.

Stovelio failo priskyrimas

- Paspauskite skyrelį „Sample“ (mėginiai), kad jį pasirinktumėte. Pasirūpinkite, kad būtų pasirinktas tik vienas skyrelis „Sample“ (mėginiai). Pasirinktas skyrelis „Sample“ (mėginiai) paryškinamas tamsiai geltonai.



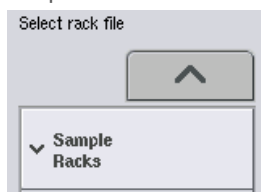
2. Norėdami panaikinti pasirinkimą, paspauskite skyrelį „Sample“ (mėginiai). Tada jis taps blankiai geltonas.



3. Paspauskite Rack Files (stovelio failai).

Parodomas sąrašas **Select rack file** (pasirinkite stovelio failą).

4. Paspauskite stovelio failą, kad jį pasirinktumėte sąrašė.

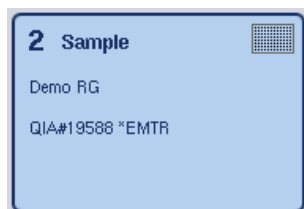


Stovelio failai būna 3 tipų: **Sample Racks** (mėginių stoveliai), **Normalization Racks** (normalizavimo stoveliai) ir **Assay Racks** (tyrimų stoveliai). **Sample Racks** (mėginių stoveliai) yra standartiniai mėginių stovelio failai, skirti tyrimo vykdymui apibrėžti. Kai kuriais atvejais tyrimų stovelių galima naudoti kaip mėginių stovelių (pvz., nustatant dviejų etapų AT-PGR tyrimus). Šiuo atveju galima pasirinkti **Assay Rack** (tyrimų stovelis).



5. Pasirinkus tyrimų stovelių, parodomas informacinis pranešimas.

Paspauskite Yes (taip), kad tęstumėte.



Pasirinktas stovelio failas bus priskirtas pasirinktam skyreliui „Sample“ (mėginiai). Stovelio tipas ir stovelio ID, apibrėžti pasirinktame stovelio faile, bus priskirti pasirinktam skyreliui „Sample“ (mėginiai). Skyrelis „Sample“ (mėginiai) taps mėlynu ir bus suaktyvintas mygtukas **Next** (toliau).

Pastaba. Jei naudojamas eliuavimo stovelis su mėgintuvėliais, pažymėtais 2D brūkšniniais kodais, eliuato mėgintuvėlio brūkšninis kodas yra prijungiamas prie mėginio ID, paliekant tarpą tarp jų rezultato faile. Prireikus daugiau informacijos apie eliuato stovelių įgalinimą, kai naudojami 2D brūkšniniais kodais pažymėti mėgintuvėliai, žr. leidinio „*QIASymphony SP/AS*“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 6.2.2 skyrių.

12.4.2 Mėginių stovelio (-ių) apibrėžimas / tikrinimas

Skyreliui (-iams) „Sample“ (mėginiai) priskyrus stovelio failą (-us) ir stovelio tipą (-us), būtina apibrėžti mėginių ir kontrolinių bandinių padėtis ir susijusius tūrius.

1. Ekrane „Sample Rack(s)“ (mėginių stovėlis (-iai) paspauskite Next (toliau).
2. Parodomas ekranas Sample Rack Layout (mėginių stovėlio schema).

Ekrane pavaizduota pasirinkto skyrelio „Sample“ (mėginiai) mėginių stovėlio schema. Jei apibrėžti du skyreliai „Sample“ (mėginiai), skyrelių „Sample“ (mėginiai) rodinius galima keisti mygtukais **Slot 1** (1 skyrelis) ir **Slot 2** (2 skyrelis).

Priskyrus stovėlio failą (-us), mėginių padėtys, išgavimo kontroliniai bandiniai ir tūriai iš karto apibrėžiami ir rodomi mėginių stovėlio schemoje. Galima keisti tik mėginio tūrius. To gali reikėti, jei kažkuris eliuatas rankiniu būdu buvo išimtas iš stovėlio prieš įkeliant jį į „QIASymphony AS“. Nejmanoma apibrėžti papildomų mėginių padėčių.

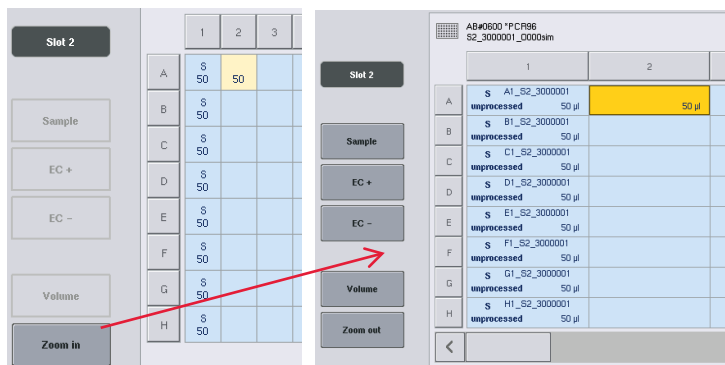
Jei stovėlio failas (-ai) nebuvo priskirti, mėginių padėtis, kontrolinių bandinių padėtis ir tūrius būtina apibrėžti rankiniu būdu. Jei stovėlio failas nebuvo priskirtas, taip pat galima redaguoti mėginio ID.

Pastaba. Mėginiai ir (arba) išgavimo kontroliniai bandiniai, kurie apdoroti „QIASymphony SP“ ir yra pažymėti kaip „invalid“ (netinkamas), yra pažymėti raudonai. Šių „invalid“ (netinkamas) mėginių ir išgavimo kontrolinių bandinių negalima apdoroti „QIASymphony AS“ ir naudotojas negali jų pasirinkti ekrane **Assay Assignment** (tyrimo priskyrimas). Ekrane **Assay Assignment** (tyrimo priskyrimas) visi „invalid“ (netinkamas) pažymėti mėginiai rodomi kaip tušti šulinėliai.

Pastaba. Jei tyrimų stovėlio failas yra naudojamas kaip mėginių stovėlio failas, tyrimo etaloniniams bandiniams (Std), neigiamiems kontroliniams bandiniams (NTC, NTC+IC, NTC–IC, kai IC yra vidinis kontrolinis bandinys) ir tyrimų kontroliniams bandiniams (AC) naudojamos santrumpos nėra rodomos – matomas tik tūris. Paspauskite padėtį (blyškiai geltona), kad ją pasirinktumėte, ir pasirinkite **Sample** (mėginys), **EC+** arba **EC–**, kad apibrėžtumėte mėginio tipą (kai EC yra išgavimo kontrolinis bandinys).

Mygtukas **Next** (toliau) suaktyvinamas po to, kai mėginių padėtys ir tūriai yra priskirti mėginių stovėliui.

3. Paspauskite „Zoom in“ (didinti), kad peržiūrėtumėte mėginių ID pavadinimus.



Pastaba. Nedideli eliuato numatomo tūrio svyravimai priklauso nuo „QIASymphony SP“ protokolo. Tai reiškia, kad maksimalus reakcijų, kurias galima nustatyti vienam mėginiui, skaičius gali nepriklausyti nuo esamo eliuato tūrio.

Padėčių mėginių stovelyje pasirinkimas

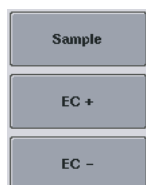
Prieš apibrėžiant mėginius, kontrolinius bandinius ir tūrius, būtina pasirinkti padėtis mėginių stovelyje.

- Norėdami pasirinkti atskirą padėtį (-is), paspauskite atskirą (-as) padėtį stovelyje.
- Norėdami pasirinkti stulpelį arba eilutę, paspauskite to konkretaus stulpelio arba eilutės numerį arba raidę.
- Norėdami pasirinkti visas padėtis, paspauskite **Select All** (pasirinkti visas).
- Norėdami pasirinkti padėčių bloką, paspauskite vieną padėtį ir vilkite pirštą, kad pasirinktumėte kitas gretimas padėtis.

Pastaba. Pasirinktos padėtyš pažymimos mėlynai.

Mėginių padėčių ir išgavimo kontrolinių bandinių apibrėžimas

Jei stovelio failas nebuvo priskirtas, būtina apibrėžti mėginių padėtis. Norėdami apibrėžti mėginių padėtis, atlikite toliau išvardytus veiksmus.



1. Pasirinkite padėtį (-is), kurioje yra mėginių.
2. Paspauskite **Sample** (mėginys), **EC+** arba **EC-**, kad priskirtumėte mėginius arba išgavimo kontrolinius bandinius pasirinktoms padėtims. Kiekvienoje pasirinktoje padėtyje bus rodoma **S**, **EC+** arba **EC-**. Šios padėtyš bus vaizduojamos geltonai ir jų pasirinkimas bus automatiškai panaikintas.

| | | |
|---|-----|-----|
| | 1 | 2 |
| A | S | S |
| B | EC- | EC+ |



3. Norėdami ištrinti priskirtą padėtį (-is), pasirinkite padėtį (-is) ir paspauskite „Clear“ (trinti).

Mėginių tūrių keitimas / apibrėžimas

Kiekvienos mėginių stovelio padėties tūris nėra tikrinamas per atsargų nuskaitymą, todėl svarbu, kad rankiniu būdu apibrėžti tūriai būtų tikslūs.

4. Pasirinkite norimą apibrėžti arba keisti padėtį (-is) rodomame mėginių stovelyje.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 |
| A | S | S | S |
| B | S | S | S |



5. Paspauskite Volume (tūris).

Parodomas ekranas **Manual Input** (įvestis rankiniu būdu).

6. Įveskite tūri naudodami ekraną **Keyboard** (klaviatūra).

| | | |
|--------|---|---|
| 200 µl | | |
| 7 | 8 | 9 |
| 4 | 5 | 6 |
| 1 | 2 | 3 |
| 0 | . | |

Pastaba. 0 µl nėra tinkamas tūris. Jei mėginio padėtyje nėra nurodytas mėginio tūris, ištrinkite šios padėties mėginio priskyrimą (žr. toliau).



7. Paspauskite **OK** (gerai).

Parodomas ekranas **Sample Rack Layout** (mėginių stovelio schema) ir parodomas atnaujintas tūris (-iai).



8. Norėdami ištrinti konkrečios mėginio padėties (-ių) įrašus, pasirinkite mėginio padėtį (-is) ir paspauskite **Clear** (trinti).

Pastaba. Jei mėginio padėtyje nėra nurodytas mėginio tūris, ištrinkite šios padėties mėginio priskyrimą. Norėdami tai padaryti, pasirinkite mėginio padėtį ekrane **Sample Rack Layout** (mėginių stovelio schema) ir paspauskite **Clear** (trinti). Kai naudojamas stovelio failas, mėginių priskyrimų ištrinti negalima.

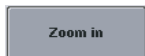
Mėginio ID peržiūra ir redagavimas

Mėginiams automatiškai yra priskiriami numatytieji ID, priklausomai nuo jų padėties, skyrelio numerio ir vykdymo ID (pvz., **B1_S2_10000061**). Išgavimo kontroliniai bandiniai taip pat yra pažymėti kaip **EC+** arba **EC-**. Norėdami peržiūrėti mėginio ID, paspauskite **Zoom in** (didinti). Norėdami slinkti mėginių stovelyje, naudokite rodyklių mygtukus.

Prireikus, automatiškai priskirtus mėginių ID galima redaguoti.

Pastaba. Jei buvo naudojamas stovelio failas, mėginio ID keisti negalima.

Mėginio ID keitimas



1. Paspauskite „Zoom in“ (didinti). Bus parodytas mėginių padėčių padidintas rodinys.



2. Paspauskite skirtuką **Tools** (įrankiai). Bus parodytas meniu **Tools** (įrankiai).



3. Norėdami slinkti per mėginių padėtis, naudokite rodykles.

| | | |
|-------------|---------------|---|
| EC+ | A1_S2_3000003 | |
| unprocessed | 200 µl | u |
| EC+ | B1_S2_3000003 | |

4. Pasirinkite mėginio padėtį ją paspausdami. Pasirinktą padėtis pažymima mėlynai.



5. Paspauskite Sample ID (mėginio ID).

Bus parodytas ekranas **Manual Input** (įvestis rankiniu būdu).



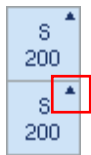
6. Įveskite mėginio ID naudodami klaviatūrą arba brūkšninių kodų skaitytuvą.

7. Paspauskite OK (gerai).

8. Pakartokite 1–6 veiksmus visiems mėginių ID, kuriuos reikia pakeisti.



9. Norėdami įjungti pradinį rodinį, paspauskite Zoom Out (mažinti).



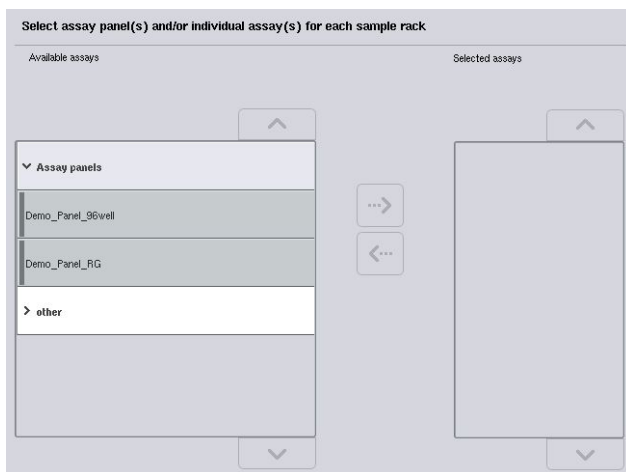
Mėginių padėty su pakeistais mėginių ID bus pažymėti nedideliu trikampiu viršutiniame dešiniajame kampe.

12.4.3 Tyrimo (-ų), kurie bus apdorojami atliekant vykdymą, apibrėžimas

Norėdami apibrėžti, kuris tyrimas (-ai) bus apdorojamas atliekant vykdymą, ekrane **Sample Rack Layout** (mėginių stovelio schema) paspauskite **Next** (toliau).

Parodomas ekranas **Assay Selection** (tyrimo pasirinkimas).

Naudojant šį ekraną galima pasirinkti **Assay panels** (tyrimų grupes) ir tyrimo parametrų rinkinius.



Tyrimo parametrų rinkinyje yra įrašyta visa su tyrimu susijusi informacija (pvz., kartotinių mėginių skaičius, tyrimo kontroliniai bandiniai ir tyrimo etaloniniai bandiniai). Kiekvienas tyrimo parametrų rinkinys yra susietas su tyrimo apibrėžties failu. Tyrimo apibrėžimas nustato tyrimo darbo eigą, reagentus ir pipetavimo specifikacijas. Be to, tyrimo parametrų rinkinys gali būti paremtas normalizavimo apibrėžimo failu, jei tyrime taikomas normalizavimas. Normalizavimo apibrėžimas nustato normalizavimo etape naudojamus reagentus ir pipetavimo specifikacijas.

Taip pat galima atlikti kelis skirtingus tyrimus viename vykdyme, tačiau tik tokiu atveju, jei tyrimo parametrų rinkiniai naudoja tokį patį išvesties formatą. Kartotinių bandinių skaičių tyrimo parametrų rinkinyje, įskaitant tyrimo etaloninių bandinių ir kontrolinių bandinių skaičių konkrečiam tyrimui, galima apibrėžti / keisti naudojant jutiklinį ekraną. Parametrus taip pat galima keisti naudojant redagavimo įrankį **Process Definition** (proceso apibrėžimas), esantį „QIASymphony Management Console“.

Prireikus daugiau informacijos, žr. „QIASymphony Management Console“ naudotojo vadovo 14.7 skyrių.

Tyrimo parametrų rinkinius galima sugrupuoti į tyrimų grupes. Vienas tyrimo parametrų rinkinys gali priklausyti daugiau nei vienai tyrimų grupei. Pasirinkus tyrimų grupę, visi susiję tyrimo parametrų rinkiniai yra pasirenkami ir rodomo sąraše **Selected assays** (pasirinkti tyrimai). Jei vienas iš susijusių tyrimų neturėtų būti apdorojamas, jo žymėjimą būtina panaikinti rankiniu būdu.

Be to, tyrimo parametrų rinkinius galima rūšiuoti į skirtingas kategorijas. Visos galimos grupės ir kategorijos yra išvardytos sąraše **Available assays** (galimi tyrimai). Visi kategorijoms nepriklausantys tyrimo parametrų rinkiniai yra išvardyti sąraše **Other** (kiti).

Tyrimo parametrų rinkinių pasirinkimas

Tyrimo parametrų rinkinius galima priskirti rankiniu būdu arba naudojant darbų sąrašą (-us)

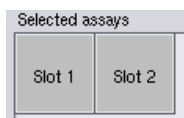
Darbų sąrašas apibrėžia, kurie tyrimo parametrų rinkiniai turėtų būti naudojami ir kurie mėginiai bus jais apdoroti. Jei apibrėžties mėginio ID yra galimas nors vienas darbų sąrašas, režimas **Work List** (darbų sąrašas) yra naudojamas kaip numatytasis.



Tada mygtukas **Work Lists** (darbų sąrašai) yra suaktyvinamas ir jis tampa mėlynas.

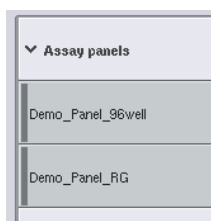
Sąraše **Available assays** (galimi tyrimai) rodomi tik darbų sąraše apibrėžti tyrimo parametrų rinkiniai.

Jei darbų sąrašas negalimas arba jei reikia apdoroti tyrimus, kurie nėra nurodyti darbų sąrašė, tyrimų grupes ir atskirus tyrimus galima pasirinkti rankiniu būdu.



1. Jei apibrėžtas daugiau nei vienas „Sample“ (mėginiai) skyrelis, pasirinkite skyrelį, kuriam norite priskirti tyrimus, naudodami virš sąrašo Selected assays (pasirinkti tyrimai) esančius skirtukus. Jei norite tyrimus priskirti abiem skyreliams, paspauskite skirtuką Slots 1/2 (1 / 2 skyreliai).
2. Kategorijoje Available assays (galimi tyrimai) paspauskite tyrimų grupes arba atskirus tyrimus.

Tyrimus galima suskirstyti į skyrius (pvz., **Assay panels** (tyrimų grupės) ir **other** (kiti), tačiau juos bus galima redaguoti naudojant įrankį **Process Definition** (proceso apibrėžimas), esantį „QIASymphony Management Console“.



3. Paspauskite norimą tyrimų grupę.
Parodomi visi susiję tyrimo parametrų rinkiniai.

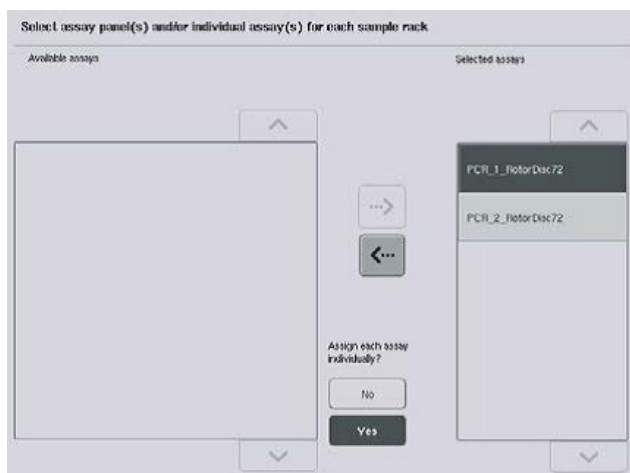


4. Paspauskite ekrano centre esančią rodyklę dešinėn, kad perkeltumėte pasirinktą tyrimų grupę.
Visi su tyrimų grupe susiję tyrimo parametrų rinkiniai bus automatiškai parodyti sąrašė **Selected assays** (pasirinkti tyrimai).

Pastaba. Jei nenorite apdoroti nė vieno iš šių išvardytų tyrimų, paspauskite tyrimą, kad jį pasirinktumėte, ir paspauskite rodyklę kairėn. Tyrimo pasirinkimas bus panaikintas ir jis bus pašalintas iš sąrašo **Selected assays** (pasirinkti tyrimai).

12.4.4 Pasirinktų tyrimų priskyrimas mėginių padėtims

Jei ekrane **Assay Selection** (tyrimų pasirinkimas) pasirinktas daugiau nei vienas tyrimas, atsiranda parinktis **Assign each assay individually?** (priskirti kiekvieną tyrimą atskirai?).



Numatytoji parinktis yra **Yes** (taip).

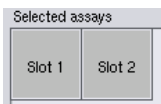
Tai reiškia, kad pasirinktus tyrimo parametro rinkinius reikės atskirai priskirti mėginių padėtims mėginių stovelyje (t. y. kiekvieno tyrimo parametru rinkinio nebūtina priskirti kiekvienam mėginiui).

Jei mėginiai bus apdorojami naudojant visus tyrimo parametru rinkinius, pasirinkite **No** (ne).

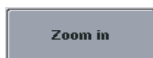


1. Paspauskite Next (toliau), kad tęstumėte.

Parodomas ekranas **Assay Assignment** (tyrimo priskyrimas). Ekrane pavaizduota pasirinkto mėginių skyrelio mėginių stovelio schema.



2. Jei apibrėžtas daugiau nei vienas mėginių skyrelis, mėginių skyrelių rodimus keiskite naudodami mygtukus „Slot 1“ (1 skyrelis) ir „Slot 2“ (2 skyrelis).



3. Paspauskite Zoom in (didinti).

Parodoma išsami informacija apie tyrimų padėtis, įskaitant mėginių ID ir, jei atliekamas tyrimas su normalizavimu, koncentraciją.



4. Paspauskite Zoom out (mažinti).

Grįžkite į ankstesnį ekrano **Assay assignment** (tyrimo priskyrimas) rodinį.



5. Jei naudojamas darbų sąrašas (-ai), tyrimo parametrų rinkiniai yra automatiškai priskiriami mėginiams, kaip apibrėžta darbų sąrašo (-uose).

Mėginiai su priskirtais tyrimais yra žali ir pažymėti darbų sąrašo simboliu.

List View

6. Norėdami peržiūrėti kiekvienos mėginių padėties išsamią suvestinę, paspauskite List view (sąrašo rodinys).

7. Priskyre tyrimus mėginių padėtimis, ekrane „Assay Assignment“ (tyrimo priskyrimas) paspauskite „Queue“ (įkelti į eilę), kad tęstumėte „QIAsymphony AS“ pildymą.

Queue

Parodomas ekranas **Loading Information** (įdėjimo informacija).

Mygtukas **Queue** (įkelti į eilę) yra suaktyvinamas tik tada, kai kiekvienas tyrimo parametrų rinkinys yra priskirtas bent vienam apibrėžtam skyreliui „Sample“ (mėginiai).

Jei darbų sąrašas negalimas, tyrimo parametrų rinkinį mėginiams priskirti reikia rankiniu būdu.

Tik mėginiai, kurie turi priskirtų tyrimų, bus apdorojami vykdant tyrimo sąranką.

Pastaba. Paspaudus mygtuką **Queue** (įkelti į eilę), tyrimo parametrų rinkinių priskyrimas ir pakeitimai yra išsaugomi ir jų keisti negalima; taip pat nebegalima grįžti į ekraną **Assay Assignment** (tyrimo priskyrimas). Jei paspausite **Cancel** (atšaukti), visi apibrėžti parametrai bus ištrinti. Norėdami patvirtinti, paspauskite „**Yes**“ (taip).

Tyrimo parametrų rinkinių priskyrimas rankiniu būdu

1. Skirtukuose pasirinkite norimą priskirti tyrimo parametrų rinkinį.

| PCR_7_96well | | PCR_8_96well | | |
|--------------|---|--------------|-----|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 |
| A | S | EC+ | EC- | |
| B | S | EC+ | EC- | |

Jei ekrane **Assay Selection** (tyrimų pasirinkimas) pasirodžius parinkčiai **Assign each assay individually?** (priskirti kiekvieną tyrimą atskirai?) pasirinksite **No** (ne), atskirų tyrimų pasirinkti negalėsite. Automatiškai pasirenkamas vienas skirtukas **All Assays** (visi tyrimai).

Assign

2. Pasirinkite mėginių padėtis, kurioms turėtų būti priskirtas tyrimo parametro rinkinys (-iai), ir paspauskite Assign (priskirti).

Pasirinktas tyrimo parametų rinkinys (-iai) bus priskirtas pasirinktoms padėtims. Priskirtos mėginio padėties dešiniame apatiniame kampe atsiras skaičius. Šis skaičius nurodo konkrečiam mėginiui priskirtų tyrimo parametų rinkinių skaičių.

| PCR_7_96well | | PCR_8_96well | | | | | | | | | | |
|--------------|---|--------------|-----|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| A | S | EC+ | EC- | | | | | | | | | |
| B | S | EC+ | EC- | | | | | | | | | |
| C | S | EC+ | EC- | | | | | | | | | |
| D | S | EC+ | EC- | | | | | | | | | |
| E | S | EC+ | EC- | | | | | | | | | |
| F | S | EC+ | EC- | | | | | | | | | |
| G | S | EC+ | EC- | | | | | | | | | |
| H | S | EC+ | EC- | | | | | | | | | |

Required assay racks: 1 Required assay positions: 10

Pastaba. Mygtukas **Queue** (įkelti į eilę) yra suaktyvinamas tada, kai kiekvienam tyrimui ir kiekvienam skyreliui yra priskiriamas paskutinis mėginys.

12.4.5 Tyrimo parametų keitimas

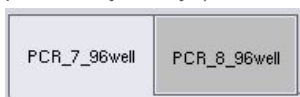
Priskirtas tyrimo parametų rinkinys apibrėžia vykdymo numatytuosius parametrus. Norėdami pakeisti tyrimo parametą (-us), atlikite toliau išvardytus veiksmus.



1. Paspauskite Specifications (specifikacijos).

Bus parodytas ekranas **Assay Specifications** (tyrimo specifikacijos).

2. Pasirinkite tyrimo parametro skirtuką. Bus parodytas sąrašas Assay Parameter Set (tyrimo parametų rinkinys).



3. Skirtukų sąrašė pasirinkite tyrimo parametų rinkinį, kurio parametras bus keičiamas.



Use ready-to-use master mix?

Yes

No

4. Paspauskite Yes (taip) arba No (ne), kad nurodytumėte, ar bus naudojamas paruoštas naudoti reakcijų mišinys.

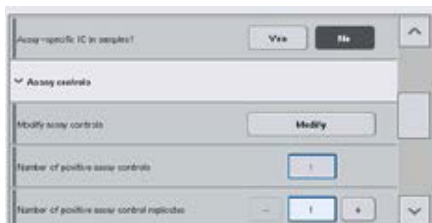
> Sample


> Assay controls

5. Pasirinkite vieną iš trijų antraščių, kad peržiūrėtumėte parametų sąrašą.

> Assay standards

6. Pakeiskite norimą parametą.



 PCR_7_96well

Pakeitus parametą, susijusi vertė taps žalia. Suaktyvintame tyrimo skirtuke ir šalia pakeisto parametro bus rodomas rankos simbolis.

OK

7. Paspauskite OK (gerai).

Visi pakeitimai bus išsaugoti ir sistema grįš į ekraną **Assay Assignment** (tyrimo priskyrimas).

Pastaba. Tyrimo parametų rinkiniams su būsena „Read only“ (tik skaitomi) galima keisti tik kartotinių bandinių skaičių.

Pastaba. Jei naudojami naudotojo apibrėžti išvesties modeliai, tyrimų kontrolinių ir etaloninių bandinių kartoninių bandymų skaičiaus negalima keisti.

Pastaba. Tuščių padėčių, apibrėžtų naudojant naudotojo apibrėžtą išvesties modelį, negalima analizuoti naudojant tyrimų tvarkyklę „Rotor-Gene AssayManager“.

Pastaba. Neįmanoma keisti tyrimų parametų darbų sąrašo režimu.

Pastaba. Jei parametrai yra pakeičiami, pakeitimai nebus išsaugojami tyrimo parametų rinkinyje. Jie bus naudojami tik dabartiniam vykdymui. Norėdami pakeisti vėlesnių vykdymų tyrimo parametų rinkinio parametrus, naudokite „QIASymphony Management Console“ esantį redagavimo įrankį **Process Definition** (proceso apibrėžimas). Prireikus daugiau informacijos, žr. „QIASymphony Management Console“ naudotojo vadovą.

12.4.6 Atskirojo tyrimo vykdymo įkėlimas į eilę

Tyrimo vykdymą galima įkelti į eilę užbaigus tyrimo apibrėžimą. Atlikite toliau išvardytus veiksmus:



1. Ekране Assay Assignment (tyrimo priskyrimas) paspauskite Queue (įkelti eilę).

„QIASymphony SP/AS“ prietaisai patvirtins tyrimo vykdymą ir sukurs įdėjimo informacijos failą.

Įkėlus tyrimo vykdymą į eilę, neįmanoma grįžti prie tyrimo apibrėžties proceso

2. Parodomas ekranas Loading Information (įdėjimo informacija).

Dabar galite pildyti prietaiso darbo stalą. Daugiau informacijos ieškokite 12.4.1 skyriuje

12.4.7 Tyrimo vykdymo patvirtinimas

„QIASymphony SP/AS“ prietaisai patvirtina visas apibrėžtas tyrimo vykdymo vertes ir nustato, ar galima įkelti tyrimo vykdymą. Patvirtinimo procesas apima toliau išvardytas patikras:

- Tikrinama, ar reikalingų tyrimų padėčių skaičius neviršija tyrimo stovelyje (-iuose) turimų padėčių skaičiaus, remiantis apibrėžtu tyrimo parametrų rinkiniu (-iais) (vidinė programinės įrangos patikra).
- Tikrinama, ar reikalingo reakcijų mišinio bendras tūris neviršija turimo tūrio didžiausiame reakcijų mišinio buteliuke (vidinė programinės įrangos patikra).
- Jei yra padėčių, kurioms reikalingas normalizavimas, patikrinama, ar praskiedimo parametrai atitinka nurodytą diapazoną.

Jei randama netikslumų, parodomas klaidos pranešimas, informuojantis naudotoją apie konkrečius netikslumus. Vykdymui reikalingas priemonės galima įkelti tik patvirtinus pranešimą ir išsprendus problemas.

Įdėjimo informacijos failo kūrimas

Paspaudus **Queue** (įkelti į eilę), kol yra suaktyvintas **Auto Transfer** (automatinis perkėlimas), bus sukurtas ir atspausdintas įdėjimo informacijos failas. Įdėjimo informacijos faile yra informacija, reikalinga naudotojui įdedant reagentus, mėginių stovelį (-ius), tyrimų stovelį (-ius) ir vienkartinius filtrų antgalius į „QIASymphony AS“ stalčius.

Prireikus išsamios informacijos apie įrankį **Auto Transfer** (automatinis perkėlimas), žr. „QIASymphony Management Console“ naudotojo vadovo 8 skyrių.

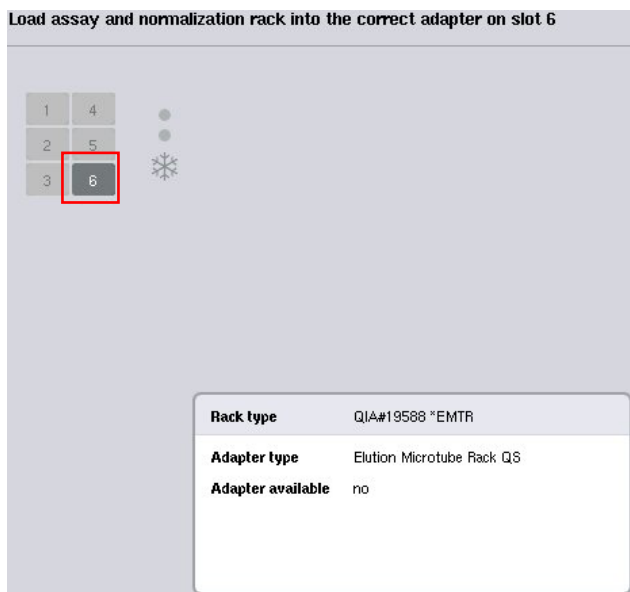
12.4.8 Įdėjimas, kai naudojamas atskirasis vykdymas

Išsamios informacijos apie „QIASymphony AS“ pildymą ieškokite 12.4.8 skyriuje.

Jei atskirajame vykdyje taikomas normalizavimo etapas, peržiūrėkite toliau pateiktus skyrius.

Įdėjimo informacijos peržiūra (tik tyrimo vykdymams, kuriems taikomas normalizavimas)

Ekrane **Loading information** (įdėjimo informacija) paspauskite skyrelį **Normalization** (normalizavimas), kad peržiūrėtumėte išsamią informaciją apie reikiamą normalizavimo stovelių.

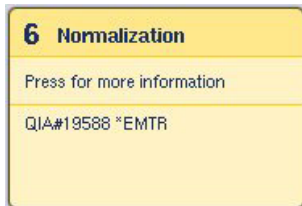


Ekranas **Assay Setup>Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija).

Normalizavimo stovelio įdėjimas (tik tyrimo vykdymams, kuriems taikomas normalizavimas)

Norėdami įdėti normalizavimo stovelių, atlikite toliau išvardytus veiksmus:

1. Atidarykite stalčių „Assays“ (tyrimai), jei jis dar nėra atidarytas. Pradedamas laikinas apibrėžtų skyrelių aušinimas.
2. Ekrane **Assay Setup>Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija) paspauskite skyrelį **Normalization** (normalizavimas) (paryškintas geltonai).



Parodoma išsami skyrelio pildymo informacija.



- Įdėkite tuščią normalizavimo stovelį į atitinkamą adapterį ir įstatykite į 6 skyrelį arba, jei to reikalauja programinė įranga, į 4 skyrelį, jei atliekamas 2 etapų normalizavimas arba jei viršytas vieno normalizavimo stovelio reakcijų padėčių skaičius.



- Paspauskite Load (įdėti). Dar kartą parodomas ekranas Assay Setup/Loading information (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija).
Įdėtas skyrelis pažymimas mėlynai.
- Neuždarykite stalčiaus „Assays“ (tyrimai), kad galėtumėte įdėti vienkartinius filtrų antgalius (žr. 131 psl. esantį skyrių „Vienkartinių filtrų antgalių įdėjimas“).

Pastaba. Pasirūpinkite, kad su kiekvienu normalizavimo stoveliu būtų naudojamas tinkamas adapteris.

Pastaba. Neįkelkite nepilnų normalizavimo stovelių.

12.4.9 Aušinimo temperatūrų tikrinimas

Instrukcijų, kaip patikrinti aušinimo temperatūras, ieškokite 12.3.3 skyriuje.

12.4.10 Atskirojo vykdymo paleidimas

Palaukite, kol aušinamose padėtyse bus pasiekta tikslinė temperatūra (t. y., kol tyrimo sąrankos ekrane **Overview** (suvestinė) jos taps žalios).

Tyrimo sąrankos ekrane **Overview** (suvestinė) paspauskite **Run** (vykdyti).

Overview

| Status | Run ID | Assay | Destination | Time |
|--------|---------|----------|----------------|------|
| QUEUED | 3000002 | Multiple | Slot 5, Slot 6 | |

| Eluate + Reagents | Current Temperature | Target Temperature |
|-------------------|---------------------|--------------------|
| Slot 1 | -- | -- |
| Slot 2 | 5.8°C | 6.0°C |
| Slot 3 | 5.9°C | 6.0°C |

| Assays | Current Temperature | Target Temperature |
|--------|---------------------|--------------------|
| Slot 4 | -- | -- |
| Slot 5 | 5.8°C | 6.0°C |
| Slot 6 | 5.2°C | 6.0°C |

Buttons: Overview, Sample View, Parameter View, Cooling, **Run**, Help

QIAGEN

Jei atsargų nuskaitymas atliekamas po to, kai paspaudėte mygtuką **Queue** (įkelti į eilę), su sąlyga, kad patvirtinimo proceso metu nebuvo nustatyta klaidų ir nuo to laiko niekas nebuvo pakeista, atsargų nuskaitymas bus praleistas ir tyrimo vykdymas paleidžiamas iš karto.

Jei atsargų nuskaitymas nebuvo atliktas po to, kai buvo paspaustas mygtukas **Queue** (įkelti į eilę), parodomas pranešimas, kuriame klausiama, ar reikia atlikti kiekvieno stalčiaus atsargų nuskaitymą.

Išsamesnės informacijos apie tyrimo vykdymo patvirtinimą ieškokite 12.4.7 skyriuje.

12.4.11 Tyrimo bandinių išėmimas atlikus atskirąjį vykdymą.

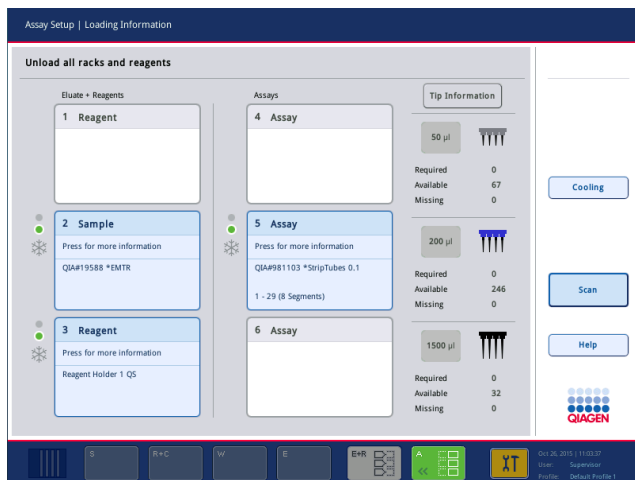
Užbaigus arba atšaukus tyrimo vykdymą, būtina išimti visus bandinius iš tyrimų stalčiaus. Tyrimai nebus automatiškai išimti iš „QIAAsymphony AS“.

Jei rodoma vykdymo būseną **QUEUED** (eilėje), **STOPPED** (sustabdyta) arba **COMPLETED** (baigta), tyrimų stovelių (-ius) ir adapterių (-ius) galima išimti.

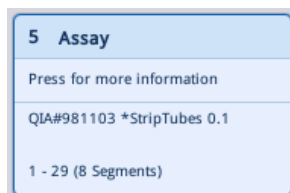
Atlikus atskirąjį vykdymą tyrimo bandinius galima išimti tokiu pat būdu, kaip atlikus AS vykdymą, žr. 12.3.5 skyrių. Taip pat galite atlikti toliau išvardytus veiksmus.

1. Atidarykite stalčių „Assays“ (tyrimai).

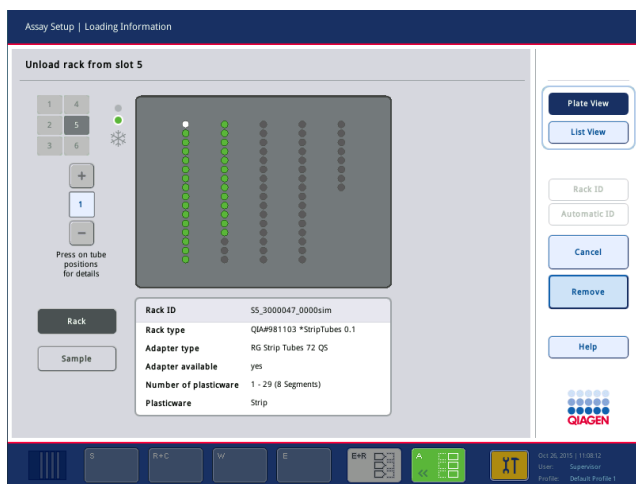
Parodomas ekranas **Assay Setup/Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija).



2. Paspauskite tyrimo stovėlj, kuris bus išimtas pirmas.

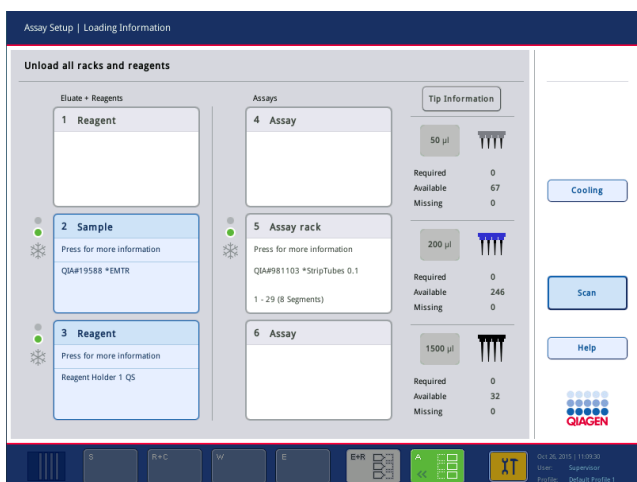


Parodomas išsamus skyrelio ekranas.



3. Paspauskite Remove (pašalinti) ir išimkite stovėlj.

Dar kartą parodomas ekranas **Assay Setup/Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija). Tyrimų skyrelis tampa baltu ir skyrelio aušinimas yra išjungiamas.

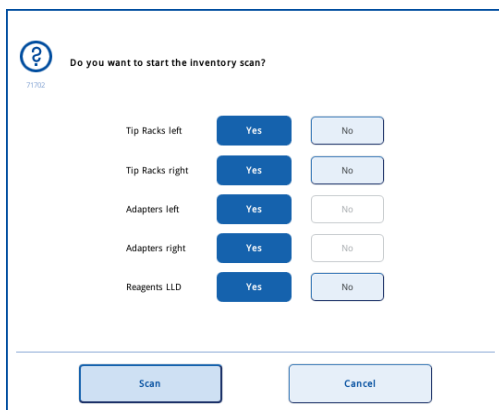


4. Uždarykite stalčių „Assays“ (tyrimai).



5. Paspauskite Scan (nuskaityti).

Parodomas dialogo langas.



6. Šalia parinkties Adapters right only (tik dešinės pusės adapteriai) paspauskite Yes (taip). Paspauskite Scan (nuskaityti).

Darbo stalo išskrovimas

Atlikus atsargų nuskaitymą dar kartą parodomas ekranas **Assay Setup/Loading information** (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija). Atlikite toliau išvardytus veiksmus:

1. Atidarykite stalčius „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) ir „Assays“ (tyrimai).
Parodomas ekranas Loading Information (įdėjimo informacija).
2. Paspauskite mėginių stovelį, kuris bus išimtas.

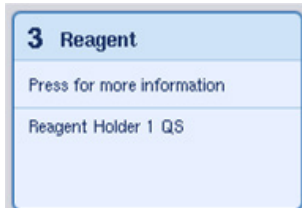


Parodomas išsamus to skyrelio ekranas.



3. Išimkite pasirinktą mėginių stovelį iš mėginių stalčiaus ir jutikliniame ekrane paspauskite Remove (pašalinti). Jei yra dar vienas mėginių stovelis, pakartokite procesą.

4. Paspauskite reagentų stovelį, kuris bus išimtas.

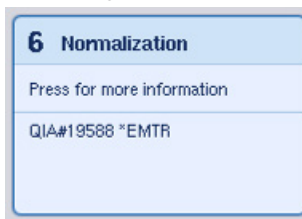


Parodomas išsamus to skyrelio ekranas.



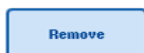
5. Išimkite reagentų stovelį iš stalčiaus ir jutikliniame ekrane paspauskite Remove (pašalinti). Jei yra dar vienas reagentų stovelis, pakartokite procesą.

6. Jei naudojamas normalizavimo stovelis, paspauskite šį skyrelį.



Parodomas išsamus to skyrelio ekranas.

7. Išimkite normalizavimo skyrelį iš stalčiaus.



8. Jutikliniame ekrane paspauskite Remove (pašalinti).

9. Išimkite tuščius antgalių stovelius.

10. Ištuštinkite antgalių išmetimo maišą.



11. Uždarykite stalčius ir paspauskite Scan, kad atliktumėte atsargų nuskaitymą.

Atlikus atsargų nuskaitymą dar kartą parodomas ekranas

Assay Setup Overview (tyrimo sąrankos suvestinė).

The screenshot shows the 'Assay Setup Overview' interface. At the top, there are tabs for 'Integrated Run', 'Sample Preparation', 'Assay Setup', and 'Tools', along with a 'Log Out' button. The main area is titled 'Overview' and contains a table with the following data:

| Status | Run ID | Assay | Destination | Time |
|-----------|---------|--------------------------------|-------------|-----------|
| COMPLETED | 3000082 | Demo_S1M0_Training Independent | Slot 5 | 00:00:13h |

Below this table are two more tables showing temperature data for different slots:

| Eluate + Reagents | Current Temperature | Target Temperature |
|-------------------|---------------------|--------------------|
| Slot 1 | -- | -- |
| Slot 2 | 4.6°C | 4.0°C |
| Slot 3 | 4.6°C | 4.0°C |

| Assays | Current Temperature | Target Temperature |
|--------|---------------------|--------------------|
| Slot 4 | -- | -- |
| Slot 5 | 4.6°C | 4.0°C |
| Slot 6 | -- | -- |

On the right side, there are buttons for 'Overview', 'Sample View', 'Parameter View', 'Cooling', and 'Help'. At the bottom, there is a 'QIAGEN' logo and a status bar with icons for various functions and the text 'QIAGEN'.



12. Tyrimo sąrankos ekrane Overview (suvestinė) paspauskite Remove (pašalinti).

Pastaba. Normalizavimo stovelio, kuriame yra nepanaudotų padėčių, negalima naudoti kaip normalizavimo stovelio paskesniems vykdymams atlikti, tačiau jį galima įdėti kaip eliuato stovelį.

12.4.12 Atskirojo vykdymo pristabdymas, tęsimas ir stabdymas



1. Norėdami pristabdyti arba sustabdyti atliekamą vykdymą, ekrane Assay Setup Overview (tyrimo sąrankos suvestinė) paspauskite Pause AS (pristabdyti AS).



2. Paspaudus mygtuką Pause AS (pristabdyti AS), atsiranda mygtukai Continue AS (tęsti AS) ir Stop AS (stabdyti AS). Dabar vykdymą galima sustabdyti arba tęsti.



Mėginiai visada bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus), jei vykdymas yra pristabdytas.

Prieš pristabdant, „QIASymphony AS“ pirmiausia užbaigia tuo metu atliekamą pipetavimo etapą.

Continue AS

3. Norėdami tęsti vykdymą, paspauskite Continue AS (tęsti AS).

Stop AS

Norėdami sustabdyti vykdymą, paspauskite Stop AS (stabdyti AS).

| Status | Run ID | Assay | Destination | Time |
|--------|---------|----------|----------------|-----------|
| PAUSED | 3000005 | Multiple | Slot 5, Slot 6 | 00:00:14h |

| Eluate + Reagents | Current Temperature | Target Temperature |
|-------------------|---------------------|--------------------|
| Slot 1 | -- | -- |
| Slot 2 | 6.1°C | 6.0°C |
| Slot 3 | 5.8°C | 6.0°C |

| Assays | Current Temperature | Target Temperature |
|--------|---------------------|--------------------|
| Slot 4 | -- | -- |
| Slot 5 | 5.5°C | 6.0°C |
| Slot 6 | 5.9°C | 6.0°C |

Pastaba. Pristabdžius vykdymą nutraukiama tyrimo sąrankos procedūra – tai gali turėti įtakos tyrimo atlikimui. Vykdymą pristabdykite tik kritinėmis situacijomis.

Atšaukus vykdymą, visi mėginiai rezultatų faile pažymimi kaip „invalid“ (netinkamas). Neįmanoma toliau apdoroti šių mėginių naudojant „QIASymphony AS“.

Atšaukus tyrimą, tyrimo bandinius išimkite vadovaudamiesi 12.3.5 skyriuje aprašyta procedūra. Kartais įmanoma mėginių apdorojimą tęsti rankiniu būdu; išsamesnės informacijos ieškokite leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony AS“ naudojimas 2.19 skyriuje „Protokolų atkūrimas“.

12.5 Atsargų nuskaitymų atlikimas (AS)

Tyrimo vykdymo negalima paleisti tol, kol neatliktas kiekvieno „QIASymphony AS“ stalčiaus atsargų nuskaitymas. Jis atliekamas taip pat kaip „QIASymphony SP“ stalčių nuskaitymas.

12.5.1 Stalčiaus „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) atsargų nuskaitymas

Stalčiaus „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) atsargų nuskaitymas susideda iš toliau išvardytų etapų tokia tvarka:

1. Nuskaitomi 1–3 skyrelių arba 1–3 skyreliuose esančių adapterių brūkšniniai kodai.

Pastaba. Konkretus skyrelio atveju nuskaitomas skyrelio brūkšninis kodas arba, jei skyrelyje yra adapteris, nuskaitomas adapterio brūkšninis kodas.

- 1–3 skyrelių brūkšniniai kodai nuskaitomi siekiant nustatyti, ar skyreliai yra tušti arba užimti.
- 1–3 skyreliuose įdėtų adapterių brūkšniniai kodai nuskaitomi siekiant nustatyti, koks adapterio tipas yra naudojamas konkrečiame skyrelyje.

Jei numatoma ir esama skyrelių / adapterių būsenos nesutampą, parodomas pranešimas, raginanti naudotoją pataisyti problemą.

Pastaba. „QIASymphony AS“ negali nustatyti adapteryje esančių eksploatacinių reikmenų. Todėl yra svarbu, kad į adapterius būtų įdėtos tinkamos plokštelės / mėgintuvėliai, kaip apibrėžta programinės įrangos.

2. Antgalių stovelių skyreliai yra nuskaitomi.

- Vienkartiniai filtrų antgaliai nuskaitomi siekiant užtikrinti, kad įdėti tinkamo tipo antgaliai ir kad įdėta pakankamai antgalių apibrėžtam tyrimo vykdymui atlikti.
- Jei antgaliai aptinkami pirmoje ir paskutinėje antgalių stovelių padėtyse, antgalių stovelis bus laikomas pilnu. Jei pirmo arba paskutinio antgalio nėra, bus atliekamas nuodugnus nuskaitymas, siekiant nustatyti antgalių skaičių antgalių stovelyje.
- Jei nepakanka reikiamo tipo filtrų antgalių, jutikliniame ekrane bus parodytas pranešimas, raginantis naudotoją įdėti daugiau antgalių.

Pastaba. Jei apibrėžtam tyrimo vykdymui atlikti neužtenka antgalių ir prieš paleidžiant vykdymą neįmanoma įdėti daugiau antgalių, jų galima pakartotinai įdėti vykdant tyrimo vykdymą. Tai bus užregistruota įdėjimo informacijos faile ir rezultatų faile, jei buvo reikalingas naudotojo įsikišimas. Pristabdžius vykdymą tam, kad būtų galima įdėti papildomų antgalių, mėginiai bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus).

Dalinis atsargų nuskaitymas

Prireikus pakartoti stalčiaus „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) atsargų nuskaitymą (pvz., atlikus pakeitimų ant darbo stalo), galite atlikti dalinį atsargų nuskaitymą. Galite pasirinkti toliau išvardytus darbo stalo elementus, kad jie būtų nuskaityti atskirai:

- „Tip Racks left“ (kairės pusės antgalių stoveliai)
- „Tip Racks right“ (dešinės pusės antgalių stoveliai)
- „Adapters left“ (kairės pusės adapteriai)
- „Adapters right“ (dešinės pusės adapteriai)
- „Reagents LLD“ (reagentų skysčių lygis)

12.5.2 Stalčiaus „Assays“ (tyrimai) atsargų nuskaitymas

Atsargų nuskaitymas yra atliekamas 4–6 stalčiaus „Assays“ (tyrimai) skyreliuose ir 1–3 stalčiaus „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) skyreliuose.

Jei stalčiaus „Assays“ (tyrimai) atsargų nuskaitymą reikia pakartoti, taip pat galima atlikti dalinį atsargų nuskaitymą, kurio metu antgalių stoveliai ir adapteriai gali būti nuskaityti atskirai.

Atlikus atsargų nuskaitymą, „QIASymphony SP/AS“ prietaisų atsargų informacija yra atnaujinama. Sistema laikinai išjungia skyrelių aušinimą ir įjungia pripildytų skyrelių aušinimą.

Pastaba. Prieš paleidžiant vykdymą būtina atlikti atsargų nuskaitymą.

12.5.3 Stalčiaus „Assays“ (tyrimai) atsargų nuskaitymas

Užbaigus tyrimo sąranką, mėginiai pašalinami iš „QIASymphony AS“ ir juos galima rankiniu būdu perkelti į PGR termociklerį, kur bus vykdomas aptikimas. Dėl galimų įvairių išvesties formatų, aptikimui atlikti galima naudoti skirtingus PGR termociklerius (pvz., „Rotor-Gene Q“, 96 šulinėlių termociklerius, 32 kapiliarų termociklerius). Termociklerių failus galima eksportuoti iš „QIASymphony SP/AS“ prietaisų į pasirinktus PGR termociklerius.

13 Prižiūra

Toliau pateiktoje lentelėje nurodomas personalas, kuris turėtų atlikti priežiūros darbus, kad būtų užtikrintas optimalus jūsų „QIASymphony SP/AS“ prietaisų funkcionalumas.

| Užduoties tipas | Dažnumas | Personalas |
|---|--|---|
| Reguliari priežiūra | Po kiekvieno vykdymo | Laborantai arba lygiavertes pareigas einantys asmenys |
| Kasdienė priežiūra | Kiekvienos dienos pabaigoje, po reguliarios priežiūros. | Laborantai arba lygiavertes pareigas einantys asmenys |
| Kassavaitinė priežiūra | Kartą per savaitę, po reguliarios ir kasdienės priežiūros. | Laborantai arba lygiavertes pareigas einantys asmenys |
| Kasmetinė priežiūra ir techninė priežiūra | Kartą per metus | Tik QIAGEN techninės priežiūros specialistai |

13.1 Priežiūros planuoklė

Priežiūros planuoklė padeda naudotojui tvarkyti visas priežiūros užduotis. Ji primena naudotojui apie numatytas užduotis, pateikia priežiūros grafiko apžvalgą ir saugo priežiūros duomenis.

Priežiūros užduotis galima padalyti į dvi kategorijas:

- Reguliari priežiūra
- Laiku grindžiama priežiūra

Reguliarios priežiūros procedūros yra atveju pagrįstos užduotys, kurias būtina atlikti užbaigus atitinkamą atvejį. (pvz., SP ir (arba) AS reguliari priežiūra, integruotojo vykdymo reguliari priežiūra).

Laiku grindžiamos priežiūros procedūros yra su laiku susijusios užduotys, kurios turi nustatytą grafiką (pvz., kasdienės, kassavaitinės ir kasmetinės „QIASymphony SP/AS“ užduotys ir kasmetinė priežiūra). Kasmetinę techninę priežiūrą gali patvirtinti tik QIAGEN techninės pagalbos tarnyba. Visos QIAGEN priežiūros užduotys yra laikomos privalomomis.

Pastaba. Neįmanoma atidėti arba keisti privalomų priežiūros užduočių. Privalomas užduotis reikia atlikti tada, kai jos yra numatytos. Atsižvelgiant į programos procesų failus, „QIASymphony“ galima naudoti be apribojimų, su apribojimais arba „QIASymphony“ neleidžiant pradėti vykdymo.

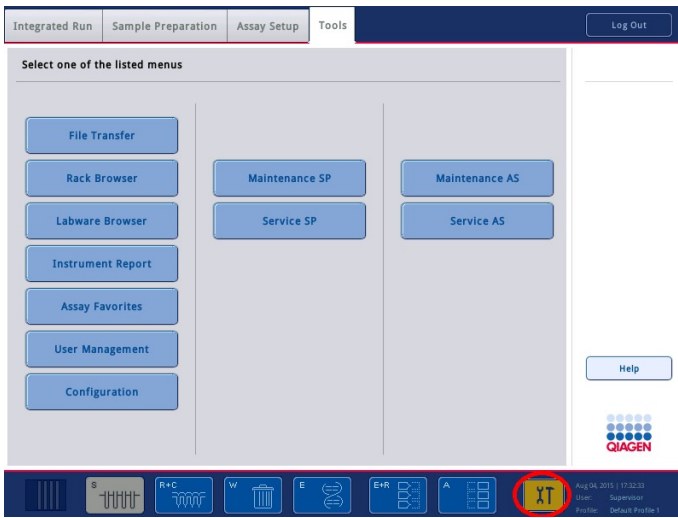
Priežiūros planuoklę galima pasiekti būsenos juostoje paspaudus piktogramą Tools (įrankiai) (žr. toliau pateiktą paveikslėlį). Piktograma Tools (įrankiai) nurodo būseną:



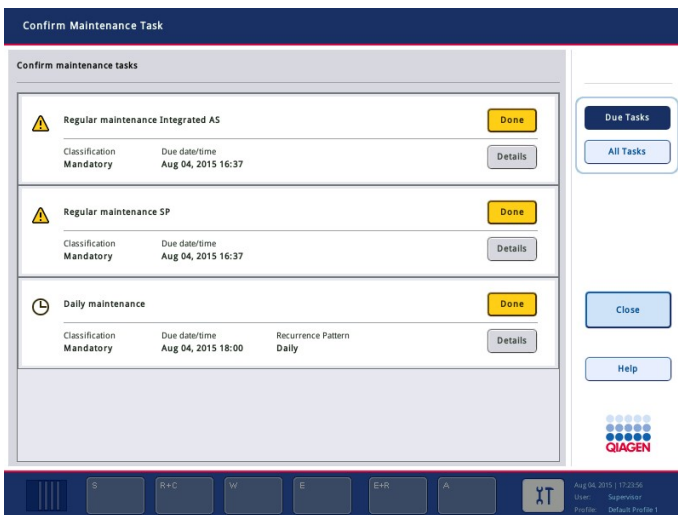
Mėlyna: nėra laukiančių priežiūros užduočių, kurias reikia atlikti.



Geltona: būtina atlikti vieną ar daugiau priežiūros užduočių.



Visos priežiūros užduotys yra išvardytos ekrane „Confirm Maintenance Task“ (patvirtinti priežiūros užduotį), kuriame nurodytas jų pavadinimas, klasifikacija, atlikimo data / laikas ir kartojimų ciklas. Užbaigus suplanuotas priežiūros užduotis būtina jas patvirtinti paspaudžiant mygtuką Done (atlikta).



Patvirtinimą galima atšaukti paspaudus mygtuką Undo (anuliuoti). Paspaudus mygtuką Details (išsami informacija) atidaromas pranešimo langelis, kuriame nurodyti visi priežiūros veiksmai, priklausantys priežiūros užduočiai. Priežiūros užduotys yra suskirstytos taip, kad atveju pagrįstos užduotys yra išvardytos viršuje, o už jų pateiktos data grindžiamos užduotys, kurios išrikiuotos pagal atlikimo datą.

13.1.1 Priežiūros užduoties patvirtinimas

Norėdami patvirtinti priežiūros užduotį, atlikite toliau išvardytus veiksmus:

1. Būsenos juostoje paspauskite geltoną mirksinčią piktogramą Tools (įrankiai).
2. Atlikę nurodytus priežiūros darbus paspauskite Done (atlikta). Pasirinkta užduotis yra patvirtinama, fono spalva pasikeičia į pilką, piktograma pasikeičia į simbolį OK (gerai) ir parodoma patvirtinimo data.

Jei užduotis yra grindžiama laiku, suplanuojama kita atlikimo data.

Pastaba. Jei netyčia patvirtinote priežiūros užduotį, paspauskite Undo (anuliuoti), kad sugrąžintumėte nepatvirtintos užduoties būseną.

Išsamių priežiūros užduočių veiksmų rodymas

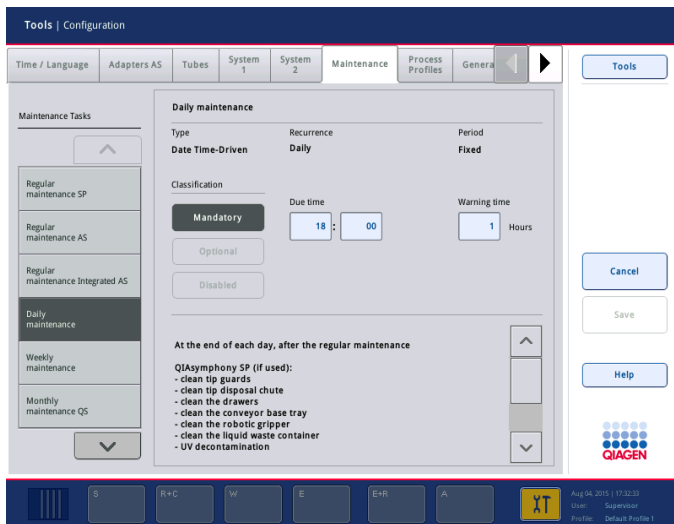
Norėdami pamatyti reikalingus veiksmus konkrečiai priežiūros užduočiai atlikti, paspauskite piktogramą Tools (įrankiai) ir prie konkrečios užduoties paspauskite Details (išsami informacija). Bus parodytas pranešimo langelis, kuriame bus pateiktas visų reikiamų priežiūros veiksmų aprašas.

13.1.2 Priežiūros užduoties atidėjimas

Laiku pagrįstas priežiūros užduotis galima atidėti vieną kartą, pavyzdžiui, jei apdorojate daug laiko užimančią partiją ir negalite iš karto pradėti priežiūros darbų. Atidėjus užduotį, jos atlikimo laikas yra pakeičiamas į einamosios dienos 23.59 val. Naudotojas turi patvirtinti užduotį kitą dieną, tačiau negali atidėti užduoties antrą kartą. Norėdami atidėti užduotį, paspauskite Postpone (atidėti).

13.1.3 Priežiūros parametrų konfigūravimas

„Supervisor“ (vadovas) gali konfigūruoti priežiūros parametrus meniu Tools/Configuration (įrankiai / konfigūracija). Galima keisti tik atlikimo laiką ir perspėjimo laiką.



Skirtingas priežiūros užduotis galima pasirinkti sąraše Maintenance Tasks (priežiūros užduotys):

- Jei pasirenkama Daily maintenance (kasdienė priežiūra), galima pasirinkti Due time (atlikimo laikas) ir Warning time (perspėjimo laikas).
- Jei pasirenkama Weekly maintenance (kas savaitinė priežiūra) galima pasirinkti ne tik Due time (atlikimo laikas) ir Warning time (perspėjimo laikas), bet ir dieną, kada bus vykdoma priežiūra.
- Jei pasirenkama Monthly maintenance QS (QS kas mėnesinė priežiūra), galima pasirinkti Due time (atlikimo laikas), Warning time (perspėjimo laikas) ir Day of month (mėnesio diena).
- Annual maintenance and servicing (kasmetinė priežiūra ir techninė priežiūra) galima nustatyti tik po „Supervisor“ (vadovo) atlikto programinės įrangos atnaujinimo. Būtina nustatyti Due time (atlikimo laikas), Warning time (perspėjimo laikas) ir paskutinio Annual service visit (kasmetinis techninės priežiūros vizitas) Day (diena), Month (mėnuo) bei Year (metai). Visas vėlesnes Annual maintenance and servicing (kasmetinės priežiūros ir techninės priežiūros užduotis) gali patvirtinti tik QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

Pastaba. Užduotį Annual service visit (kasmetinės techninės priežiūros vizitas) gali patvirtinti tik QIAGEN techninės priežiūros tarnyba.

Pastaba. Prieš pradėdant priežiūros ir techninės priežiūros darbus, būtina atidžiai perskaityti ir suprasti saugos informaciją. Ypatingą dėmesį skirkite 2.9 skyriui.

13.2 Valymas

Pastaba. Jei ant „QIASymphony SP/AS“ darbo stalų išliejamas skystis, nuvalykite jį užbaigę vykdymą, vadovaudamiesi reikiamais saugos teisės aktais. Neleiskite skysčiui išdžiūti.

Valymo priemonės

Dezinfekantai ir valymui skirti plovikliai

- „Mikrozid®“ skystis („Schülke & Mayr GmbH“; www.schuelke-mayr.com) – etanolinis dezinfekantas, skirtas purkšti ant elementų, kurie išimti iš „QIASymphony SP/AS“ darbo stalų.
- „Mikrozid“ servetėlės („Schülke & Mayr GmbH“; www.schuelke-mayr.com) – sudrėkintos etanoliniu dezinfekantu, skirtos „QIASymphony SP/AS“ paviršiams valyti.
- „Mikrozid“ skystis jautriems paviršiams („Schülke & Mayr GmbH“; www.schuelke-mayr.com) – ketvirtinės amonio druskos pagrindu pagamintas dezinfekantas. Į 100 g „Mikrozid“ skysčio jautriems paviršiams sudėtį įeina 0,26 g ketvirtinių amonio junginių, benzil-C12–C16-alkildimetil chloridų; 0,26 g didecildimetilamonio chlorido ir 0,26 g ketvirtinių amonio junginių, benzil-C12-C14-akil[(etilfenil)metil]dimetil chloridų. Skirtas su alkoholiu reaguojantiems paviršiams.

Užteršimo RNaze šalinimas

- „5 PRIME RNaseKiller“ („5 PRIME“, kat. nr. 2500080) – paviršiams valyti ir darbo stalo elementams panardinti
- 0,1 mol NaOH – alternatyva „5 PRIME RNaseKiller“ – skirtas paviršiams valyti ir darbo stalo elementams panardinti.

Užteršimų nukleino rūgštimi (DNR ir RNR) šalinimas

„DNA-ExitusPlus™ IF“ („AppliChem“, kat. nr. A7409,0100; „DNA-ExitusPlus“ versija be indikatorių) – skirtas paviršiams valyti ir darbo stalo elementams panardinti.

Pastaba. Nenaudokite alkoholio arba alkoholinių dezinfekantų „QIASymphony SP/AS“ dangčiams ir šoniniams skydams valyti. Po sąlyčio su alkoholiu arba alkoholiniais dezinfekantais „QIASymphony SP/AS“ dangčių ir šoninių skydų paviršius ims trūkinėti. „QIASymphony SP/AS“ dangčius ir šoninius skydus valykite tik distiliuotu vandeniu arba „Mikrozid“ skysčiu jautriems paviršiams.

Europa

„Gigasept® Instru AF“ („Schülke & Mayr GmbH“; www.schuelke-mayr.com) – 100 g „Gigasept Instru AF“ sudėtyje yra 14 g kokospropilen-diamin-guanidino diacetato, 35 g fenoksipropanolių ir

2,5 g benzalkonio chlorido, taip pat sudėtyje yra antikoroziųjų medžiagų, kvapiklių ir 15–30 % nejoninių paviršinio aktyvumo medžiagų. Dezinfekantas, skirtas darbo stalo elementams panardinti.

JAV


„DECON-QUAT® 100“ („Veltek Associates, Inc.“; www.sterile.com) – ketvirtinės amonio druskos pagrindu pagamintas koncentruotas dezinfekantas. Sudėtyje yra 5 % alkildimetilbenzilamonio chlorido ir 5 % alkildimetiletilbenzilamonio chlorido. Skirtas darbo stalo elementams panardinti.

Pastaba. Jei norite naudoti dezinfekantą, kuris nėra nurodytas kaip rekomenduojamas, įsitikinkite, kad jų sudėtis yra panaši į anksčiau išvardytų priemonių sudėtį. Tinkamas pakaitalas „Mikrozid“ skysčiui yra „Incidin®“ skystis („Ecolab“; www.ecolab.com).

Pastaba. Jei ant „QIAsymphony SP/AS“ prietaisų išliejote tirpiklių, druskos, rūgštinių ar šarminių tirpalų, nedelsdami juos nuvalykite.

Pastaba. Nenaudokite alkoholio arba alkoholinių reagentų „QIAsymphony“ dangčiui (-iams) ir šoniniams skydams valyti.

Svarbu. Susisiekite su prietaiso tiekėju, jei kilo klausimų dėl valymo priemonių naudojimo.

| | |
|---|---|
| DĖMESIO  | Pavojus sugadinti prietaisą (-us) Nuvalę stalčius, perforuoto metalo plokštę ir lizės stotį popieriniais rankšluosčiais, įsitikinkite, kad neliko popierinio rankšluosčio dalelių. Jei ant darbo stalo liko popierinio rankšluosčio dalelių, gali įvykti darbo stalo susidūrimas. |
|---|---|

13.3 Techninė priežiūra

Prereikęs daugiau informacijos apie QIAGEN lanksčias techninės priežiūros tiekimo sutartis, susisiekite su QIAGEN techninės priežiūros atstovu arba vietos platintoju.

Pastaba. Prieš atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite maitinimo laidą nuo maitinimo lizdo.

13.4 Reguliari priežiūra

Regularius priežiūros darbus reikia atlikti po kiekvieno „QIASymphony SP/AS“ vykdymo. „QIASymphony SP“ ir „QIASymphony AS“ prietaisų priežiūros darbus reikia atlikti atskirai.

Pastaba. Prieš vykdydami techninės priežiūros protokolą, kurie yra meniu **Maintenance SP** (SP priežiūra) arba **Maintenance AS** (AS priežiūra), pasirūpinkite, kad „QIASymphony SP/AS“ dangčiai būtų uždaryti.

13.4.1 Reguliarus antgalių išmetimas.

Pastaba. Siekiant išvengti užteršimo, antgalių išmetimo maišą būtina ištuštinti prieš paleidžiant paskesnę vykdymą.

Pastaba. Iš antgalių išmetimo latako gali lašėti skysčio likučiai.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį į saugos informaciją.

Pastaba. Jei naudojate spintelę „QIASymphony Cabinet SP/AS“, būtina ištuštinti atliekų dėžę, kad išvengtumėte užteršimo spintelės viduje.

Pastaba. Reguliariai tikrinkite atliekų dėžę.

Pastaba. Spintelės viduje iš antgalių išmetimo latako gali lašėti skysčio likučiai.

Prireikus išsamesnės informacijos, žr. „QIASymphony Cabinet SP/AS“ naudotojo vadovą.

13.4.2 Reguliari „QIASymphony SP“ priežiūros procedūra.

Pabraukti žodžiai yra raktiniai žodžiai, kuriuos naudotojas naudoja jutikliniame ekrane, priežiūros planuoklėje (žr. „Išsamių priežiūros užduočių veiksmų rodymas“, 166 psl.).

1. „Remove eluates“ (pašalinkite eliuatus): pašalinkite eliuatus iš stalčiaus „Elate“ (eliuatas).
2. „Download the result file(s)(optional)“ (parsisiųsti rezultatų failą (-us) (neprivaloma): neprivalomas veiksmas; parsisiųskite rezultatų failą (-us) ir įsitikinkite, kad padarytos failų atsarginės kopijos.
3. „Remove used sample tubes/plates“ (išimkite panaudotus mėgintuvėlius / plokšteles): Išimkite panaudotus mėgintuvėlius / plokšteles iš stalčiaus „Sample“ (mėginiai) ir išmeskite vadovaudamiesi vietiniais saugos teisės aktais.
4. „Remove reagent cartridges“ (išimkite reagentų kasetes): Išimkite reagentų kasetes iš stalčiaus „Elate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai).

Užsandarinkite nevisiškai išnaudotas reagentų kasetes ir laikykite vadovaudamiesi naudojamu „QIASymphony“ rinkinio vadove pateiktomis instrukcijomis. Išmeskite panaudotas reagentų kasetes vadovaudamiesi vietiniais saugos ir aplinkos apsaugos teisės aktais.


5. „Replace the tip disposal bag“ (pakeiskite antgalių išmetimo maišą): Prieš paleisdami paskesnę vykdymą, ištuštinkite antgalių išmetimo maišą.
6. „Discard unit boxes“ (išmeskite elementų dėžutes): Uždarykite plastikiniais reikmenimis pripildytas dėžutes ir išmeskite vadovaudamiesi vietiniais saugos teisės aktais.
7. „Check the magnetic-head guards“ (patikrinkite magnetinės galvutės apsaugus): Patikrinkite magnetinės galvutės apsaugus ir nuvalykite, jei to reikia.
8. „UV decontamination“ (dezinfekavimas UV spinduliais) (neprivalomas): Atlikite darbo stalo dezinfekavimą UV spinduliais (neprivaloma).

Pastaba. Jei naudojate spintelę „QIASymphony Cabinet SP/AS“, būtina ištuštinti atliekų dėžę, kad išvengtumėte užteršimo spintelės viduje.

Prireikus išsamesnės informacijos, žr. „QIASymphony Cabinet SP/AS“ naudotojo vadovą.

Prireikus nuvalykite magnetinės galvutės apsaugus prieš paleisdami kitą protokolo vykdymą. Atlikite toliau išvardytus veiksmus:

9. Atidarykite meniu **Maintenance SP** (SP priežiūra) ir paleiskite techninės priežiūros protokolą **Magnetic head guards** (magnetinės galvutės apsaugai). Atsargiai pakelkite gaudyklę, kad atlaisvintumėte magnetinės galvutės apsaugus.
10. Nuvalykite magnetinės galvutės apsaugus etanoliniu dezinfekantu (pvz., „Mikrozyd“) ir atitinkamai inkubuokite.
11. Nuvalykite vandeniu sudrėkinta nepūkuota šluoste ir nusauskite popieriniais rankšluosčiais. Pakeiskite magnetinės galvutės apsaugus.
12. Atidarykite meniu **Maintenance SP** (SP priežiūra) ir paleiskite techninės priežiūros protokolą **Open magnetic head guards** (atidaryti magnetinės galvutės apsaugus).

| | |
|---|---|
|  | <p>DĖMESIO Pavojus sugadinti prietaisą (-us)</p> <p>Prieš naudodami „QIASymphony SP“, būtina sumontuoti magnetinės galvutės apsaugus.</p> |
|---|---|

13.4.3 Reguliari „QIASymphony AS“ prietaiso priežiūros procedūra (integruotoji ir atskiroji)

Pabraukti žodžiai yra raktiniai žodžiai, kuriuos naudotojas naudoja jutikliniame ekrane, priežiūros planuoklėje (žr. „Išsamių priežiūros užduočių veiksmų rodymas“, 166 psl.).

1. „Remove assay run“ (pašalinkite tyrimo vykdymą): Pašalinkite tyrimo vykdymą paspausdami mygtuką Remove (pašalinti).
2. „Remove assays“ (išimkite tyrimus): Išimkite tyrimus iš stalčiaus „Assays“ (tyrimai).

Jei norite, perkelti tyrimus tiesiai į PGR termociklerį.

3. „Download the result file(s)“ (parsisiųskite rezultatų failą (-us) (neprivaloma): Parsisiųskite rezultatų failą ir termociklerio failą, jei toks yra. Pasirūpinkite, kad būtų sukurtos failų atsarginės kopijos.
4. „Remove used sample tubes/plates“ (išimkite panaudotus mėgintuvėlius / plokšteles): Išimkite panaudotus mėgintuvėlius / plokšteles iš stalčiaus „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai). Saugiai sandėliuokite arba išmeskite vadovaudamiesi vietiniais saugos teisės aktais.
5. „Remove reagent tubes and bottles“ (išimkite reagentų mėgintuvėlius ir buteliukus): Išimkite reagentų mėgintuvėlius ir buteliukus iš stalčiaus „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai). Išmeskite vadovaudamiesi vietiniais saugos teisės aktais.
6. „Discard empty tip racks“ (išmeskite tuščius antgalių stovėlius).
7. „Replace the tip disposal bag“ (pakeiskite antgalių išmetimo maišą): Prieš paleisdami paskesnę tyrimo vykdymą, pakeiskite antgalių išmetimo maišą.
8. „UV decontamination“ (dezinfekavimas UV spinduliais) (neprivalomas): Atlikite darbo stalo dezinfekavimą UV spinduliais.

Pastaba. Pakartotinai nepildykite panaudotų antgalių stovėlių.

Pastaba. Jei naudojate spintelę „QIASymphony Cabinet AS“, patikrinkite, ar antgalių išmetimo maišas nėra pilnas. Būtina ištuštinti atliekų dėžę, kad išvengtumėte užteršimo spintelės viduje.

Prireikus išsamesnės informacijos, žr. „QIASymphony Cabinet SP/AS“ naudotojo vadovą.

13.5 Kasdienė priežiūra (SP/AS)

Užbaigę paskutinį dienos vykdymą, atlikite reguliarios priežiūros procedūrą ir taip pat kasdienės priežiūros procedūrą.

Pastaba. Prieš vykdydami techninės priežiūros protokolą naudodami meniu **Maintenance** (priežiūra), pasirūpinkite, kad „QIASymphony SP/AS“ dangčiai būtų uždaryti.


Pastaba. Atkreipkite dėmesį į saugos informaciją.

Pabraukti žodžiai yra raktiniai žodžiai, kuriuos naudotojas naudoja jutikliniame ekrane, priežiūros planuoklėje (žr. „Išsamių priežiūros užduočių veiksmų rodymas“, 166 psl.).

13.5.1 Pipetavimo sistemos antgalių apsaugai (SP / AS)

„Clean pipetting system tip guards“ (išvalykite pipetavimo sistemos antgalių apsaugas)

1. Atidarykite ekraną **Tools** (įrankiai) ir paspauskite **Maintenance SP** (SP priežiūra) arba **Maintenance AS** (AS priežiūra).
2. Perkelkite roboto ranką į valymo padėtį paspausdami **Tip guards** (antgalių apsaugai).
3. Išimkite visus 4 antgalių apsaugus keldami juos į viršų, kol jie iššoks iš padėties ir juos bus galima išimti.
4. Mirkykite glioksaliai ir ketvirtinės amonio druskos pagrindu pagamintame dezinfekante (pvz., „Gigasept Instru AF“) mažiausiai 15 min.
5. Praskalaukite vandeniu ir nusausinkite popieriniais rankšluosčiais.

| | |
|--|--|
|  DĖMESIO | Pavojus sugadinti prietaisą (-us) Prieš naudodami „QIASymphony SP/AS“ prietaisus, pasirūpinkite, kad būtų tinkamai sumontuoti antgalių apsaugai. |
|--|--|

13.5.2 Antgalių išmetimo latakas

Pastaba. Jei naudojate spintelę „QIASymphony Cabinet SP/AS“, žr. instrukcijas, pateiktas „QIASymphony Cabinet SP/AS“ naudotojo vadovo skyriuje „Priežiūra“.

„QIASymphony SP“

„Clean tip disposal chute“ (išvalykite antgalių išmetimo lataką)

1. Išimkite antgalių išmetimo antgalį iš stalčiaus „Waste“ (atliekos).
2. Mirkykite glioksaliai ir ketvirtinės amonio druskos pagrindu pagamintame dezinfekante (pvz., „Gigasept Instru AF“) mažiausiai 15 minučių.
3. Praskalaukite vandeniu ir nusausinkite popieriniais rankšluosčiais.

„QIASymphony AS“

„Clean tip disposal chute“ (išvalykite antgalių išmetimo lataką)

1. Atidarykite ekraną **Tools** (įrankiai) ir paspauskite **Maintenance AS** (AS priežiūra).
2. Paspauskite **Robotic arm left** (roboto ranka kairėn), kad perkeltumėte roboto ranką į kairę.
3. Atidarykite „QIASymphony AS“ dangtį.
4. Išimkite antgalių išmetimo lataką iš darbo stalo.
5. Mirkykite glioksaliai ir ketvirtinės amonio druskos pagrindu pagamintame dezinfekante (pvz., „Gigasept Instru AF“) mažiausiai 15 minučių.

6. Praskalaukite vandeniu ir nusausinkite popieriniais rankšluosčiais.

Pastaba. Iš antgalių išmetimo latako gali lašėti skysčio likučiai.

13.5.3 Stalčiai ir lizės stotis (SP)

„Clean drawer and lysis station“ (išvalykite stalčių ir lizės stotį)

1. Išimkite visus išimamus elementus (mėgintuvėlių laikiklius, adapterius, įdėklus, skystųjų atliekų laikymo vietą / antgalių laikymo vietą, antgalių išmetimo lataką, skystųjų atliekų buteliuką, atliekų maišo laikiklį, reagentų dėžutės laikiklį) iš visų stalčių.
2. Nuvalykite stalčius, išimtus daiktus ir lizės stotį etanoliniu dezinfekantu (pvz., „Mikrozid“) ir atitinkamai inkubuokite. Tada nuvalykite vandeniu sudrėkinta šluoste ir nusausinkite popieriniais rankšluosčiais. Įstatykite elementus atgal į stalčių.
3. Nuvalykite pradūrimo įtaiso viršutinę plokštę.
4. Neprivaloma: Nuvalykite išimtus elementus panardindami juos į glioksaliao ir ketvirtinės amonio druskos pagrindu pagamintą dezinfekantą (pvz., „Gigasept Instru AF“) vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis. Po inkubavimo, atlikto pagal gamintojo instrukcijas, kruopščiai praskalaukite išimtus elementus vandeniu.

Pastaba. Po stalčiuje „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) esančiu pradūrimo įtaisu yra smaigalių, kurie užtikrina, kad reagentų kasetė būtų tinkamai įstatytą. Stalčių „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) valykite atsargiai.

13.5.4 Stalčiai (AS)

„Clean the drawers“ (išvalykite stalčius)

1. Išimkite visus išimamus elementus (mėgintuvėlius / plokšteles, adapterius) iš stalčių.
2. Nuvalykite stalčius ir išimtus adapterius ketvirtinės amonio druskos pagrindu pagamintu dezinfekantu (pvz., „Gigasept Instru AF“) ir atitinkamai inkubuokite. Tada nuvalykite vandeniu sudrėkinta šluoste ir nusausinkite popieriniais rankšluosčiais. Įstatykite elementus atgal į stalčių.

„Clean adapters“ (nuvalykite adapterius) (neprivaloma)

3. Nuvalykite išimtus adapterius panardindami juos į glioksaliao ir ketvirtinės amonio druskos pagrindu pagamintą dezinfekantą (pvz., „Gigasept Instru AF“) vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis. Po inkubavimo, atlikto pagal gamintojo instrukcijas, kruopščiai praskalaukite išimtus elementus vandeniu.
4. Rekomenduojame laikyti adapterius 4 °C temperatūroje, kad jie būtų iš anksto atvėsinti ir paruošti naudoti kitame tyrimo vykdyme.

13.5.5 Konvejerio pagrindo padėklas (SP) – pasirenkamas

„Clean the conveyor base tray“ (išvalykite konvejerio pagrindo padėklą (neprivaloma))

1. Atsargiai ištraukite konvejerio pagrindo padėklą, kuris yra po magnetine galvute.
2. Mirkykite glioksaliao ir ketvirtinės amonio druskos pagrindu pagamintame dezinfekante (pvz., „Gigasept Instru AF“) mažiausiai 15 minučių.
3. Praskalaukite vandeniu ir nusausinkite popieriniais rankšluosčiais.

Pastaba. Padėklą taip pat galima sterilizuoti autoklave 121 °C temperatūroje 20 minučių.

13.5.6 Robotizuotas griebtuvas (SP)

„Clean the robotic gripper“ (nuvalykite robotizuotą griebtuvą)

1. Nuvalykite robotizuotą griebtuvą nepūkuota šluoste, sudrėkinta etanoliniu dezinfekantu (pvz., „Mikrozid“). Atitinkamai inkubuokite.
2. Nuvalykite vandeniu sudrėkinta nepūkuota šluoste ir nusausinkite popieriniais rankšluosčiais.

Pastaba. Valykite tik svarmenį. Nevalykite strypų, priešingu atveju rutulinis mechanizmas gali užsikirsti.

13.5.7 Skystųjų atliekų talpykla (SP)

„Clean the liquid waste container“ (išplaukite skystųjų atliekų talpyklą)

1. Išimkite skystųjų atliekų talpyklą iš stalčiaus „Waste“ (atliekos).
2. Ištuštinkite skystųjų atliekų talpyklą. Skystąsias atliekas utilizuokite vadovaudamiesi vietiniais saugos teisės aktais.
3. Išplaukite skystųjų atliekų talpyklą glioksaliao ir ketvirtinės amonio druskos pagrindu pagamintu dezinfekantu (pvz., „Gigasept Instru AF“) vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis.
4. Praskalaukite skystųjų atliekų talpyklą dejonizuotu vandeniu.
5. Pakeiskite skystųjų atliekų talpyklą, esančią stalčiuje „Waste“ (atliekos).

13.6 Kassavaitinė priežiūra (SP/AS)

Pabraukti žodžiai yra raktiniai žodžiai, kuriuos naudotojas naudoja jutikliniame ekrane, priežiūros planuoklėje (žr. „Išsamių priežiūros užduočių veiksmų rodymas“, 166 psl.).

13.6.1 Failų valdymas

„Download files (SP/AS)“ (parsisiųskite failus (SP/AS))

1. Parsisiųskite rezultatų failą (-us) („QIASymphony SP“ ir „QIASymphony AS“) ir įdėjimo informacijos failus (tik „QIASymphony AS“), kaip aprašyta 6.3 skyriuje, ir pasirūpinkite, kad būtų skurtos atsarginės failų kopijos.
2. Ištrinkite senesnius nei 10 dienų senumo rezultatų failus (numatytasis parametras), kaip aprašyta 6.6 skyriuje.

13.6.2 Jutiklinis ekranas

„Clean the touchscreen“ (nuvalykite jutiklinį ekraną)

Nuvalykite jutiklinį ekraną etanoliniu dezinfekantu (pvz., „Mikrozid“). Tada nuvalykite vandeniu sudrėkinta šluoste ir nusauskite popieriniais rankšluosčiais.

13.6.3 „QIASymphony SP/AS“ dangčiai

„Clean the hoods“ (nuvalykite dangčius)

Norėdami nuvalyti „QIASymphony SP/AS“ prietaisų dangčius, nuvalykite paviršius minkšta ir nepūkuota šluoste, sudrėkinta dejonizuotu vandeniu, arba naudokite servetėles, sudrėkintas „Mikrozid“ skysčiu jautriems paviršiams. Tada nusauskite sausa minkšta nepūkuota šluoste arba popieriniu rankšluosčiu.

Pastaba. Nenaudokite etanolinių dezinfekantų; naudokite tik distiliuotą vandenį arba „Mikrozid“ skystį jautriems paviršiams.

13.6.4 Mėgintuvėlių laikikliai (SP)

„Clean the tube carrier and inserts“ (nuvalykite mėgintuvėlių laikiklius ir įdėklus)

1. Išimkite mėgintuvėlių laikiklius, adapterius bei įdėklus ir pamerkite juos dezinfekante (pvz., „Gigasept Instru AF“). Inkubuokite mažiausiai 15 minučių, tada nuskalaukite vandeniu ir nusauskite popieriniais rankšluosčiais.
2. Patikrinkite brūkšninių kodų etikečių būklę ir įsitikinkite, kad jos nėra subraižytos.

13.6.5 Optinis jutiklis (SP)

„Clean the optical sensor“ (nuvalykite optinį jutiklį)

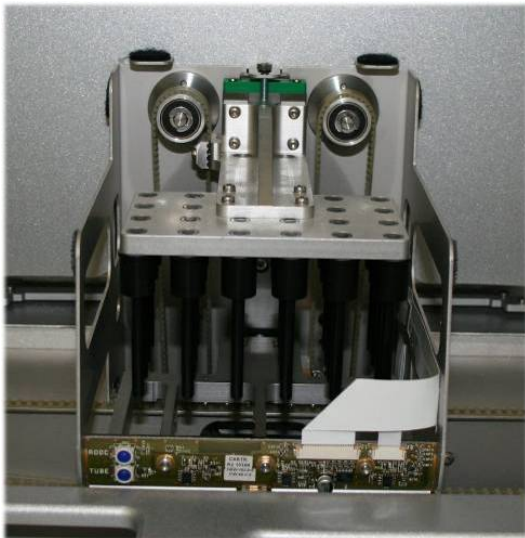
Nuvalykite optinio jutiklio langelį nepūkuota šluoste.

Prereikus, sudrėkinkite šluostę 70 % etanoliumi.

13.6.6 Magnetinė galvutė (SP)

„Clean the magnetic head“ (nuvalykite magnetinę galvutę)

1. Nuimkite magnetinės galvutės dangtelį.
2. Pakelkite magnetinę galvutę į viršų ir atsargiai paspauskite strypų dangtelių laikiklį žemyn.



3. Nuvalykite magnetinės galvutės išorę nepūkuota šluoste, sudrėkinta etanoliniu dezinfekantu (pvz., „Mikrozid“) ir atitinkamai inkubuokite.
4. Nuvalykite vandeniu sudrėkinta nepūkuota šluoste ir nusausinkite popieriniais rankšluosčiais.

Pastaba. Šluostę prakiškite pro magnetinės galvutės šonus, kad nesugadintumėte priekyje esančių kabelių ir elektroninės plokštės.

13.6.7 Skystųjų atliekų talpykla (SP)

„Clean the liquid waste container“ (išplaukite skystųjų atliekų talpyklą)

1. Išimkite skystųjų atliekų talpyklą iš stalčiaus „Waste“ (atliekos).

2. Ištuštinkite skystųjų atliekų talpyklą. Skystąsias atliekas utilizuokite vadovaudamiesi vietiniais saugos teisės aktais.
3. Dezinfekuokite skystųjų atliekų talpyklą naudodami etanolinį dezinfekantą (pvz., „Mikrozid“).
4. Pakeiskite skystųjų atliekų talpyklą, esančią stalčiuje „Waste“ (atliekos).

13.6.8 Adapteriai (AS)

„Clean adapters“ (nuvalykite adapterius)

1. Išimkite adapterius iš stalčiaus „Eluate and Reagents“ (eliuatas ir reagentai) bei „Assays“ (tyrimai) ir pamerkite juos dezinfekante (pvz., „Gigasept Instru AF“). Inkubuokite mažiausiai 15 minučių.
2. Nuskalaukite vandeniu ir nusausinkite popieriniais rankšluosčiais.
3. Patikrinkite brūkšninių kodų etikečių būklę ir įsitikinkite, kad jos nėra subraižytos.

13.7 Darbo stalo dezinfekavimas UV spinduliais

Pabraukti žodžiai yra raktiniai žodžiai, kuriuos naudotojas naudoja jutikliniame ekrane, priežiūros planuoklėje (žr. „Išsamių priežiūros užduočių veiksmų rodymas“, 166 psl.).

„UV decontamination“ (dezinfekavimas UV spinduliais)

Dezinfekavimą UV spinduliais reikia atlikti kasdien. Jis padeda sumažinti „QIASymphony SP/AS“ darbo stalų užteršimo patogenais riziką. Būtina nustatyti kiekvieno konkretaus mikroorganizmo dezinfekavimo efektyvumą, kuris priklauso, pavyzdžiui, nuo sluoksnio storio ir mėginio tipo. QIAGEN negali garantuoti visiško konkrečių patogenų išnaikinimo. „QIASymphony“ SP ir AS dezinfekavimą UV spinduliais galima pradėti vieną po kito arba abu iš karto.

Pastaba. Prieš pradėdami švitinimo UV spinduliais procedūrą įsitikinkite, kad visi mėginiai, eliuatai, reagentai, eksploataciniai reikmenys ir tyrimai yra išimti iš darbo stalo. Uždarykite visus stalčius ir dangčius. Pradėjus švitinimo UV spinduliais procedūrą, ji truks nustatytą laiko tarpą arba tol, kol ją nutrauks naudotojas.

Rekomenduojame naudoti toliau pateiktą formulę dezinfekavimo trukmei minutėmis apskaičiuoti.

$$\text{Dozė (mW x s/cm}^2\text{)} \times 10,44 = \text{trukmė (sekundėmis)}$$

1. Išimkite iš stalčių visus išimamus elementus (mėgintuvėlius / plokšteles, adapterius, eksploatacinius reikmenis, antgalių išmetimo lataką), išskyrus skystųjų atliekų butelį.



2. Eikite į ekraną Maintenance (priežiūra) ir paspauskite Maintenance SP (SP priežiūra) arba Maintenance AS (AS priežiūra).

Maintenance AS

Mygtukas **Maintenance AS** (AS priežiūra) yra pasiekiamas tik tada, kai naudojate „QIASymphony SP/AS“ prietaisus.

Start UV light AS

Start UV light SP

Start UV light SP+AS

3. Paspauskite mygtuką Start UV light AS (ijungti UV šviesą AS) arba mygtuką Start UV light SP (ijungti UV šviesą SP), arba mygtuką Start UV light SP+AS (ijungti UV šviesą SP ir AS).

Bus atidarytas ekranas **Input/UV cleanup/Duration** (įvestis / valymas UV spinduliais / trukmė).

15

4. Įveskite dezinfekavimo trukmę minutėmis.

Numatytasis parametras yra 15 minučių. Švitinimo UV spinduliais trukmė priklauso nuo patogeno. Naudokite aukščiau pateiktą formulę, kad apskaičiuotumėte apšvitos laiką, ir įveskite šį laiką į įvesties langelį.

Aprodomas pranešimas, kuriame prašoma patikrinti, ar iš darbo stalo išimti visi plastikiniai reikmenys ir eksploataciniai reikmenys.

Before performing UV irradiation:

1. Remove all removable objects from the worktable:

- samples
- reagent cartridges
- consumables
- eluates
- tube/plate carriers
- adapters
- inserts
- tip park/liquid waste station
- tip disposal chute
- tip racks
- unit boxes
- buffer bottle
- accessory trough(s) ...

2. Close all drawers and the instrument hood.


Press "Ok" to start the UV lamp.

Ok

5. Patvirtinkite, kad visi išimami elementai yra išimti iš darbo stalo, paspausdami OK (gerai).

Švitinimo UV spinduliais procedūra pradeda ir nustatytą švitinimo trukmę roboto ranka juda virš darbo stalo paviršiaus.

Pastaba. Norėdami sustabdyti švitinimo UV spinduliais procedūrą nepasibaigus nustatytam laikotarpiui, paspauskite **Cancel** (atšaukti). Procedūra sustos iš karto po to, kai roboto ranka užbaigs atliekamą judesį.

 **UV light procedure in progress...**

70307

Cancel

13.8 Kasmėnesinė priežiūra (SP/AS)

Pabraukti žodžiai yra raktiniai žodžiai, kuriuos naudotojas naudoja jutikliniame ekrane, priežiūros planuoklėje (žr. „Išsamų priežiūros užduočių veiksmų rodymas“, 166 psl.).

„Change tip adapter O-ring“ (pakeiskite antgalių adapterio žiedinį tarpiklį)

Šiame skyriuje pateikiame informaciją, kaip pakeisti antgalių adapterio žiedinį tarpiklį naudojant žiedinių tarpiklių keitimo įrankių rinkinį (kat. nr 9019164). Žiedinius tarpiklius reikia keisti kas mėnesį naudojant žiedinių tarpiklių keitimo įrankių rinkinį.

Prieš nuimant žiedinį tarpiklį būtina paruošti naują tarpiklį. Šiuos veiksmus būtina atlikti, kai vykdomi darbai prie „QIASymphony SP“ ir „QIASymphony AS“ prietaisų.

Prireikus instrukcijų, žr. trumpąjį vadovą, pridėtą prie žiedinių tarpiklių keitimo įrankių rinkinio. Jei nėra pridėto žiedinių tarpiklių keitimo įrankių rinkinio, susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.

14 Trikčių šalinimas

Šiame skyriuje pateikiama informacija apie tai, ką daryti, jei naudojant „QIASymphony SP/AS“ prietaisus įvyksta klaida.

Jei reikia daugiau pagalbos, kreipkitės į QIAGEN techninės pagalbos tarnybą, pasinaudoję toliau pateikta informacija.

Svetainė: support.qiagen.com

Prieš kreipdamiesi į QIAGEN techninės pagalbos tarnybą dėl [gaminio pavadinimas] klaidos, pasižymėkite veiksmus, kurie sukelia klaidą, ir visą informaciją, rodomą dialogų languose. Ši informacija padės QIAGEN techninės pagalbos tarnybai išspręsti problemą.

Susisiekdami su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba dėl klaidų, turėkite šią informaciją:

- „QIASymphony SP / AS“ prietaiso serijos numerį;
- programinės įrangos versiją;
- laiką, kada klaida įvyko pirmą kartą;
- klaidos dažnumą (t. y., protarpiais įvykstanti ar nuolatinė klaida);
- išsamų klaidos situacijos aprašymą;
- jei įmanoma, klaidos nuotrauką;
- prietaiso ataskaitos failo kopiją.

Ši informacija padės jums ir jūsų QIAGEN techninės priežiūros specialistui kuo efektyviau išspręsti problemą.

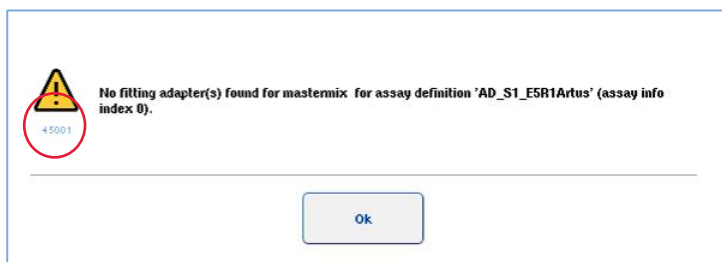
Pastaba. Informacijos apie naujausias programinės įrangos ir protokolo versijas galite rasti svetainėje www.qiagen.com. Kai kuriais atvejais gali būti pateikti atnaujinimai, skirti konkrečioms problemoms spręsti.

14.1 Klaidos ir įspėjamieji pranešimai

Jei naudojant „QIASymphony SP“ ir (arba) „AS“ prietaisus įvyksta problema, jutikliniame ekrane bus parodytas klaidos pranešimas arba įspėjimas.

Daugiau informacijos apie skirtingus simbolius, kurie gali pasitaikyti klaidų pranešimuose, ieškokite leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony SP“ naudojimas 3.2.3 skyrelyje.

Jei klaidų pranešimas turi klaidos kodą, jis rodomas kairėje pranešimo pusėje, po klaidos simboliu (žr. toliau). Klaidos pranešimas yra rodomas dialogo lango viduryje.



14.1.1 Būsenos juostoje nurodytos klaidos

Kai kuriais atvejais klaidos nurodomos stalčių mygtukams pradėjus būsenos juostoje mirksėti geltonai. Paspauskite mirksintį mygtuką, kad peržiūrėtumėte klaidos pranešimą, ir vadovaukitės instrukcijomis.



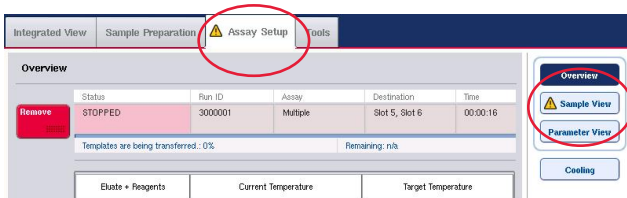
14.1.2 Skirtukų antraštėse nurodytos klaidos

Kai kurios skirtukų antraštėse klaidos indikatorius yra rodomas pačiame skirtuke. Todėl, kai kuriais atvejais, klaidas nurodo įspėjamojo ženklo piktograma, kuri rodoma šalia skirtuko antraštės pavadinimo.

14.1.3 Komandų juostoje nurodytos klaidos

Įvykus klaidai, įspėjamojo ženklo piktograma bus rodoma šalia susijusio meniu mygtuko, greta pavadinimo.

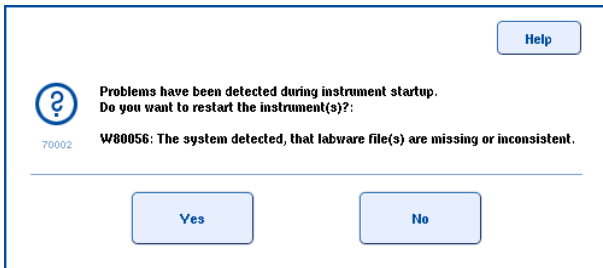
Pereikite į su klaida susijusį skirtuką arba paspauskite susijusį komandų juostos mygtuką, kad dialogo lange matytumėte klaidos situacijos suvestinę.



Klaidų nurodymas skirtukų antraštėse ir komandų juostos mygtukuose.

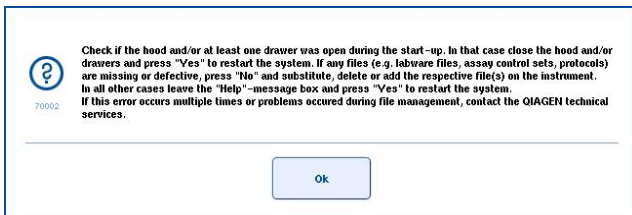
14.1.4 Pranešimai su mygtuku Help (žinynas)

Jei pranešimas rodomas su mygtuku **Help** (žinynas), naudotojas turi prieigą prie instrukcijų, kuriose nurodyta, kaip išspręsti problemą.



Atlikite toliau išvardytus veiksmus:

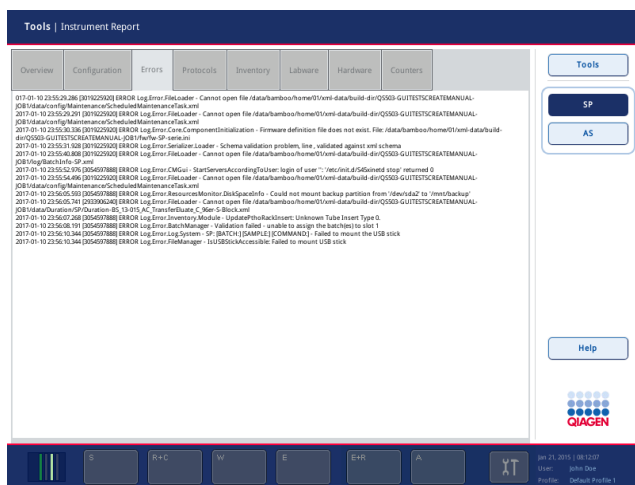
6. Paspauskite mygtuką **Help** (žinynas). Bus parodytas naujas pranešimas.



7. Atidžiai perskaitykite instrukcijas ir paspauskite **OK** (gerai).

8. Uždarykite pranešimus ir vadovaukitės instrukcijomis.

Pastaba. Norėdami dar kartą perskaityti pranešimą, ekrane **Tools** (įrankiai) pasirinkite **Instrument Report** (prietaiso ataskaita). Tada pasirinkite skirtą **Errors** (klaidos). Neseniai gauti klaidų pranešimai bus išvardyti čia.



14.1.5 Pranešimai be mygtuko **Help** (žinynas)

Jei parodomas pranešimas, tačiau jis neturi mygtuko **Help** (žinynas), atlikite vieną iš išvardytų veiksmų:

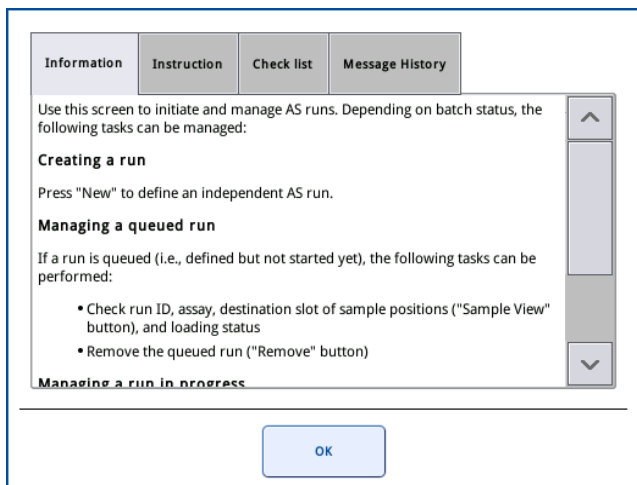
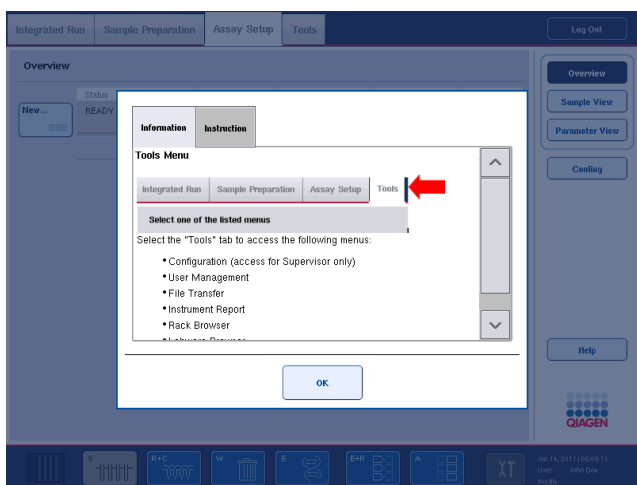
- Patvirtinkite pranešimus ir vadovaukitės pranešime pateiktomis instrukcijomis.
- Jei pranešime nėra klaidos kodo, vadovaukitės instrukcijomis, skirtomis su konkrečiu kontekstu susijusioms klaidoms, kurios išvardytos 14.4, 14.5, 14.6 ir 14.7 skyriuose.
- Jei būtina arba rekomenduojama, skambinkite QIAGEN techninės pagalbos tarnybai.

14.2 Programinės įrangos žinyno langeliai

Siekiant padėti naudotojui ir pateikti jam nurodymų, „QIAsymphony SP/AS“ teikia programinės įrangos pagalbą visuose ekranuose.

Norėdami pasiekti programinės įrangos žinyno tekstus, komandų juostoje paspauskite mygtuką **Help** (žinynas), kuris rodomas visuose ekranuose.

Paspaudus mygtuką **Help** (žinynas), priešais dabartinį ekraną bus atidarytas dialogo langas. Žinyno pranešime rodomas tekstas pataria, kaip elgtis dabartiniame ekrane.



Norėdami grįžti į pradinį ekraną, žinyno dialogo lange paspauskite **OK** (gerai).

14.2.1 Programinės įrangos žinyno langelių struktūra

Žinyno langelis būna sudarytas iš ne daugiau kaip 5 skirtingų skirtukų (išdėstyti toliau nurodyta seka): **Errors** (klaidos), **Information** (informacija), **Instruction** (instrukcija), **Check list** (kontrolinis sąrašas) ir **Message History** (pranešimų istorija).

| | |
|--------------------------------------|---|
| Errors (klaidos) | Skirtuke Errors (klaidos) rodoma papildoma informacija apie dialogo lango turinį, kuris pažymėtas kaip klaidingas. Skirtukas filtruoja pasirinktų padėčių informaciją, jei jos pasirinktos. |
| Information (informacija) | Skirtuke Information (informacija) yra rodomos pastabos apie ekrano funkcionavimą ir (arba) rodoma informacija apie ekrano rodinį. Žinyno tekste aprašomi naudotojo pasirinkimai pagal aplinkybes. |
| Instructions (instrukcijos) | Skirtuke Instructions (instrukcijos) išsamiai aprašomi veiksmai, kuriuos naudotojas turės atlikti. |
| Check list (kontrolinis sąrašas) | Skirtuke Check list (kontrolinis sąrašas) yra pateiktas skirtingų temų rinkinys, kurias naudotojas gali pažymėti, kad nustatytų realias aplinkybes. Kontroliniame sąraše aprašytų konkrečių patikrinimų nebūtina griežtai vykdyti. |
| Message History (pranešimų istorija) | Paspaudus susijusią eilutę skirtuke Message History (pranešimų istorija), bus parodytas atitinkamas pranešimas ir susijęs žinyno tekstas, jei jis yra prieinamas. |

Pastaba. Programinės įrangos dialogo langas **Help** (žinynas) gali būti sudarytas nebūtinai iš visų išvardytų tekstų tipų.

14.3 Susisiekimasis su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba

Jei klaida išlieka ir tenka susisiekti su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba, aprašykite įvykį ir sukurkite prietaiso ataskaitos failą.

14.3.1 Aprašykite įvykį

1. Pasižymėkite visus veiksmus, kurie buvo atlikti prieš įvykstant klaidai ir po jos.
2. Išsaugokite visus pranešimus, kurie buvo parodyti jutikliniame ekrane.

Pastaba. Svarbu, kad galėtumėte mums padiktuoti klaidos kodą ir susijusį tekstą. Ši informacija padės QIAGEN aptarnaujančiam darbuotojui ir techninės pagalbos tarnybai pataisyti klaidą.

Pastaba. Kai kuriais atvejais programinė įranga neparodo klaidos pranešimo jutikliniame ekrane. Ši klaida yra užfiksuojama „QIASymphony AS“ arba „QIASymphony SP“ sistemos žurnalo faile.

3. Atkreipkite dėmesį į klaidos datą ir laiką.
4. Išsamiai apibūdinkite įvykį. Pavyzdžiui, pateikite darbo stalo nuotrauką ir užfiksuokite toliau išvardytą informaciją:
 - Kurioje „QIASymphony SP/AS“ prietaiso vietoje įvyko klaida?
 - Koks protokolo etapas buvo vykdomas, kai įvyko klaida?
 - Kas buvo pastebėta (pvz., ar kažkas sulūžo, ar antgaliai arba mėginių paruošimo kasetės yra neįprastose darbo stalo vietose?) ir ko buvo tikimasi?
 - Ar buvo neįprastų garsų?

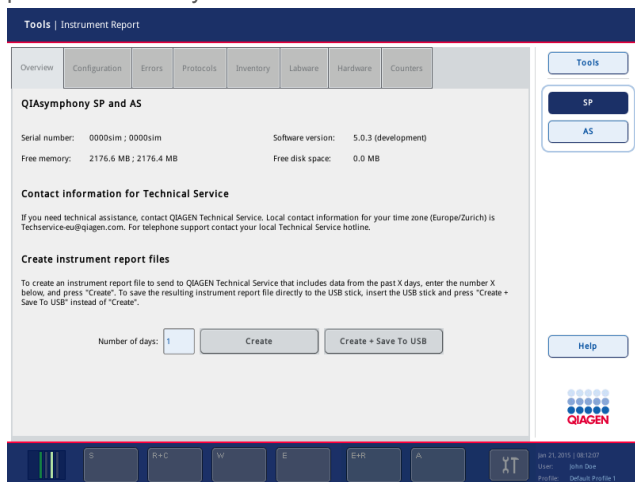
Be to, jei aktualu, pateikite toliau išvardytą informaciją.

- Jei pipetavimo etapo metu buvo prarasta antgalių, nurodykite pagaminimo partijos numerį ir antgalių tipą.
- Ar antgalių stoveliai buvo papildyti rankiniu būdu?
- Koks reagentų adapteris buvo naudotas? Taip pat būtina nurodyti gamintoją ir užsakymo numerį.
- Kokie mėginių ir eliuato stoveliai buvo naudojami? Taip pat būtina nurodyti gamintoją ir užsakymo numerį.
- Koks tyrimų stovelis buvo naudotas? Taip pat būtina nurodyti gamintoją ir užsakymo numerį.

14.3.2 Prietaiso ataskaitos failo kūrimas.

Jei QIAGEN techninės pagalbos tarnyba paprašė jūsų sukurti prietaiso ataskaitos failą, atlikite toliau išvardytus veiksmus:

1. Prisijunkite prie prietaiso (-ų).
2. Meniu **Tools** (įrankiai) pasirinkite **Instrument Report** (prietaiso ataskaita). Parodomas meniu **Instrument Report** (prietaiso ataskaita) skirtukas **Overview** (suvestinė) ir gaunami prietaiso duomenys.



3. Norėdami sukurti „QIASymphony SP“ prietaiso ataskaitą, pasirinkite **SP**. Norėdami sukurti „QIASymphony AS“ prietaiso ataskaitą, pasirinkite **AS**.
4. Įveskite norimą dienų skaičių, kurios bus įtrauktos į prietaiso ataskaitos failą.
5. Paspauskite **Create** (kurti) arba įstatykite USB atmintuką ir paspauskite **Create + Save to USB** (kurti ir įrašyti į USB), kad įrašytumėte failą tiesiai į USB atmintuką.

Norėdami parsisiųsti visus prietaiso ataskaitos failus į USB atmintuką, žr. leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 8.3.2 skyrių. Prietaiso ataskaitos failus taip pat galima parsisiųsti naudojant „QIASymphony Management Console“. Daugiau informacijos ieškokite „QIASymphony Management Console“ naudotojo vadovo 4 skyriuje.

Pastaba. Įvykus prietaiso incidentui (t. y. problemai, gedimui ir pan.), sukurkite prietaiso ataskaitos failą ir pasirūpinkite, kad failai ir informacija būtų prieinama QIAGEN techninės pagalbos tarnybai.

14.4 Pagrindinės klaidos be klaidų kodų

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|--|
| The startup screen does not appear and the status LEDs are not illuminated. (Paleisties ekranas neparodomas ir būsenos LED lemputės nešviečia.) | Susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba. |
| Error occurs during an assay run. (Vykdamas tyrimą įvyksta klaida.) | „QIAsymphony AS“ buvo atliekamas tyrimo vykdymas ir įvyko klaida. Būtina išjungti „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus. Paleidus prietaisus iš naujo, neįmanoma tęsti tyrimo vykdymo arba protokolo, kuris tuo pačiu metu buvo vykdomas „QIAsymphony SP“. |
| Error occurs during a protocol. (Vykdamas protokolą įvyksta klaida.) | Jei įvyksta klaida vykdamas protokolą „QIAsymphony SP“, būtina išjungti „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus. Paleidus prietaisus iš naujo, neįmanoma tęsti protokolo arba tyrimo vykdymo, kuri tuo pačiu metu buvo vykdoma „QIAsymphony AS“. Daugiau informacijos, kaip tęsti tyrimo sąranką rankiniu būdu, rasite leidinio „QIAsymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIAsymphony AS“ naudojimas 2.13 skyriuje. |

14.4.1 Failų tvarkymo klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|--|
| USB stick or other USB device was not recognized. (Neatpažintas USB atmintukas arba kitas USB įrenginys.) | Naudokite tik kartu su „QIAsymphony SP“ tiekiamą USB atmintuką. Pabandykite USB atmintuką įstatyti į kitą USB prievadą. Paleiskite iš naujo „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus. Pastaba. Norėdami perkelti failus, naudokite „QIAsymphony Management Console“. |
| Signature invalid/Invalid checksum. (Netinkamas skaitmeninis parašas / netinkama kontrolinė suma.) | Kai atliekamas perkėlimas į USB atmintuką, nauji failai įkeliami dar kartą. Jei failas (pvz., tyrimo kontrolės rinkinys, tyrimo parametrų rinkinys) neturi skaitmeninio parašo, parodomas klaidos pranešimas („signature invalid“ (netinkamas skaitmeninis parašas) arba „invalid checksum“ (netinkama kontrolinė suma)). Tačiau, netinkamo failo pavadinimas nėra nurodomas. Naujai persiųstas failas gali būti netinkamas, tačiau klaida gali būti gauta ir dėl kitų priežasčių. Patikrinkite „QIAsymphony Management Console“ validumą. Panaikinkite visus nepasirašytus failus. Nenaikinkite kitų failų tipų. |

14.4.2 Failų klaidos

Bendrosios failų klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|--|
| File not transferred. (Failas neperkeltas.) | Patikrinkite, ar failas yra tinkamame USB atmintuko aplanke. |
| Invalid checksum. (Netinkama kontrolinė suma.) | Užtikrinkite, kad failus sukūrė „QIAsymphony SP/AS“ prietaisai arba jie buvo sukurti naudojant „QIAsymphony Management Console“. |

Stovelių failų klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| Rack file could not be loaded. (Stovelio failo nepavyko įkelti.) | <p>Pasirūpinkite, kad stovelio failas būtų įkeltas į „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus.</p> <p>Patikrinkite parametą „Ready for AS“ (paruoštas AS). Turėtų būti nustatyta šio parametro parinktis Yes (taip).</p> <p>Jei nenustatyta parinktis Yes (taip), stovelio failą reikia modifikuoti. Norėdami tai padaryti, konvertuokite *.xml failą į *.csv formatą naudodami „QIAsymphony Management Console“ įrankį „CSV Conversion“ (CSV konvertavimas). Tada pataisykite parametą naudodami „Microsoft® Excel®“ arba „Notepad“ (Užrašinė). Daugiau informacijos ieškokite leidinio „QIAsymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas 8.12 skyriuje.</p> |
| Rack file contains wrong labware. (Stovelio failu nurodyti klaidingi laboratoriniai reikmenys.) | <p>Pasirūpinkite, kad stoveliai / mėgintuvėliai ir adapteriai, kurie yra įrašyti į stovelio failą, būtų suderinami su „QIAsymphony SP/AS“ prietaisais. Visą suderinamų stovelių ir adapterių sąrašą galima peržiūrėti apsilankius www.qiagen.com/goto/QIAsymphony.</p> <p>Pasirūpinkite, kad stovelių ir adapterių pavadinimai būtų tinkamai įvesti ir kad pavadinimo pradžioje ir pabaigoje nėra nereikalingų tarpų.</p> |
| Sample positions are incorrect. (Mėginių padėty yra neteisingos.) | <p>Jeį naudojamas naudotojo sukurtas stovelio failas, konvertuokite *.xml failą atgal į *.csv formatą naudodami „QIAsymphony Management Console“ įrankį CSV Conversion (CSV konvertavimas). Pataisykite mėginių padėtis naudodami „Microsoft Excel“ arba „Notepad“ (Užrašinė).</p> <p>Užtikrinkite, kad pasirinktas tinkamas stovelio failas.</p> |
| Rack file could not be found. (Stovelio failas nerastas.) | <p>Pasirūpinkite, kad tinkamas stovelio failas buvo perkeltas į „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus.</p> <p>Prieš pradėdami tyrimo apibrėžimą, pasirūpinkite, kad tinkamas stovelio failas buvo perkeltas į „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus.</p> <p>Stovelio failas turi būti išsaugotas „QIAsymphony SP/AS“ prietaisams atpažįstamu formatu (t. y. *.xml). Pasirūpinkite, kad stovelio failas būtų konvertuotas iš *.csv formato į *.xml formatą naudojant „QIAsymphony Management Console“ įrankį CSV Conversion (CSV konvertavimas).</p> |
| Content of system generated file is wrong. (Sistemos sukurto failo turinys yra klaidingas.) | <p>Patikrinkite, ar failas yra tinkamai sukurtas.</p> <p>Užtikrinkite, kad proceso metu neįvyko klaidų.</p> |

Darbų sąrašo klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|---|
| Work list could not be found. (Darbų sąrašas nerastas.) | <p>Prieš pradėdami tyrimo apibrėžimą, pasirūpinkite, kad tinkamas darbų sąrašas buvo perkeltas į „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus.</p> <p>Pasirūpinkite, kad darbų sąrašas būtų konvertuotas į *.xml formatą naudojant „QIAsymphony Management Console“ įrankį CSV Conversion (CSV konvertavimas).</p> <p>Jeį naudojate „QIAsymphony AS“, užtikrinkite, kad darbų sąrašas galioja. Paspauskite Assay Lists (tyrimų sąrašai) ir patikrinkite, ar sąrašas yra reikalingas tyrimo parametrų rinkinys (-iai). Jeį reikalingas tyrimo parametrų rinkinys (-iai) yra sąrašas, darbų sąrašas tikriausiai nebegalioja.</p> |
| Assay list does not display expected Assay Parameter Set. (Tyrimų sąrašas nėra rodomas reikalingas tyrimo parametrų rinkinys.) | <p>Įsitikinkite, kad darbų sąrašas galioja. Paspauskite Assay Lists (tyrimų sąrašai) ir patikrinkite, ar sąrašas yra reikalingas tyrimo parametrų rinkinys (-iai). Jeį reikalingas tyrimo parametrų rinkinys (-iai) yra sąrašas, darbų sąrašas tikriausiai nebegalioja.</p> <p>Prieš pradėdami tyrimo apibrėžimą, pasirūpinkite, kad tyrimo parametrų rinkinys (-iai) ir tyrimo apibrėžimo failai, kurie yra apibrėžti darbų sąrašas, buvo perkelti į „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus.</p> <p>Pasirūpinkite, kad darbų sąrašas apibrėžto tyrimo parametrų rinkinio pavadinimas ir unikalūs ID sutaptų su tyrimo parametrų rinkinyje apibrėžtu pavadinimu ir unikaliu ID.</p> |

Laboratorinių reikmenų klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|--|
| Laboratoriniai reikmenys nėra rodomi ekranuose „Assay Setup Sample Rack(s)“ (tyrimo sąranka mėginių stovėlis (-iai) ir „Assay Setup Assay Rack(s)“ (tyrimo sąranka tyrimų stovėlis (-iai)). | <p>Patikrinkite meniu Labware Browser (laboratorinių reikmenų naršyklė) (žr. leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony SP“ naudojimas 3.16 skyrių ir „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony AS“ naudojimas 3.8 skyrių).</p> <p>Įsitikinkite, kad laboratorinių reikmenų failas buvo perkeltas į aplanką Labware AS (AS laboratoriniai reikmenys).</p> <p>Pasirūpinkite, kad laboratorinių reikmenų failai būtų išsaugoti tinkamame USB atmintuko aplanke (data/Labware/AS/).</p> <p>Prieš pradėdami tyrimo apibrėžimą, įsitikinkite, kad laboratorinių reikmenų failas yra perkeltas į „QIASymphony SP/AS“ prietaisus.</p> <p>Patikrinkite visas išvardytų laboratorinių reikmenų kategorijas.</p> |

Termociklerio failų klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|--|
| Cycler file is not created or is not correct for the cycler. (Termociklerio failas nesukuriamas arba jis netinka termocikleriu.) | <p>„QIASymphony SP/AS“ prietaisai automatiškai sukuria ciklo prietaiso failą užbaigus tyrimo vykdymą. Termociklerio failo formatas priklauso nuo tyrimų stovėlio tipo. Pasirūpinkite, kad tyrimo parametrų rinkinyje tyrimo stovėliui (-iams) būtų apibrėžtas tinkamas termociklerio failo formatas. Prireikus, pakeiskite termociklerio failo formatą tyrimo parametrų rinkinyje naudodami redagavimo įrankį Process Definition (proceso apibrėžimas), esantį „QIASymphony Management Console“.</p> <p>Jei reikiamam tyrimų stovėlio failo formatui negalima pasirinkti konkretaus termociklerio failo formato „QIASymphony Management Console“, įsitikinkite, kad galimi tyrimų stovėliai yra atnaujinti „QIASymphony Management Console“. Išsamesnės informacijos, kaip tai padaryti, rasite „QIASymphony Management Console“ naudotojo vadove.</p> |

Rezultatų failų AS klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| The final result file is not created./Only a preliminary result file is visible. (Nesukurtas galutinių rezultatų failas / matomas tik preliminarių rezultatų failas.) | <p>„QIASymphony SP/AS“ prietaisai sukuria preliminarių rezultatų failą pradėjus tyrimo vykdymą. Galutinis rezultatų failas yra sukuriamas tada, kai užbaigus tyrimo vykdymą paspaudžiamas mygtukas Remove (pašalinti).</p> <p>Jeį naudojate automatinį perkėlimą, patikrinkite, ar susijusiame aplanke yra nurodytas tinkamas spausdintuvas.</p> <p>Būkite tikri, kad „QIASymphony SP“ arba „QIASymphony AS“ rezultatų failų ieškote tinkamame aplanke. Tinkamas aplankas yra log/Results/SP arba log/Results/AS.</p> |
| Result file AS is not accessible because QIASymphony is started up without AS (AS rezultatų failas yra nepasiekiamas, nes „QIASymphony“ yra paleidžiamas be AS.) | <p>AS vykdymas sustabdomas dėl techninės klaidos ir sistema sukuria AS rezultatų failą. Po to, jei „QIASymphony“ paleidžiamas neprijungus AS modulio, neįmanoma pasiekti AS rezultatų failo naudojant QMC arba USB atmintuką.</p> <p>Norėdami parsisiųsti AS failus, paleiskite sistemą iš naujo prijungę AS modulį. Jei to negalite padaryti, susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.</p> |
| Sample status. (Mėginių būseną) | <p>Jeį klaidos / problemos įvyksta atliekant tyrimo vykdymą, tai gali turėti įtakos mėginių būsenai. Jeį mėginiai buvo sėkmingai apdoroti, mėginių būseną yra „valid“ (tinkamas). Jeį partijos apdorojimas buvo pristabdytas, mėginių būseną bus „unclear“ (neaiškus), ši būseną mėginiams taip pat gali būti priskiriama ir tada, kai, pavyzdžiui, atliekant vykdymą įvyksta aušinimo problemų. Jeį problemos įvyksta atliekant reakcijų mišinio arba mėginių perkėlimą, mėginių būseną bus „invalid“ (netinkamas).</p> <p>Jeį „QIASymphony AS“ prietaise yra naudojamas „QIASymphony SP“ stovėlių failas, mėginių būseną pasikeičia tik tada, kai klaidos / problemos įvyksta vykdant tyrimą. Jeį mėginių būseną pasikeičia, šio pasikeitimo priežastis bus nurodyta „QIASymphony AS“ rezultatų faile. Pranešimas, pranešimo ID ir mėginių būseną yra pateikti „QIASymphony AS“ rezultatų failo skyriuje Detailed Run Information (išsami vykdymo informacija).</p> |

Įdėjimo informacijos failo klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| The loading information file is not created or printed. (Nesukuriamas arba neatspausdinamas įdėjimo informacijos failas.) | Įdėjimo informacijos failas turėtų būti sukurtas paspaudus mygtuką Queue (įkelti į eilę). Patikrinkite, ar įdėjimo informacijos failo ieškote reikiame aplanke. Reikiamas aplankas yra \\log>LoadingInformation. Jei naudojate „QIASymphony Management Console“ automatinio failų perkėlimo įrankį, patikrinkite, ar susijusioje konfigūracijoje yra nurodytas tinkamas spausdintuvas. |

Žurnalų failų klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| General transfer problems. (Bendrosios perkėlimo problemos) | Kai naudojate „QIASymphony Management Console“ failams perkelti, pasirūpinkite, kad „QIASymphony SP/AS“ prietaisai būtų prijungti prie tinklo. Pasirūpinkite, kad USB atmintukas būtų tinkamai prijungtas. |

14.4.3 Antgalių šalinimo klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|---|
| Tips are stacking in the tip chute. (Antgaliai yra surenkami antgalių latake.) | Pasirūpinkite, kad antgalių išmetimo maišas būtų tuščias ir neįstrigtų tarp stalčiaus ir darbo stalo. |
| Tips are spilled in the lab. (Antgaliai išbarstomi laboratorijoje.) | Pasirūpinkite, kad antgalių išmetimo maišas būtų tinkamai pritvirtintas prie atliekų maišo laikiklio. |

14.4.4 Meniu Configuration (konfigūravimas) klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|--|
| The adapter for AS is not displayed in the configuration dialog. (AS skirtas adapteris nėra rodomas konfigūravimo dialogo lange.) | Būkite tikri, kad perkėlėte adapterio failą (-us) į aplanką Labware AS (AS laboratorinės priemonės). |

14.4.5 Atsargų nuskaitymo klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| Run cannot be started because an inventory scan has to be performed. (Vykdymo negalima pradėti, nes būtina atlikti atsargų nuskaitymą.) | Naudotojas negali paleisti vykdymo tol, kol nėra atliktas visų stalčių, išskyrus stalčių „Sample“ (mėginiai), atsargų nuskaitymas. Jei atsargų nuskaitymas jau buvo atliktas, neatidarykite dangčio tol, kol nepaleidote vykdymo. Jei užbaigus atsargų nuskaitymą buvo atidarytas dangtis, nuskaitymą reikės atlikti iš naujo. |
| Inventory scan does not start. (Nepavyksta pradėti atsargų nuskaitymo.) | Pasirūpinkite, kad dangtis ir visi stalčiai būtų tinkamai uždaryti. |

Klaida

Pastabos ir pasiūlymai

Stalčių atsargų nuskaitymo metu aptinkamas adapteris X skyrelyje, nors ten nėra įdėtas adapteris. Adapterio brūkšninis kodas yra neįskaitomas.

Consumables are not recognized correctly by inventory scan. (Atliekant atsargų nuskaitymą eksploataciniai reikmenys nėra tinkamai atpažįstami.)

Volume check of buffer bottle failed. (Buferinio tirpalo buteliuko tūrio patikra nepavyko.)

Volume check of the Accessory Trough failed. („Accessory Trough“ tūrio patikra nepavyko.)

Reagent cartridge was not opened automatically by the system. (Sistema automatiškai neatidarė reagentų kasetės.)

One or more buffers were not recognized. (Vienas arba daugiau buferinių tirpalų buvo neatpažinti.)

The elution drawer was opened while an inventory scan was running and the “Elution Rack” screen cannot be exited. (Eliuato stalčius buvo atidarytas atsargų nuskaitymo metu ir negalima išeiti iš ekrano „Elution Rack“ (eliuavimo stovėlis).)

After starting and closing the “Eluate Drawer” dialog without changes, the inventory scan of the “Eluate” drawer starts. (Jungus prietaisą ir dialogo lange „Eluate Drawer“ (eliuato stalčius) neatlikus jokių pakeitimų ir jį uždarius, pradėdamas eliuato stalčiaus atsargų nuskaitymas.)

Pasirūpinkite, kad stalčiuje esantys brūkšniniai kodai būtų švarūs ir lengvai įskaitomi.

Nelaikykite „QIASymphony SP/AS“ prietaisų tiesioginėje saulės šviesoje (žr. 3.1 skyrių).

Jeigu eliuavimo skyrelyje yra nereikalingas adapteris, būtinai jį išimkite.

Patikrinkite, ar eksploataciniai reikmenys (elementų dėžutės, buferinio tirpalo buteliukas, antgalių stovėliai, „Accessory Trough“, antgalių latakas ir pan.) yra tinkamai įdėti į atitinkamą stalčių.

Patikrinkite, ar nuimti elementų dėžučių ir buferinio tirpalo buteliuko dangteliai.

„Accessory Trough“ dėkite tik į 5 ir 12 (SP) antgalių stovėlių skyrelius.

Atidarykite ir uždarykite stalčių ir iš naujo pradėkite atsargų nuskaitymą.

Pasirūpinkite, kad antgalių latakas būtų tinkamai sumontuotas „QIASymphony“ (SP ir AS).

Pastaba. Rekomenduojama dėti tik pilnus antgalių stovėlius.

Pastaba. Pakartotinai nedėkite nevisiškai išnaudotų elementų dėžučių.

Pasirūpinkite, kad buteliuke būtų reikiamas buferinio tirpalo tūris.

Pasirūpinkite, kad „Accessory Trough“ būtų reikiamas etanolio tūris. Prireikus daugiau informacijos, žr. naudojamo „QIASymphony“ rinkinio vadovą.

Dar kartą nuskaitykite stalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) atsargas.

Pasirūpinkite, kad ant reagentų kasetės būtų uždėtas pradūrimo dangtelis.

Pastaba. Jei atsargų nuskaitymo metu aptinkama neatidaryta reagentų kasetė, ji bus automatiškai atidaryta prieš pirmą jos panaudojimą vykdomame protokole.

Patikrinkite, ar nuo reagentų kasetės lovėlių yra nuimtos pakartotinio naudojimo sandarinimo juostelės.

Stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) nuskaitymas yra suplanuotas ir jis bus atliktas užbaigus tuo metu atliekamą atsargų nuskaitymą.

Tai yra tinkamas veikimo būdas, jei atidarėte ir uždarėte dangtį ir parodytame pranešimo lange paspaudėte „No, nothing changed“ (ne, pakeitimų neatlikta). Po to bus atliktas nuodugnasis nuskaitymas, jei išjungėte dialogo langą „Eluate Drawer“ jame neatlikę jokių pakeitimų.

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| The bar code of an elution or assay rack cannot be read using the handheld bar code scanner. (Eliuavimo arba tyrimų stovelio brūkšninio kodo nepavyksta nuskaityti naudojant rankinį brūkšnių kodų skaitytuvą.) | Patikrinkite, ar rankinis brūkšnių kodų skaitytuvas yra tinkamai prijungtas prie „QIAsymphony SP/AS“ prietaisų. Pabandykite skaitytuvu nuskaityti kitus brūkšninius kodus. Pasirūpinkite, kad visi brūkšniniai kodai būtų lengvai įskaitomi. Patikrinkite, ar brūkšnių kodų skaitytuvas gali nuskaityti šį brūkšninio kodo formatą. Suderinamų brūkšnių kodų tipų sąrašo ieškokite leidinio „QIAsymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas A priede. Apibrėžkite eliuavimo skyrelį / eliuavimo stovelį naudodami jutiklinį ekraną. |
| Sample bar codes are not read properly/not detected. (Mėginių brūkšniniai kodai nuskaityti netinkamai / neaptinkami.) | Naudokite tik suderinamus brūkšninius kodus. Išsamios informacijos apie suderinamus brūkšninius kodus ieškokite leidinio „QIAsymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – bendrasis aprašas A priede. Pasirūpinkite, kad brūkšniniai kodai būtų lengvai įskaitomi ir nukreipti kairėn. |
| Tube/plate carrier was not recognized during loading. (Mėgintuvėlių / plokštelių laikiklis nebuvo atpažintas įdėjimo metu.) | Būtinai nustatykite reikiamą brūkšninio kodo aukštį stovelyje. Pasirūpinkite, kad brūkšninis kodas sutaptų su mėgintuvėlių laikiklio išpjovomis ir jo aukštis būtų kaip plokštelių laikiklio brūkšnių kodų. Jei naudojate kartotinių mėginių brūkšninius kodus, nedėkite jų vieno šalia kito mėginių laikiklyje. Tokiu atveju identiškus brūkšninius kodus atskirkite skirtingais brūkšniniais kodais. Išimkite laikiklį ir įstatykite jį lėčiau. Nepamirškite luktelėti prie sustojimo linijos. |

14.5 „QIAsymphony SP“ klaidos be klaidų kodų

14.5.1 Stalčius „Eluate“ (eliuatas).

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| Filter-tips are bent or deformed after eluate transfer. (Po eliuato perkėlimo filtrų antgaliai yra sulenkti arba deformuoti.) | Atitinkamame eliuavimo stovelyje apibrėžkite tinkamą eliuato stovelio tipą. Pasirūpinkite, kad eliuavimo stovelis būtų tinkamai įstatytas į eliuavimo skyrelį. Naudokite tik su nurodytu adapteriu suderinamus eliuavimo stovelius. |
| Tips/channels are incorrectly positioned on the elution slot during the elution step. (Antgalių / kanalų padėtis eliuavimo skyrelyje yra netinkama, kai atliekamas eliuavimo etapas.) | Eliuavimo stovelį įstatykite į eliuavimo skyrelį teisinga kryptimi. Įstatykite ir apibrėžkite tą patį mėgintuvėlį. Naudokite tik suderinamus mėginių mėgintuvėlius / stovelius. Daugiau informacijos apie mėgintuvėlius ir stovelius rasite apsilankę www.qiagen.com/goto/QIAsymphony . |
| The “Eluate” drawer cannot be opened. (Nepavyksta atidaryti stalčiaus „Eluate“ (eliuatas).) | Stalčius „Eluate“ (eliuatas) yra užrakintas, kai vykdomas eliuato perkėlimas. Sistema atrakina stalčių „Eluate“ (eliuatas), kai eliuatai yra perkelti į eliuavimo stovelį. Jei stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) negalima atidaryti po eliuatų perkėlimo, atidarykite meniu Maintenance (priežiūra) ir skiltyje Unlock (atrakinti) paspauskite mygtuką Drawers (stalčiai). |
| It is not possible to define an elution rack. (Neįmanoma apibrėžti eliuavimo stovelio.) | Atidarykite stalčių „Eluate“ (eliuatas) ir palikite atidarytą, kol apibrėžiate eliuavimo stovelį. |
| Eluates are not in the corresponding elution rack as described in the result file. (Eliuatai nėra atitinkamame eliuavimo stovelyje, kaip nurodyta rezultatų faile.) | Nustatykite eliuavimo stovelį taip, kad A1 šulinėlis būtų viršutiniame kairiajame kampe. |

Klaida**Pastabos ir pasiūlymai**

After closing the "Eluate" drawer, the information about the elution rack entered by the user was not stored by the system and an error message is displayed after performing the inventory scan. (Uždarius stalčių „Eluate“ (eliuatas) sistema neišsaugojo naudotojo įvestos informacijos apie eliuavimo stovėlį ir atlikus atsargų nuskaitymą rodomas klaidos pranešimas.)

Po to, kai įvesite informaciją apie eliuavimo stovėlį, prieš uždarydami stalčių paspauskite mygtuką Add (pridėti), kad būtų išsaugoti informacijos pakeitimai.

14.5.2 „Sample“ (mėginių) stalčius

Klaida**Pastabos ir pasiūlymai**

Sample carrier locks do not release and/or bar code reader does not move forward. (Mėginių laikiklio užraktai neatrakinami ir (arba) brūkšninių kodų skaitytuvas nejuda pirmyn.)

Pasirūpinkite, kad „QIAsymphony SP“ būtų įjungtas ir stalčiaus „Sample“ (mėginiai) LED lemputės šviestų žaliai. Būtinai įstatykite visus mėgintuvėlių / plokštelių laikiklius taip, kad brūkšniniai kodai būtų nukreipti į kairę. Perkelkite laikiklį iki sustojimo linijos ir palaukite. Pasirūpinkite, kad visi brūkšniniai kodai būtų įskaitomi. Jei tai neišsprendžia problemos, paleiskite „QIAsymphony SP/AS“ prietaisus iš naujo.

Atidarykite meniu „Maintenance SP“ (SP priežiūra) ir skiltyje Unlock (atrankinti) paspauskite mygtuką „Sample carrier“ (mėginių laikiklis).

Samples have been physically removed from the system but a result file cannot be downloaded. (Mėginiai buvo fiziškai išimti iš sistemos, tačiau negalima parsisiųsti rezultatų failo.)

Norėdami parsisiųsti rezultatų failą, kuriame pateikta išsami informacija apie mėginius, pašalinkite atitinkamą eliuavimo stovėlį iš atsargų.

14.5.3 Stalčius „Waste“ (atliekos)

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|--|
| Liquid in the “Waste” drawer. (Stalčiuje „Waste“ (atliekos) yra pribėgę skysčio.) | Patikrinkite, ar nuimtas skystųjų atliekų talpyklos dangtelis. Patikrinkite, ar skystųjų atliekų talpykla būtų įstatyta tinkama kryptimi. Jei skystųjų atliekų talpykla buvo perpildyta, susisieki su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba, kad užtikrintumėte, jog skysčiai nesukėlė gedimų. |
| “Waste” drawer cannot be opened. (Nepavyksta atidaryti stalčiaus „Waste“ (atliekos).) | Atliekų stalčius yra užrakintas vykdymo metu ir kai atliekamas atsargų nuskaitymas. Jei stalčiaus nepavyksta atidaryti, kai protokolą yra baigtas, atidarykite meniu Maintenance SP (SP priežiūra) ir skiltyje Unlock (atrankinti) paspauskite mygtuką Drawers (stalčiai). |
| “Waste” drawer cannot be opened. (Nepavyksta uždaryti stalčiaus „Waste“ (atliekos).) | Pasirūpinkite, kad skystųjų atliekų talpykla būtų įdėta į stalčių „Waste“ (atliekos), dešinėje stalčiaus pusėje. Prieš įdėdami į stalčių „Waste“ (atliekos), nuimkite skystųjų atliekų talpyklos dangtelį. |

14.5.4 Stalčius „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys)

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| The “Reagents and Consumables” drawer cannot be opened. (Nepavyksta atidaryti stalčiaus „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys).) | Stalčius „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) yra užrakintas, kai atliekamas vykdymas ir kai atliekamas atsargų nuskaitymas. Jei stalčiaus vis tiek nepavyksta atidaryti, kai protokolą yra baigtas, atidarykite meniu Maintenance SP (SP priežiūra) ir skiltyje Unlock (atrankinti) paspauskite mygtuką Drawers (stalčiai). Įsitikinkite, kad abu pradūrimo įtaisai / reagentų kasetės yra perkelti į žemesnę padėtį. Jei nėra, atidarykite meniu Maintenance SP (SP priežiūra) ir skiltyje Move (perkelti) pasirinkite Piercing Device 1/2 down (pradūrimo prietaisą nuleisti 1/2). Pastaba. Nebandykite jėga atidaryti stalčiaus. |

14.5.5 Klaidos, kurios gali įvykti paleidžiant partiją / vykdymą.

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|---|
| Run button is inactive. (Mygtukas „Run“ (paleisti) nėra suaktyvintas.) | Pasirūpinkite, kad būtų pripildytas mėgintuvėlių / plokštelių laikiklis ir kad partijos būseną būtų QUEUED (eilėje). |
| One or more batches cannot be queued. (Negalima įkelti vienos ar daugiau partijų į eilę.) | Sistema aptiko 2 arba daugiau mėginių su tokiu pačiu mėginio ID. Pasirūpinkite, kad mėginio ID būtų unikalūs. Nenuskaitomi mėginių ID, kai atliekamas mėgintuvėlių / plokštelių laikiklio įdėjimas. Išimkite mėgintuvėlių / plokštelių laikiklį ir įstatykite jį lėčiau. Pasirūpinkite, kad visi brūkšniniai kodai būtų atsukti į kairę ir būtų įskaitomi. |
| Wrong sample IDs are shown in sample view. (Mėginių rodinyje rodomi klaidingi mėginių ID.) | Jei įdėti du ar daugiau mėgintuvėlių laikiklių: <ul style="list-style-type: none">• išimkite visus laikiklius;• įdėkite laikiklį ir palaukite, kol brūkšninių kodų kamera grįš į pradinę padėtį ir atitinkamos partijos būseną pasikeis;• įdėkite likusius laikiklius tuo pačiu būdu;• prieš įstatydami naują laikiklį, palaukite, kol atitinkamos partijos būseną pasikeis. |

14.5.6 Protokolų klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|---|
| Assay Control Set is not displayed. (Nerodomas tyrimų kontrolės rinkinys.) | Įsitikinkite, kad tyrimų kontrolės rinkinys buvo perkeltas į „QIASymphony SP“. Patikrinkite visas kategorijas sąrašė Assay Control Set (tyrimo kontrolės rinkinys). |

14.5.7 Klaidos, kurios gali įvykti naudojant „QIASymphony SP“

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| One or more channels had a Z-drive movement error. (Įvyko vieno ar daugiau kanalų Z pavaros judėjimo klaida.) | <p>Būtinai įstatykite ir apibrėžkite tą patį mėgintuvėlį / plokštelę. Naudokite tik suderinamus mėgintuvėlius / stovelius. Daugiau informacijos rasite apsilankę www.qiagen.com/goto/QIASymphony.</p> <p>Įsitikinkite, kad mėgintuvėliai / plokštelės yra tinkamai įstatyti į mėgintuvėlių laikiklį / adapterį. Naudokite tinkamo dydžio mėgintuvėlius arba stovelius, talpinančius reikiamą tūrį.</p> <p>Jei filtrų antgaliai vis dar yra uždėti ant antgalių adapterių, atidarykite meniu Maintenance SP (SP priežiūra) ir skiltyje Cleanup (valymas) pasirinkite Cleanup (valymas). Pasirinkite valymo procedūros šaką Crash occurred (įvyko strigtis).</p> <p>Svarbu. Sėkmingai atlikus valymo procedūrą būtina ištuštinti visus stalčių „Sample“ (mėginiai) ir „Eluate“ (eliatas) skyrelius ir paleisti prietaisą iš naujo. Tada galima pradėti naują vykdymą.</p> |
| Sample is not detected by the system and is flagged as “invalid”. □ Make sure the samples do not contain foam. (Sistema neaptinka mėginio ir pažymi jį kaip „invalid“ (netinkamas).) | Patikrinkite, ar mėginyje nėra putų. Naudokite ne mažesnį mėginio tūrį, nei reikalingas tūris protokolui atlikti. Prireikus daugiau informacijos, žr. naudojamo „QIASymphony“ rinkinio vadovą. |
| Paspaudus meniu Maintenance SP (SP priežiūra) mygtuką Cleanup (valymas) nieko neįvyksta. | Patikrinkite, ar dangtis ir visi stalčiai yra uždaryti. |
| Lysis timer exceeded the time limit. (Lizavimo laikmatis viršijo laiko limitą.) | <p>Viršytas mėginių partijos lizavimo laikas. Nepristabdykite vykdymo, kai atliekamas lizavimo etapas.</p> <p>Pastaba. Jei atliekamas dar vienas stalčiaus „Eluate“ (eliatas) atsargų nuskaitymas po to, kai pradėtas vykdymas, mėginiai gali būti pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus).</p> |

14.5.8 Protokolo vykdymo nutraukimas

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|---|
| System paused due to too few consumables in the “Reagents and Consumables” drawer. (Sistema pristabdyta dėl to, kad stalčiuje „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) trūksta eksploatacinių reikmenų) | <p>Atidarykite stalčių „Reagents and Consumables“ (reagentai ir eksploataciniai reikmenys) ir įdėkite trūkstamų reikmenų. Uždarykite stalčių ir atlikite atsargų nuskaitymą.</p> <p>Pastaba. Mėginiai bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus).</p> <p>Pastaba. Jei vienas ar daugiau antgalių adapterių negali paimti filtrų antgalių, susisieki su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba.</p> |

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|--|
| Inventory scan of the "Eluate" drawer starts even though a batch is running. (Stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) atsargų nuskaitymas pradėdamas net jei apdorojama partija.) | Kaskart atidarius ir uždarius eliuato stalčių, būtina atlikti atsargų nuskaitymą. Atliekant nuskaitymą partija / vykdymas yra pristabdomas, todėl mėginiai pažymimi kaip „unclear“ (neaiškus). Užbaigus nuskaitymą partija yra toliau apdorojama. Sėkmingai atlikus stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) nuskaitymą, norėdamas tęsti, naudotojas privalo paspausti Close (uždaryti). Pastaba. Atliekant stalčiaus „Eluate“ (eliuatas) nuskaitymą, visi stalčiai yra atrakinami, išskyrus patį stalčių „Eluate“ (eliuatas). |
| The protocol was interrupted or stopped by the system due an error. (Protokolo vykdymą sistema nutraukė arba sustabdė dėl įvykusios klaidos.) | Būtina atlikti darbo stalo valymą. Atidarykite meniu Maintenance SP (SP priežiūra) ir skiltyje Cleanup (valymas) pasirinkite Cleanup (valymas). Pasirinkite valymo procedūros šaką Crash occurred (įvyko strigtis). Žr. leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony SP“ naudojimas 2.23.1 skyrių. Svarbu. Sėkmingai atlikus valymo procedūrą būtina ištuštinti visus stalčių „Sample“ (mėginiai) ir „Eluate“ (eliuatas) skyrelius ir paleisti prietaisą iš naujo. Tada galima pradėti naują vykdymą. |
| The system stopped because an 8-Rod Cover or sample prep cartridge could not be released from the robotic gripper. (Sistema sustojo, nes robotizuotas griebtuvas negalėjo paleisti 8 strypų dangtelio arba mėginių paruošimo kasetės.) | Išjunkite „QIASymphony SP/AS“ prietaisus ir pabandykite išimti 8 strypų dangtelį arba mėginių paruošimo kasetę iš „QIASymphony SP“ rankiniu būdu. Jei nepavyksta išimti rankiniu būdu, susisiekite su QIAGEN techninės pagalbos tarnyba. Pastaba. Neinicijuokite „QIASymphony SP/AS“ prietaisų. |

14.6 „QIASymphony AS“ klaidos be klaidų kodų

14.6.1 Tyrimų apibrėžimo klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|--|
| Wrong rack file content. (Klaidingas stovelio failo turinys.) | Įsitikinkite, kad pasirinkto stovelio failo turinys yra teisingas. Jei turinys nėra teisingas, jį galima keisti naudojant jutiklinį ekraną arba „QIASymphony Management Console“. |
| Wrong rack type. (Klaidingas stovelio tipas.) | Jei įmanoma, grįžkite į ekraną Sample Rack(s) (mėginių stovelis (-iai) ir pakeiskite stovelio tipą. Jei to padaryti negalite, paspauskite Cancel (atšaukti) ir paleiskite tyrimo apibrėžimo procesą iš naujo. Jei naudojate stovelio failą, įsitikinkite, kad pasirinkote reikiamą failą. |
| Wrong volume information for the eluate rack. (Klaidinga eliuato stovelio tūrio informacija.) | Jei faktinis mėginių tūris yra didesnis nei tūris, kuris apibrėžtas ekrane Sample Rack Layout (mėginių stovelio schema), siurbimo metu skysčiai gali išsilieti. Jei faktinis mėginių tūris yra mažesnis nei tūris, kuris apibrėžtas ekrane Sample Rack Layout (mėginių stovelio schema), gali trūkti signalų. |
| Sample cannot be assigned to an APS. (Mėginio negalima priskirti APS.) | Mėginių su būsena „invalid“ (netinkamas) negalima apdoroti „QIASymphony AS“, todėl tyrimų apibrėžimo metu jų pasirinkti negalima. Įsitikinkite, kad norimas pasirinkti mėginys nėra „invalid“ (netinkamas). |
| Assay list does not display expected Assay Parameter Set. (Tyrimų sąrašas nėra rodomas reikalingas tyrimo parametrų rinkinys.) | Prieš pradėdami tyrimo apibrėžimą, pasirūpinkite, kad reikalingas tyrimo parametrų rinkinys (-iai) ir tyrimo apibrėžties failai buvo perkelti į „QIASymphony SP/AS“ prietaisus. Patikrinkite, ar visose sąrašo Available assays (galimi tyrimai) kategorijose nėra reikalingų tyrimo parametrų rinkinių. Patikrinkite, ar reikalingas tyrimo parametrų rinkinys buvo sukonfigūruotas naudoti atskiruju, ar integruotoju režimu. Jei naudojate darbų sąrašą, ekrane Assay Setup/Assay Selection (tyrimo sąranka / tyrimo pasirinkimas) keiskite režimus Assay list (tyrimų sąrašas) ir Work list (darbų sąrašas) ir patikrinkite, ar visose sąrašo Available assays (galimi tyrimai) kategorijose nėra reikalingų tyrimo parametrų rinkinių. Pastaba. Tai taikoma tik tada, kai naudojamas režimas Independent (atskirasis). |

14.6.2 Klaidos, pasitaikančios vykdant tyrimą

Problemos, susijusios su laboratoriniais reikmenimis ir skysčių išsiliejimais

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| Liquids in adapter (Skysčiai adapteryje.) | Įsitikinkite, kad visi eksploataciniai reikmenys yra įdėti į tinkamas darbo stalo padėtis. Atsargų nuskaitymo metu netikrinama, ar į atitinkamus adapterius įdėti tinkami mėgintuvėliai / plokštelės. |
| Condensation on the worktable. (Kondensacija ant darbo stalo.) | Priklausomai nuo laboratorijos aplinkos, ant darbo stalo gali susidaryti kondensato. Nuvalykite kondensatą vadovaudamiesi kasdienės priežiūros procedūromis, žr. „QIASymphony SP/AS“ <i>naudotojo vadovas – bendrasis aprašas</i> 9.2 skyrių. |
| Filter-tips are bent or deformed after liquid transfer. (Po skysčio perkėlimo filtrų antgaliai yra sulenkti arba deformuoti.) | Įsitikinkite, kad tinkamas stovelio tipas yra apibrėžtas tinkamame skyrelyje. Įsitikinkite, kad stovelis yra tinkamai uždėtas ant adapterio. Naudokite tik su apibrėžtu adapteriu suderinamus stovelių tipus. |

Tyrimo vykdymo nutraukimas

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|---|
| The protocol was interrupted or stopped by the system due to an error. (Protokolo vykdymą sistema nutraukė arba sustabdė dėl įvykusios klaidos.) | <p>Pašalinkite vartojimo medžiagas nuo darbo stalo. Prireikus išsamesnės informacijos apie protokolo atkūrimą ir tyrimo sąrankos užbaigimą rankiniu būdu, žr. „QIASymphony SP/AS“ <i>naudotojo vadovas – „QIASymphony AS“ naudojimas</i> 2.13 skyrių.</p> <p>Dėl bet kokio protokolo sustabdymo, pristabdymo ar nutraukimo mėginiai bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus).</p> |
| Not enough liquid found. (Rastas nepakankamas skysčio kiekis.) | <p>Įsitikinkite, kad įdėta pakankamai skysčio ir kad įdėti tyrimo sąrankoje apibrėžti mėgintuvėliai / plokštelės ir adapteriai.</p> <p>Įsitikinkite, kad skysčio paviršiuje nėra oro burbuliukų.</p> <p>Įdėkite daugiau skysčio.</p> |

14.6.3 Duomenų analizės klaidos

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|--|
| Missing sample signal. (Neaptiktas mėginio signalas.) | <p>Galimas išgaravimas: jei eliuatai / tyrimai laikomi „QIASymphony SP/AS“ prietaisuose ilgą laiką po to, kai užbaigiamas vykdymas, jie išgaruos. Pasirūpinkite, kad eliuato stoveliai ir tyrimų stoveliai būtų išimti iš karto po vykdymo užbaigimo.</p> <p>Patikrinkite, ar jutikliniame ekrane rodomas eliuato tūris nėra didesnis nei faktinis eliuato tūris. „QIASymphony SP/AS“ prietaisams gali nepavykti perkelti reikiamų mėginių tūrių. Dėl to gali sumažėti efektyvumas.</p> <p>Eliuato tūrių svyravimai: rekomenduojama apžiūrėti tyrimų stovelių, ar nėra tūrio skirtumų. Dideli tūrio skirtumai rodo, kad faktinis eliuato tūris skiriasi nuo numanomo tūrio ir kad į tyrimų stovelių buvo perkelta per mažai eliuato. Jei problema išlieka, sumažinkite eliuato tūrį.</p> <p>Įsitikinkite, kad į darbo stalą yra įdėti tinkami adapteriai ir eksploataciniai reikmenys, apibrėžti dabartiniam vykdymui. Naudojant skirtingus eksploatacinius reikmenis galima sugadinti „QIASymphony SP/AS“ ir gali kilti pipetavimo problemų.</p> <p>Įsitikinkite, kad tyrimų stovelis ir eliuavimo stovelis yra nukreipti į reikiamą pusę – A1 šulinėlis yra viršutiniame kairiajame kampe. Jei naudojami du eliuavimo stoveliai, įsitikinkite, kad eliuavimo stoveliai 1 ir 2 skyreliuose yra tinkamai įdėti.</p> <p>Įsitikinkite, kad įdėti tinkami mėgintuvėliai, kaip apibrėžta vykdyme. Naudokite tik su „QIASymphony SP/AS“ prietaisais suderinamus mėgintuvėlius / stovelius. Visą suderinamų mėgintuvėlių / stovelių sąrašą galima peržiūrėti apsilankius www.qiagen.com/goto/QIASymphony.</p> |

14.7 Integruotojo vykdymo klaidos

14.7.1 Stalčius „Eluate“ (eliuatas)

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|---|
| The “Eluate” drawer cannot be opened. (Nepavyksta atidaryti stalčiaus „Eluate“ (eliuatas).) | <p>Stalčius „Eluate“ (eliuatas) užrakinamas po to, kai ekrane Integrated Run/Overview (integruotasis vykdymas / suvestinė) pasirenkamas mygtukas Define Run (apibrėžti vykdymą) (žr. leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony AS“ naudojimas 2.4 skyrių „Integruotojo vykdymo apibrėžimas“).</p> <p>Stalčių „Eluate“ (eliuatas) galima atidaryti tik tada, kai ekrane Integrated Run/Overview (integruotasis vykdymas / suvestinė) nėra įkelta arba suplanuota integruotoji partija. Norėdami atidaryti stalčių „Eluate“ (eliuatas), pašalinkite Integrated Batch(es) (integruotąją partiją (-as) ekrane Integrated Run/Overview (integruotasis vykdymas / suvestinė) (žr. leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony AS“ naudojimas 2.16.1 skyrių „Darbo stalo iškrovimas“).</p> |

14.7.2 Integruotojo vykdymo šalinimas

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|--|--|
| Integrated batch cannot be removed in the Integrated Run / Overview. (Integruotosios partijos pašalinti ekrane Integrated Run / Overview (integruotasis vykdymas / suvestinė) nepavyksta.) | <p>Norint pašalinti integruotąjį vykdymą, kurio negalima pašalinti ekrane Integrated Run/Overview (integruotasis vykdymas / suvestinė), tyrimo sąranką reikia rankiniu būdu užsakyti sistemoje (pvz., jei baigtas tyrimų paruošimas ir AS partijos negalima pradėti dėl prieš tai sustabdytos AS partijos).</p> <p>Norėdami rankiniu būdu užsakyti AS partiją iš integruotojo vykdymo, pašalinkite AS partiją pasirinkdami skirtuką Assay Setup (tyrimo sąranka) ir ekrane Overview (suvestinė) paspausdami Remove (pašalinti) (žr. leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony AS“ naudojimas 2.9 skyrių „Tyrimų šalinimas po AS vykdymo“). Išėmę AS partiją, grįžkite į ekraną Integrated Run/Overview (integruotasis vykdymas / suvestinė) paspausdami mygtuką Integrated Batch X (X integruotoji partija) (žr. leidinio „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony AS“ naudojimas 2.16.1 skyrių „Darbo stalo iškrovimas“).</p> |

14.7.3 Priežiūra, techninė priežiūra ir konfigūravimas

| Klaida | Pastabos ir pasiūlymai |
|---|--|
| Maintenance is not accessible. (Meniu „Maintenance“ (priežiūra) yra nepasiekiamas.) | Išimkite įdėtas integruotąsias partijas, kad galėtumėte pasiekti meniu „Maintenance“ (priežiūra). |
| Service is not accessible. (Meniu „Service“ (techninė priežiūra) yra nepasiekiamas.) | Išimkite įdėtas integruotąsias partijas, kad galėtumėte pasiekti meniu „Service“ (techninė priežiūra). |
| Configuration is not accessible. (Meniu „Configuration“ (konfigūracija) yra nepasiekiamas.) | Išimkite eliuato plokštelę ir nuskaitykite tuščią eliuato stalčių. |

15 Techninės specifikacijos

QIAGEN pasilieka teisę keisti specifikacijas bet kuriuo metu.

15.1 Aplinkos sąlygos – eksploatavimo sąlygos

Eksploataavimo sąlygos

| | |
|---|---|
| „QIAsymphony SP“ energijos suvartojimas | 100–240 V AC, 50/60 Hz, 800 VA |
| „QIAsymphony AS“ energijos suvartojimas | 100–240 V AC, 50/60 Hz, 600 VA |
| | Tinklo įtampos svyravimai negali viršyti 10 % nominalios maitinimo įtampos. Įvadas yra įrengtas „QIAsymphony SP“; jungtinio eksploatavimo metu maksimalus energijos sunaudojimas yra 1400 VA. |
| Viršįtampių kategorija | II |
| Oro temperatūra | 15–32 °C |
| Santykinis drėgnis | 15–75% (nesikondensuojančios drėgmės) Ne didesnis nei 75 % santykinis drėgnis, kai temperatūra yra 31 °C, tolygiai mažėjant iki 50 % drėgnio, esant 32 °C |
| Aukštis virš jūros lygio | Iki 2000 m |
| Eksploatavimo vieta | Skirtas naudoti tik viduje |
| Taršos lygis | 2 |
| Aplinkos apsaugos klasė | 3K2 (IEC 60721-3-3) 3M2 (IEC 60721-3-3) |

Transportavimo sąlygos

| | |
|-------------------------|---|
| Oro temperatūra | Nuo –25 °C iki 70 °C gamintojo pakuotėje |
| Santykinis drėgnis | Ne didesnis nei 75 % (nesikondensuojančios drėgmės) |
| Aplinkos apsaugos klasė | 2K2 (IEC 60721-3-2) 2M2 (IEC 60721-3-2) |

Laikymo sąlygos

| | |
|-------------------------|--|
| Oro temperatūra | Nuo 5 °C iki 40 °C gamintojo pakuotėje |
| Santykinis drėgnis | Ne didesnis nei 85% (nesikondensuojančios drėgmės) |
| Aplinkos apsaugos klasė | 1K2 (IEC 60721-3-1) 1M2 (IEC 60721-3-1) |

15.2 Mechaniniai duomenys ir aparatinės įrangos savybės

„QIAsymphony SP“

| | | |
|----------|----------|--------|
| Matmenys | Plotis: | 128 cm |
| | Aukštis: | 103 cm |
| | Gylis: | 73 cm |
| Svoris | | 175 kg |

„QIAsymphony AS“

| | | |
|----------|----------|--------|
| Matmenys | Plotis: | 59 cm |
| | Aukštis: | 103 cm |
| | Gylis: | 73 cm |
| Svoris | | 90 kg |

„QIAsymphony SP“ ir AS (integruotoji eksploatacija)

| | | |
|----------|----------|--------|
| Matmenys | Plotis: | 185 cm |
| | Aukštis: | 103 cm |
| | Gylis: | 73 cm |
| Svoris | | 265 kg |

16 Naudotojo sąsajos priedas



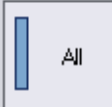
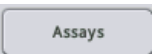
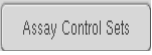
Šiame skyriuje aprašyta „QIASymphony SP/AS“ naudotojo sąsaja. Skirtukai, įrankiai ir mygtukai yra pavaizduoti abėcėlės tvarka. Programinės įrangos parinkčių pasiekiamumas yra pažymėtas toliau išvardytais sutrumpinimais:



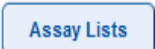

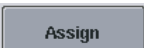



- AS = „QIASymphony AS“ taikymas
- SP = „QIASymphony SP“ taikymas
- IR = Integrated run (integruotojo vykdymo) („QIASymphony SP/AS“) taikymas
- Tls = „QIASymphony SP/AS“ įrankių parinktys

Be to, pateiktas kiekvienos meniu parinktės pavadinimas ir jos aprašas. Parinktį gali būti naudojama keliose darbo eigose; nuo darbo eigos priklausantys aprašai yra pateikti.







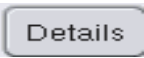

Prireikus išsamesnės informacijos apie naudotojo sąsają, žr. toliau išvardytus leidinius:








- „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony SP“ naudojimas 3 skyrius;
- „QIASymphony SP/AS“ naudotojo vadovas – „QIASymphony AS“ naudojimas 3 skyrius.








| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktį ir aprašas |
|---|---------------|--|
|  | AS | „ Assay Specifications “ (tyrimo specifikacijos) Leidžia pridėti pasirinktinį kontrolinį bandinį. |
|  | SP Tls | „ User Management/User Overview “ (naudotojų valdymas / naudotojų suvestinė) Leidžia kurti naują naudotojo paskyrą. |
|  | AS IR | „ Assay Assignment “ (tyrimo priskyrimas) Skirtuko rodyneje parodo visus tyrimo parametrų rinkinius. |
|  | AS | „ Tools/Labware SP/AS “ (SP / AS įrankiai / laboratoriniai reikmenys) Atidaro dialogo lango skydelį Assays (tyrimai). Lentelėje rodomi tyrimai, kuriuos galima atlikti su pasirinktu laboratorinių reikmenų elementu (matomi tik tada, kai įrengtas „QIASymphony AS“). |
|  | Tls | „ File transfer/Process Files “ (failų perkėlimas / procesų failai) Leidžia parsisiųsti / nusiųsti tyrimų kontrolės rinkinių failą (-us). |

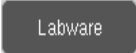




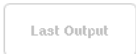


| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|--|
|  | | TIs „ File transfer/Process Files “ (failų perkėlimas / procesų failai) Leidžia parsisiųsti / nusiųsti tyrimų apibrėžimo failą (-us). Rodomas tik tada, kai įrengtas „QIASymphony AS“. |
|  | AS | TIs „ Tools “ (įrankiai) Atidaro meniu Assay Favorites (dažniausi tyrimai). Leidžia nustatyti dažniausiai naudojamus tyrimus. |
|  | AS | „ Assay Selection “ (tyrimo pasirinkimas) Parodo tyrimų sąrašus. Mygtukas Assay Lists (tyrimų sąrašai) yra suaktyvintas tik tada, kai ekranas veikia darbų sąrašų režimu. |
|  | AS | IR TIs „ File transfer/Process Files “ (failų perkėlimas / procesų failai) Leidžia parsisiųsti / nusiųsti tyrimo parametrų rinkinio failą (-us). Rodomas tik tada, kai įrengtas „QIASymphony AS“. |
|  | AS | „ Assay Assignment “ (tyrimo priskyrimas) Naudotojui leidžia priskirti 1–2 skyreliuose arba kitame rodinyje pasirinktą tyrimo parametrų rinkinį pasirinktai mėginio padėčiai (-ims). Mėginiui priskyrus tyrimo parametrų rinkinį, pasikeičia spalva ir parodomas priskirtų tyrimo parametrų rinkinių skaičius. |
|  | AS | „ Sample Rack(s)/Loading Information “ (mėginių stovėlis (-iai) / įdėjimo informacija) Leidžia kurti stovėlio ID (tik tyrimų stovėliams). |
|  | AS SP | „ Integrated Setup/Sample Preparation “ (integruotoji sąranka / mėginių paruošimas) Atidaro ankstesnį ekraną. |
|  | | TIs „ File transfer/Process Files “ (failų perkėlimas / procesų failai) Paspauskite, norėdami perkelti visus protokolus, tyrimo kontrolės rinkinius ir, jei įrengtas „QIASymphony AS“, papildomas tyrimų apibrėžtis, normalizavimo apibrėžtis ir tyrimo parametrų rinkinius iš „QIASymphony SP“ į USB atmintuką. |


| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---------------------------|---------------|--|
| Bottle ID | SP | <p>„Consumables/Cartridges/Filter-Tips“ (eksploataciniai reikmenys / kasetės / filtrų antgaliai)</p> <p>Atidaro ekraną „Keyboard“ (klaviatūra), kuriame įvedamas arba nuskaitomas buteliuko ID.</p> |
| Cancel | AS SP IR Tls | <p>„Miscellaneous“ (įvairūs)</p> <p>Atšaukia užbaigtą darbo eigą neišsaugant pakeitimų.</p> |
| Change PWD | Tls | <p>„User Management“ (naudotojų tvarkymas)</p> <p>Leidžia keisti slaptažodį</p> |
| Change Roles | Tls | <p>„User Management“ (naudotojų tvarkymas)</p> <p>Leidžia pakeisti jau sukurto naudotojo pareigas. Šią parinktį gali naudoti tik „Supervisor“ (vadovas).</p> |
| Clear | AS SP | <p>„Sample Preparation/Sample ID/ Assay Setup“ (mėginių paruošimas / mėginio ID / tyrimo sąranka)</p> <p>Pašalina tekstą iš teksto laukelio.</p> |
| Clear | SP IR | <p>„Integrated Setup“ (integruotoji sąranka)</p> <p>Panaikina priskirtą tyrimo parametrų rinkinį (-ius) iš pasirinktos mėginio padėties (-ių).</p> <p>Leidžia naudotojui ištrinti padėtis ir pašalinti mėginio ID ir mėginio tipą.</p> |
| Consumables | SP | <p>„Consumables“ (eksploataciniai reikmenys)</p> <p>Perjungia iš rodinio Sample Calculation (mėginių apskaičiavimas) į rodinį Consumables (eksploataciniai reikmenys).</p> |
| Configuration | Tls | <p>„Tools“ (įrankiai)</p> <p>Parodo meniu Configuration (konfigūravimas). Pasiekiamas tik „Supervisor“ (vadovui).</p> |
| Confirmation Files | Tls | <p>„Transfer files/In-/Output Files“ (perkelti failus / įvesties ir išvesties failai)</p> <p>Leidžia parsisiųsti pradinės partijos patvirtinimo failus.</p> |



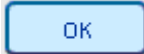


| Mygtukas | Pasiekiamumas | Menu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|--|
|  | AS SP | <p>„Sample Preparation/Command bar/Assay Setup“ (mėginių paruošimas / komandų juosta / tyrimų sąranka)</p> <p>Pratęsia vykdymą. Mygtukas Continue (tęsti) atsiranda, jei pristabdomas atliekamas vykdymas. Pristabdžius, apdorotos partijos mėginiai bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus).</p> <p>Pastaba. Vykdymą reikėtų pristabdyti tik kritinėmis situacijomis.</p> |
|  | | <p>Tls „Instrument Report“ (prietaiso ataskaita)</p> <p>Sukuria prietaiso ataskaitos failą.</p> |
|  | | <p>Tls „Transfer files/In-/Output Files“ (perkelti failus / įvesties ir išvesties failai)</p> <p>Leidžia parsisiųsti termociklerio failą (-us). Rodomas tik tada, kai įrengtas „QIASymphony AS“.</p> |
|  | | <p>IR „Integrated Run“ (integruotasis vykdymas)</p> <p>Leidžia apibrėžti vidinį kontrolinį bandinį. Šis mygtukas yra suaktyvintas tik tada, kai vidinė kontrolė medžiaga yra įdėta į mėgintuvėlių laikiklį.</p> |
|  | | <p>IR „Integrated Setup“ (integruotoji sąranka)</p> <p>Atidaro ekraną Assay Assignment (tyrimo priskyrimas).</p> |
|  | | <p>Tls „File transfer/In-/Output Files“ (failų perkėlimas / įvesties ir išvesties failai)</p> <p>Ištrina įvesties ir išvesties failus (išskyrus žurnalo failus), kurie yra senesni nei nustatytas dienų skaičius. Numatytasis parametras yra 10 dienų. Paprašius jį gali pakeisti techninės priežiūros tarnybos specialistai.</p> |
|  | | <p>IR „Integrated Setup“ (integruotoji sąranka)</p> <p>Atidaro pranešimų langelį, kuriame pateikiama išsami informacija apie priskirtus tyrimus ir integruotąją partiją.</p> |
|  | AS IR | <p>„Assay Setup/Integrated Setup“ (tyrimo sąranka / integruotoji sąranka)</p> <p>Leidžia naudotojui panaikinti visų pasirinktų padėčių pasirinkimą.</p> |







| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|---|
|  | IR | <p>„Integrated Setup“ (integruotoji sąranka)</p> <p>Atidaro ekraną „Sample Preparation/ Batch X/Define Samples“ (mėginių paruošimas / X partija / apibrėžti mėginius).</p> |
|  | SP | <p>„Sample Preparation/Internal Controls“ (mėginių paruošimas / vidiniai kontroliniai bandiniai)</p> <p>Parodo sąrašą Internal controls (vidinė kontrolinė medžiaga), kuriame naudotojas gali priskirti tinkamą vidinį kontrolinį bandinį pasirinktai padėčiai.</p> |
|  | AS SP | <p>„Define Samples/Sample Rack Layout“ (apibrėžti tyrimus / mėginių stovelio schema)</p> <p>Nustato pasirinktų mėginių tipą EC+ (teigiamas išorinis bandinys).</p> |
|  | AS SP | <p>„Define Samples/Sample Rack Layout“ (apibrėžti tyrimus / mėginių stovelio schema)</p> <p>Nustato pasirinktų mėginių tipą EC- (neigiamas išorinis bandinys).</p> |
|  | TIs | <p>„Sample Preparation/Tools“ (mėginių paruošimas / įrankiai)</p> <p>Atidaro meniu File transfer (failų perkėlimas), kuriame galima perkelti pasirinktus failų tipus į „QIASymphony SP/AS“ arba USB atmintuką.</p> |
|  | TIs | <p>„Rack browser/Sample Racks“ (stovelių naršyklė / mėginių stoveliai) „Rack browser/Eluate Racks“ (stovelių naršyklė / eliuato stoveliai) „Rack browser/Assay Racks“ (stovelių naršyklė / tyrimų stoveliai)</p> <p>Leidžia naudotojui rankiniu būdu įvesti ir ieškoti mėginių ID naudojant ekraną Keyboard (klaviatūra).</p> |
|  | SP | <p>„Sample Preparation“ (mėginių paruošimas)</p> <p>Uždaro Wizard (vedlys). Šis mygtukas rodomas tik įrankyje Wizard (vedlys), kai yra apibrėžta paskutinė partija ir nereikia vidinių kontrolinių bandinių.</p> |








| Mygtukas | Pasiekiamumas | Menu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|--|
|  | SP IR | <p>„Sample Preparation/Integrated Setup“ (mėginių paruošimas / integruotoji sąranka)</p> <p>Leidžia naudotojui pasirinktiems brūkšnių kodų neturintiems mėginiams priskirti virtualius ID. Virtualus ID rodomas kaip: „PadėtiesNumeris mėgintuvėlių laikiklyje_Unikalus Partijos ID“.</p> |
|  | AS SP IR Tls | <p>„Miscellaneous“ (įvairūs)</p> <p>Pateikia informaciją, kuri padeda naudotojui atlikti veiksmus esamame ekrane.</p> |
|  | Tls | <p>„Instrument Report“ (prietaiso ataskaita)</p> <p>Atidaro menu Instrument Report (prietaiso ataskaita).</p> |
|  | SP IR | <p>„Sample Preparation/Integrated Setup“ (mėginių paruošimas / integruotoji sąranka)</p> <p>Leidžia naudotojui redaguoti mėginių ID ir mėginių tipus.</p> |
|  | SP IR | <p>„Sample Preparation/Integrated run“ (mėginių paruošimas / integruotasis vykdymas)</p> <p>Parodo sąrašą Inserts/Tube types (įdėklai / mėgintuvėlių tipai) Jame naudotojas gali padėčiai priskirti tinkamą mėgintuvėlio tipą.</p> |
|  | Tls | <p>„Service SP/Service AS“ (SP techninė priežiūra / AS techninė priežiūra)</p> <p>Leidžia naudotojui inicijuoti „QIASymphony“ prietaisą. Paspaudę mygtuką, paspauskite Yes (taip), kad inicijuotumėte, arba No (ne), kad atšauktumėte.</p> |
|  | Tls | <p>„Labware browser/Labware SP“ (laboratorinių reikmenų naršyklė / SP laboratoriniai reikmenys)</p> <p>Atidaro dialogo lango skydelį „Input Racks“ (įvesties stoveliai) ir pateikia informaciją apie tai, kokius mėginių stovelius galima naudoti.</p> |


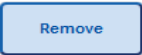
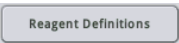

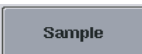



| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|--|
|  | TIs | <p>„Labware browser/Labware AS“ (laboratorinių reikmenų naršyklė / AS laboratoriniai reikmenys) „Labware browser/Labware SP“ (laboratorinių reikmenų naršyklė / SP laboratoriniai reikmenys)</p> <p>Atidaro dialogo lango skydelį Labware (laboratoriniai reikmenys).</p> |
|  | SP | <p>„File transfer/Instr. Setup Files“ (failų perkėlimas /priedaiso sąrankos failai)</p> <p>Leidžia parsisiųsti / nusiųsti „QIAsymphony AS“ laboratorinių reikmenų failą (-us).</p> |
|  | TIs | <p>„Tools“ (įrankiai)</p> <p>Atidaro meniu Labware Browser (laboratorinių reikmenų naršyklė).</p> |
|  | TIs | <p>„Instr. Setup Files“ (priedaiso sąrankos failai)</p> <p>Leidžia parsisiųsti / nusiųsti „QIAsymphony SP“ laboratorinių reikmenų failą (-us).</p> |
|  | TIs | <p>„Instr. Setup Files“ (priedaiso sąrankos failai)</p> <p>Paspauskite norėdami pridėti naujų kalbų paketų.</p> |
|  | TIs | <p>„Service SP/Service AS“ (SP techninė priežiūra / AS techninė priežiūra)</p> <p>Atidaro scenarijų išvestį. Šis mygtukas yra įgalinamas po to, kai atliktas operatoriaus priežiūros scenarijus.</p> |
|  | TIs | <p>„Rack browser/Sample Racks“ (stovelių naršyklė / mėginių stoveliai) „Rack browser/Eluate racks“ (stovelių naršyklė / eliuato stoveliai) „Rack browser/Assay Rack“ (stovelių naršyklė / tyrimo stovelis)</p> <p>Parodo stovelių failus, kurie buvo modifikuoti nuo pareitos savaitės pirmadienio 00.00 val. iki einamosios savaitės pirmadienio 00.00 val.</p> |
|  | AS | <p>„Assay Setup/Loading Information“ (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija)</p> <p>Parodo ekraną, kuriame lentelėje pateikta informacija apie priskirtus tyrimo parametrų rinkinius.</p> |




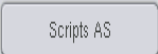



| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|--|
|  | AS IR | <p>„Assay Setup/Loading Information“ (tyrimo sąranka / įdėjimo informacija)</p> <p>Leidžia įdėti reagentų / normalizavimo stovelių. Paspauskite, kai įdedate reagentų / normalizavimo stovelių. Atliekant atsargų nuskaitymą sistema patikrins, ar reagentų / normalizavimo, mėginių ir tyrimų stoveliai buvo tinkamai įdėti.</p> |
|  | | <p>Tls „File Transfer/In-/Output Files“ (failų perkėlimas / įvesties ir išvesties failai)</p> <p>Leidžia parsisiųsti įdėjimo informacijos failą (-us). Rodomas tik tada, kai įrengtas „QIAsymphony AS“.</p> |
|  | | <p>Tls „File Transfer/In-/Output Files“ (failų perkėlimas / įvesties ir išvesties failai)</p> <p>Leidžia parsisiųsti sistemos žurnalo failą (-us).</p> |
|  | AS | <p>Tls „Tools“ (įrankiai)</p> <p>Įjungia tyrimų sąrankos naudotojo sąsają ir parodo „QIAsymphony AS“ prietaiso meniu Maintenance AS (AS priežiūra).</p> |
|  | AS SP | <p>Tls „Tools“ (įrankiai)</p> <p>Parodo meniu Maintenance SP (SP priežiūra).</p> |
|  | AS SP | <p>„Sample Preparation“ (mėginių paruošimas) „Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Įrašo pakeitimus ir atidaro paskesnę ekraną.</p> |
| | SP | <p>„Sample Preparation“ (mėginių paruošimas)</p> <p>Įrašo pakeitimus ir atidaro paskesnę ekraną. Suaktyvinamas tada, kai pasirenkamas mėginių skyrelis, kuriame yra 24 šulinėliai, arba kai yra pasirinkta mėginių skyrelio, kuriame yra 96 šulinėlių stovelis, pusė / ketvirtadalis padėčių. Šis mygtukas yra pasiekiamas vykdymo apibrėžimo proceso metu. Mygtukas yra suaktyvinamas po to, kai pateikiama visa susijusi informacija apie atliekamą etapą.</p> |
| | AS | <p>„Sample Rack Layout“ (mėginių stovelio schema)</p> <p>Įrašo pakeitimus ir atidaro paskesnę ekraną. Tampa aktyvus kiekviename mėginių skyrelyje tada, kai yra priskirtas bent vienas mėginys / EC+ / EC– ir visų priskirtų padėčių tūris yra apibrėžtas.</p> |








| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|--|
| | SP | <p>„General Buttons“ (pagrindiniai mygtukai)</p> <p>Atidaro paskesnj darbo eigos ekraną.</p> |
|  | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Apibrėžia tyrimo naują tyrimo vykdymą. Pasiekiamas, kai nėra atliekamas tyrimo apibrėžimas.</p> |
|  | TIs | <p>„File Transfer“ (failų perkėlimas)</p> <p>Užtikrina, kad pasirinktų failų nereikia sinchronizuoti, kai paspaustas mygtukas Transfer (perkelti).</p> |
|  | AS IR | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Išsaugo pakeitimus ir grąžina atgal į paskutinį rodytą ekraną.</p> |
| | AS SP IR | <p>„Assay Setup/Eluate Drawer“ (tyrimo sąranka / eliuato stalčius)</p> <p>Uždaro ekraną.</p> |
| | SP IR | <p>„Eluate Drawer“ (eliuato stalčius)</p> <p>Atlieka eliuato stalčiaus atsargų nuskaitymą, kurio metu bandoma palyginti eliuato stalčiaus atsargas su skyrelių / stovelių priskyrimu, atliktu ekrane Eluate Drawer/Elution Slot/Change Rack X (eliuato stalčius / eliuavimo skyrelis / pakeisti X stovelį).</p> |
|  | AS SP | <p>„Sample Racks/Eluate Racks/Assay Racks“ (mėginių stoveliai / eliuato stoveliai / tyrimų stoveliai)</p> <p>Parodo stovelių failus, kurie buvo modifikuoti iki praeitos savaitės pirmadienio 00.00 val.</p> |
|  | TIs | <p>„Labware browser/Labware SP“ (laboratorinių reikmenų naršyklė / SP laboratoriniai reikmenys)</p> <p>Atidaro dialogo lango skydelį Output Racks (išvesties stoveliai) ir pateikia informaciją apie tai, kokius eliuavimo stovelius galima naudoti.</p> |

| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|---|
|  | AS SP | <p>„Sample Preparation/Assay Setup“ (mėginių paruošimas / tyrimo sąranka)</p> <p>Ekrane Overview (suvestinė) atidaro tyrimo sąranką. Šis mygtukas yra suaktyvintas nepriklausomai nuo to, ar atidarytas Sample View (mėginių rodinys), ar Parameter View (parametrų rodinys).</p> |
|  | SP | <p>„Sample Preparation“ (mėginių paruošimas)</p> <p>Pristabdo „QIAsymphony SP“. Mygtuką Pause (pristabdyti) derėtų spausti tik kritinėmis situacijomis. Paspaudus mygtuką Pause (pristabdyti), „QIAsymphony SP“ užbaigia tuo metu apdorojamą komandą, pristabdo protokolą ir pakeičia mėginių būseną į „unclear“ (neaiškus). Jei protokolą buvo pristabdytas naudotojo arba dėl įvykusios klaidos, atsiranda mygtukai Stop (stabdyti) ir Continue (tęsti).</p> |
|  | IR | <p>„Command bar“ (komandų juosta)</p> <p>Pristabdo „QIAsymphony AS“. Šį mygtuką derėtų spausti tik kritinėmis situacijomis. „QIAsymphony AS“ užbaigia vykdomą komandą ir pristabdo tyrimo vykdymą. Mėginiai visada bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus), jei vykdymas yra pristabdytas.</p> |
|  | IR | <p>„Command bar“ (komandų juosta)</p> <p>Pristabdo „QIAsymphony SP“. Mygtuką Pause SP (pristabdyti SP) derėtų spausti tik kritinėmis situacijomis. „QIAsymphony SP“ užbaigia tuo metu apdorojamą komandą ir pristabdo tyrimo protokolą. Mėginiai visada bus pažymėti kaip „unclear“ (neaiškus), jei vykdymas yra pristabdytas.</p> |
|  | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Atidaro ekraną Parameter View (parametrų rodinys). Šiame ekrane skirtukuose pateikiama informacija apie mėginius, kurie bus apdorojami, yra apdorojami ir buvo apdoroti, tyrimo parametrų rinkinius ir specifikacijas.</p> |
|  | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Atidaro ekraną Plate View (plokštelės rodinys). Ekrane pateikiama išsami pasirinkto mėginių arba tyrimų skyrelio pildymo informacija.</p> |


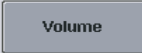
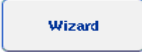

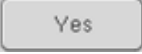
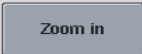
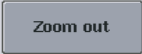
| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|---|
|  | | <p>TIs „File Transfer/Instr. Setup Files“ (failų perkėlimas / prietaiso sąrankos failai)</p> <p>Leidžia parsisiųsti pasirinktinius procesų konfigūracijos profilius.</p> |
|  | | <p>TIs „File transfer/Process Files“ (failų perkėlimas / procesų failai)</p> <p>Leidžia parsisiųsti / nusiųsti protokolo failą (-us).</p> |
|  | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Išsaugo pakeitimus ir atidaro ekraną Loading Information (įdėjimo informacija). Mygtukas yra suaktyvintas visiems tyrimo parametrų rinkiniams, kai yra priskirta bent viena padėtis.</p> |
| | SP | <p>„Sample Preparation“ (mėginių paruošimas)</p> <p>Atidaro ekraną Sample Preparation/ Batch X (mėginių paruošimas / X partija). Mygtukas Next suaktyvinamas tada, kaip pasirenkamas mėginių skyrelis, kuriame yra 24 šulinėliai, arba kai yra pasirinkta mėginių skyrelio, kuriame yra 96 šulinėlių stovėlis, pusė / ketvirtadalis padėčių.</p> |
|  | AS SP | <p>TIs „Miscellaneous“ (įvairūs)</p> <p>Valdymo skydelyje parodo galimus mėginių stovėlių tipus.</p> |
|  | | <p>TIs „Miscellaneous“ (įvairūs)</p> <p>Parodo meniu Rack Browser (stovėlių naršyklė), kuriame galima peržiūrėti stovėlių failus, išsaugotus „QIAsymphony SP/AS“ prietaisuose.</p> |
|  | AS SP | <p>„Assay Setup/Sample Preparation“ (tyrimo sąranka / mėginių paruošimas)</p> <p>Valdymo skydelyje parodo galimus stovėlių failus.</p> |
| | | <p>TIs „File Transfer/In-/Output Files“ (failų perkėlimas / įvesties ir išvesties failai)</p> <p>Leidžia nusiųsti / parsisiųsti stovėlio failą (-us).</p> |
|  | AS SP | <p>„Assay Setup/Eluate Drawer“ (tyrimo sąranka / eliuato stalčius)</p> <p>Leidžia nuskaityti arba rankiniu būdu įvesti stovėlio ID.</p> |

| Mygtukas | Pasiekiamumas | Menu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|---|
|  | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Parodo stovelių tipų sąrašą.</p> |
|  | AS SP | <p>„Loading Information/Loading Reagents“ (įdėjimo informacija / reagentų įdėjimas)</p> <p>Leidžia išimti reagentų / normalizavimo stovelių. Paspauskite, kai iškraunate reagentų / normalizavimo stovelių. Atliekant atsargų nuskaitymą, sistema patikrins, ar stovelis buvo tinkama iškrautas.</p> |
|  | Tls | <p>„Files transfer/Instr. Setup Files“ (failų perkėlimas / prietaiso sąrankos failai)</p> <p>Leidžia nusiųsti / parsisiųsti naujos reagentų kasetės informaciją.</p> |
|  | AS | <p>„Labware browser/Labware AS“ (laboratorinių reikmenų naršyklė / AS laboratoriniai reikmenys)</p> <p>Atidaro rodinį Reagent Holders (reagentų laikikliai), kuriame rodoma informacija apie reagentų laikiklius.</p> |
|  | AS IR | <p>„Sample Rack Layout“ (mėginių stovelių schema)</p> <p>Nustato pasirinktų mėginių tipą „Sample“ (mėginys).</p> |
|  | SP | <p>„Consumables“ (eksploataciniai reikmenys) „Cartridges“ (kasetės)</p> <p>Atidaro dialogo lango skydelį Sample Calculation (mėginių apskaičiavimas).</p> |
|  | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Leidžia naudotojui stovelių tinklelio rodinyje redaguoti pasirinktos padėties (-ių) ID. Paspaudus mygtuką, parodomas ekranas Manual Input (įvestis rankiniu būdu).</p> |
|  | AS SP IR | <p>„Sample Preparation/Eluate Drawer/Integrated Setup“ (mėginių paruošimas / eliuato stalčius / integruotoji sąranka)</p> <p>Atidaro ekraną Keyboard (klaviatūra), kuriame naudotojas gali rankiniu būdu įvesti mėginių ID.</p> |

| Mygtukas | Pasiekiamumas | Menu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|---|
|  | AS SP | <p>„Overview“ (apžvalga)</p> <p>Atidaro ekraną Sample View (mėginių rodinys). Šiame ekrane yra pateikiama informacija lentelės formatu.</p> |
|  | | <p>Tls „User Management“ (naudotojų tvarkymas) įrašo pakeitimus.</p> |
|  | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Leidžia naudotojui įvesti rinkinio brūkšninį kodą. Paspauskite laukelį. Galite įvesti brūkšninį kodą parodytame ekrane.</p> |
|  | | <p>Tls „File Transfer/Instr. Setup Files“ (failų perkėlimas / prietaiso sąrankos failai)</p> <p>Leidžia nusiųsti / parsisiųsti „QIASymphony AS“ operatoriaus priežiūros scenarijus</p> |
|  | | <p>Tls „File Transfer/Instr. Setup Files“ (failų perkėlimas / prietaiso sąrankos failai)</p> <p>Leidžia nusiųsti / parsisiųsti „QIASymphony SP“ operatoriaus priežiūros scenarijus</p> |
|  | SP IR | <p>„Integrated Setup/Sample Preparation“ (integruotoji sąranka / mėginių paruošimas)</p> <p>Leidžia naudotojui pasirinkti visus mėginius.</p> |
| | SP | <p>„Sample Preparation“ (mėginių paruošimas)</p> <p>Leidžia pasirinkti visas vidinių kontrolinių bandinių padėtis.</p> |
| | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Leidžia pasirinkti visas padėtis. Pasiekiamas tik tada, kai stovelyje nėra pasirinktą padėtis. Priešingu atveju suaktyvinamas mygtukas Deselect All (panaikinti visus pasirinkimus).</p> |
|  | | <p>Tls „Tools“ (įrankiai)</p> <p>Atidaro menu Service AS (AS techninė priežiūra), kuriame galima pradėti specialiąsias techninės priežiūros funkcijas (pvz., priežiūros arba prietaiso pakartotinio inicijavimo).</p> |

| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|---|
|  | | TIs „Tools/Sample Preparation“ (įrankiai / mėginių paruošimas) Atidaro meniu Service SP (SP techninė priežiūra), kuriame galima pradėti specialiąsias techninės priežiūros funkcijas (pvz., priežiūros arba prietaiso pakartotinio inicijavimo). |
|  | AS | IR „Assay Assignment“ (tyrimo priskyrimas) Atidaro ekraną Assay Specifications (tyrimo specifikacijos). |
|  | | TIs „Tools“ (įrankiai) Pradeda pasirinktą operatoriaus priežiūros scenarijų. |
|  | SP | „Sample Preparation“ (mėginių paruošimas) Sustabdo vykdymą. Mygtukas Stop (stabdyti) atsiranda, jei pristabdomas atliekamas vykdymas. |
|  | | IR „Command bar“ (komandų juosta) Sustabdo AS vykdymą. Mygtukas Stop AS (stabdyti AS) atsiranda, jei pristabdomas atliekamas tyrimo vykdymas. |
|  | | IR „Command bar“ (komandų juosta) Sustabdo SP vykdymą. Mygtukas Stop SP (stabdyti SP) atsiranda, jei pristabdomas atliekamas vykdymas. |
|  | AS SP | „R&C Drawer“ (reagentų ir eksploatacinių reikmenų stalčius) „W Drawer“ (atliekų stalčius) „E Drawer“ (eliuato stalčius) „E & R Drawer“ (eliuato ir reagentų stalčius) „A Drawer“ (tyrimų stalčius) Sustabdo vykdomą eliuato stalčiaus atsargų nuskaitymą, o tada atidaro ankstesnį ekraną. |

| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---------------------|---------------|---|
| This week | TIs | <p>„Rack browser/Sample Racks“ (stovelių naršyklė / mėginių stoveliai) „Rack browser/Eluate Racks“ (stovelių naršyklė / eliuato stoveliai) „Rack browser/Assay Rack“ (stovelių naršyklė / tyrimų stovelis)</p> <p>Parodo stovelių failus, kurie buvo modifikuoti nuo einamosios savaitės pirmadienio 00.00 val., įskaitant stovelių failus, kurie buvo modifikuoti šiandien. Ši parinktis yra iš anksto pasirinkta kaip numatytoji.</p> |
| Today | TIs | <p>„Rack browser/Sample Racks“ (stovelių naršyklė / mėginių stoveliai) „Rack browser/Eluate Racks“ (stovelių naršyklė / eliuato stoveliai) „Rack browser/Assay Rack“ (stovelių naršyklė / tyrimų stovelis)</p> <p>Parodo stovelių failus, kurie buvo modifikuoti šiandien.</p> |
| Tools | TIs | <p>„Maintenance SP“ (SP priežiūra)</p> <p>Atidaro / grįžta į meniu Tools (įrankiai).</p> |
| Transfer | SP | <p>„File transfer/Instr. Setup Files“ (failų perkėlimas / prietaiso sąrankos failai) „File transfer/Process Files“ (failų perkėlimas / procesų failai) „File transfer/In-/Output Files“ (failų perkėlimas / įvesties ir išvesties failai)</p> <p>Leidžia perkelti pasirinktus failų tipus į „QIASymphony SP/AS“ arba USB atmintuką.</p> |
| Tube Carrier | SP | <p>„Labware SP“ (SP laboratorinė įranga)</p> <p>Atidaro ekraną Tube Carrier (mėgintuvėlių laikiklis).</p> |
| Tubes | SP TIs | <p>„Integrated Setup/Sample Preparation“ (integruotoji sąranka / mėginių paruošimas)</p> <p>Leidžia naudotojui keisti mėgintuvėlių tipus.</p> |
| Users | TIs | <p>„Instr. Setup Files“ (prietaiso sąrankos failai)</p> <p>Išsaugo informaciją apie visus sukurtus naudotojus USB atmintuke. Paspauskite, kad parsisiųstumėte tyrimų kontrolės rinkinių failą (-us).</p> |

| Mygtukas | Pasiekiamumas | Meniu parinktis ir aprašas |
|---|---------------|---|
|  | | <p>TIs „Tools/Sample Preparation“ (įrankiai / mėginių paruošimas)</p> <p>Atidaro meniu User Management (naudotojų valdymas), kuriame galima valdyti naudotojus ir slaptažodžius.</p> |
|  | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Leidžia naudotojui stovelio duomenų lentelėje redaguoti pasirinktos padėties (-ių) tūrį.</p> |
|  | SP | <p>„Sample Preparation“ (mėginių paruošimas)</p> <p>Paleidžia Wizard (vedlys).</p> |
|  | | <p>TIs „File Transfer/In-/Output Files“ (failų perkėlimas / įvesties ir išvesties failai)</p> <p>Leidžia įkelti darbų sąrašą (-us).</p> |
| | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Perjungia į darbų sąrašo režimą. Jei mėginiams yra galimas nors vienas darbų sąrašas ir ekrane yra įjungtas rankinis režimas, mygtukas Work Lists (darbų sąrašas) yra suaktyvintas.</p> |
|  | | <p>TIs „File Transfer/In-/Output Files“ (failų perkėlimas / įvesties ir išvesties failai)</p> <p>Leidžia sinchronizuoti pasirinktus failus, kai paspaustas mygtukas Transfer (perkelti).</p> |
|  | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Leidžia naudotojui padidinti stovelio tinklelio rodinį, kad būtų rodoma papildoma informacija.</p> |
|  | AS | <p>„Assay Setup“ (tyrimo sąranka)</p> <p>Leidžia naudotojui grįžti į įprastą rodinį po to, kai buvo padidintas vaizdas.</p> |

17 Priedas

17.1 Atitikties deklaracija

17.1.1 Atitikties deklaracija – „QIASymphony SP“

Teisėto gamintojo pavadinimas ir adresas

QIAGEN GmbH
QIAGEN Strasse 1
40724 Hilden
Vokietija

Norint gauti naujausią atitikties deklaraciją, galima kreiptis į QIAGEN techninės pagalbos tarnybą.

17.1.2 Atitikties deklaracija – „QIASymphony AS“

Teisėto gamintojo pavadinimas ir adresas

QIAGEN GmbH
QIAGEN Strasse 1
40724 Hilden
Vokietija

Norint gauti naujausią atitikties deklaraciją, galima kreiptis į QIAGEN techninės pagalbos tarnybą.

17.2 Elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEĮA)

Šiame skyriuje naudotojams pateikiama informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų šalinimą.

Perbrauktos ratukinės šiukšlių dėžės simbolis (žr. toliau) nurodo, kad šio gaminio negalima šalinti su kitomis atliekomis; jį būtina nugabenti į patvirtintą apdorojimo įstaigą arba tam skirtą surinkimo punktą, kad jis būtų perdirbtas pagal vietos įstatymus ir kitus teisės aktus.

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų rūšiavimas ir perdirbimas padeda tausoti gamtinius išteklius ir užtikrina, kad gaminys bus perdirbtas žmonių sveikatai ir gamtai nekenkiančiu būdu.



Jei pageidaujama, perdirbimo paslaugas už papildomą mokestį gali suteikti QIAGEN. Europos Sąjungoje, remiantis konkrečiais EEĮA perdirbimo reikalavimais, ir ten, kur „QIAGEN“ tiekia pakaitinius gaminius, taikomas nemokamas EEĮA pažymėtos elektroninės įrangos perdirbimas.

Norėdami perdirbti elektroninę įrangą, susisiekite su vietiniu „QIAGEN“ pardavimų skyriumi, kad gautumėte reikiamą grąžinimo formą. Pateikus formą, su jumis susisieks „QIAGEN“, kad gautų papildomos informacijos ir galėtų suderinti elektroninių atliekų paėmimą arba kad pateiktų jums asmeninį pasiūlymą.

17.3 FCC deklaracija

Jungtinių Valstijų federalinė ryšių komisija (angl. United States Federal Communications Commission, USFCC) (Jungtinių Valstijų Federalinių teisės aktų kodekso (CFR) 47 antraštinės dalies 15. 105 dalyje) pareiškė, kad šio gaminio naudotojai privalo būti informuoti apie toliau išvardytus faktus ir aplinkybes.

„Šis prietaisas atitinka FCC 15 dalies nuostatas:

Prietaiso naudojimui taikomos dvi sąlygos: (1) šis prietaisas negali kelti kenksmingų trukdžių ir (2) šis prietaisas turi priimti bet kokius gaunamus trukdžius, įskaitant trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.“

„Šis A klasės skaitmeninis prietaisas atitinka Kanadoje galiojantį standartą ICES-0003.“

Toliau pateiktas pareiškimas taikomas gaminiams, kurie aprašyti šiame jungtiniame naudojimo vadove, jei kitaip nenurodyta šiame leidinyje. Pareiškimas apie kitus gaminius yra pateiktas pridedamuose dokumentuose.

Pastaba. Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka A klasės skaitmeninio prietaiso apribojimus pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šie apribojimai yra skirti tam, kad apsaugotų nuo kenksmingų trukdžių, kai įranga yra naudojama komercinėje aplinkoje. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali skleisti radijo bangų energiją ir, jei įrengta ir naudojama nesivadovaujant naudojimo vadovu, gali sukelti radijo ryšio priemonėms kenksmingų trukdžių. Tikėtina, kad naudojant šią įrangą gyvenamuosiuose rajonuose ji sukels kenksmingų trukdžių, o tokiu atveju naudotojas bus įpareigotas ištaisyti trukdžius savo lėšomis.

„QIAGEN GmbH Germany“ neatsako už bet kokius radijo ir televizijos trukdžius, kurie atsirado dėl neleistinių šios įrangos modifikacijų arba pakeitus ar prijungus „QIAGEN GmbH, Germany“ nenurodytus jungiamuosius kabelius ir kitą įrangą. Už visų trukdžių, kurie atsirado dėl tokių neleistinių modifikacijų, keitimų arba priedų, šalinimą yra atsakingas naudotojas.

17.4 Sąlyga dėl atsakomybės

Įmonė QIAGEN bus atleista nuo garantinio įsipareigojimo, jei remonto darbus ar pakeitimus atliks kiti asmenys, kurie nėra įmonės darbuotojai, išskyrus atvejus, kai įmonė davė raštišką sutikimą atlikti šiuos remonto darbus ar pakeitimus.

Visoms dalims, pakeistoms pagal šią garantiją, garantija bus taikoma iki originalaus garantinio laikotarpio pabaigos ir ji jokiais būdais negali viršyti originalios garantijos galiojimo pabaigos datos, išskyrus atvejus, kai suteikiamas raštiškas įmonės pareigūno leidimas. Automatiniais atskaitos įtaisams, sąsajų prietaisams ir susijusiai programinei įrangai garantijos bus taikomos tik originalaus šių gaminių gamintojo pasiūlytu laikotarpiu. Bet kurių asmenų, įskaitant QIAGEN atstovus, įmonės atstovavimas ir išduotos garantijos, kurios nesutampa arba prieštarauja šioje garantijoje nurodytoms sąlygoms, nebus laikomos įmonę įpareigojančiomis, išskyrus atvejus, kai jos yra rašytinės ir patvirtintos QIAGEN pareigūno.

18 Dokumento peržiūrų istorija

| Data | Keitimai |
|--------------------------|---|
| R1, 2022 m. gegužės mėn. | Reikalingų medžiagų ir reikalingų, tačiau nepateikiamų medžiagų pridėjimas. IVD ženklų pridėjimas. |

„QIASymphony AS/SP“ jungtinio naudojimo vadovo ribotoji licencinė sutartis

Naudodamas šį gaminį pirkėjas arba naudotojas sutinka su toliau išvardytomis sąlygomis.

1. Produktą galima naudoti tik vadovaujantis protokolais, pateiktais su šiuo produktu, šiomis naudojimo instrukcijomis ir tik su rinkinyje esančiais komponentais. QIAGEN nesuteikia jokios intelektinės nuosavybės licencijos naudoti ar įtraukti pridėtus šio rinkinio komponentus su šiame rinkinyje nepateiktais komponentais, išskyrus aprašytus protokoluose, pateiktuose su šiuo gaminiu, šiose naudojimo instrukcijose ir papildomuose protokoluose, kurie pateikti www.qiagen.com. QIAGEN naudotojams pateikiami keli papildomi protokolai. Šių protokolų QIAGEN kruopščiai nepatikrino ir neoptimizavo. QIAGEN neteikia garantijų, kad šie protokolai nepažeidžia trečiųjų šalių teisių.
2. QIAGEN nesuteikia garantijos, kad šis rinkinys ir (arba) jo naudojimas nepažeis trečiųjų šalių teisių, išskyrus licencijose nurodytus atvejus.
3. Rinkiniui ir jo komponentams suteikta licencija naudoti vieną kartą; pakartotinai naudoti, atnaujinti ar perparduoti negalima.
4. QIAGEN aiškiai atsisako bet kokių kitų išreikštų ar numanomų licencijų, išskyrus aiškiai nurodytas licencijas.
5. Rinkinio pirkėjas ir naudotojas sutinka nesimti ir neleisti niekam kitam imtis veiksmų, kurie galėtų paskatinti arba palengvinti viršuje nurodytus draudžiamus veiksmus. QIAGEN gali įgyvendinti šioje ribotoji licencinėje sutartyje nurodytų neteisėtų veiksmų draudimus bet kuriame teisme ir atgauti visas tyrimo ir teismo išlaidas, įskaitant išlaidas advokatams, pateikusi ieškinį dėl šios Ribotosios licencinės sutarties vykdymo arba su šiuo rinkiniu ir (arba) jo komponentais susijusių teisių į savo intelektinę nuosavybę.

Atnaujintas licencijos sąlygas rasite www.qiagen.com.

Prekių ženklai: QIAGEN®, „Sample to Insight“®, „QIASymphony“®, „Rotor-Disc“®, „Rotor-Gene“® (QIAGEN Group); „DECON-QUAT“® („Veltek Associates, Inc.“); „DNA-ExitusPlus™“ („Applichem GmbH“); „Excel“®, „Microsoft“®, „Windows“® („Microsoft Corporation“); „Gigasept“®, „Mikrozd“® („Schülke & Mayr GmbH“); „Incidin“® („Ecolab, Inc.“); „LightCycler“® („Roche Group“); „Sarstedt“® („Sarstedt AG and Co.“). Šiame dokumente vartojami registruotieji pavadinimai, prekių ženklai ir kt., net jeigu jie nėra specialiai pažymėti, vis tiek saugomi įstatymų.

HB-3072-001 05/2022 © 2022 QIAGEN, visos teisės saugomos.

